imburgs agblad

Woensdag 14 november 1973. 55e jaargang no. 266.

MEER DAN EEN MILJOEN ABONNEES GPD

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad B.V., Nobelstraat 21, Heerlen, tel. 045-718100 — Hoofdredacteur: Pierre Huyskens — Abonnementsprijs per kwartaal f 27,35, per maand f 9,18 — Giro 1035100

Derby op tv? Libera NOS!

Lonen en prijzen aan banden als situatie uit hand loopt
Voorzichtige reacties van vakbonden op plan van Boersma

KAMER ACHTER NOODWET

Van onze redactie economie

DEN HAAG — Het kabinet heeft van de overgrote meerderheid van de Tweede Kamer de steun gekregen voor de invoering van een noodwet om lonen, prijzen en overige inkomens aan banden te kunnen leggen als de economische situatie door de olieboycot uit de hand gaat lopen.

Minister Boersma, die dinsdagavond aankondigde dat het kabinet voor 1974 een machtigingswet in voorbereiding heeft, koestert echter nog de stille hoop dat dit dreigen met ingrijpen de werkgevers- en werknemersorganisaties tot elkaar zal brengen, wat alsnog kan resulteren in een centraal akkoord voor 1974.

De bewindsman van sociale zaken hield de Kamer voor dat de noodwetgeving wel wordt voorbereid maar dat nog geenszins vaststaat of die wet inderdaad zal worden gebruikt. Een andere mogelijkheid om te gaan ingrijpen heeft de regering niet.

„Als ik de loonwet op het pakket van overeenstemming tussen de voorzitters van vakbeweging en werkgevers zou toepassen, zou ik misbruik maken van mijn bevoegdheden", aldus de minister. Hij zag dan ook geen enkele kans om nu al maatregelen in het vooruitzicht te stellen.

REACTIES

De voorzitters van de drie vakcentrales hebben voorzichtig gereageerd op de aankondiging van minister Boersma.

Wim Kok, voorzitter van het NVV, is terughoudend en gereserveerd, maar stelde met voldoening vast dat de regering kennelijk geen wijziging heeft gebracht in haar eerder ingenomen standpunt om niet met een voor het NVV onaanvaardbare loonmaatregel te komen.

NKV-voorzitter Wim Smit, noemde de aanpak van de regering verstandig en noodzakelijk.

CNV-voorzitter Jan Lanser, vindt het gezien de omstandigheden redelijk dat het kabinet zich gaat bedienen van instrumenten om de loon-, inkomens- en prijsontwikkeling in de hand te houden.

ONTSLAGEN

De directeuren van de gewestelijke arbeidsbureaus zullen de komende dagen nadere richtlijnen krijgen om te voorkomen dat er ontslagen vallen door de olieboycot. Dit om gebruik of misbruik van de situatie in het Midden-Oosten te voorkomen, zei de minister. Over enkele weken zal het kabinet de Kamer een nota zenden waarin de gevolgen van de olieboycot voor onze nationale economie zullen worden opgesomd. Hierover zal, zoals reeds de Stichting van de Arbeid is beloofd, een nader gesprek tussen regering en bedrijfsleven plaatsvinden. In deze nota zal het kabinet tevens beleidsvoornemens opsommen die dan ook de basis kunnen vormen voor de maatregelen die de regering via de machtigingswet zal kunnen nemen.

Het kabinet houdt zich tevens bezig met het ontslagbeleid en het beleid inzake de tijdelijke werktijdverkorting c.q. nul-urenregeling, welk instrument in de huidige situatie ongetwijfeld een belangrijke functie kan vervullen, zo meent de minister. Drs. Boersma zei somber gestemd te zijn over de economische gevolgen van de olieboycot hoewel hij nadrukkelijk ontkende met de aangekondigde maatregelen de vakbonden die nu met het cao-overleg gaan beginnen onder druk te zetten.

GOLDA MEIR: LINIES VAN 22 OKTOBER FATA MORGANA

JERUZALEM/BEIROET — Premier Golda Meir van Israel heeft gisteren in een rede voor de Knesset verklaard, dat Israel de bevrijding van het Derde Egyptische Legerkorps uit de pantser-omarming van het Israelische leger niet zal bevorderen door zich terug te trekken „achter de niet bestaande linies" van de 22ste oktober"

Op de bewuste dag, zei mevrouw Meir, waren de Israelische troepen in een beweeglijk gevecht gewikkeld met de aanvallende Egyptisch legers. Niemand kan derhalve de posities van de twee partijen op 22 oktober definiëren. Ze omschreef de linies als een „fata morgana" en zei dat ze waren uitgevonden door Cairo en Moskou omwille van de politiek en de bedoeling Israel te kunnen beschuldigen van schending van het bestand en het Egyptische Derde Legerkorps uit zijn Israelische omsingeling te kunnen losmaken. „Israel", aldus premier Meir, „zal voor het bereiken van deze doelstellingen geen goede diensten aanbieden".

Mevrouw Meir bracht hulde aan de VS. Het optreden van Amerika in zijn confrontatie met de Sovjetunie noemde zij „moedig", en de afkondiging van de verhoogde staat van waakzaamheid voor Amerikaanse troepen in binnen- en buitenland „een voorbeeldig besluit" van president Nixon. Hierdoor, aldus de premier, werden „ongewenste ontwikkelingen" afgewend.

De Libanese premier Takieddin Sol heeft gisteren in Beiroet meegedeeld dat de Palestijnen aan een vredesconferentie tussen Israel en de Arabieren zullen deelnemen, maar onder welke omstandigheden weten ze volgens hem nog niet.



DEN HAAG — Koningin Juliana, die dinsdagmiddag een bezoek bracht aan Den Haag waar zij het 100-jarig bestaan bijwoonde van de Vereniging voor Beroepsonderwijs voor Den Haag en Omstreken, arriveerde in een kleinere hofauto (Ford Granada) dan normaal het geval is (Ford Continental). De vorstin heeft hiermee ook haar steentje willen bijdragen aan de bezuiniging op het benzineverbruik in ons land. Zolang de crisis duurt zullen de vorstin en ook de andere leden van het vorstenhuis, zich aan deze beperking houden. Ook bij het rijden op de grote weg wordt stipt aan de vrijwillige limiet van 100 km per uur de hand gehouden, aldus een woordvoerder van de RVD.

Distributiemaatregelen wel in voorbereiding

OLIE EN BENZINE NOG NIET OP BON

DEN HAAG — Minister Lubbers van economische zaken meent dat ons land nog niet hoeft over te gaan tot distributie van olie en benzine. De bewindsman zei dit gistermiddag in een zitting van de commissie van economische zaken uit de Tweede Kamer, die in haar geheel aan de oliecrisis was gewijd. Drs. Lubbers deelde na afloop van de bijeenkomst mee, dat het Rijksbureau voor aardolieproducten wél distributiemaatregelen zal voorbereiden. Deze zullen ingaan als de thans nog aanwezige voorraden moeten worden aangesproken.

De minister zei ook de indruk te hebben dat de minder-verbruiksregeling van 10 procent werkt. In de directe toekomst, lichtte de bewindsman toe, zal alles „gespeeld" worden op de vrijwillige medewerking aan de verbruiksbeperking.

Intussen staat wel vast, dat de Arabische olielanden Saoedi-Arabië, Koeweit en Libië vastbesloten zijn het op Nederland gerichte olie-embargo voort te zetten tot Irael zich uit de bezette Arabische gebieden heeft teruggetrokken. Dit blijkt uit vraaggesprekken die het Libanese dagblad Al Anwar heeft gevoerd met prins Saoed Feisal van Saoedi-Arabië (staatssecretaris van oliezaken), de Koeweitse minister van olie, sjeik Abdel Rachman Atiki en met de Libische premier Djalloud.

De olie-raffinaderij van Shell in Rotterdam verwacht pas over twee weken een vermindering van de aanvoer van ruwe olie uit het Midden-Oosten. De schepen, die thans binnenlopen, waren reeds vóór de afkondiging van de olieboycot uit dit gebied vertrokken. Tot nu toe is geen druppel olie minder bij de Shell in Rotterdam binnengekomen. Er varen geen schepen meer naar de oliehavens van de Arabische landen die Nederland boycotten.

Nederland heeft gisteren de oud-ambassadeur dr. J. van Royen naar Saoedi-Arabië gestuurd. Doel van deze missie is — aldus mr. Van der Stoel — in een gesprek met koning Feisal „nog eens een oriëntatie inzake de oliesituatie te krijgen". Dr. Van Royen die als een uiterst bekwaam diplomaat bekend staat, is voor deze taak van zijn pensioen teruggeroepen en met door koningin Juliana ondertekende geloofsbrieven naar Saoedi-Arabië afgereisd.

(● Zie ook pagina 3)

Singer/Nijmegen stuurt ruim 200 man weg

NIJMEGEN — Wegens een ingrijpende reorganisatie zullen bij Singer-Nijmegen B.V. 200 tot 250 van de in totaal 1150 werknemers worden ontslagen. Volgens waarnemend manager ir. W. Brouwer hebben staf, ondernemingsraad en vakbonden alle begrip getoond voor de ingrijpende sanering, die het Nijmeegse bedrijf — een van de 180 Singervestigingen in de wereld — weer naar een betere concurrentiepositie moet voeren. De Industriebond NVV heeft bevestigd dat reorganisatie de enige mogelijkheid is om het bedrijf nog te redden.

Volgens een bestuurslid van deze bond zijn de afgelopen jaren door het falen van de toenmalige directie veel verliezen geleden. De nieuw aangestelde directie moet nu proberen zich tegenover de Amerikaanse hoofddirectie waar te maken. De meeste ontslagen zullen vallen bij de administratieve, technische en leidinggevende sectoren. De kansen op nieuw werk voor de direct bij de produktie betrokken werknemers, liggen aanmerkelijk gunstiger. Vrijdag zullen bonden en directie praten over de vorm van de afvloeiingsregeling.

Bruno Maderna overleden

DEN HAAG — Na geruime tijd ziek te zijn geweest is gisteren in Darmstadt de 53-jarige dirigent/componist Bruno Maderna overleden. Maderna — geboren in Venetië — werd na zijn opleiding tamelijk snel bekend. Hij was een zeer gezien en gewaardeerd musicus, die in West-Europa en Amerika met nagenoeg alle grote orkesten is opgetreden.

Vorige week trad Maderna voor het laatst op. Dat was met het London Symphony Orchestre, dat zijn hoboconcert uitvoerde. Dit concert beleefde in juli van dit jaar tijdens het Holland Festival zijn wereldpremière. Maderna's eigen opera Satyricon is in maart van dit jaar door de Nederlandse Opera uitgevoerd. Maderna moest toen wegens ziekte de directie overdragen aan Lucas Vis.

VLEUGELLAM

ROTTERDAM — Het m.s. Statendam van de HAL ligt in New York vleugellam door het ontbreken van Indonesisch bedieningspersoneel dat na een staking is ontslagen. Aan boord bevinden zich 600 personen, die op onbepaalde termijn op het vertrek wachten.

NEDERLAND-BELGIË (nog) niet zeker op TV

Van onze sportredactie

HEERLEN — De rechtstreekse televisie-uitzending van de voetbalinterland Nederland-België is twijfelachtig. Op de eerste plaats is het Olympisch stadion in Amsterdam (nog) niet uitverkocht. Er zijn nog ongeveer drieduizend kaarten beschikbaar. Vervolgens bestaat er geen overeenstemming tussen NOS en KNVB.

De NOS wil voor de directe uitzending honderdduizend gulden betalen. De KNVB vraagt echter honderdvijftigduizend gulden. De vraagprijs van de KNVB is een recordbedrag voor door de Nederlandse televisie uitgezonden voetbalwedstrijden. De KNVB wil hetzelfde bedrag als voor de uitzending van de Europa Cup-wedstrijd Ajax-Bayern München. De NOS wijst er op dat de helft van die anderhalve ton toen door de Eurovisie werd betaald. „Voor Nederland-België is er uit die bron nauwelijks iets te verwachten, omdat de belangstelling voor overname van de reportage door andere landen minimaal is", aldus de NOS. De voorzitter sectie betaald voetbal, mr. Jacques Hogewoning zei: „Volgens mijn informaties is er in het buitenland wel interesse. Onze eis van anderhalve ton is niet onredelijk. Nederland-België is zeker zo belangrijk als Ajax-Bayern München".



Ann van Engeland wordt vandaag mevrouw Phillips; de prinses trouwt een gewone luitenant die — als ik het allemaal goed heb gevolgd — zich op geen druppeltje blauw bloed beroepen kan, ook niet bij zijn bet-overgrootvader en diens voorouders.

Een hele normale jongen dus, zonder kapsones en met alleen een grote passie voor het paard. Dat schijnt de twee geliefden bij elkaar te hebben gebracht.

Er zijn slechtere middelen denkbaar om bij elkaar te komen. Geruchten willen, dat Ann en Mark hebben staan vrijen achter de ruif, onder het goedkeurend oog van een nobele viervoeter, die rustig aan de haver bleef.

Al is die Ann mijn type niet (ze lijkt me wat koeltjes, draagt het neusje nogal opzichtig in de wind) en al zal die gewone luitenant heus een rijke pa hebben met weliswaar gewoon rood bloed, maar wel degelijk ook een kostbare stal, toch is het een ongedwongen stel. Ik hoop niet dat ze worden aangetast door de stijfheid van het Engelse hof. En dat Mark met name eens af en toe met zijn schoonvader een neut neemt, want prins Philip moet eens worden opgebeurd. In dienst van Hare Majesteit, is die een beetje verkommerd. Hij heeft bij al die parades en pruiken zo'n moet-dat-nou-gezicht gekregen. Mark, jongen, doe daar iets aan. Good morning, bruid en bruidegom.

Het weer in Limburg

De storm die gisteren over Limburg joeg, neemt vandaag in kracht af. Overigens zal het wel nog zwaar bewolkt zijn met regen en/of hagelbuien.

De middagtemperaturen liggen tussen de 7 en 9 graden. De wind komt uit westelijke richtingen en zal krachtig zijn.

Verwachting voor morgen: wisselvallig weertype met buien maar na de middag kans op verspreide opklaringen.

en elders

Athene	zwaar bew.	18
Barcelona	onbewolkt	16
Innsbruck	regenbui	8
Malaga	licht bew.	20
Parijs	regen	13
Rome	half bew.	17

Royaal

Koningin Juliana reed gisteren, toen zij het eeuwfeest van de Vereniging voor Beroepsonderwijs voor Den Haag en Omstreken bezocht, in een kleinere hofauto dan normaal het geval is. Het koninklijk voertuig van gisteren was een Ford Granada, een iets of wat bescheidener broertje van de Ford Continental, die de vorstin anders berijdt. Doel van een en ander was het bijdragen van een steentje aan de bezuiniging op het benzinegebruik in ons land. De inhoud van de koninklijke stallen maakt voor geen calamiteit halt: bij hoog water kies je daaruit een amfibievaartuig, bij een blauwbloedje bruiloft een gouden koets, bij een officieel bezoek in normale tijden een Ford Continental en bij een olieboycot een Ford Granada. Maar de keuze blijft royaal dat wel . . .

Besparing straatverlichting



met jan van liesbout



BINNENDOOR en buitenom

ZE ZIJN Canadees geworden. Ze rekenen in voeten en inches, in acres en mijlen, maar vooral in dollars.

IN DE WINTER wordt in de weekends geskied, in de zomer gegolfd. Of ze trekken „naar het noorden" om er te jagen of te vissen en te zonnen bij hun „cottage" aan een der vele meertjes.

ZE KIJKEN met evenveel hartstocht als hun familieleden aan deze zijde van de oceaan naar Ajax-Feyenoord, naar de big matches der verafgode ijshockeyteams van Montreal, Toronto en Vancouver; naar de World Series: zeven wedstrijden, waarin de beste teams van de twee honkbaldivisies van Amerika na elk seizoen tegenover elkaar uitkomen.

MET DE AMERIKANEN zien zij uit naar de dag, dat Hank Aaron, de baseball-ster van de Atlanta Braves, het rekord van Babe Ruth zal verbeteren. Babe Ruth scoorde in zijn rijk gelauwerde sportcarrière 714 home runs. Hank Aaron is hem tot op één punt genaderd. Nu al staat vast, dat de televisie haar programma's zal onderbreken voor de home-run, waarmee Aaron komend jaar het rekord van Ruth zal verbeteren.

ZIJ ERGEREN zich niet meer aan de reclameboodschappen, waarmee sportwedstrijden, spannende films of nieuwsuitzendingen worden onderbroken. Het is de tol voor gratis tévé kijken.

NA EEN BAL zingen ze nuchter of beneveld „Oh Canada", de nationale hymne van Canada.

HUN PRIL patriottisme begint prompt te propelleren, wanneer men zich laatdunkend over Canada uitlaat. Omgekeerd vatten kinderen vlam, wanneer iets ten nadele van het geboorteland van hun ouders wordt gezegd. De „kids" vinden Holland „a nice country": een mooi land, waar ze graag op vakantie gaan. Een hotelletje in Holland bekoort verschillende pasgetrouwde paartjes meer dan een honeymoonsuite nabij het walsende water van Niagara Falls.

ZE ZIJN Canadees geworden, maar nn hun hart evenzeer Nederlander gebleven.
Je merkt dat 's morgens, wanneer ze hun postbus op het postkantoor gaan legen. Een brief uit Holland wordt vlug opengescheurd en met voorrang gelezen. Brevierend zie je ze naar hun auto lopen.

EEN TELEGRAM zaait angst. Een telegram boodschapt onheilstijding; meldt de dood van vader of moeder, van een broer of een zus.

VEROORDEELDEN Nederlandse emigranten weleer de rassendiscriminatie, in de herfst van de emigratie wordt diezelfde ouders om toestemming gevraagd voor een huwelijk van zoon- of dochter-lief met een neger, een Indianentelg, een Oekraïner of een Portugees, die zijn vrouw weinig bewegingsvrijheid toestaat.

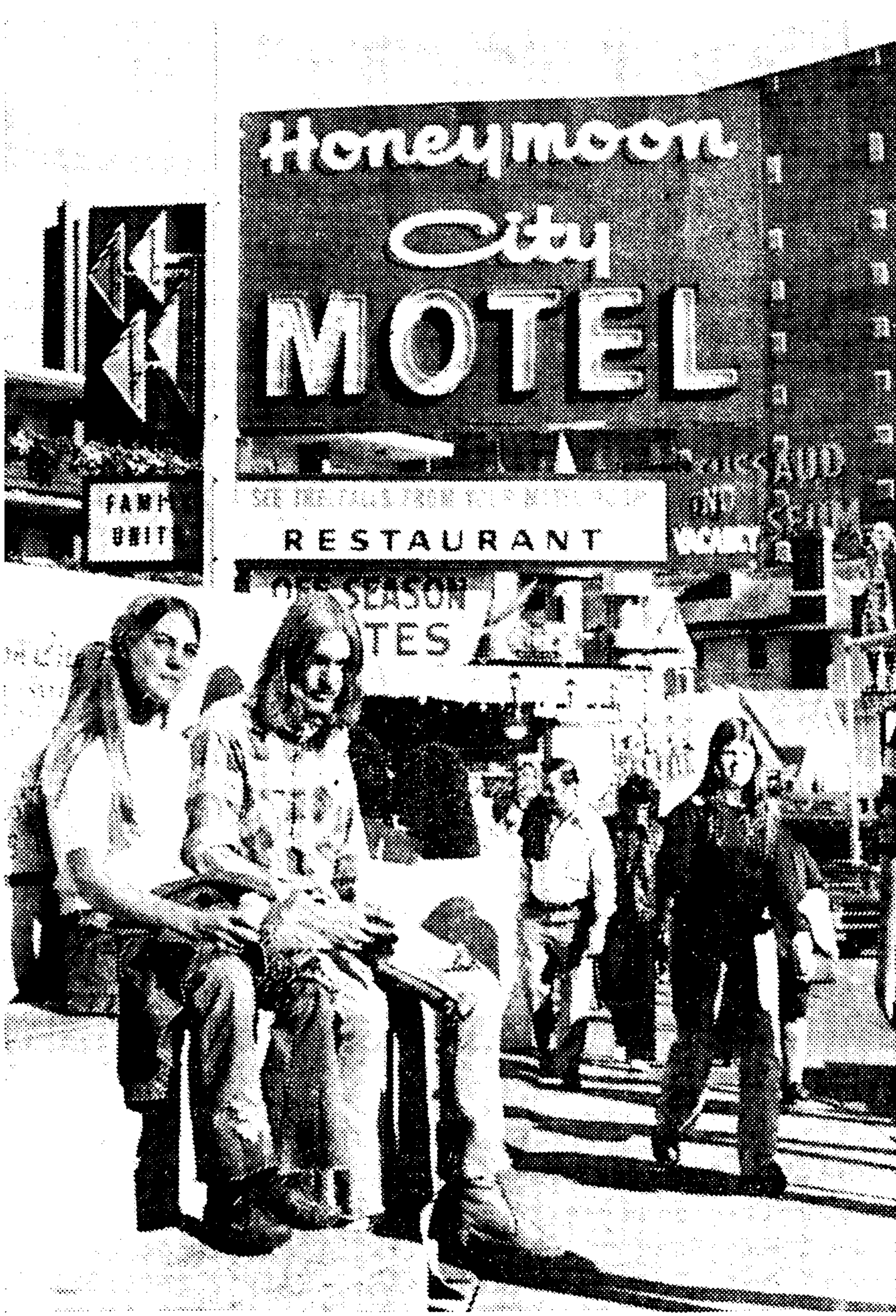
OOK DE EERSTE generatie emigranten zit met problemen, waarbij in de lente van de door Nederland en Canada gecofinancierde emigratie niet werd stil gestaan. Het is de groep, die de pensioengerechtigde leeftijd heeft bereikt.

IN DE EERSTE jaren hadden ze geen tijd om na te denken. Nu echter de kinderen zijn getrouwd, een droom werkelijkheid is geworden, gaan hun gedachten weer terug naar het dorpje, waar ze speelden, naar school gingen en de liefde ontlook. Na twee decennia spreken ze weer Nederlands en zingen ze weer hymnen in het Nederlands.

DIE EERSTE generatie emigranten staat nu voor de vraag: wat te doen? De kinderen achterlaten en naar Holland terugkeren? Of blijven in Canada, waar de opperste regenten niet die aandacht in de oude dagsvoorzieningen hebben kunnen investeren zoals in Nederland?

„MIJN GROOTSTE zorg geldt ook de bejaarde emigranten", zegt mij, negen hoog in een van de wolkenkrabbers aan de Kingstreet in het hartje van Toronto, Johannes Tjaardstra (55) de Nederlandse consul-generaal voor de Canadese provincies Ontario, Manitoba en de Noordwest-territoria. „Vereenzaming dreigt".

EEN BEJAARDENHUIS zou volgend hem uitkomst kunnen bieden, waarbij hij wel aantekent dat „een specifiek op Nederlandse emigranten gerichte bejaardenzorg een aflopende zaak zal zijn. Na 30 jaar zal de behoefte aan een bejaardenhuis voor Nederlandse emigranten niet meer worden gevoeld".



Een bruidegom en een bruidje in Honeymoon-city Niagara Falls.

WERD IMMERS in de tijd, dat de minister van Sociale Zaken — in cartoons — 's morgens de gastarbeiders verwelkomde en s' middags afscheid nam van de emigranten niet bij herhaling gezegd, dat de grondtoon van het Nederlandse emigratiebeleid een sociale zou moeten zijn en blijven?

STIPULEERDE ene dr. G. M. J. Veldkamp in de zestiger jaren niet voor de Raad van de Intergouvernementele Commissie voor Europese Migratie in Genève niet, dat het land, dat emigranten stuurt, niet kan redeneren, uit het oog, uit het hart?

HET BEGINT er nu aardig op te lijken: uit het oog, uit het hart, wordt aan de andere kant van de Atlantische Oceaan verbitterd vastgesteld.

„EIGENLIJK zouden die 400 geïnteresseerde ouden van dagen moeten repatriëren en voor uitkeringen ingevolge de algemene bijstandswet bij de overheid moeten aankloppen. Moet je eens nagaan wat dat de Nederlandse regering zou kosten", aldus een van de initiatiefnemers, die zijn naam liever niet in de krant heeft.

„LAAT DE Nederlandse regering een voorbeeld nemen aan Duitsland, dat een forse subsidie verleende voor de bouw van het bejaardenhuis „Heidehof" in St.-Catharines, waar ongeveer honderd bejaarde Duitse emigranten van een onbekommerde oude dag kunnen genieten".

MORGEN:

★ Beïnvloedde koude oorlog de emigratie?

OUDERLIJKE EN BEJAARDENZORG KRIJGEN ER DIMENSIE BIJ

ZE ZIJN Canadees geworden. Tot zelfs in de pas. Voor tien dollar konden zij na vijf jaar de Canadese nationaliteit kopen. Het was geen dilemma.

VELEN WERDEN eerder uit materiële dan uit ideële overwegingen „tien dollar-Canadees". Wie in Canada voor een rijksbetrekking solliciteert moet Canadees zijn.

ANDEREN behielden hun Nederlandse nationaliteit. Om sociale rechten niet te verliezen en in geval van nood te kunnen repatriëren.

IN DE HERFST van de emigratie ziet de tweede generatie emigranten, de ouders van de schoolgaande en huwbare jeugd de ouderlijke zorg er een dimensie bijkrijgen.

ANGSTVALLIG wordt ervoor gewaakt, dat zoon of dochter niet verstrikt raakt in de netten van de drugdealers, die ondanks de krachtdadige aanpak van de justitie zelfs op scholen zijn geïnfiltreerd. Ze blijken een ware terreur uit te oefenen. Kinderen zijn bang hen te verraden. Vaak vergeefs zoeken de „cops" na een balavondje naar de herkomst van in beslag genomen drugs.

DRUGGEBRUIK en jeugdcriminaliteit — in de Verenigde Staten de gesel van deze tijd — dreigen ook Canada te besmetten.





Uit een enquête is gebleken, dat in Toronto en omgeving 400 Nederlandse emigranten morgen al in een bejaardenhuis zouden willen wonen. De Dutch Canadian Alliance wil voor hen dat huis bouwen, maar krijgt noch van de Canadese noch van de Nederlandse regering subsidie. Belangstellende bejaarden vrezen daarom dat een funeral home hun volgende en laatste verblijfplaats vóór begrafenis of bijzettting zal zijn. Op de foto een funeral home, dat ik zag tijdens mijn Odyssee langs het Ontario-meer. Na de dood worden daarin de lijken opgebaard, gegrimeerd en zelfs gebalsemd en kunnen familieleden er hun laatste bezoek brengen.

IN CANADA werd reeds één bejaardenhuis voor Nederlandse emigranten gebouwd. In Abbotsford, in Brits Columbia. Dat deden de gereformeerde kerken.

IN TORONTO en omgeving peilde de Dutch Canadian Alliance, een coördinerend lichaam van twaalf credit unions — een soort boerenleenbanken voor emigranten — de behoefte aan zo'n huis voor ouden van dagen.

„VIER HONDERD Nederlandse emigranten willen morgen al in zo'n bejaardenhuis wonen", aldus John Bosch (42), de voorzitter van die 20.000 leden tellende Dutch Canadian Alliance. „50.000 dollar hebben we reeds bijeen".

HET PROVINCIAAL bestuur van Ontario wil de komende twee jaar slechts subsidies verlenen aan onderkomens voor medische diensten. Zelfs voor de bouw, uitbreiding of vernieuwing van ziekenhuizen zullen geen gelden worden verstrekt.

OP EEN Nederlandse subsidie hoeft evenmin te worden gerekend, zo heeft Den Haag laten weten. De initiefnemers zijn daarover teleurgesteld.

HAM-ROLLETJES MET CHAMPIGNONS

Fruit een klein gesnipperd uitje in 75 gram halfom boter en spekvet goudgeel. Snijd 200 gram champignons vertikaal in dunne plakjes en voeg die aan de uien toe. Strooi er versgemalen peper en zout naar smaak over en een snuifje nootmuskaat en druppel er wat citroensap over. Leg een deksel op de pan en laat de champignons niet veel langer dan 5 minuten zachtjes meebakken. Verdeel het champignonmengsel over 8 niet te dunne plakjes gekookte ham, rol deze op en leg ze dicht tegen elkaar aan in een beboterde, vuurvaste schaal. Vermeng de inhoud van een bekertje zure room met een afgestreken eetlepel paprikapoeder en twee eetlepels koffieroom en schep dit sausje over de hamrolletjes. Leg op elk rolletje een dun plakje jonge kaas en zet de schaal bovenin een voorverwarmde hete oven tot de kaas geheel gesmolten is.



DIERENLEED

Roger Bollen



arman en ilva

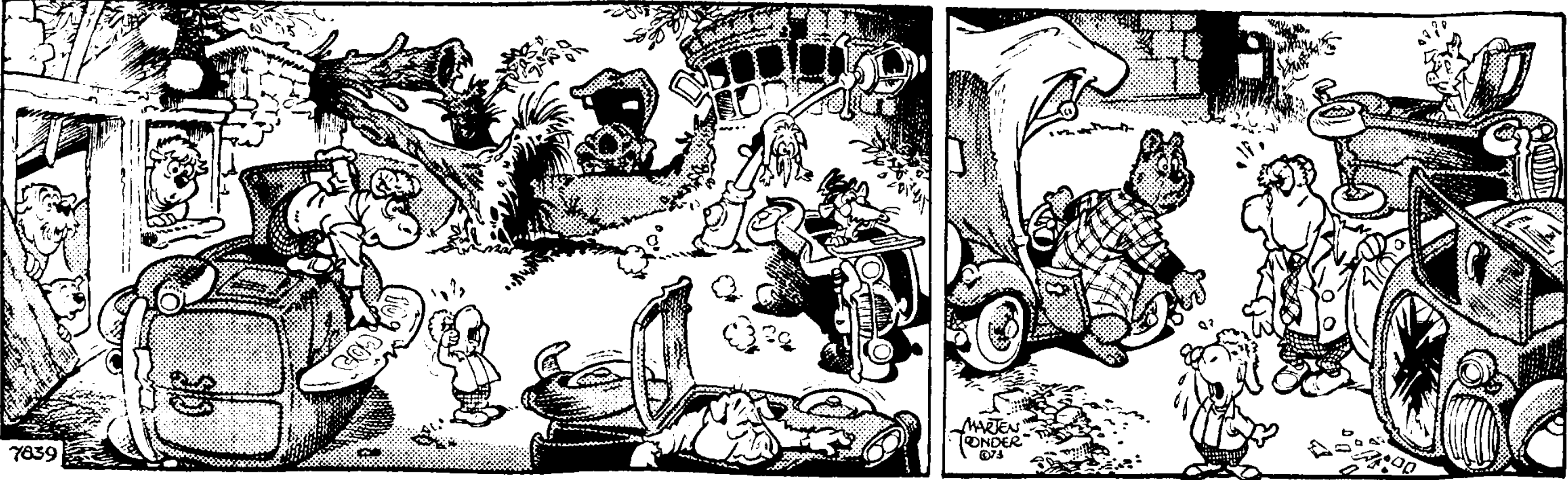


de gladde glipper

Suske en Wiske



Heer Bommel en de vreselijke krakken



7839. Toen heer Ollie de vaste grond weer onder zich voelde vermande hij zich. „Te lang reeds heb ik in een dwaalspoor rondgetast", dacht hij in de Schicht springend. „Ik heb mij laten misleiden door het kleine uiterlijk van die kereltjes, zonder naar de jonge vriend te luisteren. En nu zit die achter ze aan, terwijl het eigenlijk verscheurende reuzen zijn, als ik begrijp wat ik bedoel. Mijn plicht is duidelijk; ik kan hem niet in de steek laten in de ure des gevaars!" Met deze gedachte gaf hij gas en raasde achter Tom Poes aan over de heide. Het was niet moeilijk om de weg die Flut en Knot genomen hadden te volgen, want ze hadden een spoor van verwoesting achter zich gelaten. Omgevallen bomen en ingestorte gebouwen markeerden het pad, en toen hij dichter bij de stad kwam waren er ook omgeworpen voertuigen waar te nemen. Daartussen bevond zich de driewieler van kruidenier Grootgrut die zich moeizaam uit zijn wagentje naar buiten wrong, en heer Bommel bleef naast hem staan. „Hebt u Tom Poes langs zien komen?" vroeg hij.

„Opgeschoten lummels!" riep de handelaar verbitterd uit. „Baldadige jeugd! De jonge heer Poes was er ook bij, en die heeft zelfs de katapult van Krisje afgenomen! De hele bende ging naar het voetbalstadion. Daar wilde ik ook heen, met mijn zoontje. Maar de pret is me vergald, als sportminnend middenstander".

VANDAAG de dag

Brandt wil Verenigd Europa

STRAATSBURG — De Westduitse bondskanselier Willy Brandt heeft in een historische rede voor het Europese parlement opgeroepen tot „nieuwe en duidelijke vooruitgang" op de weg naar een Verenigd West-Europa.

Brandt zei dat de crisis in het Midden-Oosten heeft aangetoond dat West-Europa zoang het niet verenigd is niet als een krachtige vredesmacht in de wereld kan optreden. „Mijn regering verlangt dat nieuwe en duidelijke vooruitgang wordt geboekt op de weg naar een Europese regering tegen het einde van dit jaar", verklaarde Brandt. „Dramatische wereldpolitieke gebeurtenissen van de laatste weken hadden aangetoond hoe machteloos de Europese staten blijven als factor voor vrede en stabiliteit in de wereld zolang zij niet in staat zijn verenigd op te treden".

Staatsloterij nieuwe stijl slaat aan

DEN HAAG — Volgens staatssecretaris De Goede (Financiën) zijn de ervaringen met de staatsloterij nieuwe stijl zeer gunstig. De nieuwe thans maandelijkse loterij voorziet in een bij het publiek bestaande behoefte.

De staatssecretaris heeft de Tweede Kamer nadere mededelingen verstrekt over de na de reorganisatie van de staatsloterij opgedane ervaringen. De verkoopresultaten van de eerste drie loterijen waren als volgt: augustus 1.826.438, september 1.621.478 en oktober 1.741.042. De staatssecretaris zegt in een toelichting op deze cijfers geenszins te willen uitsluiten dat de staatsloterij naar het gemiddelde van de augustusloterij en zelfs nog hoger zal toegroeien.

Engeland zonder babies

LONDEN — „Er is in Engeland sprake van een georganiseerde aanval tegen het leven zelf", aldus kardinaal Heenan, aartsbisschop van Westminster, tijdens een preek in het kader van de campagne tegen de abortuswet.

Als het geboortecijfer blijft dalen — waarschuwde de kardinaal — zijn wij binnenkort een uitstervend ras. „Ons is zo vaak gezegd dat Engeland aan het eind van deze eeuw bedreigd wordt door een rampzalige overbevolking, dat het een nationale plicht is geworden om geen kinderen te hebben". De pil, abortus „voor wie de pil vergeet in te nemen" en vrijwillige castratie maken volgens hem Engeland tot een land zonder babies.

Overigens ....

zal de Russische partijsecretaris Brezjnev eind deze maand een officieel bezoek brengen aan India, • reizen minister Van der Stoel en zijn staatssecretaris Brinkhorst op 20 november af naar Kopenhagen om er deel te nemen aan een conferentie van de EEG, • zijn bij een overstroming in Zuid Vietnam zeker 28 mensen om het leven gekomen, • is het leven in Chili in de maand oktober met 87,6 procent gestegen, • zijn meer dan 30.000 Belgische kinderen door hun ouders in de steek gelaten en is er daarom een wetsontwerp ingediend om het adopteren van kinderen te bespoedigen, • is een 36-jarige Nederlandse zeeman bij een gevecht in een stad in Puerto Rico door geweerschoten om het leven gekomen, • heeft een gerechtshof het vonnis van de Russische schrijver Amalrik gewijzigd in drie jaar verbanning. Amalrik was veroordeeld tot drie jaar gevangenisstraf, • hebben geleerden in Groot-Brittannië een nieuw procédé ontwikkeld om vaste en vloeibare gevaarlijke stoffen om te vormen tot een veilig steenachtig materiaal. De afvalstoffen worden eenvoudig gemengd met bepaalde chemicaliën, waardoor een papachtige substantie ontstaat, die naar een landaanwinningsterrein wordt gepompt en binnen drie dagen verhardt, • en is de Italiaanse politie driftig op zoek naar een lijk zonder oor, omdat de politie vooralsnog weigert te geloven dat het door de ontvoerders gestuurde oor van Paul Getty junior is. Vast staan in ieder geval dat het oor wel veel pigmentvlekken bevat, iets wat zelden voorkomt, maar waar ook Getty junior mee is begiftigd.

Van der Stoel sprak met Sisco - Noodtoestand in Engeland

Minister vroeg VS niet te hulp

Kissinger in Peking:

Vriendschap met China constant

PEKING — Henry Kissinger, de Amerikaanse minister van buitenlandse zaken heeft dinsdag premier Tsjoe en Lai van China en andere Chinese leiders de verzekering gegeven, dat de vriendschap met China een constante factor is van de Amerikaanse buitenlandse politiek, ongeacht wie er in het Witte Huis zit. Na afloop van zijn zesde bezoek aan Peking, gedurende hetwelk hij in het geheel elf uur gesproken heeft met Tsjoe en de Chinese partijleider Mao Tse Toeng over verbetering van de Chinees-Amerikaanse betrekkingen, zei Kissinger, dat de besprekingen uitvoerig en diepgaand waren geweest.

De Tijd nadert rode streep

AMSTERDAM — Drs. F. P. J. M. Sweens, directeur van het dagblad DE TIJD heeft gisteren in zijn krant gemeld, dat na een winst van 25.000 bruto abonnees tijdens de crisisperiode van 1972, het abonnementental thans zover gedaald is dat het de rode streep bereikt die de bestaansbasis is voor DE TIJD.

Drs. Sweens zet uiteen, dat de krant indertijd uit de crisis tevoorschijn kwam met een nieuwe formule: die van het mikken op lezers die méér willen weten van belangrijke zaken en bereid zijn daarvoor de prijs te betalen. „Een dergelijke krant vereist jaren van opbouw", aldus de heer Sweens, die constateert dat het abonnementenverlies niet binnen de verwachte grenzen is gebleven. De TIJD-directeur vraagt zijn lezers mensen aan te moedigen zich op de krant met de nieuwe formule te abonneren.

Senaatscommissie wil gesprek met president Nixon

WASHINGTON — De senaatscommissie die zich met het Watergateschandaal bezighoudt, heeft besloten te proberen op korte termijn op het Witte Huis een besloten gedachtenwisseling met president Nixon te hebben over de Watergatezaak.

Met vijf stemmen tegen een aanvaardde de commissie een voorstel van de Republikeinse senator Lowell Weicker om het staatshoofd te vragen de commissie te ontvangen, zodra hem dit schikt. De Republikein Edward Gurney was de enige tegenstemmer. Volgens de resolutie zal Nixon niet onder ede worden gehoord. Wel moet direct een volledig verslag van de discussie openbaar worden gemaakt.

Een jury van de federale rechtbank in Washington heeft Nixons vroegere adviseur John Dean geschorst als advocaat in Washington. D. C. Dean die betrokken is bij het Watergate-schandaal, heeft erkend dat hij getracht heeft, het recht in zijn loop te hinderen.

Folder over ontheffing

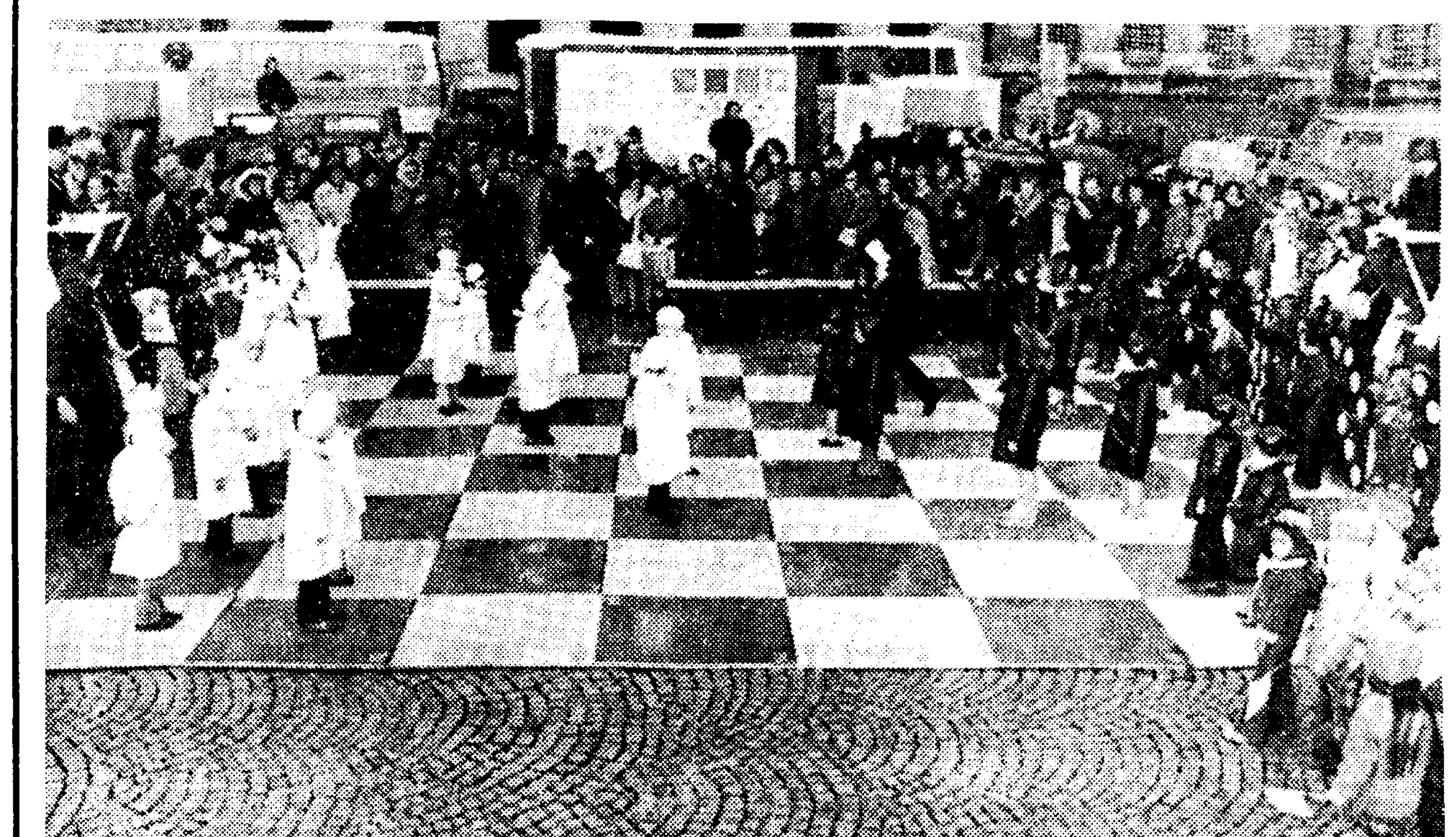
DEN HAAG — Alle verkeersinspecties, Kamers van Koophandel, ANWB-kantoren en een aantal politiebureaus zullen worden bevoorraad met een nieuw, verbeterd geschrift van het ministerie van Verkeer en Waterstaat, waarin duidelijk het ontheffingsbeleid en de voorschriften uiteen worden gezet.

Het nieuwe geschrift zet nogmaals uiteen hoe de zaak van de ontheffingen geregeld is. Het is aangevuld met gegevens van het laatste ogenblik. De folder verschijnt in 'n oplage van 100.000 exemplaren.

Wetsontwerp gelijke beloning op komst

DEN HAAG — Minister Boersma (Sociale Zaken) hoopt de Tweede Kamer spoedig een wetsontwerp aan te bieden over de gelijke beloning van mannen en vrouwen. Hij heeft toegezegd dat dit wetsontwerp „in ieder geval" voor het zomerreces wordt aangeboden. Hij heeft dit per brief aan de Kamer meegedeeld.

In de brief zegt de minister dat een in 1972 ingesteld onderzoek naar het verschijnsel van de onderbetaling van het minimumloon de conclusie wettigt dat ontduiking van de wet op het minimumloon plaatsvindt. Het onderzoek zal in 1974 worden herhaald en nog uitgebreid tot bejaardentehuizen, de agrarische sectoren en de detailhandel.



• *Gisteren is weer het startsein gegeven voor de jaarlijks terugkerende actie voor de verkoop van Kinderpostzegels. Op de Dam in Amsterdam gebeurde dat met de opvoering van een levend schaakspel. De schaakstukken werden uitgebeeld door kinderen. Spelers waren burgemeester Samkalden en schaakgrootmeester Jan Hein Donner, die met behulp van een geluidsinstallatie respectievelijk vanaf het trapje links en het trapje rechts hun aanwijzingen gaven.*

vervolg van pagina 1

BRUSSEL/DEN HAAG/WASHINGTON/LONDEN/WENEN — Er dienen nog heel wat moeilijkheden overwonnen te worden voor dat er een politieke oplossing voor het probleem inzake het Midden-Oosten is bereikt. Dat is de conclusie, die mr. M. van der Stoel, de Nederlandse minister van buitenlandse zaken gisteren heeft overgehouden van een gesprek met de Amerikaanse onderminister van buitenlandse zaken, Joseph Sisco.

Meldingsplicht

Het is te hopen, zei mr. Van der Stoel, dat er snel een formule zal worden gevonden voor echte onderhandelingen om tot een politieke regeling te komen. De bewindsman gaf toe dat er in algemene zin wel over het olieprobleem was gesproken, maar dat een eventuele bijstand door Amerika aan ons land niet aan de orde was geweest.

De minister vond het moeilijk, zo zei hij, om nauwkeurig te taxeren hoe de oliesituatie zich ontwikkelt. Mr Van der Stoel is van mening dat deze kwestie niet expliciet gebonden is aan een politieke oplossing voor het Midden-Oosten-probleem. Over het olievraagstuk zei de bewindsman, dat hij niet „vreselijk pessimistisch" was. Al gaf hij toe dat het vraagstuk nog veel onduidelijke gezichtspunten heeft. De heer Van der Stoel lichtte nog toe, een algemene gedachtenwisseling met Sisco te hebben gehad, tijdens welke de Amerikaanse minister de situatie, zoals die zich heeft ontwikkeld na de bestandsondertekening in het Midden-Oosten, heeft geëvolueerd.

Zoals reeds kort op pagina 1 van vandaag aangestipt heeft minister Lubbers van economische zaken het Rijksbureau voor aardolieprodukten ingesteld. Dit bureau heeft tot taak de voorziening met aardolieprodukten te regelen. Verder is het bureau ermee belast, een eventuele distributie van deze produkten voor te bereiden en deze te zijner tijd uit te voeren. Degenen die ernstige moeilijkheden ondervinden bij de voorziening met aardolieprodukten, kunnen deze moeilijkheden schriftelijk voorleggen aan dit rijksbureau. Tot directeur van het Rijksbureau voor aardolieprodukten, dat wordt gevestigd in Den Haag (Bezuidenhoutseweg 16b) is benoemd de heer K. Schouten. Adjunct-directeur is de heer L. Tolenaar.

Bepaald is dat handelaren in benzine, petroleum, gasolie of stookolie zich bij dit rijksbureau moeten aanmelden. Het betreft hier ondernemers die het bedrijf maken van de handel in deze produkten en daarvan in 1972 minstens 150 m3 aan verbruikers hebben afgeleverd.

Noodtoestand

De Britse regering heeft gisteren de noodtoestand afgekondigd met 't oog op dreigende tekorten aan kolen en elektriciteit. Aan het parlement zullen speciale bevoegdheden worden gevraagd voor het opleggen van beperkingen van de consumptie van kolen, olie en elektriciteit. Het besluit is gisteren door de regering genomen wegens de arbeiscrisis in de mijnen en bij de elektriciteitsbedrijven. De 270.000 Britse mijnwerkers begonnen maandag een aktie tegen het overwerk, waardoor naar verwachting wekelijks 500.000 ton kolen minder zullen worden geproduceerd. Zij willen hoger loon. Het is de negende maal sinds de Tweede Wereldoorlog dat in Engeland de noodtoestand wordt afgekondigd en de vijfde maal sinds premier Heath in 1970 aan het bewind kwam.

Rantsoenering

Het schijnt nagenoeg zeker te zijn dat de benzinerantsoenering in Amerika begin volgend jaar een feit zal zijn, wellicht tegen prijzen, die driemaal zo hoog zijn als nu. De vraag is niet langer „of" maar „wanneer". De Amerikaanse senaatscommissie voor binnenlandse zaken keurde gisteren een wetsvoorstel goed dat rantsoenering van olie en benzine binnen 2 weken na akkoordbevinding door het Congres verplicht stelt. Met dit wetsvoorstel krijgt president Nixon vrijwel alle bevoegdheden, waar hij verleden week om heeft verzocht.

In Oostenrijk zijn de benzineprijzen afgelopen nacht de hoogte ingegaan met 25 pct. De prijs van huisbrandolie is zelfs met 34 pct verhoogd.

Beroering over ontslag ziekenhuispatiënten

Van onze correspondent

OOSTBURG — In West-Zeeuws-Vlaanderen is grote beroering ontstaan over het optreden van de medisch adviseur van de stichting Medische Controle Zeeuws-Vlaanderen, het overkoepelend controle-apparaat van de twee ziekenfondsen in de streek.

Deze medisch adviseur, de arts J. J. van de Griek uit Philippine heeft vorige week het ontslag van 25 patiënten uit het Sint Anthoniusziekenhuis te Oostburg geforceerd. Na een bezoek aan het ziekenhuis liet de heer Van de Griek de familieleden van 27 patiënten schriftelijk weten dat het ziekenfonds na 9 november geen vergoeding meer zou verstrekken wegens verblijf in een ziekenhuis. In de praktijk komt het neer op ontslag uit het ziekenhuis.

Inmiddels hebben de meesten van de betrokken patiënten (allen bejaarden) het Oostburgse ziekenhuis verlaten. In twee gevallen zag de medische staf uit eigener beweging af van ontslag. Een patiënt die volgens dr. Van de Griek het ziekenhuis kon verlaten is zondag overleden. Een andere patiënt bleek wegens ernstige ziekte opgenomen. Vier anderen zijn overgebracht naar het vorige maand officieel geopende verpleeghuis Ter Schorre in Terneuzen. Het aantal naar huis gestuurde patiënten kwam hiermee op 21. De medisch adviseur van de ziekenfondsen noemt een en ander een „normale zaak".

Volgens dr. Van de Griek verbleef 'n aantal patiënten ten onrechte in het Anthoniusziekenhuis en lag een aantal anderen in het verkeerde bed, dat wil zeggen, kwam in aanmerking voor overplaatsing naar een verpleegtehuis.

„Ik geef toe dat de zaak wat geforceerd overkomt, maar het is mijn taak de opname in het ziekenhuis te toetsen aan het strikt medisch noodzakelijke. Dat is ook in het belang van de patiënt. Sommigen zijn meer gebaat bij behandeling in een verpleegtehuis als bijvoorbeeld Ter Schorre, dat beschikt over een revalidatie-afdeling. Het is jammer dat West-Zeeuws-Vlaanderen nog steeds geen goed verpleegtehuis heeft. Dat is daar dringend nodig".

Dr. Van de Griek zegt dat hij in alle gevallen overleg heeft gepleegd met de behandelende geneesheren in het ziekenhuis. In een aantal gevallen hadden deze al voor zijn komst besloten tot ontslag uit het ziekenhuis. Volgens het Anthoniusziekenhuis ging het hier om 14 patiënten van wie al vast stond dat ze eind vorige week het ziekenhuis zouden verlaten.

„Er is hier niets aan de hand", zo is de mening van de directeur van het Algem. Ziekenfonds Zeeuws-Vlaanderen, de heer J. Kruijsse in Terneuzen. „Al jaren houden wij controle op gezette tijden. Tot voor kort hadden wij dit uitbesteed aan enkele huisartsen die de controle in part-time verband verrichtten. In 't voorjaar hebben we de stichting Medische Controle opgericht en dr. Van de Griek als full-time medisch adviseur in dienst genomen".

De geneesheer-directeur van het Anthoniusziekenhuis in Oostburg, de internist N. J. Schulte, weigerde maandag elk commentaar. 's Avonds hield de afdeling West-Zeeuws-Vlaanderen van de Koninklijke Maatschappij ter Bevordering der Geneeskunst in het ziekenhuis spoedberaad over de kwestie. Hierbij was dr. Van de Griek aanwezig. „We hebben de zaak met de medisch adviseur uitgepraat", zei na afloop de afdelingsvoorzitter, schoolarts C. Magendans uit Oostburg. „Verschillende huisartsen zijn vorige week en in het weekeinde geconfronteerd met nogal wat onrust die voornamelijk veroorzaakt bleek te zijn door de briefjes die dr. Van de Griek aan de familie van de patiënten had geschreven. Vooral die brief aan de familie van de patiënt die zondag is overleden was pijnlijk".

Hongersnood teistert Ethiopië

Van onze correspondent

DEN HAAG — De hongersnood in het noorden van Ethiopië dreigt een catastrofale omvang aan te nemen. Naar schatting zijn nu reeds 100.000 van de vijf miljoen inwoners van de noordelijke provincies Tigre en Wollo gestorven aan de gevolgen van ondervoeding. Recente berichten uit Ethiopië maken melding van het uitbreken van epidemieën. Een van de 21 opvangcentra voor hongerige mensen, die door de samenwerkende hulpverleningsorganisaties zijn opgezet, is getroffen door cholera, die tientallen levens heeft geëist. Ook is het uitbreken van tyfus- en pokkenepidemieën gemeld.

Volgens deskundigen ter plaatse breekt over twee maanden een nieuwe, kritieke fase aan. Normaliter wordt dan het graan geoogst, dat in augustus (een van de twee regenperioden in het rampgebied) wordt gezaaid. De hongerige mensen hebben echter alle zaaigoed opgegeten. Er zijn ook geen voorraden meer. In beide provincies heeft het al drie jaar niet meer geregend en op sommige plaatsen is de regen zelfs zeven jaar uitgebleven.

Behalve het bestrijden van de epidemieën, die snel grote aantallen slachtoffers maken onder de bevolking die vrijwel geen weerstand meer bezit, zien de internationale hulporganisaties zich voor de opgaven geplaatst voldoende voedsel aan te voeren om de toeloop van nog meer hongerige mensen op te vangen.

Zeven jaar

De omvang van het probleem wordt duidelijk uit de volgende cijfers: in de provincie Wollo, met drie miljoen mensen, werden 700.000 mensen door de hongersnood getroffen. Ca. 280.000 mensen krijgen iets te eten in het kader van een of ander hulpprogram. Vijftienduizend mensen zijn ondergebracht in hulpposten. Wekelijkse dodental tot nog toe: ca. 900.

Een Engelse priester bezocht in augustus een dergelijk berggebied. In een rapport schrijft hij: „Alitena, in de provincie Tigre, is een vrijwel onbereikbare buitenpost, 35 kilometer van de grotte weg tussen Adigrat en Asmara. Alitena, met 10.000 inwoners, heeft geen weg, geen postkantoor, geen ziekenhuis en praktisch geen contact met de buitenwereld. Het is te bereiken na een reis van zeven uur — twee per landrover en vijf met een muilezel. Hier is praktisch zeven jaar geen regen gevallen en de mensen hebben ongelooflijk geleden door de droogte en het isolement. 1973 was een ondraaglijk jaar voor de mensen van Alitena. Ze hebben in drie petities aan Zijne Hoogheid Ras Mengesma, hun gouverneur-generaal, om ander land gevraagd. In hun verzoeken schreven ze: „We hebben hier langer dan 1400 jaar gewoond, maar we kunnen deze last niet langer dragen".

Toen de lang uitgebleven regen eindelijk — eind juli, begin augustus — hier en daar begon te vallen, ontstonden nieuwe problemen. Een zuster van de katholieke missie in het stadje Makele, in de provincie Togre, rapporterde: „De omstandigheden waaronder de mensen moeten leven zijn nu slechter geworden. We waren blij dat het dodencijfer was teruggedrongen tot een slachtoffer per week. Maar nu is er weer een snelle stijging die vooral te wijten is aan infecties aan de ademhalingswegen. De meeste kinderen leden al aan mazelen, tyfus en gastro-enteritis, zodat ze niet meer in staat zijn weerstand te bieden aan nieuwe infecties".

Ongekende drama's gaan schuil achter de zakelijke notulen die worden gemaakt van de vergaderingen van het Christelijk Hongersnood Hulp Comité, dat wekelijks in Addis Abba bijeenkomt.

20 augustus

20 augustus: „Mevr. Gibson beschreef de situatie in Mersa als erg droevig en ontmoedigend. De overstromingen als gevolg van hevige regenval hadden grote schade veroorzaakt en hun belangrijkste werk was nu lichamen uit de modder op te halen en ze te begraven. Op 14 augustus, de eerste dag dat ze met dit werk begonnen waren, hadden ze 36 mensen begraven. Een kind klampte zich aan de moder vast, niet wetend dat de vrouw dood was. Een ander kind zag er zo slecht uit dat men dacht dat het dood was, maar later werd ontdekt dat het nog leefde. Over het aantal doden in het gebied kon geen schatting worden gegeven, maar de algemene toestand van de mensen was meelijkwekkend".

17 september — „Onderwerp: gezondheidstoestand in opvangcentrum Amibara. In dit gebied doen zich gevallen van acute tbc voor. De gezondheidsofficier liet weten dat de mensen die aan deze ziekte lijden, de kliniek twee of drie dagen bezoeken en dan verdwijnen, omdat hun familieleden moe worden hem naar de kliniek te dragen en transport niet altijd beschikbaar is. De mensen die besmet zijn, moeten het gezondheidscentrum een maand lang dagelijks bezoeken, hetgeen betekent dat ze elke dag drie tot acht kilometer moeten lopen. Verscheidene voorstellen zijn gedaan om dit ongemak te overwinnen".

3 oktober

Op 3 oktober brachten twee artsen van de Engelse hulporganisatie OXFAM verslag uit van een bezoek aan tien opvangcentra in de provincie Wollo, waar in totaal 9700 mensen onderdak hebben gekregen.

„Op basis van de cijfers die wij kregen van staffunctionarissen van de centra blijkt dat in de tien opvangcentra niet minder dan 600 mensen per week sterven. In de opvangcentra en daarbuiten zagen we verscheidene duizenden kinderen die in verschillende mate aan gebrek aan eiwitten leden. De regelingen inzake de voedselverstrekkingen moeten aanzienlijk verbeterd worden. In bijna alle centra was het dieet voor de ondervoede kinderen gebrekkig, zowel wat betreft calorieën als eiwitten, vanwege de onregelmatige aanvoer van voedsel. In één centrum was het enige eiwithoudende voedsel dat aan 205 kinderen van jonger dan tien jaar werd verstrekt, onverschillig hun conditie, een tiende liter melk per drie dagen".

Een katholieke zuster schreef op 12 oktober vanuit het opvangcentrum in Makele: „De meeste kinderen zijn hier gezond. De vrouwen zijn nog steeds erg zwak, vermoeid en apathisch. Het is waar dat veel van hen fysiek gehandicapt zijn: genezen of actieve tbc-gevallen, veel blinden en ook veel polio-slachtoffers. De afgelopen week hebben we ze extra medische verzorging gegeven; intra-musculaire vitamine-injecties etc. Het gevolg is gunstig geweest, dat wil zeggen dat de vrouwen nu weer de moed opbrengen de huizen te verlaten en een beetje rond te lopen en natuurlijk voor hun kinderen te zorgen".

En over een ander kamp, in Dessie: „De vele gevallen van tyfus waren merendeels genezen, maar er werden veel longontstekingen waargenomen. Deels omdat het 's nachts steeds kouder wordt, deels vanwege het gebrek aan dekens en de slechte behuizing zonder ramen. We gaven pater Domenico 500 Ethiopische dollars om een timmerman ramen te laten maken. Gehoopt wordt dat de 200 dekens die zijn besteld, deze week nog in Dessie aankomen".

Actie van Memisa

Memisa, de Medische Missie Actie, heeft haar rampennummer, giro 188000 opengesteld om zoveel en zo snel mogelijk geld in te zamelen voor de slachtoffers van de hongersnood in Ethiopië. De Memisa, die tot een van de grootste hulpverleningsorganisaties in Nederland gerekend kan worden, garandeert dat het geld dat op dit nummer voor Ethiopië binnenkomt, voor honderd procent ten goede komt aan de slachtoffers, vooral omdat Memisa in voortdurend contact staat met de door haar uitgezonden, missionarissen, artsen, verpleegsters en sociale werksters.

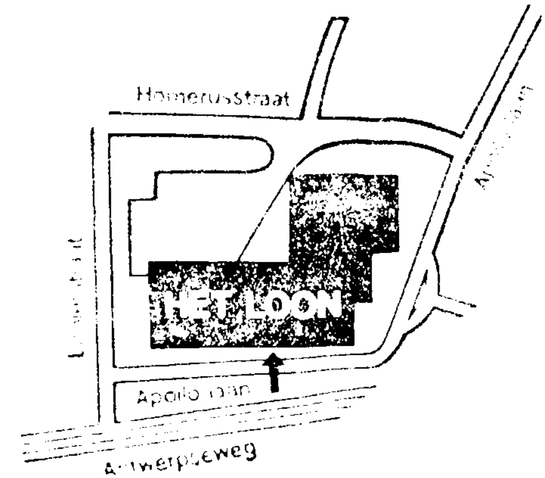
Voor een grote gecoördineerde inzamelingsactie, naar het voorbeeld van de actie SOS-Sahel, die ten goede komt aan de slachtoffers van de hongersnood in de zes Sahel-landen, is geen tijd meer, zegt men bij Memisa: „Over twee maanden al is de situatie kritiek. Dan hebben 2,5 miljoen mensen niets te eten, zelfs geen zaaigoed".

O.K. CASH & CARRY

... U KUNT NU

GELD VERDIENEN

WINKELCENTRUM 'T LOON
HEERLEN (naast de ANWB
en D.E. geschenkenhuis)



... kunt ... tegen groothandelsprijzen.
... lage prijzen ... daarnaast extra weekaanbiedingen.
... overbodige luxe ... dienstbetoon. Allerbeste kwaliteit.
Ont... groothandelsprijzen GEEN PASJE NODIG maar vrije toegang.

VERGELIJK DEZE PRIJZEN!

SUIKER
(max. 3 kg per klant)
vaste O.K. prijs 1.09
nu 98 cent

Appelmoes
literblik
BURGHT
van 1.08 voor
69
MAX. 24 BLIKKEN

altijd vaste lage prijzen

KOFFIEBONEN	298
v. NELLE SUPRA	219
3 M KOFFIE	179
THEEZAKJES	98
BRINTA	79
SAROMA	99
1 kg Gebroken RIJST	119
BABYVOEDING	69
NUTRIX	79
KARVAN CEVITAM	159

MELK	**48**
MELK	**58**
MELK	**71**
Klop - klop	**98**

WASVERZACHTER	185
PALMOLIVE SHAMPOO	199
STERADENT	189

[illegible]	69
HERSCHI UP	69
HERSCHI COLA	69
SHERRY	425
BESCHUIT	99
CHOCA VLOKKEN	59
HEINZ SPREAD	159
APPELSTROOP	59
CHOCOLADE PASTA	109
VRUCHTENHAGEL	79
JAM H II	89
JAM H I	105
ANANAS	109
PERZIKEN	119
VLAAIVULLING	139
MANDARIJNTJES	81
UITJES	109
AUGURKEN	129

altijd vaste lage prijzen

ROOKWORST	109
SARDINES	55
BAKMEEL	59
BLOEM	89
MAIZENA	49
UNOX SOEP	89
UNOX SOEP	89
UNOX SOEP	89
UNOX SOEP	159
CARTA SOEP	95
CARTA SOEP	59
MAGGI AROMA	139
POMP TIPS	69
NIBB-ITS COCTAIL	99
ZOUTE STENGELS	50
TOAST	59

RODE PRUIMENVLA	279
ROZIJNENBOLLEN	98
GESN. WITBROOD	75
GESN. BRUINBROOD	72
WITTE REUS	425
PRO-DIXAN	720
ALL	635
DASH	695
ARIëL	695
LUX ZEEP	149
DREFT E2	179
FLEURIL	269
BIO-TEX KOFFER	795
PANTY'S	89
DUBRO	115

BAVARIA PILS
krat à 12 pijpjes
van 4.25 voor
298

MAP
TOILETPAPIER
pak à 4 rollen
van 99 voor
69

O.K. CASH & CARRY

Directeur VPRO-radio Jan Klompsma neemt ontslag

"Iemand die het niet doet is niet gek genoeg"

HILVERSUM — Jan Klompsma (45) is nu nog hoofd van de VPRO-radio en hij zit in het driemanschap dat de directie vormt van de omroep. Vanaf januari is hij echter tijdens de kantooruren te vinden achter het loket van de Rabo-bank op Schiermonnikoog. Hij beheert er dan het bijkantoor en heeft tegen die tijd met zijn vrouw de aangrenzende dienstwoning betrokken, „op de bovenverdieping kijk je over het hele eiland".

Jan Klompsma (eens hoofd van de Rono) houdt niet van interviews: we komen wat moeizaam en argwanend op gang. Hij begint met in zeer bedachtzame bewoordingen uiteen te zetten, dat sommige mensen kennelijk niet snappen waarom hij financieel een duidelijke stap terug doet. „Het is nooit in me opgekomen een carrièreplan op te stellen".

Als ik uitleg dat ik ook liever wil weten wat zijn verdere motieven zijn om het VPRO-radioleven te verwisselen met het beheer van de Rabo-bank op het immer autoloze eiland, wordt hij al wat toeschietelijker. „Ik roep al jaren lang dat ik dit werk niet tot mijn 65ste wil doen. Dat heeft niets te maken met de animo waarmee ik het doe."

Glazen kast

● Voelt u zich al leeggezogen?

Jan Klompsma: „Nee, **allerminst**. Zeker niet wat het programma maken zelf betreft. Maar daar ben ik de laatste jaren bijna nooit meer aan toe gekomen. Het is ook het soort verantwoordelijkheid dat je draagt. Dit bedrijf is een soort glazen kast, er wordt enorm op gelet, op grond van een sympathiek volgen, maar bij een aantal mensen en instanties ook op grond van een antipathie **tegen de VPRO**. Dat betekent dat er een ontzettend groot beroep op je wordt gedaan een soort zo-veelste zintuig te ontwikkelen: wat kan ik wel en wat kan ik beter niet doen. In de sfeer van de controversieel gevoelde zaken".

● U zit hier nu sinds 1965: is het werk moeilijker geworden?

Jan Klompsma: „Nou er zijn wat verantwoordelijkheden bijgekomen, de grenzen zijn ruimer geworden, dat heeft wel wat moeilijkheden gegeven. Mijn voorganger zou bijvoorbeeld zo'n sabotage-onderwerp niet in zijn hoofd gehaald hebben (radio-uitzending over militairen, waar de VPRO later voor berispt is).

● Aan anti-Wiegel-quiz hebt u in juni halfweg de uitzending verboden. Hoort zoiets daar ook bij?

Jan Klompsma: „Ja, dat typeert het aftasten van de steeds verschuivende grenzen van de tolerantie. Maar als ik dat zeg moet ik er aan toevoegen dat het klinkt alsof we voortdurend bezig zijn uit te zoeken welke dingen voor de mensen onaangenaam zijn en welke niet. Ik dacht dat het aftasten van die ruimer wordende grenzen erg goed past bij de taak die de VPRO zich gesteld heeft: er toe bijdragen dat mensen zich kunnen bevrijden van hun vooroordelen.

Er is een tijd geweest dat we het erg goed vonden aan het grote rad van de wereld te kunnen draaien. Daar zijn we later wat op terug gekomen. Het is al te pretentieus om te denken dat wij de mensen zouden kunnen veranderen. En het is nog pretentieuzer te denken dat dat met tien uur radio per week kan, waarvan ook nog vier op Hilversum drie. Wat dat betreft zijn we ons wat bescheidener gaan opstellen".

● Uw werk zelf is dus niet de reden dat u vanuit het Gooi naar Schiermonnikoog trekt?

Jan Klompsma: „Nee. Ik ben een groot aantal jaren geleden om de een of andere reden, ik weet niet waarom, het is belangrijker dat het zo is, bevlogen geraakt door de sfeer van het Waddengebied. Eigenlijk vanaf die tijd heb ik me voorgenomen ooit eens in die sfeer terecht te komen".

● U kunt me die sfeer beschrijven?

Jan Klompsma: „Nee".

● Waarom niet?

Jan Klompsma: „In elk geval is het een sfeer die alles wat je doet op een heilzame manier belachelijk maakt en relativeert. Dat is ontzettend nodig, anders zou je je zo belangrijk gaan vinden dat je een onmogelijk mens wordt.

Het klinkt allemaal zo theatraal, maar ik denk dat het komt door de indruk van het tijdloze, die je daar opdoet.

Helmgras

Jarenlang ben ik altijd naar Rottumeroog gegaan, het gezin mee. Daar woont alleen een eilandvoogd, wij **bivakkeerden in een klein** huisje nog verder de duinen in, het bestaat allang niet meer. We waren daar zielsgelukkig. Maar waarom? Ja waarom? Dat heb ik nooit uitgezocht. Wat deed je daar? Je ging de voogd helpen met het planten van helmgras, bij storm ging je boven in de vuurtoren zitten, kijken naar schepen. Naar dingen kijken die waren aangespoeld. Flesjes Old Spice after shave vielen me vaak op. En af en toe een dood beest".

● JAN KLOMPSMA (45), directeur VPRO-radio.
...„In elk geval is het een sfeer die alles wat je doet op een heilzame manier belachelijk maakt en relativeert"...

● Bent u blij dat u straks van de scores af bent?

Jan Klompsma: „Ik ben blij dat ik het wat rustiger aan kan doen, want door het werk in dit ontzettend gekke bedrijf waar ik echt met bloedend hart wegga, heb je wel veel dingen moeten afstoten. Maar als ik uw vraag met ja zou beantwoorden zou dat in tegenspraak zijn met wat ik iedereen hier gezegd heb".

● Het is wel qua manier van denken een heel andere wereld: de VPRO of de bank.

Jan Klompsma: „U moet niet vergeten dat het beginsel om niet op winst te werken oorspronkelijk het idee is van de Raifeissenbank, de Rabo-bank op Schier was een Raifeissenbank. Die zijn opgericht als een coöperatie met zeer ideële doelstellingen. Ze komen niet zoals allerlei slechte dingen uit Amerika. Elkaar helpen, dat spreekt me wel aan".

● Ziet u zichzelf al met het carbonnetje achter het loket zitten?

Jan Klompsma: „Nou en of. Maar het is niet zozeer een kwestie van het daar zitten. Ik heb er wel zeer ernstig over nagedacht: is het iets dat je kunt?".

● Kan het een afknapper worden?

Jan Klompsma: „Weet ik niet, maar ik denk van niet. Dat baseer ik op een aanpassingsvermogen waar de laatste negen jaar ook af en toe een behoorlijk beroep op is gedaan. Ik baseer dat op de verwachting dat de gemeenschap van Schiermonnikoog op den duur ook gebruik zou willen maken van de dingen die ik denk te kunnen. En ik baseer dat op de wil dat het gewoon niet mag mislukken".

● De mensen met wie u er over praat, begrijpen die het?

Jan Klompsma: „De meeste mensen die mij goed kennen, geven me groot gelijk. Er zijn er ook die afschuwelijk jaloers zijn, die zoiets ook wel eens zouden willen durven, zouden willen ervaren. Ze doen het niet, maar ze blijven het steeds zeggen. Niet dat iedereen naar de bank op Schiermonnikoog moet. Het is ook: je hele hebben en houen verkopen en de wereld rond trekken.

Maar dan zijn er kinderen. Er is een uitgave-patroon dat op het niveau van de inkomsten is afgestemd: men denkt daar geen afstand van te kunnen doen. Maar wij hebben het in zoverre makkelijk omdat de kinderen bijna de deur uit zijn".

● Waarom durft u het juist wel, bent u flinker dan de anderen?

Jan Klompsma: „Nee. Mensen die het niet doen, zullen niet net gek genoeg zijn. Of juist wel gek genoeg, omdat ze menen dat geld het belangrijkste van een loopbaan is".

Timmerwinkel

● Zijn er dingen die u niet meeneemt, omdat u ze straks niet meer nodig hebt?

Jan Klompsma, na een tijdje nadenken: „Nee, het omgekeerde is het geval. Ik neem dingen mee, die ik nu niet kan gebruiken: mijn schrijfmachine, mijn uitgebreide timmerwinkel, mijn tekenmap en mijn tekendoos".

"Van gewest tot gewest"

Over kroketten en karnaval

MAASTRICHT — In de rubriek „Van gewest tot gewest", vanavond van 19.05 tot 19.50 uur op Nederland I, een reportage over het bedrijf Mora Snacks b.v. in Maastricht, dat in 12 jaar uitgroeide van een éénmans-bedrijfje tot een industrie waar nu 125 mensen werken.

Nog een andere industrie komt in het programma aan bod, namelijk de carnavalsindustrie. Een groothandelaar in Helmond neemt drie kwart van alle boerenkielen, maskers, petten, hoeden etc., die de Nederlandse carnavalsvierders zullen dragen, voor zijn rekening. Verder een reportage over de waterrijke Eilandpolder, midden in het Noordhollandse landschap, ligt, tegen de ringdijk van de Schermerpolder, het gehucht Driehuizen. De dorpelingen restaureerden zelf een oud kerkje en maakten het geschikt voor allerlei activiteiten, zoals gymnastiek voor de 44 kinderen van de tweeklassige lagere school.

Enquête populariteit ROZ

HILVERSUM — De NOS hoopt nog in de loop van deze maand een rapport te publiceren met cijfers over de luisterdichtheid van het programma van de Regionale Omroep Zuid. In deze in opdracht van de NOS gehouden enquête zullen ook de cijfers worden bekend gemaakt over de beluistering van de RONO, de Regionale Omroep Noord Oost. Onafhankelijk van de exacte uitslag staat nu reeds vast dat ermin de afgelopen jaren 's avonds tussen 18 en 20 uur meer naar de regionale omroepen is geluisterd dan voorheen. Dit laatste mag worden toegeschreven aan de verruiming van de zendtijd voor Hilversum III die óók gebruik maakt van de FM-kanalen van de regionale omroepen. Doordat Hilversum III al geruime tijd óók na 18 uur uitzendt (wat voorheen niet het geval was) luisteren veel mensen nu ook naar de regionale omroep. Het programma van de regionale omroepen wordt op de FM-kanalen namelijk onderbroken voor uitzendingen van de regionale omroepen.

---

show
radio en televisie
redactie: harrie cremers

Vanavond in "Waar of niet waar"

Gerrit den Braber terug op de televisie

HEERLEN / ROERMOND — Vanavond wordt het NCRV-tv-spelletje „Waar of niet waar" (Nederland II, 21.15 uur) niet door Jan van der Waard maar door Gerrit den Braber gepresenteerd. Dat blijft zo dit seizoen.

HOE KOMT DAT? De NCRV heeft er geen andere reden voor dan dat ze het programma „een ander gezicht" wilden geven. Maar Gerrit den Braber had juist een paar maanden terug aangekondigd dat hij een tijdje niet op het scherm zou verschijnen „omdat overdaad schaadt".

DEN BRABER heeft de afgelopen jaren „Popparlement", Eenmaal andermaal", en twee seizoenen „Zo vader, zo zoon" gepresenteerd. Hij wilde zich een seizoen beperken tot zijn producerswerk voor Phonogram. De Braber: „Als je nou een aantrekkelijke vrouw bent is het leuk om iedere week op de tv te komen. Maar zo mooi ben ik nou ook niet. Bovendien hoef ik er niet van te leven".

Vreeswijk

De Braber heeft net met Cornelis Vreeswijk twee elpees gemaakt: een voor Zweden en een Nederlandse die vorige week in Vreeswijk is gelanceerd. Hij is nu bezig met een elpee van chansonnier Peter Blanker, daarna gaat hij een elpee produceren voor tenor Willy Caron die het Richard Tauber-repertoire gaat zingen. Caron is daar volgens Den Braber geknipt voor.

Filmpjes

Gerrit den Braber (43) zou in mei de laatste maandelijkse waar of niet waar brengen. Maar hij blijft het graag doen want tv is „een uitlaatklepje" voor hem, „een hobby, een beetje ontspanning" naast zijn werk.

● SYLVIA DE LEUR

● GERRIT DEN BRABER

Hij noemt zijn functie in de quiz eenvoudig: „Ik ben de spelleider, een soort ceremoniemeester".

De in de studio aanwezigen worden zes filmpjes getoond waarin iemand een waar of onwaar verhaal vertelt. Er is een panel (Henk Molenberg, Sylvia de Leur, ruimtevaartkenner Chriet Titulaer en als gast Pierre van Ostade) dat moet beoordelen of het verhaaltje waar of niet waar is. Het studiopubliek mengt zich in de beoordeling.

Vanavond zit er een bejaard publiek in de studio. Maar dat wordt bij komende opnamen anders „Want die mensen reageerden een beetje traag", heeft de presentator gemerkt.

Televisie gaat in op aktie DPR Roermond

ROERMOND — In de rubriek „Kenmerk", vanavond om 22.05 uur op Nederland II, zal het IKOR nader ingaan op een oproep die de diocesane pastorale raad van Roermond heeft gedaan over socialistische en kapitalistische produkties in het licht van het evangelie.

In „Kenmerk" vanavond verder een reportage over zes Spaanse missionarissen die in een gevangenis in Zamora in hongerstaking zijn gegaan.

Adieu Knokke!



● MARY ROOS (rechts) en Malcolm Roberts.

SAARBRüCKEN — Het festival van Knokke is definitief voorbij. Naar aanleiding daarvan maakte de Saarländische Rundfunk een reportage die vanavond om 23.05 uur op Duitsland I wordt uitgezonden. „Adieu à la coupe" heet het programma waaraan onder anderen meewerken: Conchita Bautista, Cecily Ford, Samantha Jones, Udo Jürgens, Malcolm Roberts en Mary Roos.

tv

Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart/wit-programma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51 en 57

10.00 - 10.30 ■ Landbouw, teleaccursus.
10.45 - 12.00 ■ Schooltelevisie.
12.25 - 13.45 Huwelijk prinses Anne.
17.00 - 17.45 Kijkkast, kinderprogramma.
18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Van gewest tot gewest, informatie uit de regio.
19.50 Socutera.
20.00 Journaal.
20.20 ■ Uitzending van de CPN.
20.30 Trekking Staatsloterij.
20.35 Panoramiek, „Rijksdeel Suriname".
21.15 Tanchelijn, toneelspel; het spel verhaalt de geschiedenis van de ketter Tanchelijn, die rond 1100 optrad in **Vlaanderen en Zeeland.**
22.35 ■ Studio Sport.
23.00 ■ Den Haag vandaag.
23.10 Journaal.

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54 en 60

18.45 Ti-Ta-Tovenaar, voor de kinderen.
18.55 Journaal.
19.05 Dier en vriend, „De opvoeding van honden", tv-serie.
19.30 Beter samen, vrijwilligers helpen mensen, die ziek zijn.
20.00 Journaal.
20.21 ■ NCRV-springtrofee, springconcours met 11 amazones en 11 ruiters uit iedere Nederlandse provincie.
21.15 Waar of niet waar? Spelprogramma.
22.05 Kenmerk, informatie uit kerk en samenleving.
22.30 Journaal.

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 41

11.45 - 13.45 Huwelijk van prinses Anne.
16.15 Journaal.
16.20 De variétéster Otto Reutter, muzikale herinneringen.
17.05 ■ Guy in gevaar, Engelse speelfilm voor de jeugd.
17.55 Journaal.
18.00 Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.
18.05 Programma voor de kleintjes.
18.15 Toni en Veronika; „Twee individualisten", tv-serie.
18.40 Hier und heute.
19.20 De paarlenketting.
20.00 Journaal.
20.15 Kompas, buitenlandse correspondenten berichten.
21.00 Voetbal: Schotland-West-Duitsland, reportage vanuit Glasgow.
22.45 Journaal, aansluitend commentaar.
23.05 Adieu à la coupe, amusementsprogramma met o.a. Udo Jürgens, Samantha Jones en Mary Roos.
00.05 Journaal.

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

11.45 - 13.45 Huwelijk van prinses Anne.
16.20 Turn mee, bewegingsspelletjes voor de kleintjes.
16.30 De rommelkist, voor de kleuters.
17.00 Journaal.
17.10 Lassies avonturen, „Ontheemd", tv-serie voor de jeugd.
17.45 Die Drehscheibe.
18.25 Moordbrigade, „Het verdwijnen van Karin Klar", tv-serie.
19.00 Journaal.
19.30 De sportspiegel, met o.a. een reportage van de rivaliteit tussen Celtic en Glasgow Rangers.
20.15 ZDF-magazine, actuele zaken.
21.00 Journaal.
21.15 De partijdag van de FDP.
21.30 Der Qualtinger, portret van deze veelzijdige theaterfiguur.
23.00 Journaal.

DUITSLAND III
Kanalen 48, 50 en 58

8.05 ■ Schooltelevisie.
9.30 Sesamstrasse.
10.30 - 11.30 en 17.00 Schooltelevisie.
18.00 Sesamstrasse.
18.30 Tele-beroep.
19.00 Klaas Vaak.
19.05 Programma voor Spaanse gastarbeiders.
19.15 Hierzulande, heutzutage.
19.45 Nieuws uit de regio.
19.55 Commentaar.
20.00 Journaal.
20.15 Experiment opvoeding; „Ter verantwoording roepen".
21.00 Trend, economisch magazine.
21.45 Magazine van de dag.
22.05 Porno, made in USA, programma over de „bedreigde" harde pornofilm in Amerika.

BELGIë (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 62

11.45 - 13.45 Huwelijk van prinses Anne.
16.30 Jevanjong, programma voor de kinderen.
18.53 Vernieuwd wiskunde-onderwijs.
19.20 Uitzending van de Belgische Socialistische Partij.
19.35 ■ Zoeklicht en mededelingen.
19.45 Journaal.
20.10 De dubbeldekkers, „Het bezoek", tv-serie.
20.35 Mary's magazine, amusementsprogramma.
21.25 Confrontatie, actualiteitenrubriek.
22.10 Horen en zien, nieuws uit de wereld van ballet, toneel en opera.
22.30 Journaal.

BELGIë (Frans)
Kanalen 8, 28 en 42

11.45 - 13.45 Huwelijk van prinses Anne.
11.00 ■ Schooltelevisie.
11.30 ■ De onderneming, tv-cursus.
16.45 Feu vert, spelprogramma.
18.25 Allo les jeunes.
18.55 Le manege enchanté
19.00 Serie naar Jules Verne.
19.30 ■ Antenne-soir.
19.45 Journaal.
20.15 Cassonade, gevarieerd programma.
21.15 Sport et vie.
22.25 Twee animatiefilms.
22.55 Journaal.

radio

● = Stereo

HILVERSUM I
402 m; FM-kanalen 4 en 17

(Nieuws om 7, 8, 11, 13, 16, 18, 22.30 en 23.55 uur)
7.11 Ochtendgymnastiek. 7.20 ● Aktualiteitenshow. 9.35 Waterstanden. 9.40 Schoolradio. 10.00 ● Radioweekblad. 11.03 Voor de kleuters. 11.15 ● Melodieënboeket: licht muziekprogramma. 12.00 Winschoten-Centraal: gesprekken. 13.11 Dingen van de dag. 13.25 ● Een middagje Stoomradio - een programma vol goede jeugdherinneringen. 16.03 ● Bestaat u wel, mister Johns?, hoorspel. 16.25 ● Melodieën Expres. 16.50 ● VARA-dansorkest en solisten. 17.20 ● Uit het muziekalbum van Paul Godwin. 17.55 Mededelingen. 18.11 Dingen van de dag. Politieke Partijen: 18.20 Uitzending van de VVD. 18.30 ● Het Stratemakersopzeewezen: gesprekken over de tv-serie De Stratemakeropzeeshow. 19.00 Klankbord: actualiteiten, informatie en commentaar. 19.15 ● Wij hebben een woord voor de wereld: gewijde muziek en liederen. 19.45 Bijbelstudie en informatie. 20.15 ● Woensdagavond - Finale: gevarieerd programma. 21.30 ● Specialiteiten à la Carte: verzoekplatenprogramma. 22.20 Aktua. 22.40 De tunnel der duisternis, hoorspelserie. 23.00 ● In Pim Jacobs' Notenbar.

HILVERSUM II
298 m; FM-kanalen 13 en 28

(Nieuws om 7, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.30, 17.30, 18.30, 20 en 23.55 uur)
7.02 ● Ontbijt-Soos: gevarieerd programma. 10.00 ● Kaboutertijd. 10.33 ● Voor de vrouw. 11.30 Aktua. 11.45 Bejaardenprogramma. 11.55 Mededelingen. 12.00 ● Van twaalf tot twee: pauzeprogramma. 14.00 Huisbezoek, gesprek. 14.10 Vonken onder de as: Nederlandse volksverhalen en volksgebruiken. 14.30 ● Aspekten van de kamermuziek. 15.33 Spiegel van Duitsland: informatie en muziek uit de Bondsrepubliek. 16.00 Meer over minder: de stem van de sprekende minderheid. 17.20 Overheidsvoorlichting: tekst en uitleg, een driewekelijkse rubriek van het ministerie van O. en W. Vandaag: gesprek over de herstructurering van het wetenschappelijk onderwijs. 17.32 ● Hier en nu. 18.00 Jazz uit het Historisch Archief. 18.41 Spiegel van Groot-Brittannië. 19.00 Openbaar Kunstbezit. 19.10 RVU: Politieke vorming in Nederland. 19.30 RVU: laten we het werk verdelen: programma 7 in de serie van 12 over ontwikkelingssamenwerking. 19.50 Den Haag vandaag. 20.05 Inzet wervingscampagne Openbaar Kunstbezit door ZKH prins Claus. 20.10 ● Woensdagavondmuziekmagazine.

HILVERSUM III
240 m; FM-kanalen 25 en 39

(Elk heel uur nieuws)
7.02 Steevast. 9.03 De negen-uur-show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen: populair verzoekplatenprogramma. 12.03 Radiojournaal. 12.06 ● Zet 'm op. 14.03 De Hit-Visser: top-pop. 15.03 Cees van Zijtveld. 17.03 Radiojournaal. 17.06 Postbus 700: verzoekplatenprogramma. 18.02 Joost mag niet eten. 19.02 Popfantasie op Hilversum III. 20.02 Vincent van Engelen. 22.55 Mededelingen. 23.02 Metro's Midnight Music. 0.02 Willem Ruys en Joop van Thijn. 2.00 Meta de Vries. 4.00-7.00 Felix Meurders.

R.O.Z.
188 m; FM-kanalen 25 en 39

19.00 ROZ-actueel. 19.10 Om te beginnen... een programma voor jongeren, maar ook met waardevolle informatie voor ouderen. 19.40 Een stekelige hobby: het kweken en koesteren van cacteeën.

RADIO LUXEMBURG
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

(Nieuws om 6.57, 7.57, 9.57, 11.57, 12.57, 13.57, 15.57, 16.57, 17.57 uur. Vanaf 20 uur elk heel uur)
Duits: 6.15 Der fröhliche Wecker. 8.00 Von Haus zu Haus. 8.30 Mensch, ärgere dich nicht. 11.30 Hallo Nachbarin. 12.00 Die Luxemburger Funkkantine. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Jochens 1x1. 16.00 Sport. 17.00 Mikro frei.
Nederlands: 18.00 Mike en Zakishow met Mike Verdrengh. 19.00 Programma voor scholen, clubs en verenigingen.
Italiaans: 19.30 Programma voor Italiaanse gastarbeiders.
Engels: 19.45 Dave Christian. 21.30 Paul Burnett. 22.30 Bob Stewart. 01.00 Mark Wesley.

B.R.T. II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

(Nieuws om 5.30, 6, 6.30, 7, 8, 9, 10, 13, 15, 17, 19, 22, 23, 23.40 uur)
West-Vlaanderen: 5.33 Wakker zonder wekker. 6.33 Goede morgen, morgen. 8.10 Morgenmelodie. 8.57 Prisma. 9.05 De vrije teugel.
Limburg: 10.03 Met de groeten van Abraham. 11.00 Kraaiepootjes. 11.05 Met de deur in huis. 12.00 Het zal je plaat maar wezen.
Oost-Vlaanderen: 14.00 De hitgolf van BRT II.
Antwerpen: 17.05 Piek-uur. 18.00 Focus Antwerpen. 18.15 Autovisie. 19.10 Saloon. 19.45 Vrijuit - in humanistisch perspectief.
Brabant: 20.00 Miniclub. 21.00 Splinternieuws. 21.10 Troubadoursavond. 22.05 Jan en alleman. 23.10 Losjes in de blues.

NÙ KOPEN C&A = SPAREN

baby's	kleuters	scholers jongens	scholers meisjes	tieners
box-pakken spaarprijs 8.-	broeken polyester-wol + jersey spaarprijs 8.-	corduroy broeken spaarprijs 8.50	mantels spaarprijs 50.-	wollen jeks spaarprijs 35.-
slobbroek-pakken spaarprijs 10.-	im. leren jasjes spaarprijs 25.-	kraag-jeks spaarprijs 15.-	truien spaarprijs 5.-	jurkjes spaarprijs 15.-

C&A is tòch voordeliger!

A303

Aan de verbouwing van onze bank aan het Vrijthof hebben wij zwaar getild.

Op 16 november gaan wij open



De Vrijthofwand vereiste immers een zorgvuldig aangepaste architektuur. De fraaie oude 18e eeuwse gevel van het voormalige „Hotel de la Poste" konden wij in zijn oorspronkelijke staat terugbrengen.

Achter de gevel ontstond een zeer ruim en modern bankpand. Wij kunnen u thans nog prettiger ontvangen en u nog meer en betere service bieden. De NMB is tenslotte niet voor niets de snelst groeiende bank.

Als u tijd heeft, stap dan eens bij ons binnen. Wij geven u graag alle inlichtingen over onze zaken- en privérekeningen, onze verschillende kredietfaciliteiten, persoonlijke leningen en hypotheken. Over de manier om bij ons te sparen, tegen aantrekkelijke rentepercentages. Over assurantie- en effektenbemiddeling en over alle andere zaken waarin een grote bank kan adviseren.

Maar hoe groot wij ook zijn en hoe snel wij ook groeien, wij blijven één ding erg belangrijk vinden en dat is onze persoonlijke service.
Daar tekenen wij graag voor.



L. W. J. Grégoire, Direkteur Nederlandsche Middenstandsbank N.V. Maastricht.

NMB

Nederlandsche Middenstandsbank N.V.,
Vrijthof 44-45, Maastricht.
Telefoon: 043-10244.

Openingstijden, dagelijks van 9.00-16.00 uur, bovendien vrijdagavond van 17.00-19.00 uur.

Ondanks goede bedoelingen en produktieverdubbeling

Indonesië kan Nederland niet aan aardolie helpen

Van onze speciale verslaggever

DJAKARTA — Indonesië staat niet afwijzend tegenover grotere olieleveranties aan Nederland. De directeur van het staatsoliebedrijf, Pertamina, heeft verklaard dat de produktie van olie in drie jaar tijd kan verdubbelen en van die toeneming zou Nederland kunnen profiteren. Op dit moment bedraagt de produktie van olie in Indonesië 500 miljoen barrel per jaar. Niet iedereen gelooft in die snelle stijging in de komende jaren maar is het geen 100 procent, dan toch in ieder geval 60 à 70 procent. Nederland en Amerika zullen in die stijging willen delen.

Dat er op dit moment weinig uitkomst kan worden geboden heeft twee oorzaken. Allereerst is een beslissing Nederland meer te leveren een zaak, die „alleen de president aangaat". Wat een individuele minister ergens zegt, kan niet als algemene oliepolitiek worden beschouwd.

De betrekkingen tussen Indonesië en de Arabische landen mogen dan wat bekoeld zijn de laatste jaren, toch wil men de moslimgeloofsgenoten niet voor het hoofd stoten. Daarnaast wil de directeur van het staatsoliebedrijf, Pertamina, de machtige generaal Ibnu Sutowo, alleen leveren aan die landen met wie hij de beste contracten kan afsluiten, contracten waar de tegenpartij iets tegenover stelt.

Het is daarom dat Japan bijvoorbeeld 70 procent van de huidige produktie krijgt toegewezen. Japan zag de bui hangen en heeft enkele jaren geleden een grote lening aan Indonesië gegeven voor de ontwikkeling van de olievelden, groot 700 miljoen gulden en daarnaast nog eens een voorschot op leveranties van 330 miljoen gulden. Zo heeft Japan zich een unieke positie verzekerd en zal zeker zorgen die eerste plaats te behouden.

Minister Pronk, hier op bezoek om zich te oriënteren, verklaarde dinsdag dat hij de oliesituatie slechts zijdelings zou willen bespreken. „Dat is meer de taak van mijn collega's Van der Stoel en Lubbers", aldus de minister in een interview. „Zelfs al zouden de Indonesiërs bereid zijn meer te leveren, dan nog is het moeilijk voor hen om dat snel te doen, omdat zij zulke langlopende contracten hebben. Als de boycot van Nederland van kracht blijft, zie ik niet dat een eventuele Indonesische inzet veel soelaas zou kunnen bieden op dit moment".

In het verleden heeft Indonesië wel veel olie naar Nederland verscheept. In 1965 bijvoorbeeld 113 keer zoveel dan nu in 1973. In 1965 bedroeg de export van aardolieprodukten 113 miljoen gulden. In 1973 tot juni één miljoen gulden, waarbij geen druppel ruwe olie zat. De levering aan Nederland is sinds 1967 sterk teruggelopen. Vijftig maatschappijen boren hier nu op het land in de kustwaters en in de volle zee naar olie. De Nederlandse Shell had daarbij al twee keer teleurstellende bevindingen. Zowel in Kalimantan als in de Javazee leverden de proefboringen slechte resultaten op. Intussen gaat de jacht onverminderd voort met steeds weer nieuwe concessies aan voornamelijk Indonesische firma's op het vaste land en aan buitenlanders buiten de kust. Pas als de vondsten werkelijk zo snel vermeerderen kan gerekend worden op een grote export waar Nederland pas op den duur van zou kunnen profiteren.

BEURS-*overzicht*

VERDER TERUG

AMSTERDAM — Ook dinsdag moesten op het Damrak nagenoeg alle actieve fondsen weer terrein prijsgeven, al bleef de schade ten opzichte van maandag tamelijk beperkt. Alleen HVA kon opnieuw 60 pct winst boeken, terwijl ABN f 1 aantrok.

Akzo begon 30 cent lager. Unilever moest 70 cent terug, Philips 50 cent en Kon. Olie 90 cent. Hoogovens was onveranderd. Van de overige, lagere koersen, sprong Scheepvaart-Unie er uit met een teruggang van f 2 op f 125,50.

De staatsfondsenmarkt gaf koersdalingen tot een vol punt te zien.

Op de locale markt mocht niet worden gehandeld in Figee. Overigens trok de markt hier de dalende lijn verder door. Tot de weinige fondsen die zich enigszins in gunstige zin ontwikkelden behoorden Bos Kalis, Batenburg, Klene en Furness.

Ook kwamen er weer diverse laatkoersen tot stand, wat blijft wijzen op een wegblijven van kopers, zoals bij Krasnapolsky die f 3 lager niet was te slijten. Reesink viel f 5,50 terug naar f 140.20. Verder vielen in ongunstige zin onder meer op Albert Heijn, IBB, Inventum, Macintosh, Goudsmit, Gamma, Twentsche Kabel, Bergoss, Desseaux, Audet, Kluwer en Kappa.

De actieve markt had gedurende beurstijd de neiging verder af te brokkelen, met uitzondering van Unilever; de banken en Kon. Olie, die zich ruim konden handhaven.

AKZO BOEKTE HOGERE WINST

ARNHEM — AKZO NV heeft over het derde kwartaal van dit jaar een nettowinst behaald van f 65,9 miljoen tegen f 44,8 miljoen in dezelfde periode van 1972. De nettowinst over de eerste negen maanden van 1973 kwam hiermee op f 212,5 miljoen tegen f 150,2 miljoen in de eerste drie kwartalen van vorig jaar.

De omzet steeg in het derde kwartaal van f 1.896,3 miljoen tot f 2.230,9 miljoen en in de eerste negen maanden van f 5.967,3 miljoen tot f 6.868,8 miljoen.

Het bedrijfsresultaat beliep over het derde kwartaal f 166,1 miljoen (v.j. f 130,3 miljoen) en over de eerste negen maanden f 552,9 miljoen (f 431,2 miljoen).

De nettowinst per gewoon aandeel van f 20 steeg in het derde kwartaal van f 1,66 tot f 2,34 en in de eerste drie kwartalen van f 5,55 tot f 7,55.

Ook in het derde kwartaal 1973 waren de resultaten belangrijk beter dan in hetzelfde kwartaal van 1972.

Het bedrijfsresultaat in procenten van de omzet over de eerste negen maanden steeg van 7,2 pct in 1972 tot 8,0 pct in 1973.

Daarmede is echter het niveau van 12 à 13 pct in de jaren 1968 en 1969 nog geenszins bereikt, hetgeen er op duidt dat de marges in verscheidene sectoren zich nog onvoldoende hebben hersteld, aldus de raad van bestuur in een toelichting op de kwartaalcijfers.

De verbetering ten opzichte van de eerste negen maanden van 1972 is afgezwakt door de invloed van de wijziging in de valutakoersen. Daarnaast wordt AKZO in toenemende mate geconfronteerd met de schaarste aan verscheidene grondstoffen en de daarmee samenhangende sterke prijsstijgingen.

De resultaten in de hoofdproduktgroep chemische vezels waren belangrijk beter dan vorig jaar.

In de sectoren chemische basisprodukten en speciale chemische produkten zette de bevredigende ontwikkeling van de resultaten zich voort. In de sector coatings bleven de resultaten onder druk staan als gevolg van de onvoldoende mogelijkheid tot aanpassing van de prijzen van de eindprodukten aan de sterk gestegen grondstofprijzen.

Bij de hoofdproduktgroep farmaceutische, consumenten- en overige produkten hield de gunstige ontwikkeling aan.

De cash flow (groepswinst plus afschrijvingen) bedroeg over de eerste negen maanden van dit jaar f 667 miljoen tegen f 564 miljoen in dezelfde periode van 1972.

Het aantal personeelsleden is in 1973 met 4.500 toegenomen tot 105.500 eind september.

Adviekoersen

AMSTERDAM — De advieskoersen voor buitenlands bankpapier geldend in Amsterdam op de volgende werkdag luiden heden:

Amerikaanse dollar 2.63—2.73
Engelse pond 6.35—6.65
Belgische franc 6.75—7.05
Duitse mark 101.50—104.50
Italiaanse lire 40.00—43.50
Portugese escudo 10.50—11.70
Canadese dollar 2.63—2.73
Franse franc 58.50—61.50
Zwitserse franc 83.00—86.00
Zweedse kroon 59.50—62.50
Noorse kroon 45.00—48.00
Deense kroon 43.25—46.25
Oostenrijkse schilling 13.95—14.25
Spaanse peseta's 4.58—4.88
Griekse drachme 8.90—10.10
Finse mark 70.00—73.00
Joegoslavische dinar 15.50—18.50

Avondkoersen

EFFECTENKOERSEN AVONDVERKEER

AMSTERDAM — Aan de Amsterdamse effectenbeurs waren gistermiddag 281 Nederlandse aandelen genoteerd (vorige beursdag 290). Hiervan waren 49 of 17.5 pct hoger (57 of 19.7 pct), 174 of 61.9 pct lager (189 of 65.1 pct) en 58 of 20.6 pct onveranderd (44 of 15.2 pct).

Het meest verhandeld werden:
1. Rolinco (f 2.790,450)
2. Philips (f 1.287.660)
3. Kon. Olie (f 1.094.560)
4. Unilever (f 747.000)
5. Van Ommeren (f 744.000)

De nominale omzetten bedroegen in:
Nederlandse aandelen f 13.5 miljoen (f 15.4 miljoen)
Nederlandse obligaties f 26.9 miljoen (f 20.2 miljoen)

In het telefonisch avondverkeer kwamen de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de officiële slotkoers van dezelfde dag).

AKZO	61.80-62.00 gl	(64.00)
Hoogovens	—	(67.40)
Kon. Olie	94.20 gb-95.00	(95.90)
Philips	36.40-36.70	(37.20)
Unilever	120.00 gb-121.00	(122.10)
KLM	—	(77.50)

Shell boort olie voor kust Suriname

PARAMARIBO — De Elf-Shell groep gaat begin volgend jaar ten noorden van het Galibi-1-projekt voor de kust van Suriname op 1150 meter diepte naar aardolie boren. De totale kosten van de boring zijn negen mln. Surinaamse guldens, zo heeft de groep in Parimaribo bekendgemaakt.

Begin 1972 werd een gedetailleerde studie verricht naar aanleiding van een seismisch onderzoek waarbij gesteenten werden gevonden, die een duidelijke indicatie gaven voor de vermoedelijke aanwezigheid van aardolie. Nu kan worden vastgesteld dat, gelet op de structuren van de aardlagen in het noorden, de kans op het vinden van aardolie aanwezig is, aldus Elf-Shell.

Elf-Shell bekijkt tevens de mogelijkheid zeeboringen te verrichten op een diepte van 100 meter, waar de structuren moeilijk liggen. Dit project zal 6.5 mln. Surinaamse guldens gaan kosten

Economisch *kort*

• CEMENT

Het cementverbruik is in België in 1972 met 3,5 procent ten opzichte van het vorige jaar toegenomen. De Belgische cementindustrie heeft in 1972 op al haar markten 7.200.000 ton cement verkocht, zegge 1,4 procent meer dan in 1971.

Haar leveranties op de Belgische markt volgden de stijging van het verbruik, terwijl de afzet in de EEG-landen en op de overzeese markten tegenover het vorige jaar achteruitging.

• OLIE

De pijpleiding van 380 kilometer van het olieveld Ekofisk in de Noorse sector van de Noordzee naar Teesside in Engeland zal vermoedelijk niet op tijd, dat wil zeggen eind dit jaar, klaar zijn.

Verscheidene schepen die bij de werkzaamheden zijn betrokken hebben averij opgelopen tijdens stormweer en worden gerepareerd. Het werk wordt nu mogelijk onderbroken tot na de winter.

• SPAREN

Bij de Spaarbank St.-Pancratius te Heerlen is in de maand oktober 1973 een ontsparing ontstaan van ruim 416 duizend gld. tegen een besparing van ruim 110-duizend gld in de maand oktober 1972. Het spaartegoed van de inleggers bedraagt nu 87.4 miljoen gld.

De besparingen gedurende de eerste tien maanden van dit jaar bedragen 6.676 miljoen gld, waardoor in 1973 tot nu toe het spaartegoed is opgelopen tot 87,137 mijl. gld (77,140).

• JAPAN

De Japanse nationale bank heeft dinsdagmorgen de koers van de Amerikaanse dollar gebracht van 275 op 280 yen. Volgens bankkringen in Tokio betekent dit een devaluatie van de yen met ongeveer 2 procent.

• VLUCHT

In 1972 hebben 92 personen met een vermogen van f 500.000 en meer het land verlaten om de 80-procentsgrens die voor hun inkomen en vermogen geldt, te ontlopen. Minister Duisenberg schrijft dit in de Memorie van Antwoord op de wijziging van de Inkomstenbelasting en van de Loonbelasting in het kader van het Belastingplan—1974.

• VOEDSEL

Om verspilling van voedsel te voorkomen en een einde te maken aan de honger in grote delen van de wereld zal het nodig zijn voedsel te gaan rantsoeneren, niet alleen in de ontwikkelingslanden maar ook in de welvarende landen.

Dit heeft dr. Saboero Okita, president van het Japanse fonds voor Overzeese Economische Ontwikkeling, verklaard in de vergadering van de voedsel- en landbouworganisatie (FAO) der Ver. Naties in Rome.

• OLIE

Het Amerikaanse Huis van Afgevaardigden heeft maandag met een overweldigende meerderheid besloten een wetsontwerp inzake de aanleg van een pijpleiding ter ontsluiting van de grote oliereserves in het noorden van Alaska goed te keuren

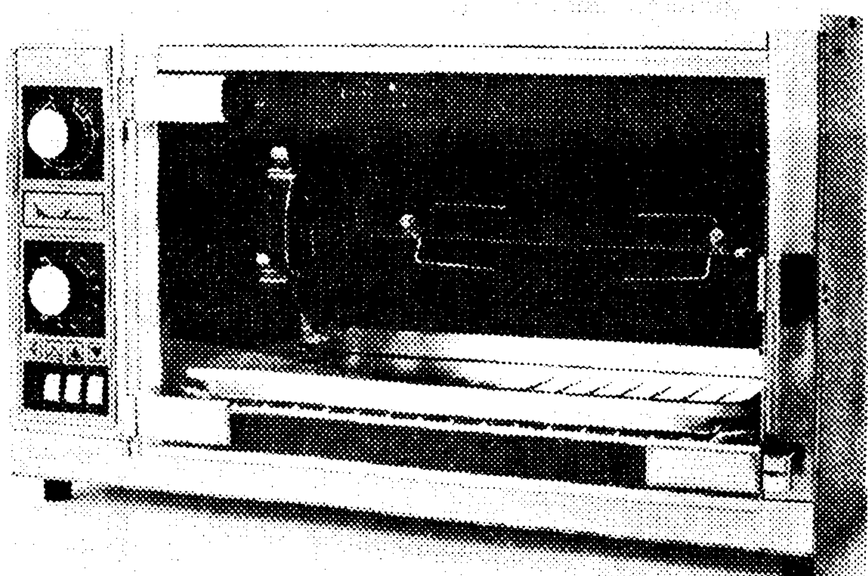
De buis wordt 1280 kilometer lang en krijgt een capaciteit van twee miljoen vaten per dag. Dat komt overeen met tien procent van de behoeften van de Verenigde Staten aan het einde van de jaren zeventig.

• OLIE

De staatsoliemaatschappijen van een aantal Zuidamerikaanse landen bespreken deze week de oprichting van een gezamenlijk consortium voor de verkoop van olie en aardgas. Dit voorstel komt aan de orde tijdens de maandag begonnen jaarvergadering van de ARPEL, de Latijnsamerikaanse organisatie voor onderlinge hulpverlening op oliegebied.

Deze organisatie is in 1965 opgericht door de staatsoliemaatschappijen van Bolivia, Ecuador, Argentinië, Brazilië, Uruguay, Chili en Venezuela.

13 MOULINEX grill-bakovens



Deze MOULINEX grill die tevens bakoven is in één apparaat met verstelbare ruit, grilluitrusing en thermostaat ter waarde van f 225, geschonken door MOULINEX B.V., Rotterdam, kunt u voor één gulden winnen in onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds.

BEURS VAN AMSTERDAM

ACTIEVE AANDELEN

AKZO f 20	64.30	64.00
ABN f 100	—	312.00
AMRO f 20	71.40	71.20
A'dam Rubber f 750	180.20	—
Deli-Mij f 75	117.00	115.00
Dordtsche P. f 20	121.70	120.30
Dordtsche P. pref.	121.00	-
Heineken Hold. f 25	251.00	—
Heineken f 25	266.50	264.50
Holl.-Am. Lijn f 200	163.00	160.00
Hoogov. f 20	67.30	67.40
HVA-Mij' en A Rec	79.50	80.00
KLM f 100	78.00	77.50
Kon. Olie f 20	96.50	95.90
KNSM f 100	165.00	164.00
Nat. Ned. f 10	71.10	70.50
Ommeren cert	338.50	331.00
Philips f 10	38.00	37.20
Robeco f 50	212.00	212.00
Rolinco f 50	147.50	147.50
Scheepv.un. f 50	127.50	125.00
Unilever f 20	122.50	122.10

OBLIGATIES

Staatsleningen

8 Ned. 70-95	100.60	99.80
8 Idem 70 III	100.20	99.60
8 Idem 70-77	100.50	100.50
7¼ id. 84-98	99.00	98.60
7½ idem 71-81	98.40	98.40
7,2 idem 72-97	94.30	93.90
7 idem 69-94	93.40	93.30
6½ idem 68 IV	89.90	89.80
6½ idem 67-92	88.50	88.50
6 idem 67-92	87.10	87.20
5¾ idem 65 II	88.50	88.40
5¼ idem 64 II	86.10	86.00
5 idem 64-94	82.40	82.40

Converteerbare Obligaties

4¾ AKZO	82.20	82.10
6 A.B.N.	105.00 b	105.00
6¾ AMRO '73	99.80	100.00
5½ AMRO	162.75	162.50
6¼ Bührm. T	102.50	103.00
7¾ Elsevier	—	—
4¾ Gelder	92.10	92.50
5¾ Gist-Br	99.75	100.00
6½ Grinten	—	—
5¼ Hoogov	—	—
5¾ KLM	78.75	78.75
7¾ K.N. Pa	151.50	149.00
7¼ Macintosh '73	93.50	93.50
6½ Philips	96.90	97.10
4¾ Philips	115.10	112.25
6½ Rolinco 1000	—	—
7 Skol	106.10	107.00
6½ VMF	—	—

AANDELEN

Bank Cred. Verzeker.

AMEV	123.20	123.00
AMFAS	111.5 0	111.50
Ass. St. R'dam	108.50	108.10
Ennia	152.00	152.00
Kas Ass.	172.00	171.80
Mees Hope	168.50	168.20
Ned. Credietb.	46.00	45.70
NMB	171.50	176.50
Slavenb. Bnk	2880.00	2900.00
Fr. Gr. Hyp. Bk	102.00	100.00
Tilb. Hyp. Bk	192.00	189.00
Westl. Utr. Hyp	358.00	355.00

AANDELEN

Handel Industr. & Div.

ACF	260.00	261.00
AHOG-BOB	49.00	48.30
Ahold	111.00	109.00
Amas	50.00 b	50.00
Asd. Droogd	115.00	113.50
Asd. Rijtuig	145.00 b	145.00 b
Aniem Nat	80.9	80.1
Arnh. Schbw	106.00	106.00
Asselberg	940.00	915.00
Audet	238.00	231.00
Aut. Screw	123.00	119.00
Aut. Ind. Rt	1250.00	1250.00
Ballast-N	53.50	53.00
BAM	91.00	92.00
Batava	—	1520.00
Batenburg	1380.00	1420.00
Beek van	148.00	147.50
Beers	68.00	67.00
Begemann	129.00	128.00
Bergoss	338.50	325.00
Berkel P	188.00	185.00
Blydenst	790.00	780.00
Boer Druk	320.00	315.00
Bols	124.20	124.50
Borsumij W	75.00	75.10
Bos Kalis	88.50	90.00
BOZ	500.00 a	490.00 a
Braat Bouw	370.00	365.00
Bredero VG	—	—
Id. Cert	1534.00	1532.00
Bredero VB	—	440.00
Id. Cert	436.50	435.00
Buhrmann-T	—	—
Id. Cert	82.00	81.50
Calvé-D cert	173.00	171.50
Id. 6 pct. cert	1350.00 b	1350.00
Centr. Suiker	1020.00	1020.00
Id. Cert	1020.00	1020.00
Ceteco	180.00	180.00
Id. Cert	180.00	180.00
Chamotte	274.00	271.00
Cindu-Key	51.50	50.20
Cont. Br. Tr	30.00	29.00
Crane Ned	1110.00	1110.00
Dessaux	89.00	85.00
Dikkers	62.00	63.00
Dr. Ov. Houth	231.00	230.50
Dröge	2020.00	2010.00
Duiker App	510.00	495.00
Econosto	51.00	50.00
Elsevier	610.00 a	—
idem cert	607.50 a	—
EMBA	280.00	281.00
Enkes	92.00	92.00
Fokker	27.00	27.00
Ford Auto	—	830.00
Furness	91.00	93.00
Gamma h	46.00	44.00
idem 5 pct pw	19.00	18.00
Gelder cert	65.10	64.20
Gerofabr	62.00	62.00
Giessen	430.00 a	420.00
Gist Broc	64.20	63.70
idem cert	64.20	63.70
Goudsmit	118.00 a	109.00
Grasso	120.00	120.00
Grinten	226.00	225.20
Grofsmed	150.00	151.00
Hagemeijer	109.50	103.50
Hambro OCC	82.00	82.00
Hellingman	52.00	—
Hero Cons	181.00	180.00
Heybroek	350.00	350.00
Hoeks' Mach	93.10	92.00
Holec	220.00	229.00
Holl. Beton	66.00 a	65.20
ICU	92.20	93.00
IHC Holland	54.50	55.50
Ind. Maatsch	265.00	250.00
IBB Kondor	81.00	76.00
Interlas	180.00	186.00
Internatio M	65.50	64.60
Inventum	1240.00	1150.00 a
Kappa Pap	156.00	153.00
Kemo	348.00	348.50
Kempen en B	88.00	86.00
Key Houth	3160.00 b	—
Klene S,	247.00	245.00
Kloos	122.00	121.00
Kluwer	120.00	116.00
Kon. Bijenkorf	98.50	—
Id. Cert	97.00	96.00
Id. 6% cum	—	—
Kon. Ned. Pap	82.20	82.00
Koudijs	662.00	660.00
Krasnapolsky	138.00	135.00 a
KSH	68.50	67.00
KVT	165.00	158.50
Kwatta	—	105.00 a
Landre gl	123.00	120.00
Leidsche Wol	200.00	195.50
Lindet. Jacob	248.00	246.00
Lijm. Gel	124.00	121.00
Macintosh	130.00	124.80
Matubel	—	—
Meneba	175.10	168.50
Metaverpa	2730.00	2780.00
Meteoor Bet	47.00	47.50
Molukschc	86.00	86.50
Mijnb. W	1050.00	1050.00
Naarden	56.50	55.80
Naeff	125.00	120.00
Nat. Grondbezit	76.00	73.50
NBM-Bouw	80.00	80.00
Nedap	400.00	—
Nederhorst	50.50	50.00
Ned. Bontw	320.00	320.00
Ned. Dagbl	240.00	240.00
Id. Cert	600.00	—
Nelle	3560.00	3560.00
Id. Cert	353.00	351.00
Netam	100.00	99.00
Nieaf	1800.00 a	1780.00 a
Nierstrasz	1950.00	1950.00
Norit	100.00 a	97.00
Nutricia gb	109.00	106.00
Nutricia vb	109.00	106.00
Nyma	45.00	44.50
Nijverdal	95.00	94.00
Ogem nb	33.30	32.00 a
Orenst. K	272.00	260.00
Oving-D-S	235.00	230.00
Pakhoed h	150.00	146.00
Id. Cert	150.00	146.00
Palembang	91.00	91.00
Palthe	135.00 a	132.00
Philips gb	37.30	36.30
Pont Hout	372.00	368.00
Porcel. Fles	114.00	115.00
Proost Br	250.00	245.00
Rademakers	430.00 a	425.00
Reesink	148.5	143.00
Reeuwijk	—	—
Reiss en Co	80.00	80.00
Riva	241.00	235.00 a
Id. Cert	231.00	228.00
Rohte & J	92.00	90.00
Rommenhöller	687.00	687.00
Rijn-Schelde	234.00	235.00
Sanders	253.00	253.00
Schev. Expl	17.20	17.10
Schokbeton	1260.00	1300.00
Schuitema	138.00	138.00
Schuppen	300.00	300.00
Schuttersv	1180.00	1180.00
Simons Emball	—	—
Stevin gr	83.00	83.00
Stoomsp. TW	121.00	124.00
Tabak Phil	153.00	151.50
Telegraaf	111.00	110.00
T.H.V. Intern	248.00	247.00
Tilb. Waterl	333.00	340.00
TW Kabel	462.00	453.00
Ubbink	255.00	250.00
Udenhout	660.00	642.00
Unikap	254.00	248.00
Unil cert	123.00	122.30
id. 7 pct	87.50	87.50
id. 6 pct	75.20	75.20
v.d. Vliet-W	144.00	141.00
Veneta	53.00	48.50
Ver. Glasf	699.00	695.00
Ver. Hand. Sch	452.00	460.00
VMF	159.50	156.00
Ver. N. Kleerm	390.00	360.00
Ver. N. Uitgmij	132.50	130.10
Ver. Touwfabr	—	—
Id. Cert	133.00	130.50
Vezel N	630.00	620.00
Vihamij Butt	107.00	104.50
VRG Papier	715.00	700.00
Vulcaansoord	780.00	750.00
Wegener c.	—	—
id. c.	69.00	68.00
Wessanen	145.20	143.50
Wyers	124.00	123.10
Wijk en Her	820.00	800.00
Zaalberg	143.5	142.00

Beleggingsmaatschappijen

Alg. Fondsen B	112.50	112.50
ASD Belegg. D	167.00	167.50
Converto	595.00	605.00
Holland F	150.00	147.00
Ned. Vastgoed	555.00	552.00 l
Binne. Belf. VG	141.00	145.00
Breevast	137.00	—
Dutch Int	115.00	113.70
Nefo	71.00	71.50
Rolinco	75.00 b	—
Utilico	120.10	120.00
Wereldhaven	115.00	114.00
Concentra	227.00	227.00
Europafonds	383.00	—
Unifornds	460.00	456.00
Eurunion	1314.00	1307.00
Valeurop	—	710.00
Chemical F	10.30	10.00
Dreyfus F	10.75	10.75
Fidelity F	15.20	15.00
Japan Fund	10.00	9.75
Massachus	10.70	10.80
Value Line	2.80	3.00
Solvay	196.00	196.00
Un. Miniere	1140.00	1150.00
Hoechst	123.00	123.00 l
Imp. Chem	155.00	157.00
Nippon El	—	360.00
Sony Corp	27.50	27.00

Noord- & Zuid-Amerika

Can. Brewer	4.50	4.10
Gulf Oil	35.50	36.40
Imperial Oil	46.10	47.25
Shell Canada	62.95	62.90
Akzona	27.00	26.20
Am. Cyanamid	22.75	22.00 b
Am. Motors	8.60	8.00
Anaconda	25.75	25.25
Bethl. Steel	33.00	33.25
Boeing Corp	19.80	19.05
Burroughs	244.00	250.00
Chrysler	21.40	20.55
Cities Serv	56.00	55.85
Colgate	29.60	31.50
Dow. Chem	58.60	57.90
Dupont	173.00 b	175.00
Exxon	95.25	95.70
Ford Motor	51.40	50.00 b
Gen. Electric	67.75 l	66.00
Gen. Motors	62.50	61.80
Goodrich	22.00	19.50
Goodyear	20 00	19.50
Gulf Oil	23.75	24.50
Honeywell	102.00	101.00
IBM	285.00 l	285.50
Kennecott	37.60	38.10
Litton Ind	8.80	8.95
Nat. Dist	16.00	15.50
N.A. Philips	24.10	[illegible]
Philips P	69.25	70.25
Procter G	103.50	106.50
RCA Corp	24.50	[illegible]
Rep. Steel	25.75	[illegible]
Shell Oil	58.00	[illegible]
Teaxaco	31.75	[illegible]
U.S. Steel	36.50	35.80
Westinghouse	32.90	33.00

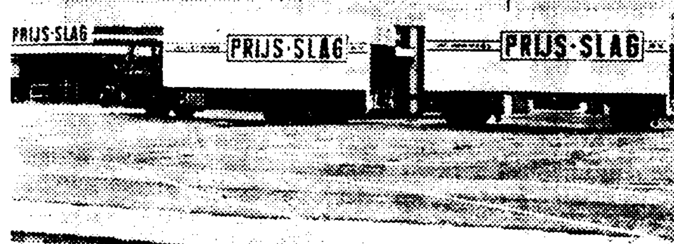
ALSTUBLIEFT.... DE NIEUWE PRIJS-SLAG IN HOENSBROEK

AKERSTRAAT schuin tegenover de staatsmijn EMMA

DONDERDAG-MORGEN 15 NOVEMBER 10 UUR DE DEUREN OPEN

enorme verbetering
NU 3X ZO GROOT
en
2 ingangspartijen
2 uitgangspartijen
2 afd. voor lege flessen
2 groepen kassa's

DAG en NACHT
In de afgelopen week hebben onze vrachtwagens dag en nacht gereden om deze nieuwe moderne konsumentenmarkt vol te rijden met alles wat U nodig heeft.
Grote stapels staan voor U klaar
KOM MAAR KIJKEN! KOM MAAR HALEN!



DAT IS JAC HERMANS PRIJS-SLAG

EEN EFFICIENT WERKEND BEDRIJF!
Een up-to-date magazijn verwerkt de goederenstroom uiterst snel. Gebruik van containers en laadkleppen stelt de expeditie in staat tot een snelle dagelijkse bevoorrading van de filialen.
Geen winkelmagazijnen.
Dit is de garantie voor versheid van al onze artikelen.

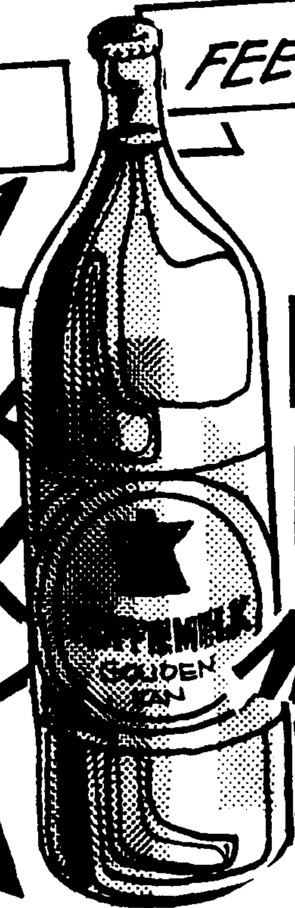
EEN EENVOUDIG BEDRIJF!
De Prijsslag KONSUMENTEN-MARKTEN kennen geen luxe, geen franje, wel goed verzorgd.
Degelijke, maar eenvoudige winkelinventaris!
Een goeddoordachte arbeidsverdeling werkt kostenbesparend. Geen ingewikkelde kortingsystemen, geen wekelijks wisselende prijzen ... maar doodgewoon altijd de laagste prijs, week in, week uit.

EEN PRIJSBEWUST BEDRIJF!
Een bedrijf dus, dat alle overbodige kosten bespaart. Een bedrijf ook, dat door massale inkoop in binnen- en buitenland kan leveren tegen Groothandelsprijs en ... lager dan dat. Dat weten onze klanten; 't zijn dan ook: prijsbewuste klanten.

FEESTAANBIEDING no 1
250 gram vacuum gemalen
3M KOFFIE
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 1.69
nu **1.49**



FEESTAANBIEDING no 2
HELE FLES (1000 gram)
GOUDEN KAN KOFFIEMELK
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 1.49
nu **1.19**



JE KUNT ER OP VERTROUWEN
Juist omdat ze in de Prijs-slag belangrijk lagere prijzen berekenen, moeten ze wel zorgen voor een goede kwaliteit. Trouwens dat weten onze klanten wel. Daarom is het zo druk in de Prijs-slag.



GEEN PALEIS
De Prijs-slag is geen kooppaleis. Dat kost alleen maar geld.
De Prijs-slag is degelijk, schoon en helder, met enorme voorraden, die aanmerkelijk minder kosten

OPENINGSTIJDEN:
dinsdag t/m zaterdag:
van 8.30 tot 18.00 uur
maandag de gehele dag gesloten.

ook in VAALS
Alle feestaanbiedingen zijn tot a.s. zaterdag ook verkrijgbaar in ons filiaal VAALS
Sneeuwberglaan 10

de speciale openings-aanbiedingen in deze folder zijn geldig t/m zaterdag 17 november

EEN DUIDELIJKE ZAAK



HET WERD TE GEK!

Jac. Hermans groeide in Hoensbroek uit z'n jasje.

Dankzij de verbouwing is de Prijs-slag 3 KEER ZO GROOT geworden.

Maar er is meer: U kunt het vergrote filiaal nu van twee kanten binnen komen en verlaten, n.l. via de Akerstraat en via de Koestraat.

Het PARKEERTERREIN aan de Koestraat is aanmerkelijk uitgebreid.

Het wordt nog gemakkelijker om met Uw volle winkelwagentjes tot aan Uw auto te rijden. Zó uit de winkel, zó in Uw auto.

FEESTAANBIEDING no 3
DIEPVRIES
BRAADKIP
weegt maar liefst 1100 gram
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 4.50
nu **3.95**

FEESTAANBIEDING no 4
onze bekende
SANTA MARIA SHERRY
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 3.95
nu **2.95**



JAC. HERMANS **PRIJS-SLAG** JAC. HERMANS

VOORZIJDE: AKERSTRAAT 282-286 - ACHTERZIJDE: KOESTRAAT

waar geld nog waarde heeft

GROSSIERS-PRIJZEN!

VOOR IEDEREEN

FEEST-AANBIEDING no 5
PONDSBLIK ± 500 gram
ZUURKOOL
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 49
NU ... 29

TANDPASTA 1.29

FRITES SAUS 1.39

BABY-VOEDING 63

MARS REPEN 1.65

CADUM DOUCHE 2.25

FRISDRANKEN
ZOEK MAAR UIT! Literflessen
alles 50
PER FLES

BESCHUITJES 89

KLOP-KLOP 99

10 SOAP-PADS 89

PEPER of NOOT 79

GOLD PACK PUDDING
de bekende
NIET KOKEN 19

Del Monte
TOMATEN-KETCHUP 85

40 DUIKERTJES
kg zonder geurige
THEE-BUILTJES 99

FEEST-AANBIEDING no 6
DUBBELBLIK
UNOX RIJK GEVULDE
ERWTENSOEP
met spek en vlees
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 1.45
NU 1.19

ALLES KOST MINDER IN DE PRIJS-SLAG

FEEST-AANBIEDING no 8
100% KATOEN
WIT JONGENS-
ONDERGOED
BROEKJES of HEMDJES
maten 104 t/m 152
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 1.89
NU 1.00
alle maten

heerlijke volzoete
SPAANSE WIJN 2.79

grote zak
GOLDEN WONDER
CHIPS 69

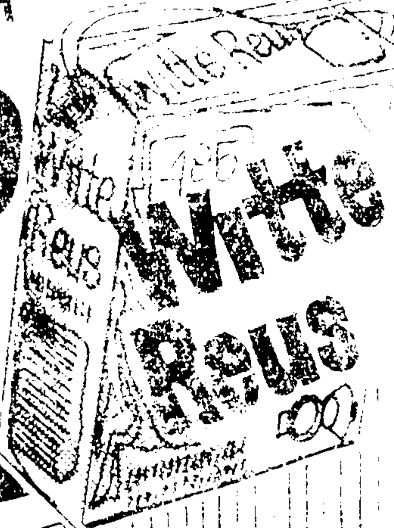
JONG BELEGEN
VOLVETTE KAAS
grote stukken PER KILO 6.20

ZOET-ZURE
AUGURKJES 1.19

diepvries
3 STOKJES SATE 1.75
met saus

originele
DUITSE SEKT 4.50
per fles

FEEST-AANBIEDING no 7
VOORDEEL KOFFER
WITTE REUS
± 2100 GRAM
NORMAAL IN DE PRIJS-SLAG 3.99
NU 3.50



HARING
in tomatensaus 1.09

BASTOGNE KOEKEN 59

TUC 55

KILO zak
WITTE PATENT BLOEM 89

4 diepvries
VLEES-KROKETTEN 89

12 BITTER-BALLEN 89

HEREN HAND SCHOENEN 3.95

AZET PICCALILLY 69

VRUCHTEN-HAGEL 75

CATTY 1.05

ROOKWORST 1.19

SPERZIEBONEN 79

2 PAGE KEUKENROLLEN 1.69

VLOEIBAAR DREFT 1.59

3 UNOX LEVERPASTEI 1.19

SPECIAAL VOOR U.... IN HEERLEN

BONT
Voor uw fijnste bont
Maison Mengedé
huis van vertrouwen
Heerlen
ORANJE NASSAUSTRAAT 32 - TELEFOON 715192

HARRY MAAS MODESCHOENEN

Originele „Sioux" DAMESSPORTSCHOEN normaal 59.90 nu	34.90
Moderne BROEKPAKSCHOEN normaal 59.90 nu	34.90
Italiaanse HERENSCHOENEN normaal 69.90 nu	49.90

CONSTEN optiek Dautzenbergstraat 16, Heerlen
Optiekzaak 's maandags gesloten.

DOE HET ZELVER! Repareer gerust uw eigen t.v., radio, wasautomaat, strijkijzer, etc., etc. Wij leveren u alle onderdelen! Lukt het niet? Doet u het liever niet zelf? Breng dan uw apparaat naar ons. Wij repareren snel en deskundig.
Harrie Kremers,
techn. dienst,
Mgr. Feronstraat 51,
Heksenberg-
Heerlerheide.
tel. 045—215562

Vincken-Meisters b.v.
heeft weer wat!
Bezoek onze 1e etage!
Serviezen en drinkserviezen.
Gero Zilmeta en Gero Zilduro.
Nu Gero-aktie: SCHEPWERK GRATIS!
ORANJE NASSAUSTRAAT 22-24, HEERLEN
Twee speciaalzaken onder één luifel

SCHLUPER'S NAAICENTRUM
PFAFF MODERETTE
EMMAPLEIN 3 — HEERLEN — TEL. 045 - 712949
3 speciaalzaken onder één dak
• naaimachines - stoffen - modefournituren

f **32.50** echt degelijke jet-helm. U wacht toch niet tot 1 januari 1974 of tot het te laat is? Weer een prachtige 10 kleuren serie te uwer beschikking bij **RIJWIELBEURS.**

f 45.— een degelijke bromfiets sportjack, warm en waterdicht; *f* 19.75 echt zware motorhandschoenen gevoerd, lange kap; *f* 1450.— overjarige Zündapps en Kreidlers; *f* 750.— Puchs, als nieuw, voetversnelling. **Deze week weer inpakken voor een tientje:** regenbroeken, absoluut sterk en waterdicht (ook jeugd) *f* 10.—; bromfietshandschoenen korte kap in skai leder (ook dames) *f* 10.—; 2 paar handschoenen in im. skai leder of 2 jeugd-poncho's *f* 10.—; bromfietsbanden voor lichte brommers 23 x 200 *f* 10.—; bromfietsbanden zwaardere maten *f* 12.50 tot *f* 24.50; 2 fietsbuitenbanden 26 x 1¾ of 28 x 1½ (geen fout) *f* 10.—; 2 autoped-buitenbanden of complete fiets-dynamolamp *f* 10.—.

Motor & Rijwielbeurs, Klompstr. 1-9-11, Heerlen, tel. 716000

piccolo-advertenties

worden uitsluitend tegen contante betaling geplaatst. Voor plaatsing in ons blad van zaterdag dienen de piccolo-advertenties op donderdagavond vóór 17.00 uur in ons bezit te zijn.

AANGEB. BETREKK.

Voor zo sp. mog. gevr. 2 BARDAMES. Dancing Palma-Palace, tel. 714218. x

BV Textiel Industrie Mijnstreek T.I.M. Heerlen. Wij vragen voor ons nieuwe damesjaponnenatelier medewerksters als STRIJKSTERS en naaisters. Wij bieden: hoog loon, reiskostenvergoeding. Meisjes tot 18 jr. 20 verlofdagen. Mogelijkheid om goedkoop japonnen en stoffen te kopen. Aanmelden: dagelijks van 8.30 tot 17 uur. Sittarderweg 58 Heerlen, tel. 715341. x

Wij vragen BANKWERKERS, lassers, afbranders, freezers, slijpers en ongeschoolden. Goede arbeidsvoorwaarden en soc. voorz. Techn. Bur. Vromen BV, Hommerterweg 256-258, Amstenrade, tel. 04492-1818, toestel 11. x

VROUW gevr. voor huishouding. Intern, kind ev. geen bezw. Br. o.nr. S 8171 LD Sittard. x

WERKSTER gevr. Tel. na 20.00 uur 045—410988. x

BARJUFFR. gevr. voor de middaguren. Tel. na 20.00 u. 045—410988. x

Voor de bezorging van ons ochtendblad (tussen 5 en 7 uur 's morgens) vragen wij BEZORGERS, liefst in gezinsverband. Ook gepensioneerden. Aanm. Limburgs Dagblad Brunssum, Rumpenerstr. 36 tel. 252948. x

WINKELJUFFROUW. Leeftijd 17-20 jr. Na een korte inwerkperiode volgt aanstelling, als filiaalhoudster in een onzer filialen te: Heerlen, Kerkrade, Schaesberg, Nieuwenhagen. Wij bieden: prettig en zelfstandig werk, zomer- en wintervakantie. Hoog loon. Reiskosten vergoeding. Sollicitatie aan: Tri-Benzine-Bad b.v. Abdissenweg 1, Maastricht. Tel. inl. 043-11444. x

DAMES. De dure wintermaanden staan weer voor de deur. Verdien wat extra's met leuk gezellig werk. U kunt uw eigen werktijd bepalen. Br. o. no. P 8628 L.D. Spekheide. x

VERKOOPSTER of leerl.-verkoopster gevr. lft. 17 tot 20 jr. Janssen-Baggen Salmstr. 72-76 Geleen tel. 04594-6361. x

Satisfaction Record Shop zoekt voor bedrijven in Ned. en Dld. zelfst. KRACHT i.b.v. rijbewijs BE voor controlewerkzaamheden. Schrift. soll. te richten aan F. Bonger, Peyerstr. 25 Echt.

MEVROUW, zoekt U een leuke bijverdienste? Bel dan voor inlichtingen 045-410009.

B.V. Artel mode, Honigmanstr. 37b te Heerlen vraagt voor haar confectieatelier nog enkele NAAISTERS en strijksters. Aanmelden dagelijks. x

VERKOPERS(STERS!!! Wij zoeken voor direkt enthousiaste medewerkers(sters) v. landelijke aktie huis-aan-huis-verkoop. Eigen vervoer is wel noodzakelijk. Zeer hoge verdiensten mogelijk. Persoonlijk aanmelden Raadhuisplein 22, Stein. x

Gevr. nette meisjes als NAAISTERS en leerl.-naaisters. Hoog loon, goede voorzieningen. Confectieatelier J. Rasch. Aanm. Sittarderweg 58, Heerlen en Klein Graverstraat 197, Kerkrade-West x

Direkt gevr. nette WERKSTER voor maandag-, woensdag- en vrijdagmorgen. Mevr. Hendriks, Dautzenbergstr. 38 Heerlen. x

Gevr. ONDERHOUDSMONTEUR voor het uitvoeren van kleine reparaties evtl. parttimer of 55 + er. Bastiaans Autoverhuur, Spoorsingel 50 Heerlen. x

Gevr. PLAATWERKER-MONTEUR of plaatwerker-spuiter. Datson Dealer Spoorsingel 50 Heerlen. x

Wij vragen een vriendelijke VERKOOPSTER in een mod. slagerij. Kom eens met ons praten over loon en werktijden. Keurslagerij Lochtman, Einderstr. 22, Kerkrade tel. 2517. x

AUTO-LACKIERER zum sofortigen Eintritt gesucht. Wir bieten Höchstlohn. Adam Offergeld, 5102 Würselen-Broichweiden, Grüner Weg 3 Tel. 02405 - 13041. x

Bar-Dancing Incognito vr. leuke BARMEISJES, hoog loon. 's Zondags vrij. Event. intern. Tel. 045—413873. x

MEVR. Vóór de feestdagen nog een paar honderd gld. bijverd., iets voor U? Schr. v. inl. aan P.B. 56. H'broek. x

Gevr. HULP in de huishouding. Chèvremontstr. 25, Chèvremont, tel. 04445-3428. x

BARDAMES of dames gevr. „Bierstube", Industriestr. 34, Kerkrade-West.

WERKSTER gevr. 2 ocht. p.w. van 9-12 u. Mevr. Meulenberg Akerstr. 17 IC Heerlen.

Gez. BASGITARIST v. blues rockgr. Schaesbergerweg 149 Hrl.

Nachtbar Sarina te Maaseik vraagt leuke BARMEISJES. Zondag vrij. Zeer hoog loon. Voor vervoer wordt gezorgd. Inl. 011-62283.

Enkele leuke charmante BARDAMES gevraagd. Hoog loon + provisie. Mio-bar, Heereweg 241. Heerlerheide tel. 045—213350.

CHAUFFEUR gevr. voor vrachtw. Transportbedrijf Gebr. Erens, Swier 5-7 Weustenrade, tel. 04447—1417. x

NAAISTERS en leerl.-naaisters gevr. op blousen-atelier hoog loon, prettig werk. Aanm. Jokama B.V., Kloosterlaan 36a, Schinveld. x

VOEGERS gevr. S.v.p. na 18 uur contact opnemen. Aann.-bedrijf J. W. Burggraaff, Tulpenstr. 25, Kerkrade-W., tel. 045—413070. x

Nette BARDAMES gevr. van 20 tot 1 uur, 's zondags vrij, 50% dagelijks uitbetaald, in de nabijheid van de Duitse grens; event. kost en logies vrij. Tel. alleen van 12—14 uur Kerkrade 7820 of vanaf 20 uur 09—4924114305.

MINIPRIJS zoekt voor haar filiaal te Hoensbroek, Akerstraat 248 VERKOOPSTERS. Heeft u interesse? Komt u eens praten met de bedrijfsleider, de heer P. Peters, dagelijks tussen 9 en 18 uur of maak een telef. afspraak. Telef. 045—211915. MINIPRIJS.

Gevr. WERKSTER voor 1 morgen p.w., liefst donderdag of vrijdag. Vroomen, Hamerstr. 99, Heerlen, telef. 045—716518.

Gevraagd 2 WERKNEMERS voor de galvanische afdeling en een werknemer voor halve dagen, lft. 19-45 jaar. Van de Winkel, Verchroominrichting, Schelsberg 56, Heerlen, tel. 713427.

BARDAMES gevr., animeerwerk. Tel. 045—710309. x

Gevraagd BROODBAKKER. Gebrs. Cloodt, Tenelenweg no. 16, Voerendaal. x

Gevr. 2 nette JONGENS met bromfiets voor het weekend. Inl. Rest. Peacock, Raadhuisplein 7, Heerlen. x

2 nette BARMEISJES gevr., hoog loon, vervoer aanw. Blokhütte, Dammstrasse 21. Herzogenrath. Aanm. na 20 uur tel. 09—4924062826 of tot 19 uur 045—412035. x

Gevr. 'n BARMEISJE en barkeeper (liefst verloofd stel) voor de zaterdagen en zondagen. Tel. 045-712466. x

Gevr. nette JONGEMAN voor kantoor- en magazijnwerkzaamh, lft. van 17-20 jr., in bezit van Mavo- en typediploma. Soll. te richten aan Kaashandel van Vliet B.V., Hovenweiden 12, N'hagen, tel. 045—311634, na 14 uur. x

Lotus-Bar. DISK-JOCKEY gevr. voor elke dag, dinsdag vrij. Ervaring vereist. Niet voor jeugdzaak. Tel. 04445—5609. H. Kebeck, Nieuwstraat 140, Kerkrade. x

GEVR. BETREKK.

24 uurs service. Reparatie alle merken beeld-, geluids- en huish. APPARATUUR. H. Kremers en Zn., Mgr. Feronstraat 51, Heerlerheide. Tel. 045-211753, -215562. x

Gaat u BOUWEN of verbouwen? Vraagt prijsopgave. Tevens het adres voor al uw timmerwerk. C. Schmitz (Bouwbedrijf en Timmerwerkplaats), Hommert 14, gem. Nuth, tel. 04492-1214. x

Wij VERNIEUWEN en repareren alle daken, ook mastiekdaken en alle loodgieterswerkzaamheden. Tel. 04446—2238. x

Neet tegeliek mer toch moos jedere Limburger ens in 't HUFKE in Obbicht gewaes zeen. Op goonsdig zeen weer gesljoate. x

MAN zoekt werk in Dld. of Ned., machinist, monteur, chauffeur i.b.v. alle rijbewijzen. Postbus 78 Geleen. x

Let op! Laat uw DAK VERNIEUWEN of rep. Dakdekkersbedr. Peters, Maastrichterlaan 42, Waubach, tel. 312817. x

TUINAANLEG snoeien en winterklaarmaken. — Stuur even een kaartje. Palmstr. 14, Heerlen.

Aannemersbedrijf kan met spoed opdrachten aanvaarden, NIEUWBOUW, verbouwingen, metselwerken, ook kleine werken. Tel. 045-254370.

JONGEVROUW 35 jr. b.z.a. v.h. verrichten van werkzaamh. Br. o. no. E 300 L.D Hrl.

TUINMAN b.z.a. v. onderh. v. tuinen en evtl. andere werkzaamh. Br. o. no. D 300 L.D. Hrl.

Ploegje METSELAARS kan nog verbouwingen aannemen m. timmer-, metsel- en stucadoorswerk. Tel. 045-711850 of 719536 of 711629. x

Geh. gedipl. KINDERVERZORGSTER zoekt baan voor halve dagen, evt. met licht huish. werk. Te bevr. na 18 uur De Vossekuil 92, Hrln. x

Klein bouwbedrijf kan nog VERBOUWING aannemen. Tel. 045—315775, na 19 uur. x

TE KOOP AANGEB.

AARDAPPELS te k. 25 ct. p. kg. L. à Campo, Groeneweg 10, Merkelbeek. x

7 wereldmerken in de American STOCKS. Levi's, Lee, Lee Cooper, Lois, Wrangler, Roy Rogers, Forthy Niner. x

TELEVISIES nieuwste model o.a. Grundig, Nord-Mende Philips, Blaupunkt v.a f 150,—. Grootbeeld-tv v.a f 50,-. Garantie. Inr. mog. Dr. Calsstr. 23 (station), Schaesberg, tel. 045-312091. x

Nylon TEGELS 40x40, 12 kleuren 98 cent. Führen, Ganzeweide 70, Heerlerheide. Tel. 045-212156; Walrampl. 16, Valkenburg. Tel. 04406-5191. x

Partij nieuwe TV's 61 cm f 448, partij nw. kleuren tv's 66 cm f 1498. partij inr.-tvs v.a. f 75. Alle merken voorradig. Gemakkelijke betaling. Fa. v. Voorst, Ganzeweide 48. H'heide. tel. 045-213879. x

100 tot 200 gulden voor uw oude BANKSTEL bij aankoop van een nieuw. Grote voorraad klassieke, oudholl., Windsor, dralon. Ook met franjes, kunstleder met losse kussens op draaivoet Giesen, Annastr. 46, Geleen. Tel. Meubel en Woningtextiel 04494-5149. Bet. in overleg 6, 12, 18 mnd. x

Faillissementskoopjes!! BANKSTELLEN vanaf f 125, — bergmeubels vanaf f 285, — versch. losse clubs f 45, —div. stoelen en tafels etc. Ridder Hoenstr. 132, Hoensbroek. x

Te k. AARDAPP. 25 ct. per kg., peren, appels, pruimen, v.a. 35 ct. per kg. per kist, verse aardbeien. H. Timmermans, Julianastr. 15, Merkelbeek. x

AMERICAN STOCKS voor werkpetjes, nato-jekkers, nato-parka's, hoge schoenen, lange legerjassen, shelters enz. enz. x

De American Stocks, nu ook voor Army Surplus DUMP. x

De AMERICAN STOCKS, Akerstr. 45, Spekholzerheide en Sittard, Putstr. 15. x

Tot ziens bij de American STOCKS Spekholzerheide of Sittard. x

Van vertrekkende Afcentgezinnen teruggenomen GOEDEREN te k. voor weggeefprijzen o.a. bankstellen, salontafels, verlichting, koelkasten, wasautomaten, tv, keukenstoelen, keukentafel bij Limatic. Willemstr. 97, Heerlen Tel. 045-716340. x

WINTERAARDAPPELS zandbintjes 20 ct per kg; kleibintjes 24 ct per kg; bintjes 22 ct per kg. Tevens div. andere soorten. Gratis gepoederd en thuis bezorgd. W. Raven, Hoofdstraat 63-65, Amstenrade, tel. 04492-1491, na 5 uur 1859. x

Spotprijs - spotprijs!! TV-ANTENNE met de nieuwste o.v.-elementen voor zwart-wit en kleur, compl. geplaatst binnen 2 dagen voor slechts f 200.- Lev. door geheel Limburg. Cash en Carry KLEBA Brunssum tel. 252739. x

LET OP ons nieuwe adres: Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen. x

Alle soorten LADDERS en steigers van aluminium, hout en staal, ook elke gewenste speciaal ladder. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, telef. 045-711615. x

ROLLUIKEN van kunststof, aluminium en staal. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

ZONNESCHERMEN en markiezen in alle gew. maten en constructies. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16 Heerlen, tel. 045-711615. x

VLISON-TRAPPEN van aluminium en hout, aluminium woondakvensters. Holland-Markiezen, showroom Akerstraat 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

JALOUZIEëN, vouwdeuren en wanden, rolgordijnen, rolhorren. Holland-Markiezen, showroom Akerstr. 16, Heerlen, tel. 045—711615. x

200 standaard SCHRIJFMACHINES van het Ned. leger, nieuwprijs f 850, gebruikt als nieuw f 195 en f 225 met volle garantie. Benco, alles voor kantoor, Stationstraat 58, Maastricht (Wyck), tel. 043-13691 of 16241. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt u kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

St. NICOLAASPRUIKEN en baarden, echt haar. Bemo Haarwerken, Rumpenerstr. 23, Brunssum, tel. 252492. x

Goed idee.... voor uw BONT in ieder geval kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak van Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels, bonthoeden, colliers tegen zeer aantrekkelijke lage, betaalbare prijzen. Bont kopen is een zaak van vertrouwen. Een 3-jarig garantiecertificaat is dat vertrouwen waard. Meer waarborg voor bont! Desg. zeer soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (straat schuin tegenover HEMA), Eindhoven-C., tel. 040-61100. Vrijdagavond tot 9 uur geopend. Reiskosten per bus, trein of benzine auto, worden bij koop terugbetaald. Dus gratis reizen. x

Alle soorten VLOERBEDEKKING gratis en vakkundig gelegd. J. Miechielsen, Valkenburgerweg 71. Tel. 717888. x

Antennebouw R. Konsten, Heerlen, tel. 712138. Kleuren-t.v.-antenne f 235, ook gesch. voor zwart-wit, 5 jr. gar. — Alle revisies en centrale antennes. x

f 200 tot f 300 terug voor uw oude BANKSTEL. Wij leveren rechtstreeks van fabriek, eiken, mod. en stijlmeubelen. Zeer lage prijzen. Tel. 045-711598. x

Te koop antieke KERKSTOELEN v.a. f 40, Terschurenweg 43, Hoensbroek. x

Te k. POSTZEGELVERZ. verenigd Europa en Uno compl. Postfris, Terschurenweg 43, Hoensbroek. x

Te k. palissander WANDMEUBEL en palissander eethoek. Na 18.30 uur Jurgenslaan 12, Nieuwenhagen. x

Te k. weg. overcompl. 2 prachtige VLOERKARPETTEN (als nieuw). Br. onder no. M 300 L.D. Hrln. x

Te k. BRUIDSJAPON m. 38. Tussen 6 en 8 uur Rinkenslaan 32, Nieuwenhagen. x

Te k. BENZINEVATEN 200 ltr. Tel. 04490-9465. Ophoven 75, Sittard. x

Te koop tienduizend VELDBRANDSTENEN. Bevr. tel. 04494-3226. x

Koopjes wegens ophouden van antiek. Nog enkele mooie KLOKKEN, schilderijen, koperwerk, staande beelden en zeer mooie grote samowaar enz. van ma.-vrijd., ook 's zat. Born, Dr. Ariensplein 13, Vaals. x

Te k. GASHAARD z.g.a.n. Tel. 045-312012. x

Te k. AQUARIUM met inhoud. Abdissenlaan 38, Waubach. x

20.000 mini VELDBR., iets aparts, gr. veldbr., afbr.st., balken, planken, compost, teelaarde, kinderk., biels, enz. Brunssum, Bouwbergstr. 30, tel. 045-251964. x

ANTIEK te koop waaronder Biedermeier en barok-Biedermeier meubels en curiosa, ook kleingoed. W. J. Rohs, Industriestr. 34, Kerkrade-West.

Te koop EETHOEK, tafel, 4 stoelen en kast teak, a.n. Leeuwstr. 22, Brunssum. x

Te koop aang. KAMERA-MEUBLEMENT: tafel, 4 stoelen en dressoir. Keerberg 39, Voerendaal.

OLIEHAARD staafbr. met kamerbank f 195, gas-kolenforn. f 65, Kerkweg 40, Puth.

Te k. antieke Franse KLOK, heel oud paardenzadel, bruin zeildoek 4x5 m, VW-trekhaak, buffet gok automaat merk Glovebel, oud knopaccordeon met Paola, 6-pans dakvenster, smeedijzer wieg met hemel, tel. 045-413413.

BETONMOLENS va. f 380,-. Bouwliften 220 volt (ook verhuur). Kruiwagens v.a. f 49,-, schroefstempels- bokjes- schragen- heteluchtkanon 40.000 cal f 650,-. Magazijnkachels enz. Verkoop - verhuur - reparatie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a Gronsveld, 04408-1516-1756.

GOUDEN OCCASION-SIERADEN te koop, veelal voor de helft van de prijs. Wij kopen ook uw oud-goud in tegen goede prijzen. Juwelier Migchelsen, Kouvenderstraat 83, Hoensbroek; Kerkstraat 61a, Brunssum. x

Perma JALOEZIEëN bijv 200x200 cm à f 111,- excl BTW. Wanders Dr. Schaepmanstr. 15, Molenberg-Heerlen, tel. 713907 en 712666. x

TROTTOIRTEGELS à f 0.44 1e keus, ook halve en bandjes. Franco thuis excl. BTW. Rolducertegelhandel Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445-3576. x

TUINMATERIALEN ter verfraaiing van uw tuin, gewone en luxe wasbetontegels in diverse kleuren en afmetingen, rode tuingrind, marmersplit, claustra's, patio sierblokken, flagstones, spoorbiels voor tuindecoratie, kinderkopjes, zwerfkeien enz. Arnold Opreij B.V., Maastricht, W. Alexanderweg 4, Beatrixhaven, tel. 043-11661*, Heerlen, Heerlerbaan 275, tel. 045-411201. Dagelijks geopend van 8-12 en van 13-17.30 uur. Ook zaterdagsmorgens. Bezoekt vrijbl. onze showrooms. x

GARAGES, huisjes, schuurtjes, stallen en alle soorten hokken en keten. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. x

AANHANGWAGENS. De grootste keuze in alle maten en modellen voor ieder bedrijf. Alles met rijkskeur. Tevens verkoop en verhuur van caravans (rijdend of vaststaand) en bagage- en aanhangwagens. Trekinstallaties v. alle typen auto's, uitsluitend met rijkskeur. Financ. direct geregeld. Fr. Dassen, Stationstr. 6, Kerkrade, tel. 5088. 's Zondags gesloten. x

Uitgewassen GRINDTEGELS à f 2,70 60-40 en 50-50 thuis. Rolducer Tegelhandel, Rolducerstr. 64-66 Kerkrade. Tel. 04445—3576. x

Te k. Franse HANGKLOK met gr. slinger f 250,— met bloemslinger f 360,—. Heerstr. Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

Te k. Franse HANGKLOKKEN voor de handelaar, tevens alle onderdelen. Heerstraat Zuid 42, Stein, telef. 04495—2451. x

Uw hele huis verwarmd met een CENTRALE VERWARMING v.a. f 2.200,- (pakket) Concurr. install. tarief, verven etc. Rijkssubsidie voor 65+ en inval. eigen huis bezitters 25 pct. Vossen RTV Geleenstr. 64 Heerlen, tel. 045—711300 — 717555. x

PIANO'S met garantie v.a. f 450. Te bezichtigen van 9-21 uur, zondags van 2-5 uur. Haagstr. 20, Ophoven-Sittard Betaling altijd te regelen. Tel. 045-410043 of 04490-3869 x

FERNSEHGERäTE ab 35,- DM, alle Programme, asymmetrische Geräte ab 100.- DM. Farb fernsehgeräte ab DM 700,- auf Teilzahlung. Garantie und Kundendienst. Anruf genügt unter 22231. Parkplatz Nikolauskirche Fernsehgeschäft Roth. 51 Aachen, Seilgraben 14 x

TELEVISIES pr. spelend m. garantie va. f 75,—, ook zeer recente toest. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen, tel. 045-713760. x

Stienstra Palemig voor u. Militaire KLEDING en schoenen, Nato-jacks, parka's, flyjacks. Verder overals, werkpakken en hemden, spijkerbroeken en jacks, truien, petjes, koppels, werkhandschoenen, pukkels, poollaarzen, rubberlaarzen, werkschoenen en regenkleding enz. enz. K. Steinstra en zn. Wagenschutsweg 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-715334. x

Gebr. WASAUTOMATEN reeds vanaf f 150,- m. garantie. Te bezichtigen Willemstraat 97, Heerlen. x

CV-MATERIALEN voor zelfbouwers De laagste prijzen. Volle garantie. Giveg keur gasketels 16000 k.cal f 620,- 21.000 k.cal f 690, 25200 k.cal. f 770,-. Alle merken ketels, radiatoren, kranen enz Jac Köhlen N.V., Rijksweg Nrd. 104-112 Sittard (bij ziekenhuis) tel. 04490-3228 x

CENTRALE VERWARMING kunnen wij reeds leveren v.a. f 2200,— v. tussenw. met bijv. 8 à 9 rad. excl. montage. Snelle inst. aan min. tarief. Vraagt voor snelle levering p.o. offerte: Vossen RTV, Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300-717555. x

KEUKENHANGKASTJES in wit kunststof van f 69.- voor f 49.-. Eurotegel, Laanderstraat 47, Heerlen, telef. 715544. x

Antiek genuanceerde PLAVUIZEN van f 53.- voor f 35.- per m2. Beperkte voorraad. Eurotegel, Laanderstr. no. 47, Heerlen. x

Duitse LASAPPARATEN 180 amp 220 of 380 volt f 339,-. 200 amp. 220 en 380 volt f 595,-. Compleet met toebeh. en 5 jaar garantie. Dassen mach. import, Kampweg 10-37a Gronsveld, 04408-1516-1756. x

Te k. prima SLAAPBANK m. ijzersterke dralon bekleding afgeklapte circa 1.10 mtr. m. dekenberging van f 398,- voor f 298,- Fa. Manders Willemstr. 109 Heerlen tel. 045-719118. x

DIEPVRIEZERS aan groothandelsprijzen, kisten 145 liter f 359,- 190 liter f 435,- 300 liter f 585,-. Ieder merk leverbaar Ignis - Esta - Bosch - Electrohelios. Franco thuis Jac. Kohlen NV Rijksweg Nrd. 104-112. Sittard (bij ziekenhuis) tel. 3228. x

Attentie! Groothandelaar biedt: grote partij aan: WASAUTOMAAT v. f 795,- nu f 495,-, v. f 695,- nu f 395,-, van f 1495,- nu f 995,-, AEG van f 895,- nu f 595,-, Combi automaat van f 1095,- nu f 725,-, afwasautomaat Philips v. f 1195,- nu f 695,-, Zanussi automaat v. f 1295,- nu f 895,- enz. enz. Koelkasten 159 ltr super van f 375,- nu f 255,-, 310 ltr d. drs. v. f 795,- nu f 495,-, prijzen v.a f 189,-. Gashaarden Dru, Etna, Benraad enz. enz. 30 en 40 pct korting. Reclame 8000 kg cal. v. f 795,- nu f 298,-, meer als 50 mod. in voorr. Gevelkachels 8000 kg cal. c. f 795,- nu f 495,-. 6000 kc cal. v. f 645,- nu f 395,- prijzen v.a. f 198,-. Keukengeisers v. f 255,- nu f 198,-. Afzuigkappen v. f 275,- nu f 185,-. Gasfornuizen v. f 415,- nu f 295,-. Gascombi v. f 795, -nu f 595,- in voorr. Pelgrim, Etna, Atag enz. Naaimachines van f 498,- nu f 298,-, van f 545,- nu f 368,-. Kleuren-tv's Blaupunkt v. f f 2495,- nu f 1895,- van f 2795,- nu f 2295,- in voorr. Grundig, Philips, aristona met 30 pct korting. Draagbare tv's v. f 695,- nu f 445,-, v. f 595,- nu f 350,-. Zwartwit toestellen Telefunken v. f 795,- nu f 495,-. Loewe Opta v. f 845,- nu f 595,- in wit en notehout, autoradio's van f 109,— nu f 69,— v. f 169,- nu f 99,- radio cassette recorder v. f 499,- nu voor f 139,- tuner v. f 395,- nu voor f 285,- versterker 2x10 watt v. f 425,- nu f 285,-, tuner versterker 2x21 watt v. f 695,- nu f 425,-, stereo bandrecorder 2x10 watt v f 1095,- v. f 848,-, radio cassetterecorder groot model v. f 495,- nu f 345,-,v. f 285,- nu f 128,-, transistor radio v. f 198,- nu f 99,- prijzen v.a. f 19,75. Enkele licht beschadigde transistors voor weggeefprijzen, hoofdtelefoon stereo v. f 33,95 nu f 16,95 auto antennes v. f 24,95 nu f 9,95. Strass kristal kronen v. f 495,- nu f 395,-, oud hollandse kronen meer dan 400 modellen, al onze kronen en lampen zijn 30 pct goedkoper dan elders. Nog enkele dames- heren- en kinderfietsen met meer dan 50 pct korting. Gasfornuizen Etna, Pelgrim met gril en draaispit, speciale reclame v. f 595,- nu f 395,- gas combi v. f 795,- nu f 595,-. Dit zijn werkelijk groothandelaarsprijzen. Goedkoper kan het niet. Erkend installateur, 2 jr. gar., eigen financiering. Let op! Huishoudbeurs Kerkstr. 111 á(t.o. modeh. Souren) Brunssum, tel. 252956. x

Wegens verbouwing diverse KOOPJES en aanbiedingen klassiek Lod. XV bankstel wol mohair bekleding f 2995,- salontafels canaf f 74,- Fraenkel, Akerstr. 176 en 16, tel. 045-412456 Spekheide.

Te koop of te huur HETELUCHTKANONNEN. Van Dooren Heerlen, tel. 045-711778. x

Te koop of te huur KLOPBOORMACHINES. v. Dooren Heerlen, tel. 045-711778. x

Te k. KLEURENTELEVISIE 2,5 jr. oud vr.pr. f 750.- Tel. 04404-671 Schimmert.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62 L'heuvel-Gelee, tel. 3412. x

Pastel NERTSMANTEL te koop mt. 38-40 getailleerd, exclusief model prijs f 2300,-. Tel tussen 4-8 uur, 04446-1800. x

ANTIEK 4 boerenstoelen met tafel f 350,-, broodkastje f 275,- en f 375,-, boerenledikant f 150,-, commode f 150,- keukenbuffet f 100,— en f 140,-. Veel kleingoed. Niet duur. Schweibergerweg 52, Mechelen (bij Gulpen). Tel. 04455-679.

BETONPLATEN, palen en golfplaten te koop. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

Te k. PANNEN. Mulder. Te bevr. Kerkstr. 1, Nuth, tel. 04447—1236. x

Te k. een rood JASJE voor kind plm. 5 jaar. Populierenlaan 3, Oirsbeek.

Te k. z.g.a.n. BANKSTEL groen f 350.-, gr. eiken tafel f 35.-. Emmastr. 31, Hoensbroek.

VERSTERKER met tuner en 2 boxen 15 w. te k., „Pionier" Weyenbergstr. 346, Hoensbroek. x

Te k. wegens verb. houten STAL, gr. 4.50 x 2, ook goed voor duivenhok. Voorstr. 27, Brunssum. x

Te k., spoed, SLAAPKAM.-AMEUBLEM. (mahonie fin.), incl. vloerbedekking en overgordijnen. Tel. 04494—6220 Adamsstraat 2, Geleen, na 13 uur.

Candy of Ruton WASAUTOMAAT v.a. f 25.- p. m. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Aristona of Blaupunkt kleuren-T.V. f 65.- p.m. Haas, Rijksweg Nrd. 4, Geleen. x

Te k. BANKSTEL m. salontafeltje, i.g.st. Bekkerweg 48, Heerlen.

Te k. BANKSTEL, eethoek, salonkast. Jozef Israëlstr. 36 Heerlen. x

Te k. BANKSTEL f 100; eethoek f 80; salonkast f 80; gashaard als nw f 200; centrifuge AEG f 60; antieke kasten. Ridderweg 22, Heerlerbaan. x

Te k. mod. KINDERWAGEN hoog model, Koelstra, z.g.a.n. prijs f 75.—. Geulstraat 27. Beersdal.

Te k. POSTZEGELVERZAMELING, alle landen. Briev. ond. no. 0078 L.D. Hrln.

32 nieuwe opgemaakte Parks PRUIKEN f 15.- p.st. Telef. 043—37599.

Te k. ant. KLOKKESTEL - regulateur, fr. hangklok, halkist, oud tin en koper, petr.-lamp. Bevr. Tempelstraat 5, Borgharen. x

Reeds v.a. f 15,- p. mnd. kunt u in het bezit zijn van een PIANO. Pianohandel Laven, Geerstraat 61, Heerlen, telef. 714054. x

Te k. GASFORNUIS, ijskast en Zaanse klok. Horizonstr. no. 28, Treebeek.

Te k. Jaarsma GASHAARD, 10.000 kcal., i.g.st. Prov.weg Zuid 28, Oirsbeek. x

Te k. VITRINEKAST (g. st.), tev. huiskam.-ameublement. Petroniusstr. 5, Heerlen.

Carrera AUTORACEBAAN te k. weg. plaatsgebrek. A. Dorenberg, Waalstraat 5 te Heerlen. x

Te k. GASHAARD „Pelgrim" Holtskuilenstr. 11, Eygelshoven, tel. 045—352019.

Wegens vertrek te k. compl. SLAAPKAMER, Fr. noten, 4-drs. Edisonstr. 93, flat, Heerlen, na 18 uur.

„INCA" een begrip in houtbewerkingsmach. als tafelcirkelz., lintzaag, vlak-vandiktebank enz. Zwitsers topprodukt. In voorraad bij: „SMEZO", Akerstraat 288 te Hoensbroek. x

Koopjes: KEUKENKASTEN, keukenstoelen, tafels en keukenhangkastjes. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 3412. x

Voor uw gezondheid honing; voor uw hoestje honing; voor uw boterham honing; voor uw gezin honing. Koop die betere honing - PROSAMA bij Drogisterijen HUB, Raadhuispl. 13, Hrln, Saroleastr. 32, Hrln, Anjelierstr. 56 Hrln, Kasteellaan 104 Hrln; Maastrichterstraat 22 Brunssum; Raadhuisstr. 13, Geleen. Medima gezondheidsondergoed voor: rheuma, astma, rillen.... x

Te k. aangeb. nwe oranje GASKACHEL. Telef. 045—211772. x

BLACK EN DECKER klopboormach., 2 toeren, 370 W., tijd. slechts f 99,-. „SMEZO" Akerstr. 288, Hoensbroek. x

Te k. 4-drs geloogd eiken KAST. Vrenken, Enniusstr. 10 Heerlen, tel. 045—717680.

Te k. 1 GASKACHEL keuken 58 x 35 f 80.-, 1 salontafel f 80.-, draaistoel f 50.-. Romeinenstr. 20, Simpelveld, tel. 04442—2520.

KEUKENKAST a.n. f 175.—. Tel. 045—413572.

AANBOUWKEUKEN te k. Kempstr. 32, Brunssum. x

OLIEHAARD te koop met 200 liter vat en electr. douche straallamp. Kochstraat 33 te Schaesberg.

Te k. 2 zw. BEKLEDINGSHOEZEN, z.g.a.n., voor Dyana of 2 C.V. Hoofdstr. 517 Schaesberg, liefst na 5 u. x

Te k. KINDERW., rood, i.g. st. Kennedystr. 68, Waubach. x

Te k. aangeb. 6 ant. Chippendale STOELEN. Einderstraat 57, Kerkrade. x

Te k. compl. SLAAPKAM. 2-pers. Kakertsweg no. 102, Schaesberg. x

Antiek. KASTEN, stoelen, salontafels, jachttafels, zwart salonkastje en 4 stoelen, lampen enz., voltairs, mooi apart kleing. Voor St. Nicolaasgeschenk. Irenestraat 8, Spaubeek, tel. 04493—2156. x

VLEES DUUR?
DIEPVRIES BEZITTERS

De laatste weken hebben wij regelmatig enkele mogelijkheden geadverteerd om goedkoop uw diepvries te vullen voor de komende dure vleesmaanden.

LET OP!

1 hele rib ± 7 kg	per kg	7.20
1 zij mager spek ± 5 kg	per kg	3.90
hele ham ± 12 kg	per kg	5.70
10 kg mager rundvlees		83.-
5 kg hoogrib		28.-
5 kg rosbief		49.-

Prijzen zijn excl. 4% B.T.W.

Alle andere vleessoorten eveneens aan groothandelsprijzen

1e Ned. Cash en Carry Voor Vers Vlees

HOENSBROEK Hoofdstraat 332 045—213616
SITTARD Voorstad 16 04490—2767
GELEEN Ringovenstraat 10 04494—7840

Nú Uw kleurenteevee voor f 84,- PER MAAND zonder aanbetaling!

door leasing. Dit is een huursysteem waarbij

- de t.v. na 3 jaar uw eigendom is en blijft
- alle onkosten, reparatie e.d., gedurende die 3 jaar voor rekening van de verhuurder zijn.

Nú de beste kleurenteevee van f 2700,— binnen ieders bereik, voor iedere beurs.

Haal uw t.v. of laat hem brengen. Door wie? Natuurlijk door:

KREMERS
Mgr. Hansenstraat 1
Heksenberg (Heerlerheide)
Telefoon 045 - 211753
winkelcentrum grote weg Heerlen-Brunssum, achter de kerk

obliek international design

TE KOOP GEVR.

Wij geven de hoogste prijs voor uw oude MEUBELS bij aankoop van nieuwe. Grote voorraad slaapkamers, huiskamers, bergmeubels, alle maten bankstellen 1-, 2-, 3-zits, oudholl. kasten 120 t.m. 220 cm, losse clubs, chroomstoelen en tafels, keukenkasten. Giesen Meubelen, Annastr. 46, Geleen. Tel. 04494-5149. Betaling in overleg. x

Voor METALEN de allerhoogste prijs. Tevens allerlei tinwerk te koop aangeb. o.a. eikelkannen en kleingoed. Groothandel Janssen, Lintjesweg 2, Munstergeleen, tel. 04490-9291. x

Oude MEUBELS zijn veel geld waard. Wij geven de hoogste inruilwaarde en toch kunt U kopen bij de grootste fabriekstoonzalen in Limburg. U slaagt altijd in eiken, moderne en stijlmeubelen. Tel. 045-711598. x

MÄRKLINTREIN gevr. met huisjes of onderdelen. Tel. 043-14873 Maastricht. x

Wij betalen voor rood KOPER abnormaal hoge prijzen ook geel koper aluminium zink accu's lood kavel tin. Tevens alle andere metalen. Fa. H. H. Menten Tudderenderweg 281, Sittard, 04490-2283.

Te k. gevr. GASHAARD en mini-bijzetkachel. Briev. m. prijs Postbus 30 Geleen. x

Te k. gevr. IJSKAST, tafelmodel. Tel. na 18 uur 045—211215. x

Te k. gevr. Queen Anne FAUTEUILS. Tel. 045-312867 x

TE HUUR AANGEB.

KAMERS te huur m. voll. pension. Pension Rest. Wilhelmina, Buttingstr. 24. tel. 045-214804 Hoensbroek. x

Centrum Heerlen, te h. 4 st. pers. en 4 st. 2 pers. ZITSLPK. met c.v. Geheel gestoff. en gemeub. huur van f 45,- tot f 55,- per week. Te bezichtigen op 12 14 16 november van 15.00 tot 18.00 uur. Tempsplein 20 evt. afspraak maken tel. 045-710315. x

Gr. gemeub. KAMER te h. 1 tot 2 pers. Treebeek (gemeente Heerlen) te bevr. Heisterberg 90 Hoensbroek tussen 9-13 uur en 15-18 uur.

Te huur winkel- of KANTOORRUIMTE. Kerkraderweg 72, Molenberg-Heerlen, tel. 045-212724. x

Riante nieuwb. EENGEZWON. te h. land. gel. c.v. gar., v. en a. tuin, gel. tussen Sittard-Br'sum. Huur f 400,- dir. te aanv. Br.o.nr. B 1134 Ld Brunssum. x

Gemeub. KAMERS te huur. Café Royal, Akerstr. 64. Kerkrade-W. of aan huisdeur bellen bij Schaap. x

Gemeub. KAMER te huur, c.v., douche, gebr. van keuken. Tel. 045—215734. x

Te huur 1 SLAAPKAMER, bovenwon. Prov.weg no. 50, Oirsbeek.

Gemeubil. KAMER, c.v., gebruik van keuken en bad, centr. Meezenbroekerweg 8, Heerlen.

Te huur gem. KAMER met kook- en douchegelegenh. Sittarderweg 81, Heerlen. x

KAMERS te huur voor echtpaar waarvan vrouw in bar werkzaam wil zijn te Sittard. Tel. 04490—5828. x

Gemeub. KAMERS te huur aangeb. Telef. 045—211772, Kampstr. 35, H'heide. x

Te huur ST. NICOLAAS- en Zwarte Piet-kostuums. Horastr. 65, Heerlen, bij huize Tobias. x

Gem. KAMER met verw. en gebr. van keuken en bad. Heerlenseweg 3, Schaesberg.

TE HUUR GEVR.

3 KAMERWONING m. douche, gez. door echtp. met 1 kind. Aanb. Ait Moulay, p.a. Coriovallumstr. 53, Heerlen.

Met spoed te huur gevr. HUIS met tuin of boerderijtje (of ged.), oud geen bezw. Tel. 04406—13254. x

RUILEN

Te ruil WONING Elandstr. 7 Heksenberg tegen woning Weggebekker. Inl. Belgiëlaan 114, Heerlerheide.

HUIZEN

HERENHUIZEN in Heerlen en omstreken gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers Makelaar in Onroerende Goederen. Beëdigd Taxateur, Lid NBM, Pijnsweg 70 Heerlen tel. 717237. x

Te k. gevr. v. div. relaties WOONHUIZEN, bungalows, herenhuizen en bouwgr. in Z. Limb. tot f 140.000.- Bem. Bur. in Onr. Goed. Ass. Kant. Horstink Brunssum Lambertusstr. 9 tel. 045-251851. x

SCHINVELD. Te k. vrijst. woonh. m. gar. en c.v. woonk., keuk., bijkeuken, 4 slaapk. badk. met ligbad en v.w. zolder, tuin f 95.000,- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in onr. goed Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

Te k. WONING in Nieuwenhagen met opvaart met 10x20 m2 bedrijfsruimte. f 52.500. Tel. 045-311970. x

BUNGALOWS met rijkspremie te Hoensbroek a.d. Stationstraat 2 en 3 slpk., berging, gar., c.v. en centr. antennesysteem, goede trein- en busverbindingen en dicht bij autoweg. Koopprijzen vanaf f 80.000.— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

Nabij autoweg Heerlen-Geleen in aanbouw PATIO-BUNGALOWS met 3 slpk., woonk. 43 m2, open keuken, badk. met douche en ligb., royale keukeninrichting, luxe uitv. Koopprijzen vanaf f 97.500,— v.o.n. Inl. Bouwbedrijf Wilhelm BV, Hommerterallee 34, Amstenrade, tel. 04492-1590. x

HEERLEN, Roebroekweg/Past. Honnéestraat. Dicht bij scholen, winkelcentrum en sportterreinen wordt binnenkort gestart met de bouw van middenstandswoningen voorzien van c.v., garage en tuin met betegeld terras. Ind. o.a.: hal, toilet met fonteintje, woonkamer 30 m2 met open trap, ruime open keuken*eetkamer 15,5 m2 3 slpk., badkamer met douche, v.w., 2e toilet en aansluitpunt w.a. Ged. beplankte zolder te bereiken via vliezotrap. Alle woningen met balkon. Prijzen f 83.631,- v.o.n. Rijksbijdrage f 4.560,-. Stienstra Heerlen BV Tempsplein 26 Heerlen, 045-712255. x

Halfvrijstaand HERENHUIS te koop met garage op 1e stand. Indeling: groote woonkamer 8.35 lang, grote keuken, hal met marmeren vloer en weggewerkte garderobe. 4 slaapkamers, badtoilet. Grote zolder bjr. 1969. Inlichtingen: Junostraat 9 Treebeek 18-20 uur. x

Oudere WONING te k. gevr. onverschillig waar, tussen f 40.000 - f 60.000. Br. o. nr. N 6598 LD N'hagen. x

Wijlre. In een landelijke omgeving worden 18 fraaie HERENHUIZEN met c.v. en garage gebouwd. Ind. o.a. woonkamer (37 m2) met open houten trap, keuken met aanrechtcomb. en div. kasten. 1e verd. 3 slaapk., douche met v.w. en 2e toilet. Het betegeld terras ligt vrijwel geheel beschut. Prijzen v.a. f 88.694,- v.o.n. Stienstra Heerlen B.V. Tempsplein 26 x

ULESTRATEN. Riant gelegen bungalows met 4 en 5 slaapkam.; tevens dubbele garages, c.v. en luxe keuken. Grondopp. plm. 650 m2. Aanvaarding medio 1974. Prijzen v.a. f 182.000,—. Bijkomende kosten miniem. Ter Horst B.V., B. de Sauveurstraat 12 Ulestraten, tel. 04403-3670. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbiedingen schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490—9151. x

EYGELSHOVEN. Te k. vrijst. h.huis m. c.v. ruime living grote keuk. 4 slaapk. badk. m. ligb., zolder, tuin, f 80.000,- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in onr. goed Lambertusstr. 9 tel. 045-251591.

NIEUWENHAGEN. Te k. bedrijfspand met garage en c.v. geschikt voor o.a. kantoor, friture, ook als privéwoning f 85.000,- k.k. Horstink Brunssum Bem. Bur. in onr. goed Lambertuss 9.tr tel. 045-251591.

Te k. in de gem. MAASTRICHT 3 slaapkamerwoningen met gar. en c.v. Koopprijs f 79.900.- Inl. Stichting Werkgroep Eigen Woningen Raadhuisstr. 23-25 Geleen tel. 04494-5959 en St. Christoffelstr. 12 Roermond tel. 04750-16555.

Voor onze relaties vragen wij te k. BUNGALOWS, landhuizen, woningen en bouwterreinen. Ozek Ass. B.V. afd. Bem. Onr. Goed, Bekkerweg 67 Heerlen tel. 718283. x

Voor diverse relaties zoeken wij WOONHUIZEN, bungalows, bouwgrond en bedrijfspanden te koop. Uw aanbieding schriftelijk of telefonisch aan: Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V. Stationsplein 1, Sittard, tel. 04490-9151. x

Verkoopt u uw HUIS? Ervaring, deskundigheid en onderlinge samenwerking onzer kantoren garanderen een snelle verkoop. Belt u even 043—19177 Stienstra Maastricht B.V., Alex. Battalaan 85 of 045-712255 Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. x

Partic. zoekt BOUWGROND voor bungalow, omg. Nuth, Klimmen, Hulsberg, Oirsbekerweg 44, Oirsbeek. x

Ik zoek voor mijn gezin een ruime MIDDENST.WONING minstens 4 slaapk., graag m. c.v. en garage in omgev. van Hoensbroek. Br. onder no. 0042 L.D. Hrln. x

MAASTRICHT: te koop aangeboden een riante patiobungalow met ruime living en drie grote slaapkamers. Aanv. medio 1 mei '74. Vrgprijs f 110.000,— k.k. Ter Horst BV, B. de Sauveurstr. 12. Ulestraten, 04403-3670. x

BUNDE-KASEN. Pracht terrein v. bung. of landhuis front 24 m opp. 1344 m2 ligging Zuid pr. f 50,- p. m2 k.k. B.V. Makelaardij o.g. W Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

SCHIMMERT Rooseveltsr. halfvrijst. middenstandswoning m. gar. berging tuin gas c.v. z-vorm. woonk. kuken m. modern install. 3 slaapk. badk. m. douche wast. vliezotrap n. zolder pr. f 75.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

BEEK Beatrixstr., halfvrijst. herenhuis met garag e tuin olie-c.v. hal woonk. keuken 5 slaapkam. badk. m. douche 2e toilet zolder m. vaste trap. pr. f 105.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

LIMBRICHT: patio-bungalow hoekpand m. geh. ommuurde patio gar. gas c.v. hal toilet l-vorm. woonk. keuken badk. m. ligbad dubb. wast. 2e toilet pr. f 91.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

Te k. groot HERENHUIS in centr. van Geleen, geschikt voor pension of kantoorruimten, met c.v. Te bevr. Barbarastr. 42, Geleen, na 18 uur.

BEEK, Eerivessestraat, halfvrijst. middenstandswoning m. gar. woonk. tuink. keuken 4 slaapkam. badk. m. ligbad en wast. zolder m. vaste trap pr. f 85.000,- k.k. B.V. Makelaardij o.g. W. Hermans Jr. Raadhuisstr. 13 Beek tel. 1094 NBM-beursmakelaar. x

UBACHSBERG. Zeer goed onderh. vrijst. woonhuis met garage en royale tuin. In '71 geheel verbouwd. Ind. o.a.: grote keuken, woonkamer en serre, 4 ruime slaapk., zolder. Medio 1974 te aanv. Vraagpr. f 75.000,-. Stienstra Heerlen B.V., Tempsplein 26. Heerlen, 045—712255.

Te k. gevr. WOONHUIS met garage en c.v., omgev. Oirsbeek-Doenrade. Prijs plm. f 75.000,-. Inl. Vaart 13, Oirsbeek. x

STEIN, herenhuizen met c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: gr. woonkamer, modern ingerichte keuken, 4 gr. slaapk., badk. met douche, v.w. en 2e toilet. Koopprijzen vanaf f 74.625,58. Stienstra Heerlen b.v., Tempspl. 26. Heerlen, tel. 045—712255. x

MUNSTERGELEEN. Mooi afgewerkt halfvrijst. woonhuis met garage en c.v. Inhoud 450 m3. Bevat o.m. garage, kelder, keuken, woonkamer met parketvloer, garderobenis, 4 slaapkamers, badruimte. Bwj. 1965. Verhuurd tot 1 sept. 1974 voor f 450,- per mnd. Vraagprijs f 90.000,- k.k. incl. gordijnen en vloerbedekking. Inlichtingen Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationsplein 1 Sittard, tel. 04490—9151* — Beursmakelaar.

SCHIMMERT. Vrijst. woonhuis met groot gazon. Totale oppervl. 550 ca. Ind.: kelder; begane grond: ruime hal, L-vorm. woonkamer, open aanbouwkeuken, badkamer met ligbad, hal met tuindeur, toilet, 2 slaapkam., berging; 1e verdieping: woon-eetk., keuken, toilet, badkamer m. ligbad, 2 slaapkam., waarvan 1 met vaste wastafel; 2e verdieping: ruime beplankte zolder. Goed onderh. en aanvaarding in overleg. Vraagprijs f 90.000,— k.k. Bijzonderheden: pand is mooi afgewerkt met schrootjes e.d. en tevens geschikt als dubbel woonhuis. Inl. Makelaarskantoor Drs. Ruijters B.V., Stationspl. 1, Sittard, tel. 04490—9151* Beursmakelaar.

Te k. te VOERENDAAL: halfvrijst. woonhuis met garage, c.v. en tuin, 3 slpk., badk. met ligb. Spoedig te aanv. Vraagpr. f 85.000,— incl. stoffering. Makelaardij Hendriks, Burg. de Hesselleplein 22, Heerlen, tel. 714315 „Als het over huizen gaat". x

GELEEN-ZUID. te k. huis met vrij uitzicht, c.v., garage, voor- en achtertuin, woonkamer m. parketvl. en luxafl., hal met toilet en garderobe, grote keuken, 4 slaapk., badk. m. ligbad en 2e toilet en wastafel. Inlichtingen 04494-2288.

Te k. WINKELPAND te Nieuwenhagen. event. met woning, opp. winkel en mag. 360 m2 Prijs n.o.t.k. Aanvaarding direct. Inl. OZEK ass. b.v., afd. bem. onr. goed., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Te k. vrijst. EENGEZINSWONING, 5 grote slaapkam., 70 m2 grote woonruimte met open haard, keuken, deel, bad en 2e w.c., geheel onderkelderd en 5 garages f 225.000 Tel na 19 uur 04445—6497. x

Te huur te Schaesberg luxe BUNGALOW. Aanv. dec. '73. Huurprijs f 800,— p.m. Inl. OZEK ass. b.v., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Te k. te KERKRADE-WEST halfvrijst. woning met voor- en achtertuin, garage en c.v., bwj. 1955. Ind.: woonk., serre keuken, bijkeuken, hal, 3 slaapk. badk. met ligbad, zolder met vliezotrap. Koopsom f 60.000.— k.k. Aanv. dec. 1973. Inl. OZEK ass b.v., afd. bem. onr. goed., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Te k. te BRUNSSUM semi-bungalow met 855 m2 grond, bwj. 1972. Ind.: hal, woonk., keuken, 4 slaapk., stud.kam., op alle slaapk. ingeb. kasten, douche met 2 wast., souterrain, prov.kelder en dubb. garage, c.v. gas. Vraagprijs f 175.000,- k.k. Inl. OZEK ass. b.v., afd. bem. onr. goed. Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Te huur te HEERLEN-NRD luxe bungalow. Aanv. direct Huurprijs f 80.- p.mnd. Inl. OZEK ass. b.v., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Te huur te GELEEN in aanbouw dubbel winkelpand en bovenwoningen met aparte entree; huurprijs winkel f 850.- p.m.; huurprijs won. f 350.- p.m. Aanv. jan. 1974. Inl. OZEK ass. b.v., afd. bem. onr. goed., Bekkerweg 67, Heerlen, tel. 718283. x

Te huur in centrum te HEERLEN groot bedrijfspand boven gevestigde zaak. Totale op. 690 m2. Ind.: aparte entree met trappenhuis, 1e verd. 280 m2, 2e verd. magazijn etc. 130 m2, 3e verd. 280 m2. Huurprijs n.o.t.k. Inl. OZEK ass. b.v., afd. bem. onr. goed., Bekkerweg 67 te Heerlen, tel. 718283. x

BOUWVAK

Isolerende MATERIALEN voor bouw en industrie. Steenwol, glaswol, tempex, Roofmaté etc. Kant en klaar buis-isolaties. Orders groot of klein, wij leveren. B.V. Isolatietechniek en Handelmij. Industrieterrein Beitel Heerlen, tel. 045-413214. x

Voor al uw HARDSTEEN binnen en buiten dorpels marmer vensterbanken, marmer en natuursteen vloeren Fa. Moonen-Wanders Rietrastraat 11 H'broek. tel. 045-214851. x

BETONMOLENS, Attika en Susemihl, alle typen, voor eigenbouwers en aannemers. De zaak met de grootste voorraad. Eigen onderdelenvoorziening. F. Collé, Echt, telef. 1377. x

DIEREN

PENS v. de hond, nog steeds 80 ct. p.p. Dierenspeciaalz. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Hrl., tel. 710865. x

PENS 500 gram f 0.75. Hondenspec.zaak „Esculaap", Willemstr. 50, Heerlen. x

Wij TRIMMEN en verzorgen gedipl. alle rassen honden. Dierenspeciaalzaak Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen, tel. 710865. x

Kennel HONDENPARADIJS heeft steeds alle rassen honden voorradig: pinchers, pekinezen, witte, zwarte poedels, grijze poedels, bassets, keesjes, Malthezers, Franse bulldog, boxers, D. doggen, langharige en kortharige teckels, Lassie, cocker spaniels, chow-chow, fox-terriers, St.-Bernhard, whippet, Airdale terriers, Dobermann, setters, D. herders, Dalmatiners, gladh. foxen, Higland terrier. Leuke hondjes v.a. f 65 Alle honden zijn ingeënt. Des woensdags en 's donderdags van 17-19 uur geopend. 's Zaterdags en 's zondags van 13-19 uur geopend. Berkenbosch no 17, Holset-Vaals. x

Jonge HENNEN aan en tegen de leg. Tel. 04447-1284. Vaesrade 43 Nuth. x

HONDENKAPSALON Arti Dhr. Meeuwsen Heerenweg 330 Heerlen tel. 045-212826. x

Te koop konings-reu POEDELS 8 wkn. Alleen na 6.30 uur, J. Blekemolen, O.d. Hogeboom 12, Groot-Genhout Beek. x

Te k. nest prachtige COCKERSPANIELS goudkleur, iets aparts. Kerkstr. 33, Waubach. x

Voor vakkundig SCHEREN en trimmen van uw hond aan huis Trimsalon Joschka. Maak tel. afspr. 04445-6487. x

Te koop jonge en oude DWERGGEITEN. Kerkstr. 30 Merkelbeek. x

Te k. v. part. witte midd.sl. POEDELS 10 w. Hurkens, Heistraat 83, Sittard. x

Gevraagd. DAMHERTEN, reeën, pauwen, fazanten, siereenden. Stokkers, Dieren- en Nettenhandel, Haaksbergseweg 112 Neede, tel. 05450-1739.

Te k. 5-j. zwartbonte SHETLANDHENGST f 625,—. Tel. 045-211348.

Te k. 3-j. drachtige SHETLANDMERRIE, lief karakter met zadel, tuig en nieuwe dresseerkar f 1350.— Tel. 045-211348.

Ontlopen gladh. FOXTERRIER, wit met bruine vlekken, luistert naar de naam Tobby. Tegen bel. terug te bez. Tiendstr. 32, Nuth. Voor aankoop wordt gewaarsch.

Te k. 2 SCHAPEN, 1 bok, 1 ooi f 375,—. 045-211348.

Nest jonge BOUVIERS te k. m. stamb., pr. afstamm., gecoupeerd. Kampstraat 142 te Kerkrade-W. x

BOXERPUPS met stamb., kamp.afst., geënt te k. Kipstraat 55, Kerkrade. x

BOXER, reu, 6 mnd., kamp.-afst., stamb. coup. geënt te k. St. Hubertuslaan 29 Terwinselen. x

Mech. HERDER te koop, met certific. 297 p., niet voor beginners. Nieuwstr. 140 Kerkrade. x

Te k. zeer mooie BOUVIER, teef, met stamb. huiszuiver. Liefst na half 5 Parkstr. 13, Br'sum Schuttersveld. x

POESJE af te halen, 8 wkn. Voorstr. 6, Hoensbroek.

Te k. Duitse HERDERS, 6 wkn oud, Honingboomstr. 20, Brunssum. x

Te k. DWERGPOEDELS m. stamb., wit-zwart, zilvergrijs en abricot bruin. Boumans, Dolmanstr. no. 43, Limmel-Maastricht. x

Te k. Duitse HERDER, 6 m. oud, lief, kamerhond. Grote Stegel 24, Eygelshoven.

Prachtige langh. Duitse staander (JACHTH.), 1 jaar, teef, met pap. Esschenweg 18 Ten Esschen. x

E.H.B.O.-CURSUS voor dieren start weer. Inl. Stichting Dier in Nood, tel. 043-15491.

Te k. PINCHERS, 7 wkn oud en eiken balk 4 m lang, 20 x 20 breed. Kl. Haasdal 66 Schimmert, tel. 222.

AUTO'S & MOTOREN

2CV4 '71 '70, Dyane '71 '70 '69 '68, Ami 8 '70, 2CV '69 '68. Bovaggar.; Ami 6 '69 '68 enz. Auto France, Bergerstr. 164 Maastricht tel. 043-27556. x

Te k. alle typen gebr. AUTO-ONDERDELEN. Leenkampsweg 2 Heerlen tel. 710654. x

De nieuwe MAZDA 929 'n wonder op wielen Sedan f 11.995.- incl.; Hardtop f 12.695.- incl.; Sedan Automatic f 12.995.- incl. Show van 3 t.m. za. 10 nov. 1973 van 9.00 uur vm. tot 18.00 uur n.m. naar Lotomy Kerkrade. O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445-3030; Heerlen Palemigerboord 401 aan de rotonde tel. 045-712451; Brunssum, Rembrandtstr. 64 tel. 045-253333. x

4VW-MOTOREN voor elk type. Banden, accu's, uitlaten en alle andere onderdelen voor elk merk en type met kortingen tot 50 pct. Gratis montage. Donny Klassen bv., Groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219 tel. 043-27354 of 11569 Maastricht. x

Leijenaars Autocentrale te Hoensbroek afdeling bedrijfsauto's biedt te koop aan, en iedere keuring toegestaan: VW BESTEL met ruiten bj. '71, VW bestel gesloten model 72 met linker en rechter schuifdak, VW bestel met extra grote inh., verlengd en verhoogd chassis bj. 71, VW kleinbus voor pers.vervoer bj. 71, VW kleinbus voor pers.vervoer bj. 70, VW bestel met ruiten bj. 68 f 2450,—, VW Pick-up bj. 68 f 2350,— Ford Transit bestel Diesel bj. 71 met ruiten, Ford Transit met ruiten en banken bj. 71, Opel Kadett Stationcar bj. 71, Opel Rekord bestel met ruiten kl. okergeel model 73. Ford Escort Stationcar bj. 69. Tevens keuze uit 50 stuks luxe automobielen. Inruil en financiering mogelijk en supersnel geregeld. Leijenaars Autocentrale. Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek, tel. 045-212091. x

Te koop BEDRIJFSWAGENS. VW bestel '71 4 stuks, wit rood blauw, met en zonder ruiten; VW bestel '70 met ruiten, nieuw motor; VW bestel '68; VW bus met banken wit '71; VW pick-up dubbele cabine '71 blauw en '69 beige; Transit vrachtwagen open laadbak dubbel wielen '68; Hanomag F35 Benzine extra lange laadbak '70, Transit meubelwagen, grote gesloten laadbak '69; Transit bestel '68 '70 met gasinstallatie en ruiten; Bedford bestel '70 en '71. Ruime finc. mogl. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

Te koop OPEL Rekord 1900 4-deurs '69, apart mooi goud metallic, DAF 55 Coupé '71 rood. Triumph '71 blauw. VW 1300 '68 wit. Escort '68 blauw. Taunus 15M Coupé RS '69 rood. Opel Kadett '68 blauw. Opel 1900 '68 met pook en radio. Opel Caravan '67 blauw. Vauxhall Viva '68 blauw. Renault Rambler type '68 rood radio. Peugeot 204 '67 rood. Inruil brommer en motor mogl. en ruime finc. Autobedrijf S. Boschker, Heerlerweg 67, Kunrade (Voerendaal), telf. 04446-1605.

Te k., garage Bastiaans Borgharen, ALFA Romeo 1750 Berlina 1971, Alfa Romeo 2000 GTV laat 1971, Alfa Romeo 1600 GTJ 1972, NSU 1200 TT laat 1972, zilver metallic met radio Ford Taunus 2300 S type 71, Renault R12 type 71, VW-bus met ruiten en banken laat 71, Ford Taunus Transit-bus 72, Ford Mustang Hardtop 6 cyl. type 71. Tel. 043-14227. x

AANHANGWAGEN te k. Heulsterstr. 17 Susteren na 18 uur. x

MERCEDES 190 D te koop i.g.st. Hübner Tulpenstr. 17 Bocholtz, tel. 04442-2368.

Te k. FORD Capri 1700 GTXLR geel met zwart, pr. 6500.—. Forfeitruwe 3c, Maastr., tel. 30429. Na 18 uur. x

TOYOTA 2000 Crown bj. 72 38.000 km f 7500,— of f 1900,— contant en restant over 24 mnd. Leijenaars Autocentrale. Ridder Hoenstr. 151. Hoensbroek. x

PEUGEOT 204 Diesel bj. 70 f 4500,— of f 1150,— contant en restant over 24 mnd. Leijenaars Autocentrale. Ridder Hoenstr. 151. Hoensbroek. x

SIMCA 1100 4-deurs bj. 69 f 3500,— of f 900,— contant en restant over 24 mnd. Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. x

TOYOTA 2000 Crown bj. 69 f 3.000,— of f 750,— contant en restant over 24 mnd. Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. x

MERCEDES 200 Diesel bj. 68 f 4500,— of f 1150,— contant en restant over 24 mnd. Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstr. 151, Hoensbroek. x

Garage Graus Oxy, Holzstraat 57, Kerkrade biedt te k. aan: MERCEDES 200D Automatic sept. '71 f 11500.— Mercedes 200 Benzine, 4 cyl. met schuifdak '70 f 8750,—. Ford Escort '69 f 2750,—. VW 1300 '69 Kever f 1950,—. VW 1500 '67 Kever f 1600,—. VW 1200 '65 Kever f 550,—. Vauxhall Viva '67 f 1350,—. Opel Kad. LS '70 f 3950,—. Renault 6 TL 1100 cc. '70 f 2950.—, NSU Prinz 4L '70 f 2250,—, Renault 16 de Luxe '67 f 1800,—, Jaguar 4.2 l '64 f 1600,—, Chevrolet Corvair '65 f 1650,—, Daf, Daf '31. Daf Dauphine de Luxe '65 f 650,—, Skoda 100 MB '68 f 1000,—, VW originele klipperbus '69 f 4500,—, Ford Transit personenbus '68 f 2750,—. Alfa Romeo Berlina 1750 '69 f 2750,—. Inruil mog. Tel. 04445-6982. x

Steengoed zo'n DAF 33, zo zuinig, zo betrouwbaar, en luchtgekoeld, wat een kofferruimte en dan volautomatisch, vanaf f 6.310,— uit voorraad leverbaar. DAF-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401, Heerlen, telef. 045—712451; voor Brunssum, Rembrandtstr. 64, tel. 045—253333; voor Kerkrade. O.L. Vrouwestraat 89, tel. 04445—3030. x

Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen tel 045-711700. Uit voorraad leverbaar R.B.S. TREKHAKEN met rijkskeur. x

De Limburgse Accu Centrale BV, Grasbroekerweg 67 t.o. garage LTM, tel. 711700. Voor verkoop, reparatie en laden van alle merken ACCU'S. Verkoop en opklinken van remvoeringen. Uitdraaien van remtrommels. x

Nationaal OCCASION centrum. Het adres voor een goede gebruikte auto. Ruime keuze uit div. merken en prijsklassen. Financ. mogel. Autobedrijf Kerres N.V. Rolduckerstr. 16 te Kerkrade, tel. 0445—2424—3801. x

Geponste NUMMERPLATEN (geen opgelegde) Klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045—711700. x

Nu ook AUTOSLEUTELS tevens op slotnummer, klaar terwijl u wacht. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67 Heerlen. x

RADIATEUREN, rep. en nw. koelblokken. Limb. Accu Centr. B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

Leijenaars Autocentrale te Hoensbroek biedt te koop aan onder garantie en iedere technische keuring toegestaan: OPEL Rekord 1700 bj. 73, Opel bestel met ruiten bj. 73. Opel Rekord bj. 71 en 70. Opel Commodore 4-deurs met schuifdak bj. 71. Opel Kadett Stationcar bj. 71, Opel Kadett Fastback bj. 70, 69 en 68, Opels Kadett 10 stuks in diverse kleuren, Ford Capri 1500 bj. 70, Ford 1700 de Luxe bj. 71, Ford 1600 de Luxe bj. 71, Ford 2000 GXL bj. 72, Ford 1300 bj. 70, Ford 15M RS Coupé bj. 69, Ford 12M bj. 70, 69 en 68, BMW 1600 bj. 69 en 67, BMW 2002 bj. 68, VW 1600 TL 28.000 km bj. 70, BMW 1302 bj. 71, VW 1300 bj. 70 en 68, Peugeot 204 Diesel Break bj. 70 bj. 70 f 4500,—, Mercedes Diesel bj. 68 f 4500,—. Toyota 2000 Crown bj. 72 de helft v.d. nieuwpr. 38.000 km, Toyota 2000 Crown bj. 69 f 30,—, Fiat 128 bj. 71, Fiat 850 Sp. bj. 70 en 69, Mercedes 230 SL type 67, Mercedes 280 SE bj. 69, Simca 1100 de L. bj. 69, Renault R4 bj. 71, Renault R10 bj. 68 f 1600,—, Simca 1000 bj. 68 f 1750,—, NSU 1200 bj. 68 f 2000,—, VW 1600 TL bj. 67 f 1500,— en diverse goedkopere inruilauto's. Inruil mogelijk. Supersnelle financiering ook zonder eigen geld P.L.P.L. Auto's boven f 3000,— met garantiecertificaat. Servicestation Leijenaars Autocentrale, Ridder Hoenstraat 151, Hoensbroek. Bij de markt en dan 2de str. l. af. Hoensbroek, telf. 045-212091. x

Groothandel in AUTOMATERIALEN Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg no 67, Heerlen. tel. 045-711700 x

AUTOGAS de moderne motorbrandstof slechts 29,6 cent per liter Inbouw, verk. Bastiaans Aral Tankstation aan autoweg Heerlen. x

ACCU's rep., laden en nw-verkoop. Limb. Accu Centrale B.V., Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-711700. x

REMSCHIJVEN vlakken - remtrommel uitdraaien, remvoering opklinken. Limb. Accu Centrale B.V. Grasbroekerweg 67 Heerlen, tel. 045-711700. x

OPEL Kadett 68 Opel Kadett 67. VW 1300 luxe '66, VW 1500 kever '69. Skoda S 110 L '72. Mazda 616 de luxe '73 f 1500.- beneden nieuwprijs demonstratiewagen Autobedrijf A. P. Wisman Esso Servicecenter Akerstr. N 57 Hoensbroek tel. 213207. x

Onder 3 mnd of 10.000 km garantie elke keuring toegestaan. FORD Taunus 1600 L '72. Ford Taunus 1300 L '71, Citroën Dyane '71, Citroën 2CV6 '71. Opel Kadett coupé '67, Opel Kadett '68, Renault R4 '68. Simca 1100 Speciaal '71. Fiat 125 '70, Bedford Bestel '71. Opel Rek. '66, Opel Caravan '65. Inruil en financ. 25 pct. aanbet. diverse inruilwagens o.a. Fiat 600, Opel Kadett. Taunus 12M Stationcar '68. Autobedrijf Schoonhoven, Burg. Slanghenstr. 6 Hoensbroek einde Demstr. bij het zwembad. Tel. 213190.

DAF occasions met volledige garantie, regelmatig in voorraad. Elke gewenste keuring toegestaan. Daf-dealer Loven B.V., Palemigerboord 401 te Heerlen, tel. 045—712451. x

ALFA Romeo sport coupé '68 kl. geel i.z.g.st. met div. acc. met of zonder race-velgen. Tel. 04403-2770. x

Elke dag AUTOVERKOOP tot 18 uur. Keuze ± 40 stuks. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 Heerlen hoek autoweg Parallelweg (dir. achter Aral-Bastiaans), tel. 716045. x

Te koop Willy's JEEP bouwj. '51 geheel gereviseerd. Hoofdstr. 103 Amstenrade.

TER HORST B.V. Alle pers. leningen en financieringen, tel. 04403-3670. (Zie geld en goed). x

Te k. onder volledige garantie en service ieder deskundig onderzoek toegestaan, diverse gebruikte automobielen. Renault R15 TS '73. Fiat 128 A '73 8000 km, Auto Bianchi 112 E '72, Fiat 125 spec. '72. Mercedes 220 D '72. Alfa 1750 Berlina '70, BMW 2500 '70, BMW 2002 '69, BMW 2002 '68. Ford 1600 L '71. Vauxhall Viva 4-drs. '71, Simca 1000 GLS '72. Fiat 850 Special '71, Opel Rek. 4-drs. 1900 '70, Opel Kadett spec. '71. Peugeot 204 coupé '67. Austin Maxi 5 versn. '70, Austin Glider M K II '70, 2VC 4 '72. Volvo 142 S '68. Opel Comm. GS 28 coupé '73 met plaatschade. Chévrolet Impala Custom coupé 1000 km '73. BMW 520 4000 km '73 met plaatschade. Opel Kadett '67 f 1500.-. VW 1300 '66 f 650.-. Cortina '65 f 450,- NSU 1200 C '68 f 1500.-. Inruil financiering garantie. Autohandel Leo Franken, Ganzeweide 59 Heerlerheide. Tegenover Meubelzaak Führen.

Leon Franssen automobielen biedt te koop aan: ALFA Sud juli '73 4000 km 4-drs. met fabrieksgar. kl. rood, Ford Capri 1500 XL '69 blauw, VW 1302 type '73, kl. oranje, Ford Capri 2600 RS kl. d. blauw '72, NSU TT 1200 '70 zilver met Fiat 125 Spec. '70 kl. wit, Peugeot 504 '72 met schuifdak, Peugeot 404 '70 met schuifd., Toyota Celica ST type '72, Mazda 616 Coupè 71, Datsun 180 B Hardtop type '73, 14000 km, Fiat 124 coupé 1600 '71, Fiat 850 coupé '71, Mini 1000 de luxe '71, Mini 850 spec. '69, Ford Escort 1300 XL '72, Ford 1600 L 4-drs '71, Ford 12M pook '69, VW 1302 S type '72. radio, VW 1302 S '71. Renault 16 TL '71, Renault 12 TL '71. Opel Rekord '72 4-drs. 1700, Opel Ascona 1600 S '72, Opel Kadett L '69. Simca 1301 GLS dec. '70. VW kleinbus pers. verv. '71 1e eigen., Viva de luxe '70 '69. Fiat 850 Spec. '69 '68 f 1600,- f 1400,-, Opel Rekord '68 '68 4-drs. 2-drs f 2200,-, Sunbeam Imp. nieuwe motor f 1950,-, Sandman Buggy '72 rood f 3500,-, VW Buggy '71 geel f 2650,-, Yamaha 650 cc 8000 km '71 f 3250,-. Inruil financ., garantie. Beitel 26 Kerkrade-West richting Simpelveld. Tel. 045-413078. Via de autobaan afrit Simpelveld, links over de brug 50 mtr. links.

BEDRIJFSWAGENS! VW Clipper Bus '71 luxe uitvoering, Bedford Bestelwagen '71, Fiat 650 E driezijdige keper, Gesloten aanhangwagen. 4 winterbanden M en S profiel 15 inch. Inruil en finc. 25 pct. aanbet. Autobedrijf Schoonhoven Burg. Slanghenstr. 6 einde Demstr. bij het zwembad Hoensbroek 045-213190 tel.

Te k. SIMCA 1501 de Luxe bwj. '67 i.z.g.st. Te bevr. Graverstr. 4 Kerkrade-W. tel. 045-410228.

SIMCA 1301 pas gekeurd inr. mog. kl. wit en aquarium. Na 4 u. Molenweg 29 Rimburg-Ubach over Worms.

OPEL Rekord 1900 Luxe 4-drs. '73 oranje 11000 km, Opel Kadett Special nieuw model 2 weken oud 600 km gel. geel, Opel Rekord 1700 luxe '71 44000 km 1e eig., Opel Rekord 1500 luxe '68 blauw i.z.g.st., Ford Capri 2600 '72 blauw metallic origineel Amerikaanse uitvoering 190000 mijl Volo 142 S de luxe '71 1e eig., Mercedes 200 D nieuwe motor, Fiat 128 SL 1300 Coupé '73 rood, Fiat 128 stationcar '72 groen 11000 km, Ford Granada Coupé '72 groen metallic, Fiat 850 Spec. '70 wit en '69 rood. Morris Mini 1000 Sp. de luxe '72 1e eig. schadevrij 22000 km. Autobedrijf Jurgen - Kerkrade - Crevremont, Teutelbroekstr. 73. Tel. 04445-2570 en 6479. Goede garantie, discrete financiering. Elke keuring toegestaan.

Te k. KADETT '71 en '66, Rekord '68, Capri GT 2300 '69, VW 1600 TL '70. VW 1300 '71. Daf 33 '67, Viva '68, Morris Traveler '68, Peugeot 204 '66. Inr. fin. J. v.d. Burgt Marktstr. 40 Waubach

Te k. 2CV Dyane bj. '68, Duits kenteken Tüv tot '74 f 550,—. 045-211348.

Te koop PONTIAC Firebird Esprit of 350 nieuw model 1974 6 en 8 cyl., levertijd ca. 6 weken tegen zeer aantr. prijzen. Garagebedrijf Bastiaans Borgharen Maastricht, tel. 043-14227.

Te k. BMW R26 kl. def. spanningsreg. t.e.a.b. Ant. Fokkerstr. 59, Heerlen.

Te k. CHRYSLER 300, met gasinst., met spatbordschade, koopje. Belgiëlaan 178, Hrln na 16 uur. x

Te k. VOLVO 121, keuringsbewijs aanw. Tel. 04490-4131 x

Te k. FIAT 128, '71, km.st. 38.000, 1e eig., in st. van nw., t.e.a.b. Bernhardstr. 8, Nuth tel. 04447—2094. x

Te k. RENAULT 8 '67, t.e.a.b. Oliemolenstr. 73, Hrln, na 12 uur.

Te k. V.W. Kever, type '70, m. schuifd., i.z.g.st., motor 20.000 km gel. Tel. 045-716720 vóór 13.30 uur. x

Te k. OPEL Kadett '66. Crognezstraat 8, Heerlen, tel. 045-212130. x

PEUGEOT 204, 1968, i.z.g.st., radio, schuifd., vr.pr. f 2800. Tel. 043—22454.

Speciale aanbieding: DATSUN 180 B Hartog, '72, prijs f 8750.-; V.W. 1300 '67, prijs f 1000,-; Fiat 850 bwj. 1967, prijs f 1000.-. Garage Peute, Commandeurstr. 6, Mechelen tel. 04455—334. x

Te k. PEUGEOT cabr., 404 '66, i.g.st. vraagpr. f 500.-, met verzek. Te bevr. Achter den Winkel 381 Schaesberg. x

Te k. 1 Commer Diesel VRACHTWAGEN 6 m laadbak, gesloten, bwj. '66; 1 Dodge 5 ton, benzine, truck, zonder bak. Te bevr. Garage v. Horne B.V., Schuitenberg 19, Roermond, tel. 04750—12625.

AUTO HERAL heeft voor u div. gebr. auto's vanaf f 1000 tot f 17.000. Ga eens kijken, u slaagt altijd. Auto Heral, Bouwbergstr. 62, Schinveld. tel. 045—252244. x

DAF 44, 1968, z.g.a.n. f 2000. Financ. toegest. Aldenhofstraat 62, Hoensbroek. x

FIAT 850, bwj. '68, Dolmanstraat 43, Maastricht. x

OPEL Kadett Special, nieuw model, 2 weken oud, 700 km, signal-geel, met volle fabr.-garantie, f 100 onder nieuwprijs. Autobedrijf Jurgen, Teutelbroekstr. 73, Kerkrade. x

Te k. RENAULT R 10, bj. '66, f 650; Fiat 125 bj. '68, motor def., f 850 Tel. 045—211677

VW 1300 Kever '71, i.z.g.st. Inruil en financ. Ligtenbergstraat 65, H'broek.-Zuid. x

Div. gebruikte AUTO'S. Kom vrijblijvend kijken. Ruime keuze in alle prijsklassen. Auto Heral, Verl. Wilhelminastr. 34, bij B.P.-pomp, Hoensbroek, tel. 045-212406 x

HONDA Civic, uit voorraad leverbaar. Bekijk die auto bij Auto Heral. Honda-dealer, Verl. Wilhelminastr. 34, bij B.P.-pomp, Hoensbroek. Auto Heral Schinveld, Bouwbergstr. 62, tel. 045-252244 x

FIAT 600, bwj. '65, f 300.— Voorstr. 6, Hoensbroek, na 16.30 uur. x

Opel Kadett type '66, in pr. st., vraagpr. f 950. Kasteelstraat 44, Brunssum. x

Inruilaanbiedingen CITROëN 2 CV-4 1973, 4700 km, als nw.; 2 CV-4 1970; Dyane-4 1972; Dyane-6 1970; Dyane-6 1969; Dyane-6 commerciale 1968; Ami-8 confort 1971; Ami-8 confort 1970; Ami-8 Club 1971, zeer mooi; GS 1015 Club 1971; D-super 5 1972; D-super 1970; ID - 20 1969; AK bestelwagen 400 kg 1972; Ford Taunus 2000 GXL 1971. Autobedrijf Nizet B.V., Op de Veije 47-49, Geleen. Citroën-agent, telef. 04494—7725. x

Te k. FORD 15M, bwj. '68, zeer mooi f 2000. Autokliniek H. Knops, Gulf S.S., Unescostraat 76, Nw-Einde, Heerlen, tel. 045—214487. Inruil en financ. mogelijk. x

Te k. FORD Taunus 20M, pas gekeurd, bwj. '66; banden, motor en carr. i.z.g.st. Nuinhofstraat 17, Nuth, tel. 04447-2350. x

OPEL Rekord, bwj. '68, vraagpr. f 1500, in pr. st. Kasteelstr. 44, Brunssum. x

OPEL caravan 5-deurs, 1900 luxe, zilver met. '71, 30.000 km gel., f 4750; Ford 1600 luxe '72, blauw f 4900; V.W. 411 LE wit '71, 38.000 km gel. f 4200; Renault R 16 TS '71 brons v.l. zeer mooi, radio, koopje; Simca 1000 Special '72 f 3900; BMW 2000 '70 schuifdak, wit f 3700; Peugeot 404 diesel '70. Keuze uit meer dan 30 auto's. Volle garantie. Ruilen en financ. direct klaar. Lukassen Automobielen, Holzstraat no. 67, Kerkrade. x

RENAULT R 16 TL '68 f 2700; Peugeot 504 type '71; Ford Capri 1700 GTXLR '70, VW 1300 '69 f 3200; Simca 1100 '69 f 2600; Simca 1000 '69 f 2200; Fiat 124 '69 f 3200; Fiat 850 Special '70 f 1900; Daf 44 '69 f 2900; Citroën ID 19 '68 f 3400; Taunus 15M TS '67 f 1900; Taunus 17M '67 f 900; Austin Mini '67 f 1300; Opel Kadett '66 f 800; Opel Rekord '66 f 1000; Opel Admiral '66 f 850. Financ. en inruil. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstr. links-af), tel. 311078. x

Te k. BMW 2500, bwj. 1970; Ford Taunus 17M super, bwj. '69, motor 40.000 km gel.; div. inruilwagens, o.a. BMW 1800 f 400; Opel 1700 f 250. Inruil en financ. mogelijk. Yardgarage, Kerkstr. 100, Ubach over Worms. x

PROVINCIE LIMBURG

Ter provinciale griffie is vacant de functie van

Hoofd van de Afdeling Provinciale Financiën

De taak van deze afdeling bestaat in de beleidsvoorbereiding en beleidsadvisering inzake de provinciale financiële aangelegenheden.
Het afdelingshoofd heeft ten deze een coördinerende taak met betrekking tot het opstellen van financiële ramingen, prognoses, meerjarenplanning e.d., en is belast met de supervisie op het geldelijk beleid, op provinciale garantieleningen en op de voorbereiding en uitvoering van financiële rechtshandelingen.

Vereisten: academische opleiding met specialisatie t.a.v. de openbare financiën, danwel bezit van diploma's akten als GA I en Gemeentefinanciën of daarmee gelijk te stellen opleidingen.
voorts ruime ervaring en inzicht op het gebied van het financieel overheidsbeheer alsook redactionele vaardigheid en goede contactuele eigenschappen.

Benoeming geschiedt in een der rangen van administrateur of administrateur 1e klas (salarisgrenzen f 3168.- tot f 4136.- per maand). Doorloop naar de rang van hoofdadministrateur (max. f 4651.-) behoort tot de mogelijkheden.

Rekening moet worden gehouden met psychologische begeleiding van de selectieprocedure.

Sollicitaties — met pasfoto — binnen 14 dagen in te dienen bij de Griffier der Staten, door tussenkomst van het hoofd van de Afdeling Personeelszaken en Organisatie (Bouillonstraat 3 te Maastricht).

---

herschi/drinks

vraagt

VRACHTWAGEN-CHAUFFEURS

Ervaring met oplegger en/of aanhanger gewenst.
Leeftijd vanaf plm. 24 jaar.

Zij die hiervoor interesse hebben, kunnen zich dagelijks melden van 9—12 uur en van 14—17 uur.

HERSCHI N.V.
Wijngaardsweg 59, Hoensbroek

GEVO-SLAGERIJEN

WILLEMSTRAAT 76 HEERLEN — HOVENSTRAAT 59 WAUBACH

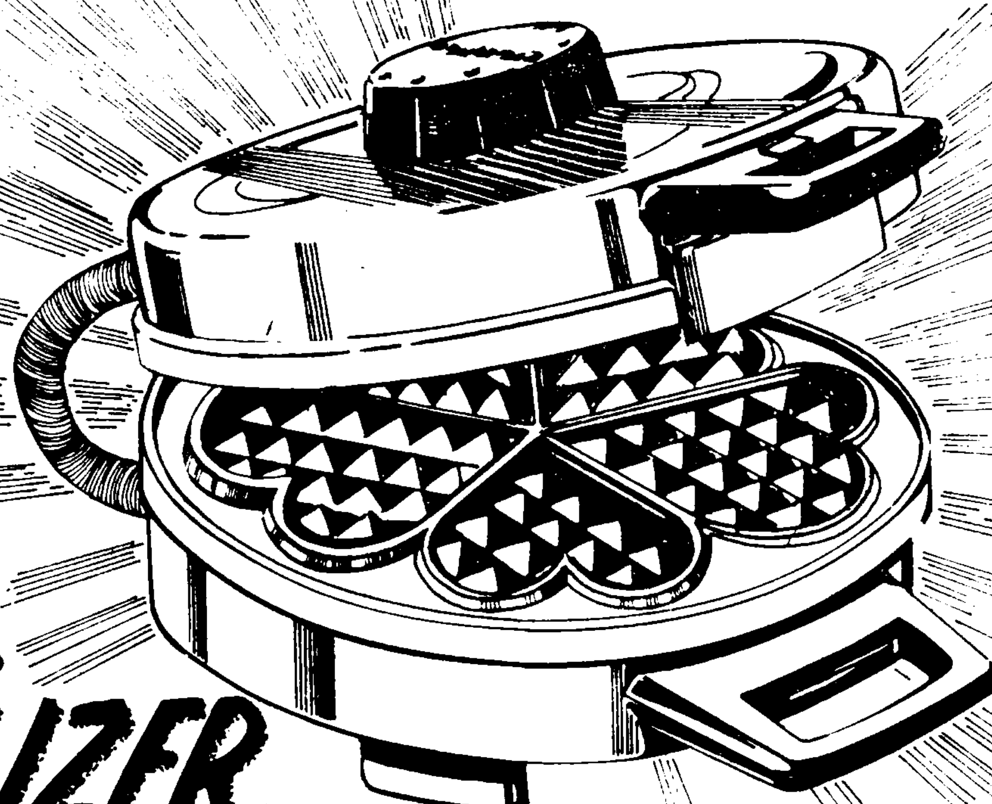
RECLAMEAANBIEDINGEN

BIEFSTUK	hele kilo	12.98
ROSBIEF	„ „	9.98
FILETCARBONADE	„ „	7.98
STEELCARBONADE	„ „	7.48
HALSCARBONADE	hele kilo	6.48
VERSE HAM	„ „	7.98
SOEPVLEES met been	„ „	1.98
3 ROOMSCHNITZELS	„ „	1.48
3 PAPRIKASCHNITZELS	„ „	1.48
3 TIROLERSTEAKS	„ „	1.48

GEOPEND:
's woensdag 12—18 uur
's donderdags 8—18 uur
's vrijdags 8—18 uur
's zaterdags 8—16 uur

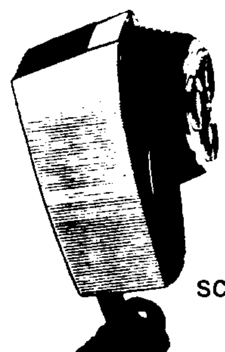
---

de grootste verrassingen komen van vakservice deze week 4 extra's !

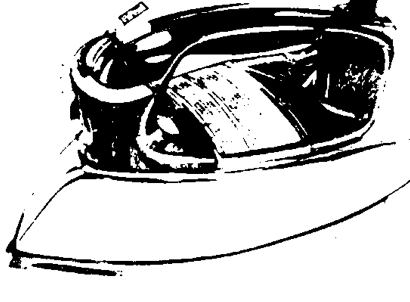


ELECTR. WAFELIJZER

van 77.= voor: 57,50 in zeer fraaie uitvoering met thermostaat



Philishave 3-kops electr. snelscheerapparaat, o.j. In luxe verpakking 96,50. Bij Vakservice slechts **79.95**



G.E. el. stoom- en droogstrijkijzer. Twee strijkijzers in één. 59,50. Bij Vakservice slechts **39.50**



Moulinex koffiezetapparaat met controlelampje. Voor maar liefst 7-8 kopjes, altijd verse, heerlijke koffie. 55,—. Bij Vakservice slechts **45.50**

Werkelijk voordeel heeft u bij Vakservice

• lagere prijzen door massale inkoop • jarenlange hechte samenwerking
• supersnelle service • alle wereldmerken uit voorraad leverbaar

VAKSERVICE VAST EN ZEKER

VAN UDEN — Hoofdstraat 10-12, Hoensbroek
MATH. VONDENHOFF — St. Pieterstraat 34, Kerkrade; Kerkraderweg 21, Heerlen
VOSSEN — Spilstraat 4, Maastricht
VIC. BEMELMANS — Rechtstraat 50, Maastricht
MEULENBERG — Akerstraat 19, Heerlen; Rijksweg C 54, Geleen
VOSSEN-R.T.V. — Geleenstraat 64, Heerlen; Irmstraat 18, Simpelveld

---

BROMFIETSEN

Te k. KREIDLER i.z.g.st.Na 5 u. Hoogstr. 60 Waubach.

Om werkelijk een grote sortering FIETSEN en BROMFIETSEN te zien moet u toch naar Nieuwenhagen. Daar staan bij Sjef Lemmens in de Kerkstr. meer dan 500 fietsen en bromfietsen. Stap op de fiets, dat kost aan benzine niets! Bel ons gerust en maak een afspraak. Overtuig u zelf! Tel. 045—312545. Allemaal topmerken, zoals o.a. Raleigh, B.S.A., Gazelle, Union, Batavus, Burgers enz. enz. Ook alle onderdelen en alle maten banden! x

Reeds met f 320 aanbet. een nieuwe YAMAHA bromfiets. rest. v.a. f 12.37 p. wk. bij bromf.specialist Math. Salden, Limbricht. x

Te k. BATAVUS T.S. 50, z.g. a.n., met allrisk verz. Nieuw Schandelen 5, Hrln. x

Wie koopt een nieuwe PEUGEOT brommer incl. 2 x 6 maanden garantie. Elk aannemelijk bod vanaf f 548,— wordt geaccepteerd door.... Wiel de Bie, Heulstraat 25, H'heide, tel. 211982.

ONDERWIJS

Klassiek- en jazz BALLET en ritm. gymnast. voor beginners en vergevorderden. Majo Nijsen Geleen tel. 3325. x

5 AUTORIJLESSEN f 37.50, vervolg- en losse lessen f 10.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale Geleen: tel. 3268, b.g.g. 6182; Hoensbroek: tel. 211445; Kerkrade: tel. 6450; Sittard: tel. 9213. x

I.Me.Vo. 's schriftelijk-praktisch onderwijs. Dokters- en tandartsass., med. secretaresse, med. ass., dierenartsass., med. en chem. laborante, artsenbezoeker, verbandmeester, pedicure, sportmassage, kinderverz., amanuensis, alg. ontw. voor apoth.ass. Gratis studiegids bij I.Me.Vo., afd. G, Baljuwenlaan 22, Amstelveen, tel. 020-431840. x

5 AUTORIJLESSEN f 37.50, vervolg- en losse lessen f 10.50, BTW inbegr. Autorijschoolcombinatie De Centrale, Treebeek, tel. 213175; Schaesberg, tel. 311583 en Kerkrade tel. 6450. x

GELD EN GOED

Te koop gevraagd in Zuid Limburg BOUWTERREINEN geschikt voor woningbouw Br o nr 4983 LD Heerlen x

KONTANT GELD U koopt kontant met de geldlening welke wij binnen 24 uur voor elk gewenst doel ver[illegible] [illegible] informatie bij werkgever. Hypotheken v.a. 8.75% rente [illegible] De gehele dag geopend tot 18 uur 's vrijdags tot 20 uur. Bijkant N.V. [illegible] v.h. Rott. Credietbank Zazenburg Prudentia Poststr. 36 Kerkrade tel. 04445-6542 [illegible] 's avonds [illegible] 04445-7572 x

RIJKSAMBTENAREN tot f 10.000.- besch. v. al uw aanschaffen teg. zeer lage rente en afl. Binnen 24 uur geregeld. Tel. 045-711598. x

Speciale GELDLENINGEN voor iedereen mits i.b.v. eigen huis of ander onroerend goed. Rustende hypotheek geen bezwaar. Elk bedrag v.a. f 4.000 verstrekbaar. f 11.000.- kost f 169.- p mnd., f 6.000 - kost f 93 - p mnd. enz. Binnen enkele dagen geregeld, strikte geheimhouding, geen informatie bij werkgever. Voor inlichtingen of huisbezoek overdag of 's avonds. Fa. Muijs, Nederlandlaan 35, Vrieheide-Heerlen, tel. 045-212393 b.g.g. 213925 of Postbus 104, Brunssum. x

GELD. De Bruyn en Van Meel, 045-251073 - 030-442897. x

Indien u vandaag nog belt heeft u morgen uw GELD. Voor persoonlijke leningen, 2e hypotheken en alle financieringen. B.B.W., Hoofdstr. 9, Amstenrade, tel. 04492—1301. x

GELDLENINGEN. Fin. kant. DILO, 04100-64309, 085-213376. x

Heeft U GELD nodig? Dat kan. f 1.000 - f 15.000 pers. lening, af te lossen in 12 tot 36 mnd. Ook voor financ. van nw. en gebruikte auto's. Telef. of briefje aan Horstink, Brunssum, Lambertusstr. 9, tel. 045-251591. x

24 uur SERVICE: bieden wij u, die bij ons een lening aanvraagt. Gunstige betalingsvoorw. 's morgens bellen 's avonds geld bij U thuis op tafel. Ter Horst B.V. B. de Sauvenstraat 12, Ulestraten tel. 04403-3670. x

Wij FINANCIEREN auto's en meubels. Tel. 045—213985. x

LANDBOUW

Te k. gevr. WEIDEGROND Ten Esschen en omgeving Br on nr B 299 LD Hrl. x

Te k. 2 ha BIETENKOPPEN J. Keybets, Steinweg no. 7, Voerendaal, tel. 04446-1273. x

U gaat geld investeren in een gebruikte TREKKER? Let dan goed op en voorkom een strop. Wij bieden u onderstaand in goede staat zijnde en betrouwbare tractoren aan met Bovag-garantiecertificaat: 5 Massey Fergusons 38-65 pk; 4 Fords 3000 44 pk; Renault 86, als nw., 51 pk; Renault super 5, 35 pk; David Broun 950, 50 pk; Hela met cabine 50 pk; Fiat 650 met cabine 65 pk; Holder A 12 Culpitrac 12 pk; Allis Chalmer F.P. 3 30 pk; Guldner G 40, fruitteelt, 40 pk; 3 frontladers; 2 mestverspreiders. Mech.bedrijf Frissen, een bedrijf waar de boer het beste mee in is, Vroenhof 90-92, Houthem, telef. 04406—13538.

Te k. zware BIGGEN. Prickartsweg 24, Bocholtz.

VAKANTIE

STA- en TOURCARAVANS nog enkele aan goedkope prijzen, zo lang de voorraad strekt. Frada, Stationsstr. 6, Kerkrade. Tevens uw adres voor caravan- en aanhangwagenverhuur. Ook [illegible] x

Alle losse ONDERDELEN voor caravans en aanhangwagens zoals assen, banden, koppelingen, spatborden enz. enz. Fr. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 04445-5088. x

CARAVAN - Occasion - Show. Div. merken: Kip - Bergland - Paradiso enz. enz. Ingeruild op onze vouwbare caravans zonder tentdoek, dus geen tenten op wielen. Caravan, garages, huisjes, nu ook als bouwpakket f 2950,-, hokken enz. Houtbouw Ubachs, Kerkrade-Vink. Zaterdags van 14 tot 18 uur. x

KIP CAVALIER en Goldstream tour- en stacaravans, 28 versch. modellen van 3 tot 10 pers. dus voor iedereen. Ook mooie inruilwagens nu voordelig. Zuid Nederlandse Caravan Centrale, Jongen, Rijksweg Nrd. 186A, Sittard, tel. 04490-7372. x

CARAVANS te huur, 4, 5, 6 pers. Mijd de vakantiepiek! Huur een caravan in juni, augustus, september of okt.. Huur een caravan bij Frada in de Eifel of Ardennen en event. ook om mee te nemen. Inl. tel. 04445-5088. Fr. Dassen, Stationsstraat no. 6, Kerkrade. x

Sla nu uw slag en koop nog voor de prijsverhoging een van onze huur- of inruil-CARAVANS van 3 tot 8 mtr. Keuze uit 40 stuks. Prijzen vanaf f .800. A. Feyts, Houtstraat 16, Merkelbeek, telef 04492—1213 x

VOUWCARAVANSHOW 1974 modellen m. winterprijzen! Trigano (4 modellen), Alpenkreuzer en Tagocamper, verwarmde showroom. — Campingcars Ridderbeks Einderstraat 42-44, Heerlerheide, tel. 045—211638 ing .t.o. Sporthal Varenbeuk. x

Caravanbedrijf L. Cürvers biedt aan een grote kollektie STACARAVANS met 1, 2 en 3 slaapkamers. Keuze uit 8 verschillende merken op de nieuwe stacaravans 10 à 20% korting. Ook occasions in tour- en stacaravans. Inr. en fin. mogelijk. Gratis transport. In de Kramer bij benzinestation Aral, tel. 045—717868 Hrl. Zutphen, Deventerweg 37, 05750-6697. x

CARAVAN-ACCESSOIRES. Voortenten, waterpompen, ijskasten, verwarmingen, chemische toiletten, dakluiken, wasbakken, ramen, schuifwanden, raamuitzetters, neuswielen, verlichtingen, wintervoortenten, enz., enz. Klinkenberg, Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

CARAVAN-REPARATIES. — Wij kijken na, smeren door, repareren, vernieuwen, bouwen in en verzorgen uw caravan in onze speciaal ingerichte werkplaats. Het is er nu de tijd voor. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, tel. 045—211888. x

TENTREPARATIE. Voor reparaties, veranderingen, schoon- en waterdicht maken van uw tent of voortent is het nu de tijd. Voorkom lange wachttijden in de zomer. Klinkenberg Hoensbroek, Heisterberg 78, telef. 045—211888. x

COLPORTEURS!

Deutsche firma fragt junge Leute für mitarbeit in grenzbezirk. Hohe Provision (DM 400,— p.w.), Fachkentnisse nicht nötig. Vier Wochen garantielohn, Krankenversicherung, Urlaubsgeld und Prämiën. Vereist: Deutsche sprachkentnisse und Energie.

Bel für absprachen nach 18.00 Uhr. Tel. 04445—6726. x

VAN PLAATS TOT PLAATS

Beek

— De wijkraad van de Carmelflats zal op 20 november tijdens een bijeenkomst in het gemeenschapshuis aan de Luciastraat de status van een officiële vereniging aannemen.

Stein

— De heer Toon Stevelmans uit Meers, jeugdwerker bij de SSOS, is voorlopig voor 10 maanden gedetacheerd bij de IPJ Stein. Tijdens deze tien maanden zal hij zich geheel wijden aan het jeugdwerk in Stein. Hij heeft zich enige concrete doelen gesteld. Hij wil het funktioneren van de Jeugdraad bevorderen. Dit door de contacten, die er reeds bestaan met diverse jeugdverenigingen, te verstevigen en uit te breiden; door het activeren en begeleiden van groepen, die reeds als werkgroep van de jeugdraad aan de gang zijn en door het stimuleren van de bestuurderen van de verschillende verenigingen om een afgevaardigdete sturen naar de Jeugdraad. Dit is noodzakelijk omdat een jeugdraad, die ook werkelijk spreekt namens alle jeugdverenigingen, veel meer kan doen en bereiken voor de verenigingen. Vanzelfsprekend houdt hij de leden van de Jeugdraad op de hoogte van zijn werk en zal hij geen beslissingen nemen zonder dat zij daarin gekend zijn.
Ook zal hij een gedeelte van de administratie van de Jeugdraad gaan verzorgen. Om van zijn kant iedereen de mogelijkheid te bieden contact met hem op te nemen, is hij diverse avonden op het kantoor van de SSOS, Wilhelminaplein 3, Stein bereikbaar; maandagavonds van 19 tot 20 uur, woensdagmiddags van 14 tot 15 uur en donderdagavonds van 19.30 tot 20.30 uur. Het telefoonnummer is 04495-2796. Dinsdag 20 november om 20 uur zal hij tegenwoordig zijn op een vergadering van alle jeugdverenigingen in het gebouw van Mixed, Wilhelminaplein 4, Stein en op deze vergadering zijn alle jeugdigen van harte welkom. Daar zal op de eerste plaats de gang van zaken worden besproken en alle mogelijke informatie worden verstrekt.

Susteren

— De afdeling Susteren van de Limburgse Organisatie voor Zelfstandige Ondernemers hield een vruchtbare vergadering in zaal Claessen. De vergadering werd voorgelezen door de heer J. Schroth, die onder anderen de heer Derkx van de LOZO te Venlo welkom heette. De heer Derkx hield een inleiding over de organisatorische facetten van de LOZO en het nut van aansluiting bij een dergelijke organisatie. In zijn uiteenzetting pleitte hij voor een samengaan van het Nederlands Katholiek Middenstandsverbond, het Nederlands Christelijk Ondernemersverbond en het Nederlandse Katholieke Ondernemersverbond in één nationale organisatie.
De heer Derkx stuwde bestuur en leden in de richting van goed contact met de rijks-, provinciale- en vooral de gemeentelijke overheid. Dit laatste vooral omdat daardoor — zoals hij zei — de beste kansen worden verkregen voor de „eigen" zelfstandige ondernemer ter plaatse. Er zijn, aldus de heer Derkx, zovele raakpunten op het gemeentelijke vlak, dat de LOZO-Susteren ongetwijfeld handen vol werk heeft voor de toekomst. De afdeling Limburg van LOZO en het NKOV zouden daarbij, zo stelde hij, graag de helpende hand bieden.
Na deze inleiding werden de aanwezigen in de gelegenheid gesteld tot het stellen van vragen. Aansluitend werden de volgende bestuursleden gekozen of herkozen: L. Schleyper voorzitter, M. Bindels, J. Schroth, J. van Mierlo, J. Verberkt, H. Palmen, Fr. Ruiten en H Konickx.
Aan het einde van de vergadering noemde de nieuwe voorzitter al diverse actiepunten voor de toekomst. Tenslotte werd besloten ook dit jaar weer zorg te dragen voor de traditionele intocht van Sint Nicolaas op 25 november. Dit ondanks de autovrije zondag.

Geleen

— Katholiek Vrouwengilde gaat een korte wintervakantie organiseren naar Zinse in het Sauerland. Deze trip wordt gehouden van 15 tot 20 februari.

— De Kon. Ned. Mij. voor Tuinbouw en Plantkunde afd. Geleen en omstreken houdt maandag, 19 november, een bijeenkomst in de bovenzaal van de Kruiskerk aan de Parklaan. De bedoeling is vooral de nieuwe leden te introduceren en mogelijk tuinersproblemen voor hen op te lossen. Als discussieleider zal de heer De Heer aanwezig zijn.

Grevenbicht

— Het echtpaar J. Haagmans-Van Didden uit de Maasstraat viert op zaterdag 24 november het gouden huwelijksfeest. Zowel de gouden bruidegom - 74 jaar en landbouwer in hart en nieren - als de gouden bruid (70 jaar) geven er de voorkeur aan, dat deze mijlpaal op bescheiden wijze gevierd wordt en daarom wordt ten huize van de dochter, mevr. Didden-Haagmans in de H. Kruisstraat, een gezellig familiefeest gebouwd. Omdat zowel de heer als mevrouw Haagmans lid zijn van de plaatselijke bejaardenbond Levensvreugd zal men het toch moeten goedvinden, dat deze organisatie „iets" doet aan het gouden bruiloftsfeest....

Heksenberg

— Zondag, 2 december neemt Edelweiss deel aan het Limburgse kampioenschap in de Rodahal te Kerkrade. Degenen, die wensen mee te gaan, dienen zich tijdig op te geven op de bekende adressen, met het oog op de te bestellen bussen. Men vertrekt 2 december om 14 uur vanaf het nieuwe gemeenschapshuis aan de Heigrindelweg. De onkosten voor supporters zijn f 2.50. Voor niet-supporters is de prijs f 5.— De adressen waar men zich op kan geven zijn: B. Zoeteman, Eiandstraat 30 en H. J. Mulder, Vrijheerenweg 45.

Oirsbeek

— De Culturele Vereniging Oirsbeek bestaat vijftien jaar. Evenals bij de vorige lustrumvieringen wil de vereniging ook ditmaal de bevolking een zeer bijzondere avond aanbieden. Daartoe zal op vrijdag 30 november om 20.15 uur in het Gemeenschapshuis te Oirsbeek een concert worden verzorgd door de Koorklas van de Muziekschool te Heerlen met medewerking van vokale solisten en instrumentalisten. Het geheel staat onder leiding van de bekende musicus-componist Matty Niël uit Maastricht. Uitgevoerd zullen worden de „Missa Sancti Joanni de Deo" van Joseph Haydn en de opera „Iphigenia auf Tauris" van Christoph Willibald van Glück, deze laatste in concertvorm. Het behoeft geen betoog, dat het voor Oirsbeek een unieke gebeurtenis zal worden en dat ieder muziekliefhebber wordt aangeraden, deze avond vrij te houden.

Wijnandsrade

— Zaterdag, 17 november, om 20 uur is een kienavond in het Gemeenschapshuis t.b.v. de Kon. Fanfare St. Cecilia.

Nieuwenhagen

— Wijkraad Nieuwenhagen Noord wil proberen of het niet mogelijk is, dat er ook eens bepaalde bestemmingsplannen van de gemeente, in het wijkcentrum „Kleikoel" kunnen worden bekeken. Liefst met commentaar van een deskundige ambtenaar of een raadslid.

— Zondag, 18 november, is de jaarlijkse familiedag van Olympia. Een bijzonderheid aan deze familiedag is, dat een zevental jubilarissen zullen orden gehuldigd. Deze huldiging vindt plats, intern in de „Familiekring" van Olympia. De heer Piet Coenen is de nestor van de jubilarissen me zijn 40-jarig lidmaatschap van Olympia. Verder zijn er nog een zestal 25-jarige jubilarissen, t.w. de heren N. Rade, Fr. Francken, J. Hanssen, M. de Kok, H. Lommen, Jef Smeets. De familieavond vindt plaats in zaal Storms aan de Dorpstraat en begint om 20.30 uur. Het zal de jubilarissen zeker niet aan belangstelling ontbreken in de grote familie „Olympia".

— De tennisvereniging Nieuwenhagen zal zo lang het nog goed weer is, blijven tennissen op de tennisbanen in de Brunssummerheide, (nabij de plaats waar de luchtschacht heeft gestaan). In het tennispark zijn 3 tennisbanen, een oefenmuur, kantine en kleedruimte. Tijdens de wintermaanden zal men op dinsdagavond, vrijdagvond, zaterdagmorgen van 10-13 uur en zondagmorgen, tennissen in de nieuwe sporthal in de Emmastraat. De vereniging telt momenteel 195 leden. Trainster is mej. Hornyak. In tenniskringen hoopt men er tegen het begin van het nieuwe seizoen (1 april 1974) een tennisbaan bij te krijgen in het tenniscomplex; hieraan is wel grote behoefte.

Schaesberg

— De prinsenproclamatie van Groot-Schaesberg door d'r Schaesbergse Vasteloavendsverein vindt plaats op vrijdag 11 januari in zaal het Streeperkruis.

— Het Trefcentrum van het Eijkhagencollege organiseert op 18 januari een lezing door dr. Meinsma met als onderwerp „het roken".

— Zaterdag, 17 november, organiseert de k.c. de Oranje Boompjes op de automatische kegelbaan Sierdal haar koningskegelen. De koning 1972, Cor Sierdal, biedt eerste de leden een koffietafel aan. Om 11.00 uur rollen de eerste kogels over de baan. Om 18.00 uur is er een diner voor leden, ereleden en beschermvrouwe. Om 20.00 uur begint de feestavond, die voor iedereen toegankelijk is. Rond 21.30 uur zal wethouder Sj. Leunissen de prijsuitreiking verrichten. Baankampioen 1972-1973 werd met grote voorsprong G. Janssen. De tweede plaats wordt een spannend feit aangezien Cor Sierdal en Will Frings hiervoor favoriet zijn. Pas op 16 november zal worden beslist wie van beiden de tweede plaats voor zich kan opeisen.

Rimburg

—Het kollege van burgemeester en wethouders van Ubach over Worms gaat de raad voorstellen akkoord te gaan met grond aan- en verkoop met de heer Von Schwarzenberg voor trottoirverbreding in de Broekhuizenstraat. Hiermee is een berag van in totaal f 66,— gemoeid. Tevens zal worden voorgesteld de verkoop van een tweetal bouwterreinen, gelegen aan de Lindegracht aan de heren J. Kleinen uit Ubach over Worms en A. Bastiaansen uit Heerlen.

— In verenigingslokaal D'r Eck zal vrijdagavond optreden de groep Upturn Africa. De aanvang is om 20 uur en de entree bedraagt f 2,— per persoon. Het geheel wordt georganiseerd door de Brand New Worldgroep, het discoteam dat geregeld optreedt tijdens de discoavonden van The Skyhwaks. De optredende groep behaalde op 4 november jl. veel succes toen men optrad in het voorprogramma van Alquin in het Socioproject te Eygelshoven.

Bunde

— In verband met het concert van zangkoor en harmonie in de St.-Agneskerk op donderdag 15 november, aanvang 20.30 uur, wordt de voor die avond aangekondigde lezing door mevrouw dr. W. Minis-Van de Geijn verschoven naar een nader te bepalen datum.

Valkenburg

— Spaarclub „De Grendelpoort" organiseert zaterdag 8 december voor de leden met hun echtgenoten een toepavond in café Jacobs. De avond begint om 20 uur. Het inschrijfgeld bedraagt f 2,50.

— De supportersclub „Walram" houdt zondag 25 november een bierfeest in café „De Grendelpoort". Tijdens deze avond vindt tevens de trekking plaats van de loterij.



Vroom & Dreesmann's party shop. Waar de mode zo feestelijk mooi is.

In Vroom & Dreesmann's party shop vindt u japonnen, bloezes, rokken en pullovers in eindeloze variaties. Hoogst modieus van snit en verfijnd van cachet. Kom gauw eens kijken en u merkt het: Vroom & Dreesmann's party shop is al een feest op zich. Een feest waarvoor u bij deze uitgenodigd bent.



feestelijk crêpe
Tweedelige maxi feestdress van chique crêpe. Het jasje heeft ingezette kopmouwtjes en een verfijnd nopjes-dessin. De rijkelijk klokkende, voetlange rok is in uni. In zwart of bruin. Maten 38 t/m 44
79.-

feestelijke shoft-shine
Zo heet de nieuwe, zacht glanzende stof waarvan deze bizondere japon gemaakt is. Heel mooi zijn de aparte halslijn, de ballonmouwtjes, het aangerimpelde lijfje en ook de luxueus klokkende, voetlange rok. In zwart, groen, lila en bruin. Maten 38 t/m 44
89.-

feestelijk lurex
'n Oogstrelend mooie japon in zwart-zilver lurex met 'n frappante halslijn en kopse ballonmouwtjes. Met natuurlijk ook 'n chique wijdklokkende, voetlange rok. Maten 36 t/m 42
69.-

2072

VROOM & DREESMANN

GESPRONGEN- OF SCHRALE LIPPEN
Pijnlijk en ergerlijk: je voelt ze de hele dag. Gelukkig helpt Blistex - de nieuwe amerikaanse lippencrème-direkt. Blistex maakt je lippen zó weer gaaf en zacht: je kunt weer gewoon lachen.



---

bar-dancing
manuela
heerlen (centrum)
*
woensdag, vrijdag, zaterdag en zondag
gezellig dansen
x

HET FOTOHUIS
Nieuwstr. 18, Maastricht
telef. 043—15981
Huwelijks-reportages
zwart-wit en kleur in album vanaf ƒ 175,—
x

Een heuse serie MONTUREN
speciaal voor kindersnuitjes
dus als 't om hun ogen gaat, dan naar



P. HOPPENBROUWERS
EMMAPLEIN 11
HEERLEN
Telefoon 711984
bij de St. Pancratiuskerk t.o. Wyers-passage

Voor ziekenfondsleden op recept 20% mont.korting.

Glaskortingen als steeds.

Palthe 1 uur service

HÉÉL ERG TIJDELIJK*
JURK ~~2.80~~ **1.50**
*t/m 7 december

•gereinigd! •geperst! •verstevigd!

Palthenette.

BRUNSSUM: Kerkstraat 11-13 (schuin t.o. V & D). **GELEEN:** Rijksweg C73. **HEERLEN:** Winkelcentrum Het Loon, Apollolaan 14 (bij C & A). **HOENSBROEK:** Kouvenderstraat 25. **KERKRADE:** Beethovenstraat 2, hoek Niersprinkstraat (bij V & D). **MAASTRICHT:** Winkelcentrum 'Brusselse Poort'.

---

gezond Ja, gezond is de kruidenthee van Herbesan. Met 17 uitgelezen kruiden, die de gevolgen voor de spijsvertering van het jachtige en moderne leven op een natuurlijke wijze tegengaan. Denkt u maar aan het vele verkeerde eten de weinige lichaamsbeweging. Herbesan gaat verstopping en de gevolgen daarvan tegen en herstelt de natuurlijke funktie van de ingewanden.



HERBESAN
kruidenthee
bij uw drogist of apotheker

Uw persoonlijke lening is ons geheim.

Waarom geheim? Iedereen leent toch geld tegenwoordig. Of bijna iedereen. Natuurlijk, maar toch vinden we het niet prettig ons financiële reilen en zeilen aan de grote klok te hangen. U net zo min als wij zelf. Daarom is het fijn dat er 'n financieringskantoor is, waar je volkomen privé tijdelijke geldzorgen kunt omzetten in 'n veilige persoonlijke lening. Zonder dat iedereen het naadje van de kous moet weten. Als u gehuwd bent en in loondienst kunt u over bedragen tot 10.000 gulden beschikken. Bel of schrijf maar even naar E. J. Möller, al meer dan 20 jaar vertrouwensman in financiële zaken.

E. J. Möller

kantoor Heerlen Schoolstraat 12, tel. 045—716401. Hoofdkantoor Eindhoven, St. Catharinastraat 1, tel. 040—66633 en 25472. Na kantoortijd 04105—3039. x

---

STICHTING ADMINISTRATIEVE DIENSTEN
vragen voor hun kantoor te Heerlen een

ADMINISTRATIEVE KRACHT

De voorkeur gaat uit naar een jonge representatieve medewerker van circa 25 jaar met enkele jaren praktijkervaring en die in het bezit is van het M.B.A.-diploma of een gelijkwaardige opleiding.

De werkzaamheden zullen bestaan uit het begeleiden en het verwerken van de uit de geautomatiseerde administratie voortvloeiende informatie tot jaarstukken en de administratieve begeleiding van kliënten.

Zij, die voor deze funktie in aanmerking denken te komen, kunnen hun schriftelijke sollicitatie richten aan ons kantoor te Heerlen, Postbus 32, t.a.v. de heer Ackermann (telefoon 045—713643).

Für unsere Baustelle im gesamten Bundesgebiet suchen wir

SCHWEISSER
mit Deutscher Tüv-Prüfung
für Aachen
HEIZUNGSMONTEURE
A. SCHWEISSER
DREHER
FRÄSER
BOHRWERKSDREHER
SCHLOSSER
ROHRSCHLOSSER
ELEKTRIKER
FORMBAUER
TISCHLER
WERKZEUGMACHER
RADIALBOHRER
REVOLVERDREHER
SPITZENDREHER
RUNDSCHLEIFER
FLACHSCHLEIFER
SANITÄRINSTALLATEURE
für Bielefeld
SCHREINER

Bei hohem Lohn und Auslösung. Deutsch versichert J. RUMMLER, Maschinen- und Rohrleitungsbau, 5 Köln 91 (Kalk) Kalker Hauptstrasse 309. Tel. 09-49221856892.
Melden bei Café Janssen, Locht, bei der Grenze, Tel. 045 - 413992 — Melden bei Herr Doherr, vorstellen Mo.-Fr. von 14-18 Uhr, Sa. von 8-11 Uhr. x

---

THREE FLOWERS INTRODUCEERT

De Verstandige Huidverzorging

Uw huid lééft: doorlopend worden de cellen vervangen door nieuwe. Dit natuurlijke proces mag niet verstoord worden. Om een mooiere huid te krijgen mag u het wel voorzichtig bevorderen. Met cosmetica gebaseerd op die natuurlijke huidvernieuwing. Zulke „Verstandige" cosmetica verricht natuurlijk geen wonderen maar vraagt een regelmatig gebruik. En zo werkt ze behoedzaam maar zeker naar een natuurlijke aantrekkelijkheid. Dat is de Verstandige Huidverzorging van Three Flowers.

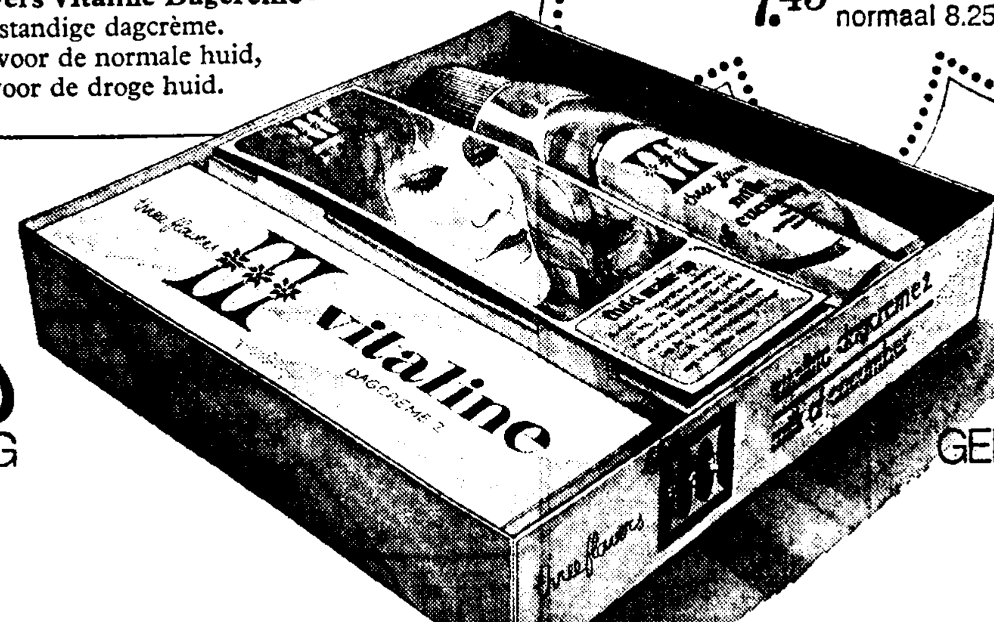
Three Flowers Milk of Cucumber - de verstandige reinigingsmelk.

Three Flowers Skin Tonic - de verstandige gezichtslotion voor de normale huid. Voor de droge huid Skin Tonic Mild, voor de vette huid Astringent Mild.

Three Flowers Vitaline Nachtcrème - de verstandige nachtcrème. Nr. 1 voor de normale huid, nr. 2 voor de droge huid.

Three Flowers Vitaline Dagcrème - de verstandige dagcrème. Nr. 1 voor de normale huid, nr. 2 voor de droge huid.

Een introduktie aanbieding.
Maak kennis met de Verstandige Huidverzorging. Uw drogist of parfumeur heeft een voordeel-coffret met een tube Vitaline dagcrème en een flakon Milk of Cucumber + een foldertje met alle tinten van de wondermooie fluid make-up.
7.45 normaal 8.25



III three flowers
DE VERSTANDIGE HUIDVERZORGING
GEMEY-PARIS

U wilt geld lenen, maar u hebt een hekel aan bedelen?



Gelijk hebt u.

Als u een bepaald bedrag nodig hebt of goed kunt gebruiken, moet u eens contact opnemen met de Finata Bank. Met opgeheven hoofd. Want voor de Finata Bank bent u niet „iemand die om geld komt vragen". Wij zien u als iemand met wie wij een doodgewone, nuttige, zakelijke overeenkomst aangaan. Al meer dan 250.000 tevreden klanten hebben dat tot nu toe ervaren. Zij werden snel en prettig geholpen op een van de meer dan 35 kantoren van de Finata Bank. (Er is vast wel eentje bij u in de buurt.)

De Finata Bank heeft zich onder andere toegelegd op het verstrekken van leningen voor privédoeleinden. Dat is ons vak. Daarvan weten wij alles af. Logisch dus, dat wij u efficiënt, snel en goed kunnen helpen. Met een persoonlijke lening die een ingebouwde garantie heeft. Komt u namelijk tijdens de lening te overlijden, dan wordt het bedrag dat nog openstaat zonder meer kwijtgescholden.

In principe kunt u lenen van 1.000 tot 10.000 gulden. Aflossen kunt u in 6 tot 24 maandtermijnen, vanaf 2.500,- ook in 30 of 36 maanden.

En waarvoor u het geld gebruikt bepaalt u zèlf.

Een voorbeeld tot slot. Stel u leent f 3.000,- en u lost af in 36 maanden. U betaalt dan per maand f 102,62, inclusief rente en kosten. (Dat maakt totaal: f 3.694,32.) Rente en kosten bedragen dus f 694,32 totaal, oftewel precies f 19,29 per maand. Let wel: u mag deze rente en kosten aftrekken voor de belasting!

De Finata Bank maakt graag vrijblijvend een dergelijke berekening voor het bedrag dat ú nodig hebt. Bel maar eens. Of loop eens binnen. „Met opgeheven hoofd", weet u wel.

Finata Bank. De bank om geld van te lenen.

U bent hartelijk welkom (ook op vrijdagavond van 6.30 tot 8.00 uur).

Heerlen, Coriovallumstraat 3, (045) 717666 - Geleen, Salmstraat 104, (04494) 5641
Maastricht, Capucijnenstraat 96, (043) 11311.

17.0

Gordijnvelours „Princesse"

Koninklijk fluweel. Een juweel van kwaliteit.

Kreukherstellend, waterafstotend, vlek- en stofwerend, van 32,50 voor de vorstelijke prijs van

16.95

Bergstein

WONEN OP NIVEAU

KERK[illegible] MA[illegible] TELEFOO[illegible]



GIESEN Meubelen

Annastraat 46-48, Geleen, tel. 04494-5149

Grote keuze

- Slaapkamers, eethoeken
- Huiskamers, dralon bankstellen
- Klassieke bankstellen
- Massief eiken kasten
- Zwaar eiken bankstellen

Uw oude meubels kunt u inruilen. Betaling in overleg: 6, 12, 18, 24 en 36 maanden.

Wickes prijswinners

UBHr3205 Deze aanbiedingen zijn geldig t/m 29 november 1973

VOUWDEUREN
Praktisch en ruimtebesparend. Afwasbaar plastic. In wit en mahonie.
Normaal ~~39,75~~ NU vanaf **29,75**

SALOONDEUREN
Een zeer grappige afscheiding. Geeft een fraai decoratief effect. Zeer geschikt als doorgang tussen kamer en hal, keuken etc.
Normaal ~~75,-~~ **NU 44,95**

LOUVREDEUREN
Geeft meer ruimte in uw woning door de mogelijkheid van afscheiding en gebruik als tweedelige deur. Voortreffelijke hout kwaliteit (Ramin). Wordt geschuurd geleverd, dus direct te beitsen of af te lakken.
Normaal ~~129,-~~ per paar **NU 69,95**

ITHO RAAMVENTILATOR
Nooit meer last van kookdampen en huisluchtjes. Instelbaar op inblazen, afzuigen en luchtcirculatie. Vermogen 18 Watt. Toerental 2200 omw/min.
NU 53.95

SPAANPLAAT
Afm.: 244 x 122 cm
Diktes: 8, 10, 12, 18, en 20 mm. Als voorbeeld: 8 mm dik.
NU 9,95

KLEDINGKASTEN
Half hang/half leg. Ook mooi voor in de slaapkamer. Afm.: 100 x 173 x 58 cm (bxhxd).
IN WIT LAQUE **NU 129.-**

ATAG GASKOOKPLAAT
4 Pitten en een sudder-ontstekingsbrander. Met veiligheidsknoppen. Past op uw koelkast.
Adviesprijs 185,- **nu 145,-**

WANDSCHROTEN
Breng variatie in uw woning. Met een schrootjeswand of plafond maakt u iets aparts met weinig moeite en geld.
Vuren, 10 x 60 mm, in diverse lengtes, p. meter **0.75**
Parana pine, 14x60 mm, in div. lengtes, p. meter **0.99**

WASTAFEL TANJA
Fraai afgewerkt kristalporcelein. 56 x 48 cm.
Normaal 39.50 **NU 29.95**

NAALDVILTTAPIJT
200 cm breed. In 9 verschillende kleuren. 1e Klas kwaliteit. Zeer geschikt voor slaapkamers. Normaal 13.90
NU 12.90 per meter

BINNENDEUREN
Hoogte 201,5 cm. Breedte 73, 78 of 83 cm.
Gesloten model **NU 32,50**
Met klein raam **NU 40,50**
Met groot raam **NU 45,45**
Geringe prijsverhoging bij hoogte van 211,5 cm.

EDY TOPIC CENTRIFUGE
Om wasgoed écht droog te krijgen. Maakt 3000 omwentelingen per minuut. Normaal 139.-
NU 129.-

Wickes alles voor bouwen en wonen

geopend: maandag t/m vrijdag van 8.00-18.00 uur zaterdag van 8.00-17.00 uur

Heerlerbaan 241, Heerlen
tel. (045) 412222

Wij vragen:

Banketbakkers
Leerling banketbakkers
Broodverkopers
met rijbewijs B.E.

Aanmelden
CO-OP BAKKERIJ
Gerenkumstraat 14, Lindenheuvel-Geleen, tel. 2286

Wij verkopen u graag een vlotte mantel. Zolang het materiaal maar aan bepaalde eisen voldoet.



Wij houden net zo veel van vlotte mode als u. Maar op de stof waarvan het gemaakt is, zijn we kritisch. Die moet niet alleen allure hebben, vinden wij, maar ook lekker dragen, gezond ventileren en er over een tijdje nog goed uit kunnen zien. Daarom werken we graag met zuiver scheerwol. Dan weten we zeker dat we u nog eens terugzien, wanneer u weer aan een mantel toebent.

zuiver scheerwol

Wol, eerlijk materiaal

Voor een eerlijk advies kunt u altijd terecht bij:

MODEHUIS ELBEE
't Flintstonehuisje
Heerlen

GALERIE MANTO
de mode voor de vrouw van vandaag
Promenade 47, Heerlen

MODEHUIS BERGSTEIN, Markt 10, Kerkrade

AUTO'S & MOTOREN

Te k. OPEL Manta '70, met. blauw ƒ 6700; Rekord '70, 4-drs ƒ 4250; Kadett '69 met pook ƒ 2900; Kadett '69 wit; Kadett Coupé '69 ƒ 3000; VW L '69 ƒ 2900; VW '70 ƒ 3500; Simca 1301 '69 met radio ƒ 2400; Ford 15M '68 ƒ 1300; VW '65 ƒ 350; BMW 1600 a.n. type '69 ƒ 3900; VW bus geel kenteken ƒ 1000. B. Aretz, Barbarastr. 10, Palemig-Hrln tel. 711268. x

Te k. SIMCA 1000 GLS bwj. nov. '65, met verz. tot april '74. Vraagpr. ƒ 650,-. Buskensweg 28, Heerlen. x

Te k. LELIJKE EEND 1969 goed onderh. Catullusstr. 11, Heerlen, tel. 715984 na 6 u. x

Te k. alle ONDERDELEN van alle auto's. Industriestr. no. 39, Spek'heide, ingang bruine poort, tel. 045-412045 x

V.W. BUSJE te k., '68, rijksgekeurd, financ. mog. Akerstraat 80, Brunssum, telef. 253245. x

FORD Capri 1700 STXLR, type '70; Ford Escort 1100 L '70; Kadett de Luxe '71; Viva de Luxe '68; Mustang Capri '66. Garantie, financ. en inruil. P. Veenstra, Rotterdamstraat 98, Heerlen, tel. 717806 na 18 uur 711406. x

FORD busje te koop, bwj. '71 Te bevr. Lage Kanaaldijk 90 M'tricht. Vraagpr. ƒ 3500. x

CAPRI 1500 XL '71 ƒ 4950; Kadett '69 en '70 ƒ 3300 en ƒ 3850; Simca 1501 '69 ƒ 2300; VW '69 ƒ 1900; Ford 12M '70 ƒ 3450; Fiat 128 '70 ƒ 3550; Opel 1700 L met pook '69 ƒ 3750; Bianchi 111 '72 ƒ 4200; R 16 TL '72 ƒ 6000; Kadett '66 ƒ 950; Viva '68 ƒ 900; BMW 700 '64 ƒ 175. Inruil en financ., garantie. P. van Dijk, Hempertsweg 33 te Schaesberg, Kakert, telefoon 311729. x

TOYOTA Corolla 1200 coupé '71, met radio, 43.000 km. Tel. 04494—3169. x

Te k. FORD Taunus 12M i.z. g.st., nieuw, incl. nwe abnden en radio, prijs ƒ 1750,-. Te bevr. Anemonenstr. 19, Geleen.

DIVERSEN

Verse MOSSELEN, bami, nassi, ook om mee te nemen. Café-Restaurant Oud-Genhei, H'heide tel. 045-214326. x

TV-ANTENNE alle zenders op een kabel f 240,-, 3 jr schrift. gar. Kosteloos advies ook alle voork. rep. Zegers, Ant.bouw Hrl. 717096. x

HUWELIJK

Wij: vader 32 jaar en 2 kinderen zoeken lieve VROUW en goede moeder 28-35 jaar, kinderen geen bezw. Br met foto o.e.r. B 1136 L.D. Brunssum.

Vit. gepens. mijnwerker, goed pens., zkt. kennism. m. DAME of wed. v. 45-60 jr., Indisch niet uitgesl. Br. ond. nr. B 1139 LD Brunssum. x

Eenvoudige nette alleenst. werkman, 52 jr., z.km.m. WEDUWE tot plm. 50 jr. huiselijk type. Br. o. nr. Q 300 LD Hrl.

Eenvoudige man, schuldl. gesch., zoekt k.m. eenv. MEISJE of vrouw, 30-40 jr., 1 k. geen bezwaar. Br. o. nr. K 4413 LD Kerkrade. x

Heer, uit betere stand, 3 kind., zkt. kennism. met WEDUWE tot 40 jr. Br. o. no MA 5960 L.D. Maastr.

Nette heer, 65+, zoekt langs deze weg kennism. met nette WEDUWE om de eenzaamh. op te lossen. Br. onder no. B 300 L.D. Hrln. x

Heer, 60 jr, zoekt kennism. met DAME tuss. 50 en 60 jr, wed. geen bezw., huw. niet uitgesloten. Br. onder no. Z 300 L.D. Hrln.

Heer, 70 jr, goed kar., zoekt ser. kennism. met lieve VROUW/DAME, plm. 60-70 jr. Br. ond. no. B 1137 L.D. Brunssum.

Weduwn., 60 jaar, zakenman, zoekt ser. kennism. met r.k. eenv. DAME, lft. 50-55 jaar. Br. ond. no. H 3570 L.D. te Hoensbroek. x

Sportieve jongeman, 30 jaar, schuldl. gesch., goede rijksbetrekking, eigen huis, auto, zoekt leuke en gezellige VROUW, 20-30 jaar, die de moed heeft om samen een nieuw bestaan op te bouwen. Br. met foto, op erew. ret., ond. no. N 6599 L.D. Nieuwenhagen. x

Jonge vrouw, 30 jr, schuldl. gesch., 1 kind, van 5 jaar, zoekt kennism. met nette HEER van 30 tot 36 jaar, 1 kind, zelfde leeftijd geen bezwaar. Br. uitsl. met pasfoto, op erew. ret., ond. no. B 301 L.D. Heerlen. x

Jongeman, 30 jaar, gesch., Ned.-Ind., zoekt ser. kennismaking met nette VROUW, 20-30 jaar, gesch. geen bezw. Alleen brieven met foto, op erew. ret., ond. no. G 2646 L.D. Geleen. x

DIVERSEN

TV-REP. binnen 24 u. Cuvos Annastr. 32 te Geleen, telef 04494-7709 x

SIWA-SERVICE. Voor deskundige reparatie en onderhoud door ervaren SIWA monteurs, gelieve te bellen SIWA-wasautomaten B.V. telefoon 04907-1345. x

TV defect! 045-719160. Wij komen direct. Geen voorrijkosten. Ook zaterdags. x

TV of k tv defect. Wij komen dir. Rep. aan huis. Ook 's avonds. Bel. 04445-6361. x

Meubels STOFFEREN bel of schrijf en wij komen u vrijbl. met onze stalencollectie opzoeken. J. v.d. Zwaag Kantstr. 48 A, Waubach, tel. 045-312756. x

Een vertrouwd adres voor alle soorten VLOERBEDEKKING en gestoffeerde meubelen is: W. Coppus, rijksgedipl. meubelstoffeerder, Schaesbergerw. 135, Heerlen, tel. 045-716574. x

Oud PAPIER, oude metaalhandel S. Irik, Papperjans 36 H'heide, tel. 212913. x

Bezoekt geheel vrijblijvend onze boomkwekerij. Grote keuze in coniferen, bomen sierheesters, klimplanten, vaste planten en rozen Vraagt onze prijslijst aan. LAU MINKENBERG Boomkwekerijen, Leiopperweg 2, Roermond (04750) 14828 x

TV-ANTENNE op één kabel, ideaal voor kleuren-tv f 240,—, 3 jr. schrift. gar. Alle revisies en reparaties. VAKA Antennebouw, 045-714261. x

MUSICASSETTES voor elke smaak. Va. f 3,95. Coriovallumstr. 24 Heerlen. x

VERLOREN

Er is een Pools consulair paspoort verloren op naam v. MOLEDA Stanislaw. De vinder wordt beleefd verzocht om deze terug te bezorgen op het adres: Heerlerheide, Uterweg 49 of het dichtstbijzijnde politieburo. x

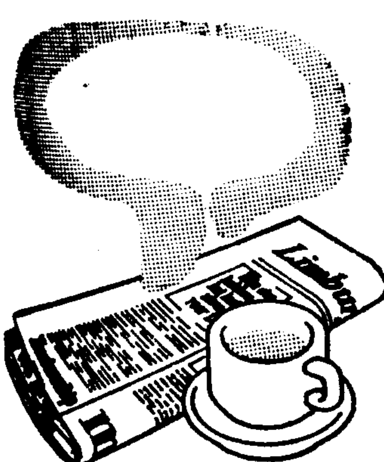
Wit-grijze KATER zoek geraakt op 2 nov. T.b.t.t.b. Houtstr. 4. Merkelbeek, tel. 04492—2200. x

ONTVREEMD Daf kleine bestelwagen D.A.-07-12, kl. gebroken wit. Inl. telef. 045—712113. x

imburgs
agblad voor ittard en eleen

Woensdag 14 november 1973

BEEK — BERG a.d. MAAS — BORN — BUCHTEN — DIETEREN — EINIGHAUSEN — ELSLOO — GELEEN — GEBROUT — GREVENBICHT — GUTTECOVEN — HOLTUM — ILLIKHOVEN — KERENSHEIDE — LIMBRICHT — MEERS
MUNSTERGELEEN — NEERBEEK — NIEUWSTADT — OBBICHT EN PAPENHOVEN — PUTH — ROOSTEREN — SCHINNEN — SITTARD — SPAUBEEK — STEIN — SUSTEREN — SWEIKHUIZEN — URMOND



Spreuken-wedstrijd

● Nog steeds blijven de inzendingen komen. Een kleine kern van spreukenmakers heeft al meerdere inzendingen gestuurd en daaruit blijkt: wie eenmaal de smaak van een gepubliceerde spreuk heeft geproefd, er niet meer buiten kan. Tot nu toe hebben we nog elke dag drie nieuwe spreukenmakers kunnen noemen. Wat ons betreft mag dat nog even zo blijven. Molenbeekstraat 5 Sittard is het spreukenmakers-adres....

Spreuk (28)

● Miriam v.d. Sangen zegt: „Als iemand je slaat, sla dan niet terug, als iemand je haat, probeer van hem te houden". Miriam woont Burgemeester Arnoldtsstr. 50 in Sittard.

Spreuk (29)

● Mevrouw L., Kennedysingel 142 in Beek heeft een spreuk uit grootmoederstijd bewaard. De spreuk wordt nog wel gebruikt als uitroep van verbazing: „Noe Jeug god der duuvel dood en zieed de ganse hel vol reube..."

Spreuk (30)

● Naamloos wil mevrouw M. uit Sittard blijven met haar spreuk: Gekken en dwazen schrijven hun namen op vensters en glazen. Verstandigen en slimmen laten hun naam in het LD glimmen..."

Koffie

● Evenals in deze kolom blijft op autoloze zondagen de koffie bruin in de Sittardse horeca-zaken, die er niet aan denken zonder meer bakzeil te halen. „We draaien voorlopig gewoon door. We hebben ook onze verplichtingen", aldus een horeca-man.

Prenten

● De ruim 200 vellen vol cijfers, die tezamen de ontwerp-gemeentebegroting voor het dienstjaar 1974 van de gemeente Stein uitmaken, worden hier en daar aangenaam onderbroken door een dozijn foto's, die door de manier, waarop ze zijn afgedrukt veel weg hebben van pentekeningen. Onze man uit Sweikhuizen, die daar wild op is, heeft ons al gevraagd of hij de „pentekeningen" mocht hebben. Toen wij hem er op wezen, dat het feitelijk foto's waren, die op stencilpapier slecht overkwamen, was hij niet in het minst teleurgesteld. „Ik blijf ze mooi vinden", beweerde hij. En ergens heeft hij ook nog gelijk. Hopelijk verschaffen ze de raadsleden van Stein bij het doorbladeren van het belangrijke stuk evenveel genoegen.

Najaarskermis

● Als de zetduivel letters doet verdwijnen is dat vervelend. Als hij er echter letters aan toevoegt is dat veel vervelender. En dat blikte ie ons weer toen wij op gezag van B. en W. van Stein wilden meedelen, dat het in de bedoeling ligt de „nakermis" te doen verdwijnen. Door de tussenvoeging van twee letters veegde hij de hele „najaarskermis" in Stein van de baan. En dat zouden wij de Steinder kermisvierders niet graag aandoen. Niet de najaarskermis verdwijnt dus, maar de nakermis op de zaterdag en zondag na de najaarskermis. Ter vervanging wordt de eigenlijke najaarskermis met de woensdag uitgebreid. En dat hebben wij willen schrijven. Ook in de kop boven het artikel. „Als ik dat zo zie", zei onze man uit Sweikhuizen medelijdend, „zou ik waarachtig weer in het bestaan van de duivel gaan geloven".

LD

Het Limburgs Dagblad voor Sittard en Geleen is de plaatselijke en regionale editie van het Limburgs Dagblad voor het gebied Sittard-Geleen en omstreken.

Uitgave:
Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad B.V. te Heerlen.

Hoofdredacteur:
Pierre Huyskens

Kantoren:
Sittard: Molenbeekstraat 5,
tel. 04490 - 5577.

Geleen: Markt 3,
tel. 04494 - 6868.

OUDERS DREIGEN KINDEREN UIT SCHOOL TE HOUDEN

„Brug in Urmond levensgevaarlijk"

URMOND — Een aantal bezorgde ouders in Oud-Urmond heeft besloten zijn kinderen niet meer naar school te sturen als niet spoedig afdoende maatregelen worden getroffen ter beveiliging van de Kanaalbrug. De kinderen moeten voor hun gang naar de school, die gelegen is in het nieuwe gedeelte van Urmond, gebruik maken van deze brug over het kaneal die volgens de ouders levensgevaarlijk is. De ouders stellen zich op het standpunt dat de ruimte tussen de relingen van de brug, die circa 35 cm is, te groot is, en dat kinderen of peuters er te gemakkelijk onderdoor kunnen kruipen.

Zoals bekend heeft het Kontact Orgaan Urmond (KOU) ruim een maand geleden hierover overleg gepleegd met rijkswaterstaat. Rijkswaterstaat stelde zich echter op het standpunt dat dergelijke bruggeleuningen in tal van andere Nederlandse steden worden benut, en dat ze nog nergens aanleiding tot klachten hebben gevormd.

Gaas

Het afscheiden van deze ruimtes met gaas, zoals de KOU had voorgesteld, vond rijkswaterstaat nog veel gevaarlijker. „De ervaring heeft geleerd dat dergelijke afscheidingen vaak vernield worden en dat de hierdoor ontstane losse uiteinden veel onheil kunnen aanrichten", aldus rijkswaterstaat.

De KOU heeft zich met dit antwoord echter niet tevreden gesteld en tijdens een maandagavond gehouden vergadering heeft men besloten nogmaals een beroep te doen op het gemeentebestuur om al haar invloed aan te wenden teneinde rijkswaterstaat van gedachten te doen veranderen.

Pressie

Mevrouw van Mulken, voorzitster van de KOU, verklaarde desgevraagd: „Wij hebben een gesprek aangevraagd met het college van B. en W. en de verkeerscommissie. We zouden graag eens hun mening hierover horen. Dan zullen we nogmaals een brief schrijven aan rijkswaterstaat met het verzoek spoedig afdoende maatregelen te nemen. Enkele ouders hebben al verklaard hun kinderen niet meer naar school te zullen sturen als niet spoedig een oplossing wordt gevonden.

Met deze maatregel willen zij niet alleen uiting geven aan hun bezorgdheid, maar tevens rijkswaterstaat pressen aan deze gevaarlijke situatie een einde te maken".

Tweemaal fout parkeren voor één verbaal...

SITTARD — Een inwoner van Schaesberg heeft in een uur tijd tweemaal een parkeerbon gekregen in Geleen. Gisteren hoefde hij er van kantonrechter mr. Engelen maar één te betalen en dat nog voor het schappelijk tarief van 15 gulden. De man was in de Raadhuisstraat in Geleen op de bon geslingerd, was met een agent gaan kijken waar de parkeerzone stond aangegeven en in de tussentijd was een tweede Geleense dienaar der wet langszij gekomen en al begonnen met de man voor de tweede maal te noteren. Dat ging zelfs officier van justitie mr. Ficq wat te ver en hij beloofde dan ook snel in elk geval één bon te laten vallen. De man uit Schaesberg ging tevreden naar huis, zijn geschokt rechtsgevoel was weer duidelijk hersteld.



● *De kanaalbrug van Urmond, die volgens ouders van schoolkinderen gevaarlijk is wegens de te grote afstand van de relingen in de brugleuning.*

Woningvereniging Geleen moet tarieven verhogen

GELEEN — Zowel Limagas als de PLEM gaan per 1 januari hun tarieven verhogen. Dit speelt natuurlijk door naar de individuele gebruikers. Voor de woningvereniging Geleen is dat aanleiding geworden de tarieven voor het energieverbruik te herzien.

Voor zover men het thans kan berekenen zal het voor de bewoners in de flats neerkomen op een verhoging van f 5.30 tot f 6.15 per maand. In de wijken met eengezinswoningen zal de verhoging vermoedelijk f 8.60 gaan bedragen. Hierover zal met de Contactraad overleg worden gepleegd. „Wij hebben gelukkig tijdig van olie omgeschakeld op aardgas", vertelde ons dinsdag de heer Wim Schepers, voorzitter van de woningvereniging.

„Zouden wij nog met olie stoken dan zou de verhoging zeker rond dertig gulden hebben bedragen". Hij voegde er aan toe, dat als de beperking van het energieverbruik in flats en wijken ernstig wordt genomen dit niet zonder uitwerking op de verhoging van de prijzen, die de huurders in rekening worden gebracht, zal blijven.

Opening "Sjuur 1603"

BROEKSITTARD — Op vrijdagavond 16 november, om 19 uur wordt het nieuwe home van de B.S.J. Broeksittard officieel geopend door wethouder mr. G. Houtakkers. Het tehuis voor deze jongeren draagt de naam 'Sjuur 1603'.

Intocht van St.-Nicolaas in Sittard

SITTARD — Sint Nicolaas zal ook dit jaar weer zijn feestelijke intocht houden in de Sittardse binnenstad en wel op zaterdag 17 november. Traditiegetrouw organiseert de harmonie Sint Joseph dit spektakelstuk voor de jeugd. De hoge gast wordt om 13.30 uur aan het station verwacht. Aan deze intocht wordt meegewerkt door harmonie Sint Joseph, harmonie „Sint Jan" van Leyenbroek met drumband en Majorettenkorps. Verder De Dörpelmaeg en een Rancherettenkorps. Niet minder dan 20 zwarte pieten zullen de Sint op zijn tocht vergezellen. Zij zorgen dat enkele duizenden kilo's snoepgoed aan de jeugd wordt uitgedeeld.

De route van de feeststoet is Stationsstraat, Steenweg, Voorstad, Brandstraat, Limbrichterstraat, Markt. Tot besluit zal de hoge gast ontvangen worden in het Kritzraedthuis door het dagelijks bestuur van de gemeente Sittard.

Medewerkers gevraagd

KERST-INN HANENHOF

GELEEN — Op Eerste Kerstdag wordt in de Geleense Hanenhof van 11 tot 23 uur een Kerst-inn gehouden. Initiatiefnemers hiervoor zijn de gezamenlijke kerken van Geleen, samenwerkend in de plaatselijke Raad van Kerken. Op de betreffende dag zal de Hanenhof een open huis zijn voor iedereen, ongeacht leeftijd, geloof of nationaliteit.

Nu het programma van de Kerst-inn zijn voltooiing nadert, is het duidelijk geworden dat er een grote behoefte bestaat aan de hulp van vrijwilligers.

Op de eerste plaats zijn er gastheren en gastvrouwen nodig, die hun eigen kerstviering gedurende twee uur willen onderbreken om de gasten in de Hanenhof te ontvangen en er voor te zorgen dat zij zich daar thuis zullen voelen. Ook personen die aan de bar en aan het buffet behulpzaam willen zijn, zijn welkom. Voor de kindercrèche zijn nog materialen nodig: tekenpapier, lijm, kleurkrijt, boetseerklei e.d. Zij die een steentje willen bijdragen aan het slagen van de Kerst-inn kunnen ook geldelijke steun verlenen. Bijdragen kunnen worden gestort op rekeningnummer 1305.48.197 bij de Boerenleenbank in Lutterade, ten name van de heer R. ter Veen, met vermelding 'Kerst-inn '73'.

Opgave voor medewerking kan gebeuren bij het secretariaat: mevr. Mey, Bilderdijklaan 2, tel. 5261 of mevr. Sjollema, Op de Kraonkel 22 (tel. 7015).

Gooise Komedie speelt zaterdag in Elsloo

ELSLOO — Tijdens de tweede avond van het Tournooi der Lage Landen komt zaterdag 17 november de eerste Nederlandse toneelgroep aan de beurt. Het is de Gooise Comedie uit Hilversum, een nieuweling in het Elslose toneelmekka.

De kenners — en dat zijn in Elsloo alle toeschouwers — zullen met belangstelling de verrichtingen van deze goep volgen in het spel 'Omzien in wrok' van John Osborne. Tegenover het stuk staat men in Elsloo overigens niet vreemd. Het werd al eens eerder gebracht door 'Elckerlijc' uit Turnhout. „Dit stuk heeft me vooral geboeid door de relatie van vier jonge mensen, die allen het beste willen, maar door gebrek aan begrip voor elkaar, elkaar alleen maar pijn weten te doen. Dit is te wijten aan de totaal verschillende werelden waaruit ze voortkomen", schrijft Kitty van Wijk in het zaalprogramma. Kitty van Wijk voert de regie bij de Gooise Comedie, die al in 1921 werd opgericht en die het onverdroten tot op de huidige dag heeft uitgehouden. De groep bracht het tot een peil, dat haar waardig maakte voor Elsloo te worden uitgekozen. In Hilversum bespeelt de groep het theater Gooiland met 760 zitplaatsen en het minitheater 'Achterom', waar regelmatig modern toneel en kindermusicals worden uitgevoerd. De groep behaalde al vele malen prijzen in toneelwedstrijden, waaronder de eerste prijs in de NATU-competitie met 'Schakels' van Herman Heijermans. Zaterdagavond om 20 uur gaat men proberen een trofee uit Elsloo in de prijzenkast te krijgen.

Bromfietser gewond

GELEEN — Bij het uitrijden van de Barbarastraat te Geleen vergat de 17-jarige bromfietser U. uit Elsloo voorrang te verlenen aan de over de Spaubeeklaan passerende automobilist J. P. uit Geleen. Het gevolg was 'n botsing. U. werd hierbij zo ernstig gewond, dat hij naar het ziekenhuis moest worden gebracht.



● *De Angelaschool in Ophoven die voorlopig onderdak gaat bieden aan de Stichting Vrije Uren.*

Vrije Uren in Angelaschool

SITTARD — De ruimteproblemen van de Stichting Vrije Uren lijken voorlopig enigszins opgelost. Bemiddeling van de gemeente Sittard is er het resultaat van dat de Vrije Uren over enkele weken onderdak krijgt in de voormalige Angela-basisschool in Ophoven-Sittard. De stichting kon niet langer terecht in het pand aan de Putstraat dat overigens nooit heeft voldaan aan de eisen. Momenteel worden in de school in Ophoven nog middenstandscursussen gegeven, waarvoor ander onderdak gevonden zal moeten worden. In de komende weken wordt de school opgeknapt, waarna eindelijk Vrije Uren met het seizoen 1973-1974 kan beginnen.

Voorlichting over de Sahel-landen in Stein en Urmond

STEIN-URMOND — De werkgroep Wereldwinkel Stein en de Mixed-actiegroep in Urmond houden elk in hun plaats een voorlichtingsmiddag over de erbarmelijke toestanden in de Sahel-landen (Mali, Tsjaad, Niger, Senegal, Boven-Volta en Mauretanië). In Stein gebeurt dit zaterdag in het gebouw van Mixed, aan het Wilhelminaplein van 14 tot 18 uur en in Urmond zondag van 11.30 tot 16.00 uur in het Pater Kolbehuis. Een en ander vindt plaats in het kader van de Europese Sahel-actie, die ook in andere steden van Nederland wordt gevoerd.

Tijdens deze informatiedagen zal onder andere een film worden vertoond over Boven-Volta die onlangs is gemaakt in opdracht van de NCRV voor haar rubriek Hier en Nu. Ook zal informatie worden verschaft over de toestanden in andere ontwikkelingsgebieden en over de oorzaken hiervan.

Zoals bekend heeft de FAO onlangs verklaard dat in de Sahel-landen de ergste noodsituatie van deze eeuw heerst. In deze landen, die voor 90 procent afhankelijk zijn van de landbouw heeft het sedert zes jaar niet meer geregend, waardoor een enorm voedseltekort is ontstaan. De werkgroep Derde Wereldwinkel en de Mixed-aktiegroep laten bovendien weten dat tijdens deze middagen tevens voor jongeren vanaf 17 jaar gelegenheid bestaat te informeren naar de activiteiten van Mixed en zich eventueel als lid op te geven.

Wedstrijden van EHBO in Limbricht

LIMBRICHT — In de Molenbronzaal in Limbricht vindt zaterdag een rayonwedstrijd plaats van de EHBO. De wedstrijd, die voor iedereen toegankelijk is, begint om 14 uur. De deelnemende ploegen zijn Guttecoven, Obbicht, Susteren, Nieuw-Lotbroek (Hoensbroek) Heerlen, Limbricht en een tweetal teams van de NCI uit Maastricht. De prestaties zullen door een deskundige jury worden beoordeeld. Medewerking aan dit gebeuren zal verleend worden door een gediplomeerde Lotusgroep.

Vergadering over crèche in Urmond

URMOND — Het Kontakt Orgaan Urmond zal morgen, donderdag, op adres Graetheidelaan 55, vergaderen over de de vestigen peuterspeelzaal in Urmond.

Zoals bekend heeft het KOU onlangs in de drie kernen Oud-Urmond, Nieuw-Urmond en Berg een onderzoek ingesteld naar de behoefte aan een kindercrèche. Besloten werd de crèche daar te vestigen waar dit het dringendst gewenst zou zijn. Het KOU mist echter nog enkele enquêteformulieren. Diegenen die wegens omstandigheden geen kans gezien hebben dit formulier aan de KOU te doen toekomen, worden hiervoor alsnog in de gelegenheid gesteld. De formulieren kunnen tot en met donderdag worden ingeleverd op adres Graetheidelaan 42 en Koningsberg 17 (Berg). Donderdagavond kan men hiervoor ook nog terecht op het vergaderadres.

Sittardse beroofd van schoudertas

SITTARD — Een onbekende heeft achterop een bromfiets maandagavond de Sittardse mejuffrouw A. in de Parklaan beroofd van haar schoudertas. Mejuffrouw A. liep met haar vriend op het trottoir, toen plotseling naast haar een bromfiets opdook. In het voorbijgaan rukte de duopassagier de tas van haar schouder.

In de tas zat een vreemdelingenpaspoort, een klein geldbedrag, een verzekeringsbewijs en de gebruikelijke make-up-spullen. Dezelfde nacht werd in de Sittardse Plakstraat een ruit ongeslagen bij mevrouw W. Vermoedelijk is dit gedaan door een aantal kermisgangers die te diep in het glaasje hebben gekeken. De schade bedraagt f 50,-.

EXPOSITIES

SITTARD

KRITZRAEDTHUIS

Werk van leden van amateurkunstenaars aangesloten bij F.A.B.K. van 11 t.m. 25 november, maandag t.m. vrijdag van 10 - 12 uur en van 14 - 18 uur, zaterdag en zondag van 14 - 18 uur.

STEIN

GEMEENTEHUIS

Schilderijen en grafiek van André de Jong, grafiek van Peter Bes, beeldhouwwerk en plastieken van Jean Houben en Dick van Wijk. Van maandag tot vrijdag tussen 19 en 21 uur, zaterdags en zondags van 15 tot 18 uur, tot 18 november.

ELSLOO

MAASLANDCENTRUM

Schilderijen van Jos Muris, olieverven en tekeningen van Patrick Creijghton, olieverven van Ineke Smeets.

MAASTRICHT

GALERIE DANDER

werken van Anton Verhoeven. Boschstraat 83a, Reality research, bronsplastieken.

DEJONG-BERGERS

Gouaches van Gerard Princée, van 9-18 uur, zondags gesloten, t.m. 24 nov.

GALERIE VIVI

Leon Savelsberg, gouaches, van 10-18 uur, woensdags gesloten, zondags van 14-18 uur, t.m. 28 nov.

BONNEFANTENMUSEUM

Tekeningen van Klaus Endrikat, objekten van Wolfgang Nestler. van 3 okt. t.m. 4 nov. van 10-17 u., op zon- en feestdagen van 14-17 uur.
De maquette van Maastricht uit Parijs 1748-52.

STADSSCHOUWBURG

Schilderijen van Albert van Dalsum.

GALERIE FELIX

„Landschappen, stillevens, bloemstukken", schilderijen van Hetty Kluytmans. Tot en met 15 nov. open tijdens winkeluren.

BONNEFANTENMUSEUM

Equipo Movimiento, Ways of Communication, tot en met 23 nov. Dag. van 10 tot 17 uur, op zaterdagen, zon- en feestdagen van 14-17 uur.

HEERLEN

GALERIE SEF CLEMENT

Vijf Poolse kunstenaars, dagelijks van 14 tot 20 uur, t.m. 1 december

HULSBERG

GALERIE 'T BOEREHÖFKE

Ru van Rossum, grafiek in gemengde techniek, tot 26 november, van 14—21 uur, 's middags gesloten.

SIMPELVELD

GEMEENTEHUIS

Schilderijen en tekeningen van Frans Ploum van 9 tot 12 en van 14 tot 17 uur. Zaterdag en zondag van 11 tot 18 uur. Er worden voornamelijk Limburgse landschappen tentoongesteld.

BRUNSSUM

DE GALERIJ

Lino's, achter-glas-schilderingen en gouaches van Marianne van der Heyden, van 9 tot 25 november, dagelijks van 15,15 tot 20 uur, 's maandags gesloten.

BIOSCOPEN

MAASTRICHT

Festival: La grande bouffe, dag. 14.30 en 20.30 uur, 18 jr.

Palace I: Sexplosies aan het front, dag. 14, 16, 18, 20 en 22 uur, 18 jr.

Palace II: Halleluja voor een paar vuisten, tweede week, dag. 14.15, 16.15, 18.15 en 20.15 uur, 14 jr.

Studio: The family, derde week, dag. 15 en 21 uur, 18 jr.

Royal I: Vrolijke ontucht in Tirol, zevende week dag. 14.30, 16.30, 18.45 en 21.00 uur, 18 jr.
Royal II: Justine de Sade, dag. 14, 16, 18.15 en 20.30 uur, 18 jr. woe.: kindervoorstelling om 14 u. De Alpenplaneet.

Mabi: The bridge on the River Kwai, dag. 14, 17 en 20 uur, 14 jaar.

Midi: Lady sings the blues, tweede week, dag. 16.15, 18.30 en 21.00 uur, 14 jr. woe.: jeugdmatinee om 13.45 uur: Winnetou, het grote opperhoofd.

THEATERS

STADSSCHOUWBURG HEERLEN
Beter zo dan andersom, woensdag om 20 uur. Cabaretserie.

STADSSCHOUWBURG SITTARD

Lachen is gezond, woensdag om 14.30 uur. Varieté, cabaret, show.

Sint Nicolaas komt per boot in Stein aan

STEIN — St. Nicolaas zal in Stein weer traditiegetrouw met zijn eigen stoomboot arriveren in de gemeentehaven. De aankomst van de Sint is gepland op zaterdag 17 november om 14.30 uur. Het St. Nicolaascomité zal uiteraard weer voor een feestelijk onthaal voor de Sint en zijn gevolg zorg dragen.

Met veel muziek onder andere van de fanfare St. Martinus, de jeugd- en showdrumband D.E.S. en de schutterij St. Joseph zal de goedheilig Man en zijn gevolg worden verwelkomd. Echt feestelijk wordt het echter pas als vele kinderen en volwassenen de Sint bij zijn aankomst toejuichen. Het comité rekent dan ook op een grote iedereen om uiterlijk 14.15 uur aaniedereen om uiterlijk 14, 15 uur aanwezig moet zijn om het gehele gebeuren te kunnen volgen.

Nadat de Sint en zijn gevolg voet aan wal hebben gezet, wordt een tocht door Stein gemaakt. waarbij de knechten gul hun goede gaven zullen strooien en aan de allerkleinsten zullen uitdelen. De route is: Havenstraat, Kerkstraat, Wilhelminaplein, Kruisstraat, De Halstraat en via de Stadhouderslaan naar het gemeentehuis.

Burgemeester Coenders en de wethouders zullen de Sint daar verwelkomen en begroeten, waarna hij de jeugd vanaf het balkon zal toespreken. Ondertussen zullen zijn zwarte knechts rijkelijk voor de Spaanse versnaperingen en verrassingen zorgen.

Vanuit zijn tijdelijke residentie in Stein zal de Sint de diverse verenigingen en scholen bezoeken en speciale zitdagen houden voor de jongste jeugd.

Middenstand van Susteren houdt show

SUSTEREN — Enige jaren heeft Susterens Middenstand verstek laten gaan met het houden van een middenstanstentoonstelling zoals men voornemens was ieder jaar te doen, nadat deze tentoonstelling enkele jaren geleden voor het eerst — overigens op uitstekende wijze — gehouden werd. Door redenen van organisatorische aard is het er echter niet meer van gekomen. Nu thans eindelijk weer een show van Susterens Middenstand voor de deur staat, is de verwachting gewettigd dat van 16 tot en met 19 november a.s. een alleszins bezienswaardige tentoonstelling te zien zal zijn. Werd in 1963 een tentoonstellingsoppervlakte benut van 800 m2 thans is zij uitgebreid tot liefst 1.500 m2. De gehele organisatorische opzet is van veel grootsere aard en aan exclusiviteiten ontbreekt het niet. Aan het plaatselijk comité is een royale ruimte gratis afgestaan en de harmonie St.-Cecilia heeft een gezellige bar ingericht. De opbrengst van „d'n tap" is bestemd voor de Cecilianen teneinde wat geld te verzamelen voor de hoge kosten van deelname aan het landskampioenschap te Delft om de kampioenswimpel in de afdeling Uitmuntendheid op 19 december 1973.
De opening van de tentoonstelling zal verricht worden door de wethouders C. Renet en P. Masthoff om 19 uur. De tentoonstelling is gratis toegankelijk op vrijdag en maandag tussen 19 en 22 uur en op zaterdag en zondag van 15 tot 22 uur. Uiteraard zijn er gedurende de openstellingstijden demonstraties van velerlei aard.

"Papa Stijnen" overleden

SPAUBEEK — Op 59-jarige leeftijd is zondagmiddag in Spaubeek de heer L. H. Stijnen overleden. De heer Stijnen heeft in zijn woonplaats tot voor enkele jaren een herenkapperszaak geëxploiteerd. Toen zijn gezondheid dit niet meer toeliet is hij als kantinebeheerder gaan werken onder de Marokkaanse, Tunesische en Turkse gastarbeiders in het voormalige retraitehuis. Mede door zijn grote sociale bewogenheid en zijn hulpvaardigheid heeft hij onder deze mensen vele vrienden gemaakt. Het bericht van het plotseling overlijden van „papa Stijnen" — zoals hij door hen werd genoemd — heeft dan ook een grote verslagenheid teweeg gebracht. Ook in het Spaubeker verenigingsleven heeft de heer Stijnen vele jaren een vooraanstaande plaats ingenomen. Tal van clubs en verenigingen heeft hij gedurende zijn leven met grote inzet in hun activiteiten gesteund. Met name voor de plaatselijke kegelclub waarvan hij zelf lid is geweest, heeft hij veel van zijn krachten gegeven. Grote bekendheid genoot hij ook in Beek en in Elsloo. De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, vindt plaats op donderdag om 10 uur in de parochiekerk van Spaubeek.



"Beter zo dan andersom"

SITTARD — „Beter zo dan andersom" is de titel van het programma dat het jonge maar al bekende cabarettrio Elsje de Wijn, Martin Brozius en Frits Lambrechts vrijdagavond brengt in de Sittardse stadsschouwburg. Het is een vrolijk programma met sketches, liedjes, dansjes, mime en samenzang, waarin overigens de ernst niet ontbreekt.

Vandaag, woensdag, is in de schouwburg een bejaardenvoorstelling „lachen is gezond" met een keur van artiesten en donderdagavond is er „De negende" van Beethoven door de Heerlense Oratoriumverenigingen met diverse bekende solisten.

Volgende week maandag volgt een gezellige comedie door de Haagse Comedie „Van hand tot hand" onder regie van Ko van Dijk.

Voorlichting over popfilms in 'De Boerderij'

GELEEN — Het jongerencentrum „De Boerderij" houdt zaterdag, 17 november, in samenwerking met „Fortuna Film" uit Driebergen een grote filmshow voor al degenen die, in het kader van het jeugdwerk, een filmprogramma moeten verzorgen. Deze show, die bedoeld is als voorlichtingsmiddag, duurt van 12 tot 18 uur. Te zien zullen zijn op 16 mm-film alle belangrijkste hedendaagse pop- rock- blues- en undergroundgroepen. Zowel in zaal I als in zaal II van het centrum zal een volledig programma worden afgewerkt. De films, die in zaal I worden vertoond, zijn: In Classic, Pop International, Festival Under- Sound of the Seventies, Festival Un- Revolution en Blues Specia. met onder andere de groepen Emmerson Lake en Palmer, Slade, Family, Colosseum, Pink Floyd en Rory Gallagher. In zaal II worden gedraaid: Sad Man, Sound of the Seventies, Festival Inderground (Part two) Music Power en Summertime. In deze films zijn onder andere te zien en te beluisteren de groepen Santana, Johnny Winter, Edgar Winter, Richie Havens, T. Rex en Soft Machine.



● *De heer Roinik met zijn beker in zijn volkstuin, die in deze tijd van het jaar zijn beste tijd alweer heeft gehad.*

Tuinman van het jaar

LINDENHEUVEL — De heer J. Roinik uit de Hyacinthenlaan te Lindenheuvel mag sedert zaterdagavond prat gaan op de titel: tuinman van het jaar. In de jaarlijkse tuinwedstrijd van de Tuindersvereniging Lindenheuvel behaalde hij 80 punten, die hem door de heren J. Scheeren, M. Salden en L. Jacobs, tezamen vormend de jury, werden toegekend. De aan de titel verbonden wisselbeker is een zeer begeerde trofee in Lindenheuvel, waar het tuinieren een intensief en met veel vakmanschap beoefende hobby is. Hij werd de heer Roinik zaterdagavond tijdens de feestavond, die de plechtigheid omlijst, door de voorzitter van de tuindersvereniging, de heer H. Geurts, met woorden van lof en erkenning uitgereikt.
De prijswinnaars waren in tuincomplex I: M. Maassen 78 punten, Fr. Maassen 76 punten, W. Vaasen 73½. P. Peters 73, P. Peters 72½ en L. Heyink en in tuincomplex II: J. Roinik 80, G. Woldenberg 78½, W. Schreuder 78, T. Schievink 76, T. Schellenberger 71½ , J. Roosien 68, C. Schnijderberg 67½, V. Hilkens 67 en C. v.d. Wetering 65½. De heren M. en W. Jaspers tuinierden dit jaar mee zonder mededinging. De jury kende hun tuinen 83 punten toe.



Gouden bruidspaar

GELEEN — Het echtpaar P. Schroeder-Giesberts uit de Burgemeester Lemmenstraat in Geleen viert zaterdag, 17 november, zijn gouden huwelijksfeest. In verband hiermee vindt om 14 uur een eucharistieviering plaats in de parochiekerk van de H. Barbara, waarna aansluitend de festiviteiten van start gaan in het Barbarazaaltje. Voor vrienden en bekenden bestaat daar tevens van 17.30 tot 19 uur gelegenheid het paar met deze mijlpaal te feliciteren.

De heer Schroeder (75) en zijn echtgenote Anna Giesberts (70) zijn beiden afkomstig uit Midden-Limburg. De gouden bruidegom heeft in zijn geboorteplaats Venlo lange tijd een schoenmakerij geëxpoiteerd. In 1927 besloot hij met zijn gezin naar Geleen te trekken om daar zijn heil te gaan zoeken bij de Staatsmijnen. Hij werd er ondergronds seingever, een functie die hij tot aan zijn pensionering in 1956 heeft vervuld. Ook in het Lindenheuvelse verenigingsleven heeft de heer Schroeder zijn sporen verdiend. Onder meer is hij tien jaar penningmeester geweest van de bejaardenvereniging St. Barbara. Gedurende 14 jaar is hij lid geweest van de BB. Het echtpaar Schroeder heeft zes kinderen, die op hun beurt weer gezorgd hebben voor 19 kleinkinderen.

Zonnestraaltjes weer succesvol

GELEEN — Voor de vierde maal dit jaar heeft het Geleense kinderkoor „de Zonnestraaltjes" blijk gegeven van zijn superieure kwaliteit.

Afgelopen zondag heeft het koor zich tijdens een concours in de aula van het Nijmeegse Cultureel Centrum de Lindenberg weer als eerste geplaatst. Onder leiding van dirigent Wim Fraats en met pianobegeleiding van de heer Soeters heeft het koor het hoogste aantal punten behaald (376) en de lof der jury. De „Zonnestraaltjes" traden als laatste op. Hun succes was echter zo groot dat de jury hen toestond na hun verplichte nummers nog twee liedjes te zingen. De toehoorders staken hun bewondering hierbij niet onder stoelen of banken.

Ze lieten het Tiroler March-lied, door de Geleendenaartjes met veel verve ten gehore gebracht, begeleid gaan van een spontaan handgeklap. In verband met dit behaalde succes zal het koor haar dirigent, en het bestuur zondag recipiëren in het Volkshuis aan de Anjelierstraat.

Oecumenische gesprekken voor gemengd gehuwden

SITTARD —De „Raad van Kerken" in Sittard heeft het initiatief genomen om te komen tot een of meerdere gesprekskringen voor kerkelijk gehuwden en verloofden. Nog niet zo lang geleden hadden jonge mensen, komend uit een verschillende kerkelijke traditie, te kampen met allerlei moeilijkheden en spanningen bij trouwplannen. Ook na het huwelijk blijven vaak allerlei problemen, die te maken hebben met de gescheidenheid der kerken. Het zal verhelderend werken, als men met elkaar van gedachten kan wisselen over deze problemen. Bij voldoende belangstelling kan begin 1974 gestart worden met een of meerdere gesprekskringen. Pastoor H. Arts M.S.C. Hemelsley 157, tel. 3176; pater W. Vergouwen, Geldersestraat 39, tel. 2163; ds. G. Verschragen, Rijksweg Zuid 117, tel. 3409 en ds. R. Molenaar, Mgr. Vranckenstraat 9, tel. 2535 zijn bereid om leiding te geven. Het ligt in de bedoeling alle gemengd gehuwden persoonlijk te benaderen en te vragen of ze interesse hebben in dergelijke gesprekken. Door onvoorziene omstandigheden kunnen ook mensen worden overgeslagen. Daarom bestaat ook de mogelijkheid om zich bij een van de vier gespreksleiders op te geven.

Vijftig jaar muzikant

Kon. Harmonie Beek huldigt Jan Wouters

BEEK — De Koninklijke Harmonie Beek gaat tijdens het Sint Caeciliafeest op zaterdag 17 november Jan Wouters huldigen wegens diens vijftigjarig lidmaatschap van het muziekgezelschap. Hem wordt bij die gelegenheid het gouden insigne van de Limburgse Bond van Muziekgezelschappen uitgereikt.

Jan Wouters was 17 jaar toen hij zich bij de harmonie aanmeldde, die toen net het 70-jarig bestaansfeest achter de rug had. Er is in vijftig jaar tijd in Limburg veel veranderd. De mijnindustrie kwam op en ging weer onder. De muziek echter bleef en met de muziek Jan Wouters. Jan Wouters was trouw. Als klarinettist verzuimde hij in de voorbije 50 jaren nauwelijks een repetitie. Meer dan veertig jaar werkte hij in een leidinggevende functie bij DSM. Toen hij in 1967 werd gepensioneerd, betekende dit alleen maar, dat hij meer tijd ter beschikking kreeg voor zijn geliefde muziek en zijn Koninklijke Harmonie. Hij nam vooral de zorg op zich voor jeugdige muzikanten. Als tenor van deze muzikanten en als contactman tussen de ongeveer 30 leerlingen en de muziekschool heeft hij een belangrijk aandeel in de vorming van jeugdigen gehad. Hij leverde de harmonie een bekwame dirigent in de persoon van zijn zoon en thans blazen ook al enkele kleinzonen hun partij mee.
In 1942 werd Jan Wouters benoemd tot bestuurslid. Dat is hij tot op de huidige dag gebleven. Jan Wouters deed meer voor de muziek. Hij was destijds een gewaardeerde kracht van het Beker Symphonie-orkest. En bij de harmonie verzorgde hij bovendien de muziekbibliotheek. Zijn staat van dienst voor de muziekcultuur leidde er toe, dat hij op 30 april van dit jaar koninklijk werd onderscheiden.
Tegelijk met Jan Wouters wordt ook Arthur Speetjens gehuldigd, die er nog pas 25 muzikale jaren op heeft zitten.
De feestelijkheden verlopen als volgt: om 14.30 uur vertrekt de harmonie aan het verenigingslokaal Maessen voor een bezoek aan het kerkhof en een muzikale rondgang door Beek. Omstreeks 17 uur is men in zaal Maessen terug om er een warme maaltijd te genieten. Om 20.30 uur begint de feestavond, waaronder de beide jubilarissen een welverdiende hulde krijgen. Voor een goed verloop van de avond heeft een feestcomité de nodige voorbereidingen getroffen.

INBRAKEN TE SITTARD

SITTARD — In Sittard werd op diverse plaatsen ingebroken, waarbij enkele cantines het moesten ontgelden. In een bar aan de Rijksweg Noord werd de sigarettenautomaat geplunderd en werden een aantal flessen drank meegenomen. Uit de cantine van de V.V. Sittard werd snoepgoed, koffiemelk en bier ter waarde van rond 150 gulden gestolen. Uit het tuincentrum van K. uit de Graetheide werden dennen, sparren en coniferen ter waarde van rond 500 gulden ontvreemd. Uit de auto van mevrouw K. werden de autopapieren gestolen.

VAN PLAATS TOT PLAATS

Sittard

— Op vrijdag 23 november geeft de heer J. Felder om 20 uur in zaal Ober Bayern de tweede les in het kader van de cursus „Streekgeschiedenis", georganiseerd door de Kring Sittard van het „Limburgs Geschied- en Oudheidkundig Genootschap". De heer Felder zal dit keer de steen- brons- en ijzertijd behandelen.

— Het actieve bestuur van de bejaardenvereniging van de wijk Baandert heeft het plan opgevat om in de week voor kerstmis een kerstavond te organiseren. Deze zal niet alleen bestemd zijn voor de leden zelf, maar ook voor zieken, gebrekkigen en zeer eenzame oude mensen uit de wijk. De ouden van dagen, die niet meer mee kunnen in het verenigingsleven, zullen aan huis bezocht worden en daar een geschenkje krijgen. De bejaardenvereniging Baandert heeft dan ook gaarne zo spoedig mogelijk een opgave van personen, die voor een en ander in aanmerking komen. Uiteraard zal deze feestavond veel geld kosten. Men hoopt, dat de bewoners van de wijk daarvoor begrip zullen hebben en indien nodig financieel zullen helpen.

— Van 27 december tot en met zondag 30 december wordt voor de jeugd van de wijk Vrangendael een winterbivak gehouden. Waar dit zal zijn, staat nog niet definitief vast. Er kan deelgenomen worden door jongens en meisjes in de leeftijd van 12 tot 14 jaar. De kosten bedragen 20 gulden voor het eerste kind uit een gezin, terwijl het tweede een reductie ontvangt van 5 gulden. Men kan zich aanmelden bij Eugène Claessens, Vrangendael 40; Sjef Weyman, Burg. Heijnenstraat of bij Jac Schatorjé voor 16 december.

— Onder auspiciën van de „Commissie Culturele Vorming" van de jeugd van de basisscholen werden in de stadsschouwburg een tweetal uitvoeringen gegeven door het „Scapinoballet" uit Amsterdam. Deze uitvoeringen, die zeer in de smaak vielen bij de jeugd, waren bestemd voor de leerlingen van de 5e en 6e klassen van de basisscholen. De overige leerlingen komen in de loop van 1974 aan hun trekken.

— De wijkraad van de buurt Vrangendael komt weer bijeen op dinsdag 20 november om 20.15 uur in het kerkzaaltje. Het actieve bestuur van deze raad verwacht een groot aantal inwoners van de wijk om mee te overleggen over de belangen van de wijk en de bewoners.

— Voorzitter en secretaresse van het oudercomité van de Contecleerschool in de wijk Vrangendael hebben zich met een schrijven tot de gemeenteraad van Sittard gewend. Daarin wijzen de heer M. Schmeits en mevrouw M. van IJzendoorn op het grote gevaar voor de overstekende jeugd, dat het verkeersintensieve kruispunt Hemelsley-Burgemeester Schrijenstraat biedt. Zij vragen dat op dit punt zo spoedig mogelijk zal worden overgegaan tot de aanleg van zebrapaden.

— De heer J. J. Wagemans uit de Jozef Habesstraat 11 zal vrijdag, 16 november, zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de DSM. De heer Wagemans is werkzaam als houwer op de Emma.

Beek

— De leden van de damessupportersclub en de gymnastiekvereniging zijn hedenavond woensdag in hotel Kempeners aan de Mauritslaan van harte welkom voor een gezellige kienavond Er zijn tal van mooie prijzen te winnen. De avond begint om 20 uur.

— De postduivenvereniging „De Zwaluw" in Geverik houdt vandaag, woensdag, in het kader van haar gouden jubileum, in het feestpaviljoen een grote kienavond. Op 17 november houdt de vereniging vanaf 20 uur een feestavond. Van 14 tot 16 uur zal die dag voor belangstellenden tijdens een receptie, volop gelegenheid bestaan de jubilarissen te feliciteren.

— De vrijwillige hulpdienst is elke dag bereikbaar van 8 tot 18 uur (zaterdags van 8 tot 12 uur) op telefoonnummer 1339, en op alle overige uren van de dag (en nacht) en ook op zondag op nummer 1714. Het bezoeken van de hulpdienst is mogelijk op adres Burg. Janssenstraat 18 en Marijkestraat 11.

— Op 15 november begint om 20.00 uur in het gemeenschapshuis een vergadering van het missicomité van Zuid-Limburg. Gasten zijn Fred van Leeuwen (hoofd R.O.Z.) en Peter Hellen (directeur DIVIS Roermond) die zullen praten over respectievelijk „De derde wereld" en „de ontwikkelingen in het internationaal solidariteitswerk".

Nieuwstadt

— De instuif „Baracou" zal heden woensdag, van 18 tot 21 uur een collecte houden ten bate van de actie Jantje Beton.

— De afdeling van de LVB houdt hedenavond woensdag een bijeenkomst in het patronaat tijdens welke mevr. Remmen-Reijs uit Venray een lezing zal houden over „het gesprek in het gezin". Alle leden en andere belangstellenden zijn van harte welkom.

— De c.v.-vereniging doet, onder het motto „alles is van harte welkom", een berope op de inwoners om het Foetelriek aan een nieuwe carnavalsschlager te helpen. Inzendingen dienen voor 1 januari ingeleverd te worden bij de heer Paulus, Beijerstr. 2.

Born

— Om het komend St.-Nicolaas voor de schoolgaande jeugd en de kleuters te doen slagen, zal het organiserend comité in de periode van 15 tot en met 24 november huis-aan-huis rondgaan om financiële steun. De leden van het comité zullen tevens bonnetjes verkopen (f 1.- per bonnetje voor elk schoolgaand kind of kleuter). De intocht van St.-Nicolaas zal plaats vinden op 1 december. Wie door omstandigheden niet in de gelegenheid is om bonnetjes te kopen, kan hiervoor nog steeds terecht bij de heer J. Leyssen, Groenstraat 16.

Grevenbicht

— Geheel onverwacht overleed zondag in het Sittardse ziekenhuis mevr. Koten-Konings, de echtgenote van Grevenbichts oud-burgemeester, wijlen de heer Math. Koten. Mevr. Koten woonde sinds het overlijden van haar man, begin van dit jaar, alleen in de burgemeesterswoning aan de Merker-Eijckstraat. Zij overleed op de dag waarop haar man 86 jaar zou zijn geworden. Mevr. Koten was jarenlang beschermvrouwe van de plaatselijke Vrouwenbond.

— In Born kwamen twee Grevenbichtse weggebruikers met elkaar in botsing. Automobiliste mevr. E. zag plotseling de bromfietsberijdster mej. J. de rijweg oversteken; zij week uit en remde krachtig af, doch een aanrijding was niet meer te vermijden. Mej. J. werd tegen het wegdek gesmakt en liep een zware hersenschudding en enkele gebroken ribben op, zodat overbrenging naar het Sittardse ziekenhuis noodzakelijk was. De personenauto werd flink beschadigd, evenals de bromfiets.

Stein

— De stichting samenlevingsopbouw Stein heeft naar aanleiding van de gehouden „Open Avond" in de school aan de De Halstraat een werkgroep „Milieuzaken" gevormd. Op deze avond was de stankoverlast door DSM het belangrijkste onderwerp. Het werd de drukst bezochte avond in de cyclus „Open Avonden" in Stein. Deze werkgroep heeft als leden vertegenwoordigers uit diverse groepen en instanties. Er is een vertegenwoordiger der gemeente Stein en ook de milieucontroleur, vertegenwoordigers van DSM, IVN, afd. Stein, aktiegroep „Open Avonden" en leden van de SSOS. Inmiddels is binnen de werkgroep alle overleg gepleegd over vele onderwerpen en men wil het overleg nog gaan uitbreiden en er meer personen bij gaan betrekken. De werkgroep wil als zogenaamd platform functioneren, waar berichten binnen kunnen komen en waarvan acties kunnen uitgaan en gestimuleerd worden. Van hieruit kunnen ook directe contacten gelegd worden met de diverse instanties. Wie als inwoner van Stein in deze groep wil gaan meedenken en meewerken, kan een telefonisch of schriftelijk bericht sturen aan het kantoor van de SSOS, Wilhelminaplein 3, Stein, tel. 2796 of aan het adres Leentstraat 37, Stein, tel. 1857.

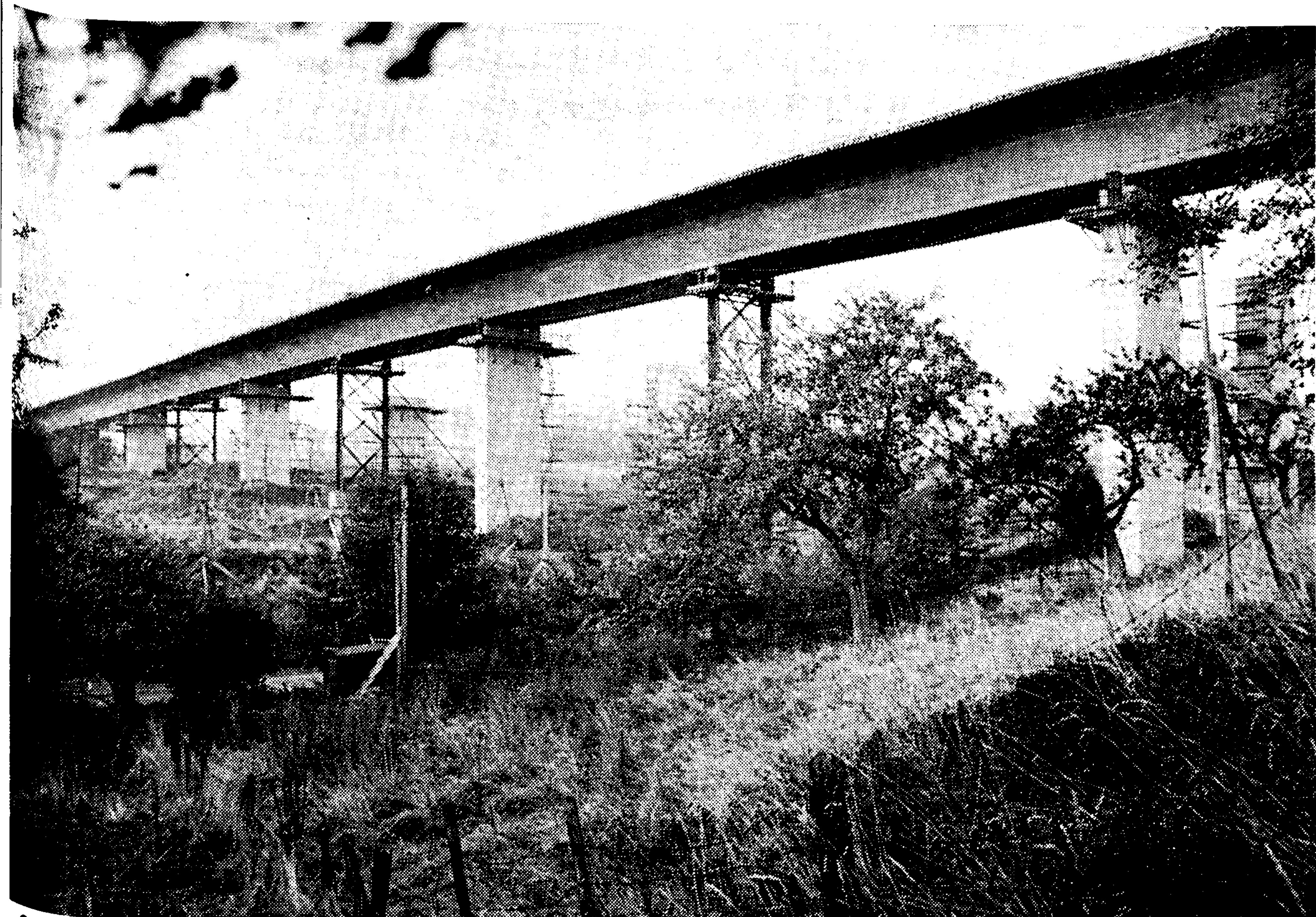
Geleen

— Zaterdag, 17 november, zal de heer P. W. Jacobs, Napoleonbaan N. 113 te Lindenheuvel zijn zilveren jubileum vieren in dienst van de Staatsmijnen. De jubilaris zal bij deze gelegenheid recipiëren in 't Kirkske aan de Heidestraat van 18 tot 19.30 uur.

Oplossing van gisteren

```
da g  l
beurtgesprek
 intern rede
 g ie aeolis
kerkrade  gs
snee den e e
 lel e zadel
lid klaar n
 estrapade z
af  oa meeuw
 donor  n ra
 eten estrik
```

kennel / boterbloem			kinderdoek / kledingstuk		nooddruft / voorzetsel		Eng. herberg / riv. in Duitsl.		voegwoord / boterton		gereedschap
geen enkel persoon								slee			watervogel
duivel						rukken		veilige haven			
					gezicht (barg.) / welpenleidster						
reeks		rondhout	insekt / bijenhouders				Ned. Spoorwegen	Lagere Techn. School	Archi Episcopus	nummer	
Eur. land											
				vogel							gast
reputatie / telwoord		metselspecie					lichte slag		gravure	zwarte stof	
				aetatis / id est				ik (L) / en andere			
stillen		Romanum Imperium			zonder waarde						
						gesloten stand					



De eerste „brugligger" over het dal van het Ravensbos.

Eerste brugligger over dal

RAVENSBOS BEDWONGEN

VALKENBURG – Om kwart over drie gistermiddag lag de eerste brugligger van het enorme viaduct over het dal bij het Ravensbos exact in zijn definitieve positie.

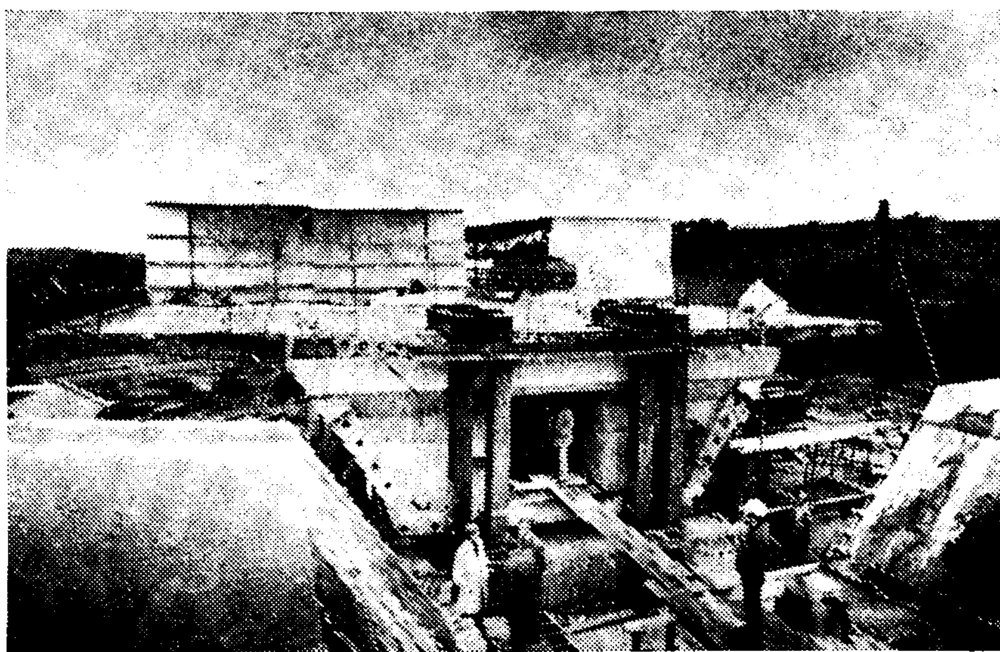
Daarmee was een voor Nederland nieuwe methode in de bruggenbouw op succesvolle wijze voltooid. Ir. J. Volmer. hoofdingenieur-direkteur van Provinciale Waterstaat, bediende zelf de twee vijzels die het 11.000 ton wegende en 420 meter lange betonnen en stalen bouwsel de laatste 30 centimeters verschoven, waarmee het dal overbrugd was.

Het werd voor al diegenen die aan het projekt hebben meegewerkt een feestelijke gebeurtenis, die met sirenegeloei en zelfs met vuurwerk werd geaccentueerd.

Populair gezegd is de eerste brugligger in de voorbije driekwart jaar op het oostelijke landhoofd aan elkaar 'gemetseld' en mettertijd in geleidelijke stapjes van 15 cm over de al gerealiseerde peilers geschoven. De voortbeweging geschiedde met een kracht van 460 ton. Om het glijden zo soepel mogelijk te doen verlopen werden glijplaatjes van staal, rubber en teflon gebruikt, die een zeer geringe weerstand bieden. Het voor Nederland unieke systeem, gebaseerd in feite op een simpele gedachte, bracht voor wat de toepassing in het Ravensbos betreft enkele bijzondere problemen met zich mee. Met name door het feit dat de brug niet recht maar in een bocht moest verlopen en vanwege de grotere breedte van het wegdek. De operatie werd echter tot op de centimeter nauwkeurig uitgevoerd. Het was voor ir. Th. Thomas, die de leiding heeft bij de bouw van de kunstwerken in de provinciale autobaan, reden om verheugd vast te stellen dat deze methode in de bruggenbouw reëel toepasbaar is gebleken in Nederland en in de toekomst ook meerdere toepassingen verdient. Met genoegen deelde hij mede dat Rijkswaterstaat binnenkort bij Deventer een brug wil laten bouwen naar de 'Ravensbosmethode'.

Met de bouw van het viaduct bij het Ravensbos is men overigens nog niet helemaal op de helft gekomen. De eerste brugligger ligt weliswaar op zijn plaats, maar moet nog zijn definitieve rubberoplegblokken en de definitieve voorspanning krijgen. Daarna wordt begonnen aan de bouw van de tweede brugligger volgens dezelfde methode. Ir. Thomas verwacht dat de tweede brugligger tegen de bouwvakvakantie 1974 zover gereed zal zijn als de eerste. Resteert daarna nog de aanpassing van beide bruggliggers tot een geheel en de afwerking.

Pas in het voorjaar van 1975 zal het viadukt berijdbaar zijn wanneer als laatste onderdeel de slijtlaag van asfaltbeton wordt aangebracht.



Het laatste sluitstuk van het eerste weggedeelte is vrijwel gereed.

"Clandestiene" caravan verwijderd

HEERLEN — Een uit drie personen bestaand gezin met caravan is dinsdagochtend door de Heerlense politie van een terrein aan de Meezenbroekerweg verwijderd. De caravan is op een dieplader gezet en naar Doetinchem vervoerd onder politie-escorte.

Het gezin bivakeerde al enkele maanden op het terrein van de voormalige steenfabriek. Meerdere keren was de familie aangezegd dat ze naar elders moest vertrekken. Dinsdagmorgen werd het gezin onder luid protest door de sterke arm verwijderd. Omdat Doetinchem de dichtstbijzijnde plaats met ruimte op het woonwagencentrum had is het gezin daarheen geëscorteerd.

nederland

25+15 cent

Kinderzegels te koop tot 31 december

HEERLEN — Gisteren is ook aan de Limburgse postkantoren de verkoop van kinderzegels gestart. De campagne loopt tot en met 31 december a.s. De zegels zijn verkrijgbaar in waarden van 25+15, 30+10, 40+20 en 50+20 cent. Vorig jaar werd een landelijke opbrengst bereikt van 6 miljoen gulden, die aan een groot aantal instellingen ten behoeve van het kind ten goede kwam. Men vestigt er de aandacht op, dat aan verschillende loketten nog eerstedag-enveloppen verkrijgbaar zijn, die alsnog kunnen worden gebruikt.

Nieuw verzoek tot Van Hulten

Duits bezoek geen nadeel

ROERMOND — De acute noodsituatie in de horeca-bedrijven, die voor een belangrijk deel zijn aangewezen op het zondagse bezoek, heeft de samenwerkende Kamers van Koophandel in de grensstreken ertoe aangezet dinsdagmiddag opnieuw een telexbericht aan staatssecretaris Van Hulten van Verkeer en Waterstaat te zenden. Daarin wordt wederom dringend gepleit voor opheffing van het verbod aan Duitsers om op zondag per auto in de grensstreken te rijden. De kamers vinden, dat door het toestaan van Duitsers binnen een strook van 30 km van de grens geen enkel Nederlands belang wordt geschaad. Anderzijds worden door het verbod Nederlandse horeca-belangen zeer ernstig benadeeld. De staatssecretaris heeft nog niet geantwoord.

Jl. vrijdag, na het ontvangen van een eerste verzoek van de kamers, had de staatssecretaris afwijzend geantwoord onder het motief dat het toelaten van Duitse bezoekers tot een ongelijke behandeling van Nederlanders en Duitsers zou leiden. Bovendien zou een strook van 30 km niet af te bakenen zijn en zou controle onuitvoerbaar zijn.

Brandstof

Wat dit laatste betreft, hebben de kamers gisteren gesteld: minder onuitvoerbaar dan de 20-km-controle, die men op invalieden moet uitoefenen. Voorts is beklemtoond, dat het zondag-autoverbod uitsluitend tot doel heeft Nederlandse brandstof te sparen en dat Duitse auto's die tot maximaal 30 kilometer Nederland binnenkomen, geen Nederlandse brandstof van node hebben. Zo deze al te krijgen zou zijn.

Mr. H. P. M. J. Op de Coul, voorzitter van de Roermondse KvK en coördinator voor de samenwerkende kamers in Limburg: „We zijn uit de horecasector van alle kanten benaderd. Men heeft het er al lang moeilijk en kan dit beslist niet meer opvangen; er is nauwelijks meer een omzet te bahelen. Stel dat er autoloze kerstdagen komen: dat wordt een ramp. En wanneer nu met een autoverbod voor Duitsers nog een Nedderlands algemeen belang gediend werd, allá. Maar dat is niet zo. Het enige effect is schade en daar staat geen enkel voordeel voor Nederland tegenover".

"Wiegel-effect" bij KVP

SITTARD — Bij de afdeling Limburg van de KVP stromen sinds weken de nieuwe leden binnen. Alleen al de afgelopen week meldden zich 150 Limburgers aan als lid van de partij. De KVP-Limburg heeft geen verklaring voor dit „wiegel-effect", dat volgens de KVP erg spontaan op gang is gekomen. Overigens liggen de nieuwe leden - zonder naam - voor ongelovigen ter inzage, en ter controle. Niet officiële verklaringen van deze plotselinge belangstelling spreken van een statenverkiezingsroes. Zoals bekend sluit deze week de kandidaatstelling voor de groslijstverkiezingen staten van de KVP. De groslijstverkiezingen worden begin januari gehouden. De provinciale statenverkiezingen zijn op 27 maart 1974.



Harrie Delissen de Limburgse kampioen van 1973.

Buuttereedner-wedstrijden op 16 november

HEERLEN — De selectiewedstrijden „Buuttereedner" die gehouden worden ter gelegenheid van het 1 maal 11-jarig bestaan van de L.V.K. met als inzet een plaats in de finale voor het kampioenschap van Limburg, gaan op vrijdag 16 november van start. De wedstrijden waaraan een viertal vrouwelijke buuttereedners zullen deelnemen zijn onderverdeeld over vier vrijdagen en wel op 16, 23 en 30 november.

De eerste selectiewedstrijd zal gehouden worden op vrijdag 16 november te Bergen in de feestzaal op het Raadhuisplein. Voor het voetlicht treden dan: M. Berbers uit Venlo, H. Engelen uit Posterholt, G. Frenken uit Roggel, J. Heijsters uit Geleen, T. Jorna uit Roermond, P. Kusters uit Weert, J. Thijssen uit Venlo en mej. J. Boss uit Stokkum.

De tweede selectiewedstrijd wordt gehouden op vrijdag 23 november in het paviljoen de Berggalm in Noorbeek. Hier treden op K. Fiddelers uit Susteren, J. Habets uit Maastricht, het duo Jac en Anny Huth Nieuwenhagen, W. Palmen Voerendaal, P. Sassen Beek, H. Vaessen Elsloo, P. Weber Einighausen, mevrouw Lorenz-Boumans Wahlwiller en juf. E. Salden Guttecoven.

De derde en laatste selectiewedstrijd wordt gehouden op vrijdag 30 november in het gemeenschapshuis in Heel . Achtereenvolgens zullen optreden D. Engbers uit Brunssum, G. Franssen uit Nuenen, W. Knapen uit Nederweert, M. van Loo uit Maastricht, K. Muyris uit Oirsbeek, H. Wolters uit Koningsbosch, W. Zeelen uit Maasbree en mej. A. Ophelders uit Susteren.

De eerste acht geplaatsten van de selectiewedstrijden gaan over naar de finale die op donderdag 24 januari 1974 gehouden zal worden in Oranjerie in Roermond.

Automobilist uit Velden omgekomen

VENLO — De 23-jarige A. F. G. Geurts uit Velden (gem. Arcen en Velden) is in de nacht van maandag op dinsdag in Grubbenvorst om het leven gekomen. De bestuurder van de auto waarin hij meereed, werd door een tegenligger verblind. De auto raakte van de weg en botste tegen een boom. De bestuurder werd licht gewond.

INBRAKEN

KERKRADE — De 17-jarige J. L. uit Ubach over Worms en de 19-jarige L. M. uit Kerkrade zijn maandagavond door de gemeentepolitie van Kerkrade aangehouden in verband met een inbraak in een café. Een deel van de buit uit het café van R. in Kerkrade is teruggevonden.

Onbekenden hebben bij een inbraak in de Mavo-school aan de Adenauerlaan in Heerlen vernielingen aangericht. Er worden slechts enkele kleinigheden vermist.

Cursus Liturgie HTP Heerlen

HEERLEN — Op donderdag 15 november start de Hogeschool voor Theologie en Pastoraat te Heerlen met een cursus over het thema „De Liturgie sinds Vatikanum II". De cursus, waarvoor reeds meer dan 70 deelnemers zich hebben aangemeld, staat onder leiding van dr. A. Blijlevens, lektor aan de Hogeschool. Hij wordt gehouden in de gebouwen van de H.T.P. op zes achtereenvolgende donderdagen, van 15 november t.m. 20 december, telkens van 20 tot 22 uur. Inlichtingen omtrent de cursus zijn te verkrijgen bij de secretaris van de H.T.P., Oliemolenstraat 60 te Heerlen, tel. 045-717851.

Natuurwandelingen in Limburg

MAASTRICHT — Zondag 18 november houdt het IVN-Brunssum een wandeling door het Schutterspark, vertrek bij de ingang van het park om 14 uur. Verder is er zondag een wandeling naar Diependaal o.l.v. het IVN-Spaubeek, vertrek bij de kerk van Spaubeek om 14.30 uur en een excursie naar het Cannerbos en Natuurhistorisch Museum te Maastricht o.l.v. het IVN-Schaesberg/Nieuwenhagen. Voorts een bustocht naar het Natuurreservaat Savelsbos en omgeving o.l.v. het IVN-Meerssen Inlichtingen en opgave bij drs. J. H. Savelberg, tel. 04403-2983. Tenslotte is er zondag nog een wandeling door het recreatiegebied de Hondskerk o.l.v. het IVN-Munstergeleen, vertrek bij de kerk van Munstergeleen om 14 30 uur.

13 x Château Tourneur 1970



Voor één gulden ten bate van het Nederlands Astma Fonds kan men een WIJNPAKKET met 24 flessen Bordeaux 1970 „Château Tourneur" winnen ter waarde van f 180. F. J. DREHMANNS & ZONEN, Wijnhandelaren, Roermond, schonken 13 van deze pakketten voor onze puzzelactie.

Voor bloemen
voor planten
voor kadoos
voor kusjes
voor kaarten
voor zomaar
voor alles

VAN HARTE BEDANKT.

Wim en Beatrix Hulsmans-Derksen

Gulpen, november 1973
Eynattenweg 2

O Heer die onze Vader zijt,
vergeef ons onze schuld.

Heden overleed plotseling in de leeftijd van 65 jaar, onze goede en zorgzame vader, groot- en schoonvader, zwager en oom

Klaas Roos

weduwnaar van
REINTJE PLOEG

Heerlen: **A. de Jonge-Roos**
R. de Jonge
Hoensbroek: **C. Roos**
M. Roos-Rensma
Hoensbroek: **N. Roos**
T. Roos-Camminga
Vlijmen: **T. Roos**
T. Roos-Prins
en kleinkinderen
Treebeek: **E. Jacobs en René**

Heerlen, 12 november 1973
Komeetstraat 23

De rouwdienst wordt gehouden zaterdag 17 november a.s. om 14.00 uur in de Emanuelkerk te Treebeek en zal geleid worden door de weleerwaarde vrouwe Ds. E. W. M. Muntinga, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek.

Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren aan voornoemde kerk om 13.40 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het uitvaartcentrum Hoofdstraat 100, Hoensbroek. Bezoek van 14.00—15.00 en van 19.00—20.00 uur.

De Kerkeraad der Nederlands Hervormde Kerk te Treebeek geeft met leedwezen kennis van het overlijden van haar koster

de heer
K. Roos

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

De Kerkeraad

---

† Met droefheid delen wij u mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het H. Sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn dierbare man, onze goede vader en opa, broer, zwager, oom en neef

Jacobus Aloysius Kleijnen

echtgenoot van
MARIA LUCIA JEHAE

in de ouderdom van 66 jaar.

Heerlen: **Mevr. M. L. Kleijnen-Jehae**
Meerssen: **Piet en Riet Kleijnen-Pauwels**
Kitty, Aard
Heerlen: **Mia en Gerrit Walraven-Kleijnen**
Marijke, Jacky
Familie Kleijnen
Familie Jehae

Heerlen, 12 november 1973
Vorstenstraat 68

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op vrijdag 16 november a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat, Heerlen, om 11 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur in de pastorie van de kerk.

Rozenkransgebed donderdagavond om 19 uur in voornoemde kerk.

Voor vervoer kerk - begraafplaats en terug is gezorgd.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, na een met geduld gedragen ziekte, in de Verpleegkliniek te Heerlen, voorzien van het H. Sacrament der Zieken, in de ouderdom van 66 jaar, mijn lieve echtgenote, onze onvergetelijke moeder, schoonmoeder, oma, schoonzuster, tante en nicht

Anna Voncken

echtgenote van
J. WILLEM STEINBUSCH

Wij bevelen de ziel van de overledene in uw gebeden aan.

De diepbedroefde familie:
Bocholtz: **W. Steinbusch**
Nieuwenhagen: **P. J. Steinbusch**
E. H. H. Steinbusch-Janssen
en Sandra
Heerlen: **J. J. Steinbusch**
M. M. Steinbusch-Vanderlinden
en Jolanda
Familie Voncken
Familie Steinbusch

Bocholtz, 11 november 1973
Prickartsweg 42

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op vrijdag 16 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Jacobus de Meerdere te Bocholtz. Bezoek in de rouwkapel van het Zusterklooster Bocholtz.

Bijeenkomst in de kerk om 10.45 uur, alwaar gelegenheid tot condoleren.

De H. Rozenkrans zal gebeden worden op donderdag 15 november om 18.45 uur in de kerk.

Zij, die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

† Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, geven wij met droefheid kennis, dat heden, gesterkt door het H. Sacrament der zieken, in de St. Odiliakliniek te Geleen, van ons is heengegaan, in de leeftijd van 79 jaar, onze lieve en zorgzame vader, behuwdvader, grootvader, broer, behuwdbroer, oom en neef

Willem Vaessen

weduwnaar van
MECHTILDIS JANSSEN

Gedenk hem in uw gebed.

De bedroefde familie:
Neerbeek: **H. M. Vaessen**
Neerbeek: **L. M. Vaessen**
Australië: **J. Vaessen**
C. Vaessen-Peters en kinderen
Neerbeek: **M. E. van der Kaa-Vaessen**
J. van der Kaa en kinderen
Neerbeek: **A. E. Schreurs-Vaessen**
J. Schreurs en kind
Familie Vaessen
Familie Janssen

Neerbeek, 12 november 1973
Dorpstraat 33

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben vrijdag 16 november a.s. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Callistus te Neerbeek, waarna de begrafenis op het r.k. parochiekerkhof aldaar. Bijeenkomst in voornoemde kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur.

De rozenkrans zal gebeden worden donderdagavond om 18.45 uur in bovengenoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St. Barbaraziekenhuis te Geleen. Bezoekuren dagelijks van 18.00—19.00 uur.

---

† Heden overleed tot onze diepe droefheid, voorzien van het H. Sacrament der zieken, op de leeftijd van 54 jaar in het De Weverziekenhuis te Heerlen, mijn lieve en dierbare man, onze zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, behuwdbroer, oom en neef

Johan Jozef Salentijn

echtgenoot van
MAGDALENA WILHELMINA CORNELIA SMEULDERS

Wij vragen een aandachtig gebed

M. W. C. Salentijn-Smeulders
Thea en verloofde
Jos
Marion
Familie Salentijn
Familie Smeulders

Heerlen, 12 november 1973
Vrijdagstraat 16

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis te Imstenrade, zal plaatshebben op zaterdag 17 november a.s. om 10 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen. Bijeenkomst aan de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.40 uur in de kerk.

Eucharistieviering vrijdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek van 16.00 tot 17.00 uur.

---

† Met leedwezen geven wij kennis van het overlijden van onze medewerker en collega

de heer
Johan Jozef Salentijn

In leven werkzaam als verpleegkundige op verpleegafdeling 8 West.

In onze herinnering zal hij blijven voortleven als een goed mens die vlijtig en trouw zijn taak vervulde in ons ziekenhuis.

Directie en personeel
De Weverziekenhuis Heerlen
Henri Dunantstraat 5

---

† Met diep leedwezen geven wij kennis van het overlijden van ons geacht medelid

de heer
J. J. Salentijn

Wij zullen hem in ere blijven gedenken.

Bestuur, directeur en leden
K.H.M. St. Pancratius

H.H. Leden wordt verzocht zaterdag a.s. om 10.00 uur aanwezig te zijn in de parochiekerk H. Pius X Molenberg.

Volstrekt enige en algemene kennisgeving voor de gemeente Grevenbicht en voor de gemeente Obbicht en Papenhoven

† Tot onze diepe droefheid overleed na een ziekte van enkele dagen in het De Weverziekenhuis te Heerlen

Maria Louisa Antonia Theresia Konings

weduwe van
MATHEUS JOSEPHUS ANTONIUS BARTHOLOMEUS MARIA KOTEN

* 5 juni 1898 † 12 november 1973

Nijmegen: **Jan Willem Koten**
Helena Koten-de Jonge
Jan Willem
Saskia
Heerlen: **Han van Acker-Koten**
Ben van Acker
Maria
Bart
Bernard Jan
Familie Konings
Familie Koten

Grevenbicht, 12 november 1973
Mariahove

De avondmis zal plaatsvinden op woensdag 14 november in de parochiekerk van de H. Catharina te Papenhoven-Grevenbicht om 19.00 uur.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden in bovengenoemde parochiekerk op donderdag 15 november om 11.00 uur, waarna bijzetting in het familiegraf aldaar.

Gelegenheid tot condoleren Mariahove Merker Eyckstraat 9, Grevenbicht vanaf 10.15 uur.

---

† Hiermede vervullen wij de droeve plicht U mede te delen het overlijden van onze beschermvrouwe

Mevrouw
Maria Koten-Konings

Haar grote trouw aan de vereniging en haar hartelijke goedheid blijven bij ons altijd in herinnering.

Bestuur en leden Vrouwenbond Grevenbicht

Geheel onverwacht overleed heden in de leeftijd van 87 jaar, onze zorgzame vader, schoon-, groot- en overgrootvader

Fokke van der Meulen

weduwnaar van
JOHANNA MARIA WARNAR

De bedroefde familie:
Maastricht: **D. E. van der Meulen**
A. W. van der Meulen-Bor
Treebeek: **M. M. Willems-van der Meulen**
K. Willems
Rochester U.S.A.: **H. van der Meulen**
H. van der Meulen-van Egdom
klein- en achterkleinkinderen

Brunssum, 12 november 1973
Bejaardencentrum „de Kruisberg", Kruisbergstraat 47
Correspondentie-adres:
K. Willems, Marsstraat 8, Treebeek

De rouwdienst wordt gehouden vrijdag 16 november a.s. om 14.00 uur in de Emanuelkerk te Treebeek, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats te Treebeek.

Vertrek vanaf het Bejaardencentrum „de Kruisberg" om 13.30 uur.

Gelegenheid tot condoleren in voornoemde kerk om 13.45 uur.

Voor vervoer is gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed, voorzien van de H. Sacramenten der zieken, in de leeftijd van 80 jaar, onze goede tante Millie, zuster en schoonzuster

Emilie Schnurawa

weduwe uit het eerste huwelijk van
J. GLODEK
weduwe uit het tweede huwelijk van
M. J. REGTERING

Treebeek: **Fam. Regtering-Reinders**
Treebeek: **Fam. van Tillo-Regtering**
Duitsland: **Fam. Schnurawa**

Heerlen, 13 november 1973
Bejaardencentrum de „Regenboog", Meezenbroekerweg A 13
Corresp.-adres: Fam. M. Regtering,
Marsstraat 6, Treebeek-Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op vrijdag 16 november a.s. om 11.00 uur in de aula van het bejaardencentrum de „Regenboog" Meezenbroekerweg A 13, waarna de begrafenis plaatsvindt op de begraafplaats te Imstenrade. Bijeenkomst in bovengenoemde bejaardencentrum, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het De Weverziekenhuis te Heerlen. Bezoek dagelijks van 16.00—17.00 uur.

GEBOORTEN

Natasja, Philomena, Laurentius, dochter van fam. Frijns-Vroegop, Caberg-Maastricht, Bazuinstraat 69.

Maurice, broertje van Rosemary, zoon van Christ en Margriet Hallen-Klingen. Heinsbergerweg 46, Melick, 10 nov. 1973.

VERLOVINGEN en HUWELIJKEN

Lenie Scharis en Cor Brandts. De inzegening vindt plaats op donderdag 15 november om 15 uur in de kerk van St. Matthias aan de Boschstraat. Adres van de dag: zaal Koepelkerk, Heerderweg 3, Maastricht. Receptie van 18.30 tot 20 uur. Toek. adres: Victor de Stuersstraat 46, Maastricht.

In plaats van kaarten.

Voor de vele blijken van belangstelling ons betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare echtgenoot, onze lieve vader, schoonvader en opa

Johannes Hubertus Marie Delahaije

danken wij u allen hartelijk

M. Ph F. J. Delahaije-Pluymakers
kinderen en kleinkinderen

Voerendaal, november 1973

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zaterdag 17 november a.s. om 10 uur in de kerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Onze oprechte dank voor uw blijken van deelneming, ondervonden bij het overlijden en de begrafenis van mijn lieve vrouw en zorgzame moeder, dochter, oma, zuster, nicht, schoonzuster, tante

Helena Anna Elisabeth van Gasselt-Westerhof

Beek, november 1973
Eisenhowerlaan 24

De plechtige zeswekendienst zal plaatshebben op zaterdag 17 november a.s. om 10 uur in de kerk van de O.L. Vrouw van de Wonderdadige Medaille te Beek (L.)

Voor uw zeer gewaardeerde blijken van deelneming, betoond bij het overlijden en de begrafenis van mijn dierbare man, onze zorgzame vader en opa, betuigen wij onze hartelijke dank.

M. C. Aretz-Lavalle,
kinderen en kleinkinderen

De plechtige zeswekendienst zal gehouden worden op zondag 18 november a.s. om 11 uur in de parochiekerk van de H. Pius X te Molenberg-Heerlen.

OVERLEDEN

† **Mejuffrouw Gertruda Teuwsen,** in de leeftijd van 72 jaar. Zij heeft de kerk 28 jaar gediend als huishoudster op de pastorie te Maasbracht-Beek. Roermond, corr.-adres: Minderbroedersstraat 3. De pl. uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 15 november a.s. om 14.30 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk. Bijeenkomst aan de kerk waar vanaf 14.15 uur gelegenheid tot condoleren. Heden 14 november tijdens de avondmis van 18.30 uur zal voor de dierbare overledene gebeden worden.

† **Jozef Schalleij,** weduwnaar van Elisabeth Roumen, in de leeftijd van 88 jaar. Herten, Oude Borgstraat 17. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden donderdag 15 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Michael te Herten. Hedenavond om 19.45 uur H. Mis voor zijn zielerust. Bijeenkomst om 10.40 uur in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren.

† **Johannes Josephus Tromp,** weduwnaar van Maria Sophie Jeanne de Baar, in de leeftijd van 91 jaar. Maasbracht, Schippersschoolstraat 3. De plechtige uitvaartdienst zal gehouden worden op donderdag 15 november om 10.30 uur in de parochiekerk van St. Gertrudis te Maasbracht. Bijeenkomst Brachtertuinen 26, alwaar vanaf 9.45 uur gelegenheid tot condoleren. Hedenavond zal tijdens de avondmis van 19.00 uur voor zijn zielerust worden gebeden.

† **Jan Baptist Hubertus Cox,** echtgenoot van Anna Hubertina Slijpen, in de leeftijd van 82 jaar. Roermond, Huize de Pollart, Pollartstraat 6, kamer 201. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden donderdag 15 november om 11.30 uur in de kerk van de H. Laurentius te Maasniel. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 11.00 uur in de kerk. Hedenavond om 19.30 uur wordt voor de overledene de rozenkrans gebeden in de kapel van Huize de Pollart.

† **Hendricus Hubertus van der Linden,** echtgenoot van Maria Ida Bongers, in de leeftijd van 82 jaar. Stevensweert, november 1973. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden op heden woensdag 14 november om 11.00 uur in de kerk van de H. Stephanus te Stevensweert. Bijeenkomst Muncadostraart 13 om 10.30 uur.

† **Wiel Janssens,** echtgenoot van hCristine van Elmbt, in de ouderdom van 68 jaar. Baexem, 10 november 1973. Stationsstraat 16. De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben op heden woensdag 14 november om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Johannes de Doper te Baexem. Bijeenkomst en gelegenheid tot condoleren Stationsstraat 16 vanaf 10.15 uur.

† **Jacobus Hubertus van Heel,** echtgenoot van Maria Gertruda Reijnders, in de leeftijd van 79 jaar. Herten, 10 november 1973. De plechtige eucharistieviering zal gehouden worden op heden woensdag 14 november om 11.00 uur. Bijeenkomst aan de 14 november om 11.00 uur. Bijeenkomst aan de kerk ,alwaar vanaf 10.45 uur gelegenheid tot condoleren. Hedenavond om 19.45 uur H. Mis voor zijn zielerust.

† **Maria Alberdina Ruygrok,** weduwe van Waltherus Jan Pieter van Leeuwen, in de ouderdom van 84 jaar. Roermond, corr.adres: Koninginnelaan 124. De H. Eucharistieviering zal gehouden worden heden woensdag 14 november om 10.00 uur in de Kapel in 't Zand te Roermond. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk te Roermond. Bijeenkomst, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 9.45 uur in de kerk.

† **Henricus Ludovicus Claessens,** oud 73 jaar, echtgenoot van Anna Maria Hoofs. Maastricht, Termileslaan 83. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 14 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Michaël te Heugem-Maastricht.

† **Fons Godding,** oud 80 jaar. Maastricht, Begr. Moorsweg 5. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

† **Johanna Maria Fors,** oud 95 jaar. Maastricht, corresp.adres: Burg. Ceulenstraat 105. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 14 november om 11 uur in de kapel van Calvariënberg te Maastricht.

† **Petrus Hubertus Janssen,** oud 79 jaar, echtgenoot van Mathilda Maria Josephina Lemeer. Maastricht, Brusselseweg 91. De uitvaartdienst vindt plaats op heden woensdag 14 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Anna, Via Regia, Maastricht.

† **Anna Wilhelmina Slangen,** oud 46 jaar, echtgenote van Johannes Jacobus Huijveneers. Borgharen-Maastricht, Beatrixstraat 6. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Martinus te Borgharen.

† **Jean Goubet,** oud 65 jaar, echtgenoot van Annie Meijs. Maastricht, Ridderstraat 8, corr.-adres: Bourgognestraat 62. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 november om 10 uur in de basiliek van O.L. Vrouw te Maastricht.

† **Haarie Dassen,** oud 70 jaar, echtgenoot van Maria Aldenhoven. Maastricht, Brandenburgerweg 24. De uitvaartdienst vindt plaats op donderdag 15 november om 11 uur in de parochiekerk van St. Lambertus te Maastricht.

Bij vonnis van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 8 november 1973 is in staat van faillissement verklaard **Jan Hendrik Hellenbrand,** geboren te Brunssum op 15 november 1939, oliehandelaar, wonende te Brunssum, Oeloverstraat 20, en zaakdoende te Brunssum, Putstraat - hoek Meybrug, met benoeming van Mr. J. C. E. Wortmann tot Rechter-Commissaris en ondergetekende tot curator.

Mr. J. P. G. Hautvast,
advocaat en procureur
Akerstraat 67A,
Heerlen

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht, d.d. 18 oktober 1973 werd **Maria Anna Lahaije,** geboren te Gulpen op 25 juli 1945, wonende te Gulpen, Looierstraat no. 8 onder curatele gesteld, met benoeming tot curatrice Hubertina Francisca Maria Teunissen, wonende te Gulpen, Willem Beekmanstraat no. 2 en tot toeziend curator Joannes Hubertus Janssen, wonende te Geulle, Geulstraat no. 5.

Mr. J. Duynstee,
Maastricht,
procureur

VAKANTIE

Koopje! SPEEDBOOT 40 pk. met electr. starter, m. trailer ƒ 1750,-. Esschenweg 18, Ten-Esschen. x

DIVERSEN

ANTENNE compl. geplaatst vanaf ƒ 125.—. Cuvos. Annastraat 32, Geleen, tel. 04494-7709. x

VERLOREN

Wit-grijze KATER zoek geraakt op 2 nov. T.b.t.t.b. Houtstr. 4, Merkelbeek. tel. 04492—2200. x

ONTVREEMD Daf kleine bestelwagen D.A.-07-12, kl. gebroken wit. Inl. telef. 045—712113. x

---

SIR in Kamer aangenomen

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG — De Selectieve Investerings Regeling van het kabinet-Den Uyl is gisteren, na ruim een maand van intense discussies uiteindelijk aangenomen door de Tweede Kamer. Bij de stemmingen bleken VVD, SGP, Boerenpartij, CPN, RKPN en CHU tegen de regeling te zijn.

Voornaamste punt van kritiek was het te zware accent op het vergunningenstelsel. De VVD voegde aan die bezwaren nog toe dat men invoering van de rem op investeringen in concentratiegebieden aan de vooravond van te verwachten negatieve ontwikkeingen in onze economie door de olieboycot, onjuist vond. De KVP, ARP, BPB en DS'70 stemden slechts na veel aarzeling voor het plan van de regering.

Kinderlokker half jaar cel

ROERMOND — De rechtbank in Roermond heeft dinsdag de 25-jarige vrachtwagenchauffeur Jac. M. uit Geleen voor vrijheidsberoving van een 13-jarig Roermonds meisje veroordeeld tot 6 maanden gevangenisstraf met aftrek van voorarrest. Officier van Justitie mr. W. Bartels eiste twee weken geleden voor dit misdrijf 9 maanden cel waarvan 2 maanden voorwaardelijk met 2 jaar proeftijd en behandeling door een psychiater. Net als de officier van justitie acht de rechtbank niet bewezen de Jac. M. ten laste gelegde bedreiging met een misdrijf tegen het leven.

Op 17 mei van dit jaar nam de chauffeur het kind in de Roermondse binnenstad in zijn auto mee en reed ermee naar een bos in Herkenbosch. Het hevig tegenstribbelende meisje slaagde er na enkele vergeefse pogingen toch in te ontsnappen. De chauffeur gaf twee weken geleden toe indertijd aanvankelijk ontuchtige handelingen in de zin te hebben gehad. Maar toen het meisje eenmaal was ingestapt was de man in paniek naar het bos gereden.

WÖLLERSDORF IN PLAATS VAN SCHÖNAU

WENEN — In plaats van Schönau zal voor de joodse emigranten uit de Sovjetunie voortaan een kazerne in Wöllersdorf als transitkamp ter beschikking staan. Het Rode Kruis zal de Sovjetjoden daar verzorgen alvorens ze na een of twee dagen per El Al naar Israel doorvliegen. De Jewish Agency zal voortaan alleen nog het transport organiseren.

Wöllersdorf is een dorpje bij Wiener Neustadt, ongeveer 30 km ten zuiden van Wenen. De bewuste Babenbergerkazerne is inmiddels door het leger ontruimd en wordt zaterdag aan het Oostenrijkse Rode Kruis overgedragen. Het nieuwe transitkamp zal officieel een „hulpstation" heten.

Uitzetting illegalen kost geld

DEN HAAG — In 1972 is het aantal vreemdelingen dat illegaal in ons land werd aangetroffen duidelijk toegenomen. Onder hen namen vreemdelingen die per vliegtuig worden gerepatrieerd een belangrijke plaats in. Het betreft hier werkbezoekers of clandestien tewerkgestelden uit de landen rond de Middellandse Zee.

In de meeste gevallen kunnen de kosten van repatriëring niet op betrokkenen of derden worden verhaald. De vier ton die op de begroting voor 1972 waren uitgetrokken bleken niet toereikend. Reden waarom minister Van Agt van Justitie de Kamer heeft voorgesteld dit begrotingsbedrag achteraf te verhogen met f 350.000 tot f 750.000.

Raad voor jeugdbeleid van de grond

MAASTRICHT — De raad voor het jeugdbeleid Limburg, gevestigd in Maastricht, heeft drs. J. C. G. M. Janssen te Maastricht benoemd tot voorzitter en de heer J. G. J. Knapen uit Borde tot directeur van deze raad. De heer Janssen is adjunct-directeur van het Sociaal Historisch Centrum voor Limburg, terwijl de heer Knapen onder meer vijf jaar staffunctionaris jeugdzaken van de gemeente Breda was en twee jaar opbouwwerker in Midden-Limburg.

De raad voor het jeugdbeleid Limburg stelt zich ten doel het bevorderen en stimuleren van het jeugdbeleid binnen de provincie in het kader van een algemeen welzijnsbeleid, alsmede van een nationaal jeugdbeleid vanuit de Limburgse situatie.

De raad zal zich in de nabije toekomst onder meer bezig houden met het adviseren bij het onderzoek naar de agressieve criminaliteit in Limburg, het intensiveren van de contacten met het jeugd- en jongerenwerk in de provincie, het optimaliseren en integreren van de beleidsadvisering op provinciaal niveau in de sector welzijn en de daarover noodzakelijke contacten met andere provinciale welzijnsinstellingen, zoals Provinciaal Orgaan Welzijnsbevordering Limburg, Stichting bijzonder opbouwwerk Limburg, provinciale sportraad en Culturele Raad te intensiveren.

VANDAAG, MORGEN OF OVERMORGEN KOMT DE

900.000STE KOPER IN SCHUNCK'S SUPER!

BUITEN DE KOLOSSALE HOOFDPRIJS WORDEN VANAF VANDAAG t/m ZATERDAG IEDER HALF UUR PRACHTIGE PRIJZEN GRATIS AAN DE KASSA'S UITGEDEELD!!

SCHUNCK'S SUPER PRESENTEERT
20.000 PAKKEN VAN ZIJN VOORTREFFELIJKE

DESSERT KOFFIE



EEN KWALITEITSKOFFIE
ALOMBEKEND IN LIMBURG!
VOOR DE ONGELOOFLIJKE
PRIJS VAN

Hoe bestaat het!

1.67

REGAL PICON **SMEER-KAAS**
8 porties per doos
van 1.09 voor
0.89

PISTOLETS OF HARDE BROODJES
SCHUNCKPRIJS
per 10 stuks
[illegible]

KERSEN JAM
EERSTE SOORT!
ZONDER APPEL!
pot van 1.34 voor
[illegible]

KNORR KIPPE-SOEP
pak van 0.66 voor
[illegible]

DE SLAGERIJ VOOR FIJNPROEVERS!

ZO'N TOPKWALITEIT KOOPT U NERGENS VOORDELIGER!

FILETCOTELETTEN	500 GRAM	4.98
STEELCOTELETTEN	500 GRAM	4.68
HALSCOTELETTEN	AAN EEN STUK 500 GRAM	3.68
PAPRIKA SCHIJVEN	2 STUKS	1.10
VERS TAM KONIJN	650 GRAM	4.95
CASSELERRIB	100 GRAM	1.19
PALINGWORST	150 GRAM	0.85
SAKS. LEVERWORST	130 GRAM PER STUK	0.85
GEBR. KALFSPASTEI	150 GRAM	0.98

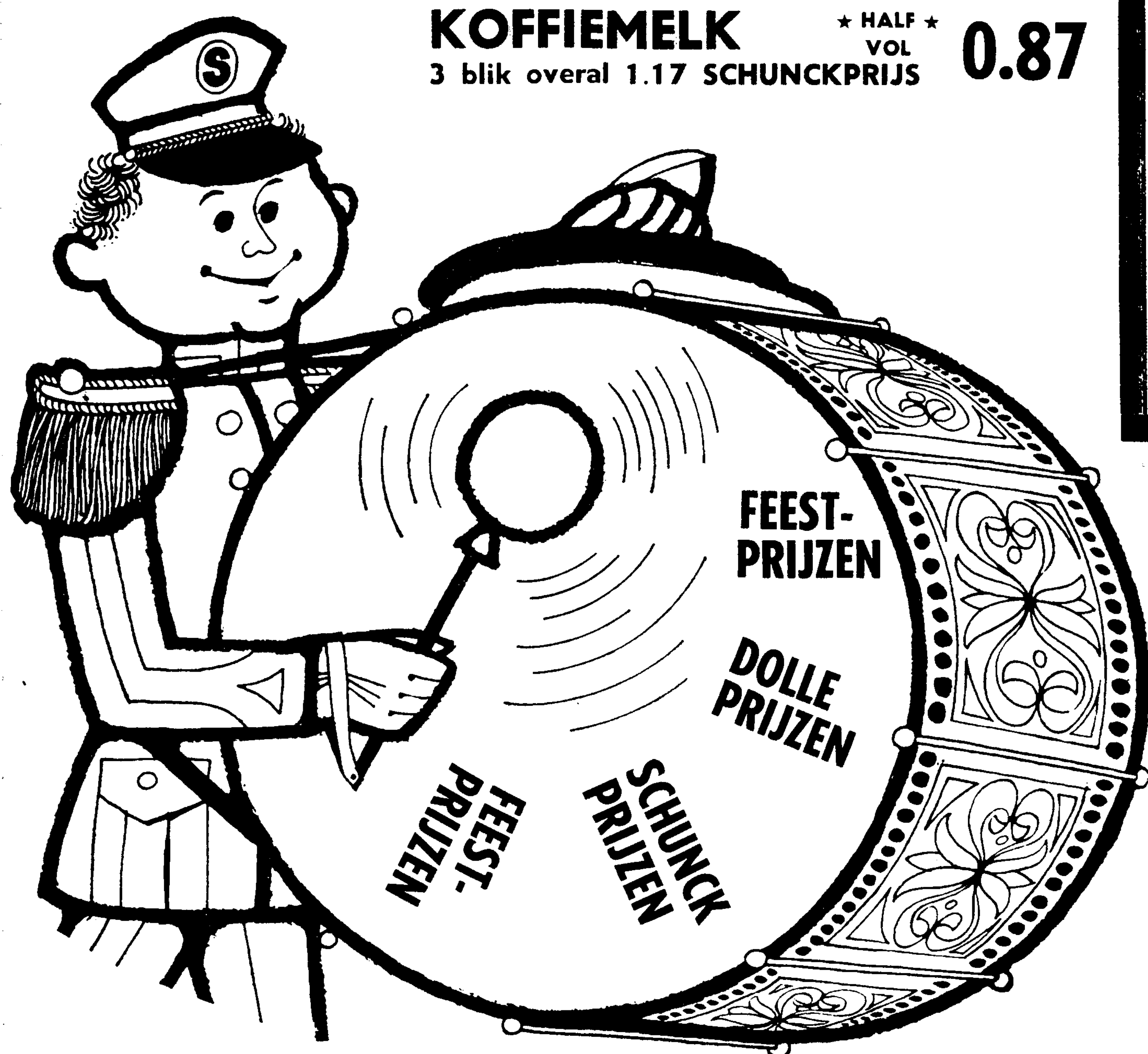
PANEER-MEEL
EERSTE SOORT!
PER PAK 0.48
FEESTPRIJS
PER 3 PAKKEN
[illegible]

BELGISCHE **GALETTES WAFELS**
HELE DOOS
van 3.25 voor
2.75

HAAGSE HOPJES
EXTRA FIJN!
HALF POND
van 1.25 voor
[illegible]

GESCHILDE **STOOF-ASPERGES**
MET 20% KOPPEN
450 gr.blik
van 1.95 voor
[illegible]

KOFFIEMELK ★ HALF ★ VOL **0.87**
3 blik overal 1.17 SCHUNCKPRIJS



SPERZIEBONEN

NIEUWE OOGST - VELUCO TOPKWALITEIT -
per literblik 0.94
2 BLIKKEN SAMEN van 1.88 voor

149

HEERLIJKE VIS!
- TYPE -
TONGFILETS
DIEPVRIES
400 grams pak
van 2.85 voor
[illegible]

DE BEKENDE
SUN HALVARINE
500 gram 'n heel pond!
van 1.10 voor
0.69

DIEPVRIES
SPINAZIE
450 grams pak 0.69
3 pakken samen
van 2.07 voor
1.59

DE ECHTE
PALMOLIVE TOILETZEEP
4 stukken
geen 2.15 of 1.61
SCHUNCKPRIJS
1.39

ROOMBOTER SPECULAAS
of SPECULAASPOPPEN
Arks topkwaliteit!
per pak
van 1.30 voor
0.98

HERSCHI
UP of COLA
HELE LITER
geen 0.95 of 0.78
SCHUNCKPRIJS
0.59



FEESTKNALPRIJZEN IN UW PRIJSPARADIJS...

FEEST-PRIJZEN
FEEST-PRIJZEN
DOLLE PRIJZEN
FEEST-PRIJZEN
SCHUNCK PRIJZEN
FEEST-PRIJZEN
FEEST-PRIJZEN

SPECIAAL KOOPJE

TAFELRIJST
HELE KORRELS - DROOGKOKEND!
PER KILO **1.49**

NASI-GORENG KRUIDEN
per pak van 0.83 voor **0.59**

Marktknallers

GELDEN ALLEEN OP MAANDAG EN DINSDAG 19 EN 20 NOV.

GESNEDEN **AUGURKEN** 3/4 pot van 0.78 voor **0.58**	MALSE **SNIJBONEN** halve literblik van 0.68 voor **0.55**	**DOPERWTEN + WORTELEN** literblik - fijn - van 1.35 voor **1.09**	CALIFORNIA **GROENTE-SOEP** blik van 1.05 voor **0.69**
KWALITEITS-GEHAKT 500 gram **2.45**	**GEBRADEN GEHAKT** 100 gram **0.58**	GESNEDEN **WITTE KOOL** 500 gram **0.35**	GESCHOONDE **WORTELTJES** 500 gram **0.35**

SHERRY DUUR?!
MONTILLA AMONTILLADO
EXTRA GROTE 2 LITERFLES van 11.90 voor **7.95**

Kwaliteit wint altijd

CLEMENTINA'S ZONDER PIT 15 stuks **1.69**
dikke MANDARIJNEN ZONDER PIT 12 stuks **1.69**
GOLDEN DELICIOUS HANDAPPELS 1,5 kg **0.98**
JAFFA GRAPEFRUIT KWAL. KLASSE I 4 stuks **0.98**
CITROENEN 6 stuks **0.98**
EIGENHEIMERS ZEER FIJNE AARDAPPELS! 2,5 kg **1.19**

SCHUNCK's SUPER

Cash & Carry

BOTERMALSE
TUINBONEN ★ FIJN ★
halve literblik 0.89
2 blikken samen van 1.78 voor
1.49

★ DEUTZ KNACKER ★
DE ORIGINELE BOCKWURST
literblik van 2.95 voor
2.59

DE ENIGE ECHTE
MAGGI AROMA
literfles van 5.18 voor
3.98

BOTERHAMKORRELS
- MELK OF PUUR -
feestprijs per grote 400 gramsbaal
0.77

GRIESMEELPUDDING
VRUCHTEN- of AMANDELTJES
170 grampak van 0.75 voor
0.55

GRAPPIGE
SMARTIE-LETTERS
per stuk van 1.00 voor
0.84

ZAKDOEKJES
DOREX TISJOE KWALITEIT!
10 pak 1.85 - Schunckprijs
1.29

RODE BIETJES
UYTTEWAAL TOPKWALITEIT!
grote pot geen 0.66 of 0.55 - feestprijs
0.49

★ ERDAL ★ TOLET-AIR
luchtverfrisser met trekautomaat
per bus van 2.49 voor
1.89

KASSA-KNALLER!
MENTOSROLLEN
5 stuks van 1.25 voor
0.77



★ BARTTLET ★ PEREN
OP SAP
per blik van 1.36 voor
1.19

TOMATENKETCHUP
360 grams fles van 1.30 voor
0.89

VIS!

MAKREEL-FILETS IN OLIE 200 grams blik van 1.10 voor **0.85**	GEFILEERDE **MAKREEL-** IN TOMATENSAUS 200 grams blik van 0.98 voor **0.79**

VOL-TREFFER
GEEN 10 MAAR 25 METER
ALUMINIUM-FOLIE
geen 3.50 of 2.98 Schunckprijs
2.69

CHOCOLATERIE
(PARTERRE)

ITALIAANSE **KERSEN-BONBONS** 150 gram van 1.58 voor **1.29**

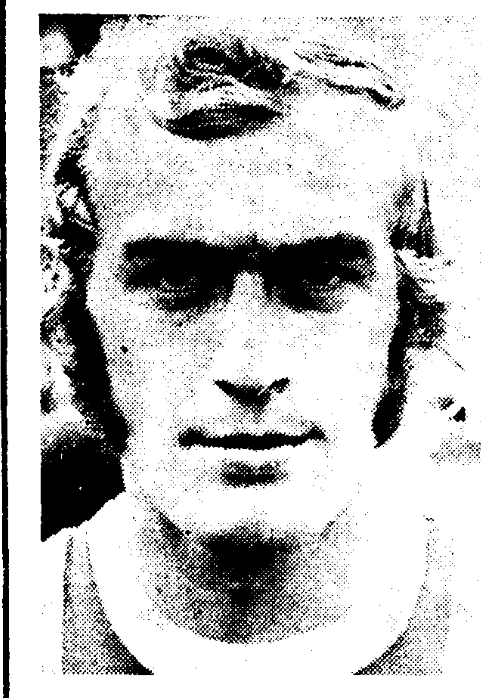
ECHTE **CHOCOLADE BEESTJES** 150 gram **0.89**

SCHUNCK'S CHOCOLATERIE (parterre) GEEFT DEZE WEEK OP ALLE
CHOCOLADE FIGUREN
10%
FEESTKORTING!

4 GROTE of 2 EXTRA GROTE **CHOCOLADE LETTERS** samen van 4.00 voor **2.98**	**FRANSE NOUGAT ASSORTI** 200 gram van 1.19 voor **0.95**

Limburgs Dagblad

Woensdag 14 november



Blankenburg: „De bond doet wat Ajax wil"...

HEERLEN — Een der sportredacteuren van Bild am Sonntag, Otto Stubbe, voerde een telefonisch interview met Ajaxspeler Horst Blankenburg. Het gesprek ging over de uitschakeling van Ajax uit de Europa Cup, over het feit dat Blankenburg Nederlander wil worden en over Zoltan Varga, de speler die — zo zegt men — Johan Cruijff in het Ajax-stadion zal dienen te vervangen.

Otto Stube: „De Nederlandse voetbalbond wil Varga pas vanaf eind mei 1974 speelgerechtigd verklaren?"

Blankenburg: „De bond zal doen wat Ajax wil. Anders staat mijn vereniging geen spelers meer af voor het Nederlands elftal..."

Kort en duidelijk antwoord van Blankenburg. Commentaar (bijna) overbodig.....

Bondscoach Frantisek Fadrhonc blaakt van optimisme:

„Oranje zal de hel overleven"

Van onze verslaggever

ZEIST — Het optimisme groeit. En neemt gevaarlijke vormen aan. De slechte prestaties uit het zeer recente verleden zijn blijkbaar vergeten. En de twijfels daarmee ook. Het Nederlands elftal gaat zich zondag ten koste van de Belgen kwalificeren voor de eindronden van het wereldkampioenschap voetbal. Dit was althans de overtuiging, die dinsdagmiddag tijdens de persconferentie in het KNVB-sportcentrum door de overgrote meerderheid werd geventileerd.

VAN DER HART:

"Ik doe nu alles wat de doctor van mij vraagt"

Vraag het aan dr. Frantisek Fadrhonc, de oudste bondscoach. „Ik ben ervan overtuigd; wij zullen deze hel overleven", schreeuwde hij zijn gehoor toe. Vraag het ook aan Cor van der Hart, Fadrhonc assistent. „Ik ben er helemaal niet bang voor. Als speler in Oranje heb ik nooit van de Belgen verloren en nu ik op de bank zit, zal het ook niet gebeuren". En de spelers: „Zij geloven er ook in", meent begeleidend arts Frits Kessel. „Ze zijn hier in Zeist uiterst ontspannen".

Het doet allemaal wat vreemd, onwezenlijk aan. De sfeer rondom de nationale selectie lijkt plotseling volledig te zijn opgeklaard. Je zou niet zeggen dat er nog maar zo kort geleden over de hoofden van spelers en coaches een machtsstrijd is gevoerd. Dr. Fadrhonc zegt nu altijd al te hebben geweten dat het op het beslissende moment goed zou zijn. „Ik heb toch ook tweeëneenhalf jaar geleden al gezegd dat we, als het erop aan zou komen, met z'n allen achter het Nederlands elftal zouden gaan staan. En de, deze wedstrijd tegen de Belgen brengt ons allen onder één dak".

Wat het begeleidingsteam betreft, spreekt de bondscoach volgens de betrokkenen de waarheid. Chef d'equipe Jack van Zanten verzekert met nadruk dat er geen enkel probleem meer is. Noch tussen de spelers en het begeleidingsteam, noch tussen de begeleiders onderling. „De spelers zijn trouwens ten opzichte van Fadrhonc altijd positief gebleven. Daar is nooit verandering in gekomen. Hun houding ten opzichte van Van der Hart is wel veranderd. Aanvankelijk waren ze agressief. Nu wordt hij aanvaard, omdat ze hebben gezien dat hij de positie van Fadrhonc niet ondermijnt. Van der Hart is zelf ook wat veranderd. Hij is nu aan de situatie gewend".

Alles uitgepraat

„Ja", geeft Van der Hart toe, „het is allemaal uitgepraat. Ik heb de situatie, zoals die nu is, geaccepteerd. Ik heb een stapje teruggedaan. Er mag nu geen onrust zijn. Ik doe dus ook alles wat de doctor van mij vraagt. We zijn ook altijd samen. Ik ben er ook wel gelukkig mee, zoals het nu gaat". Dit alles neemt niet weg dat Van der Hart zijn eigen denkbeelden over het voetbal overboord heeft gezet. Hij houdt ze nu echter wel voor zich. „Laten we het nu eerst maar eens waarmaken. En als het gelukt is, kunnen we daarna gaan praten over technische en taktische zaken betreffende de voorbereiding op de eindronden".

De rust in het begeleidingsteam heeft onmiddellijk zijn weerslag op de spelers gekregen. Vooral Van Hanegem getuigt daarvan. „Ik wil niet zeggen dat het allemaal optimaal is", begint de kritische „kromme". „Maar het is beslist beter dan dat het was. Vergeleken bij andere bonden, waarover je wel eens wat hoort en leest, is het bij ons heilig. Ja, er is duidelijk geleerd van de gemaakte fouten".

De Rotterdammer is alweer veel te lang naar zijn zin ernstig geweest. Het is hoog tijd voor een grappig intermezzo. „Nee, ik neem mijn konijn zondag niet mee als mascotte. Ik krijg voor hem namelijk geen ontheffing".

Van Hanegem toont zich vooral verheugd over het feit dat de spelers van tevoren hun mening over de voorbereiding is gevraagd. „Ik heb ook de indruk dat er met onze wensen rekening is gehouden. Op deze manier gaat het goed. Ik heb deze dagen nog niet aan de wedstrijd gedacht. Zo wil ik het ook. En daarom is het voor mij een bewijs dat het beter is dan vroeger".

Er is, als je iedereen mag geloven, dus geen vuiltje aan de lucht. Alleen krijg je steeds meer de indruk dat men de Belgen buiten beschouwing houdt. Niet dat ze echt worden onderschat. Er wordt gedacht. dat het sterke punt van de tegenstander. de enorme teamgeest. is geneutraliseerd. Van der Hart zegt het zo: „Ik ben ervan overtuigd dat onze spelers nu alles voor het Nederlands elftal zullen overhebben, zoals de Belgen dat altijd al hebben gehad. En dan kan ons surplus aan kwaliteit de doorslag geven".

Het lijdt geen twijfel dat de Belgische bondscoach Raymond Goethals, als hij over het Nederlandse optimisme verneemt, in zijn vuistje zal lachen. Maar het gaat er natuurlijk om wie zondag om kwart over vier lacht....

Neeskens herstelt snel

ZEIST — Morgen zal ook de zestiende Oranje-kandidaat zijn opwachting maken in Zeist. Dat zal Johan Neeskens óf Jan Boskamp zijn.

Uiterlijk vandaag zal door de behandelende geneesheer beslist worden of Neeskens zal kunnen spelen.

Johan Neeskens (beschadigde rechterknie, verschillende kneuzingen en een lichte hersenschudding) blijkt een wonderbaarlijk herstellingsvermogen te hebben. In het Amsterdamse Lucas Ziekenhuis worden zienderogen vorderingen gemaakt met zijn genezing.

Wanneer het niet te verwachten is dat de middenvelder van Ajax erbij zal zijn, zal de groep met Jan Boskamp worden uitgebreid. Tot uiterlijk woensdagavond kan in de groep van 22, die aanvankelijk aan de Fifa was opgegeven, een wijziging worden aangebracht.

(BIJNA) KLAAR VOOR DE SLAG



● *De selectiegroep van het Nederlands elftal, sinds gisteren bijeen in Zeist. Staande v.l.n.r.: bondscoach Fadrhonc, Barry Hulshoff, Johnny Rep, Aad Mansveld, Arie Haan, Gerrie Muhren, Wim Suurbier, Johan Cruijff, Willy Brokamp, Piet Keizer, Piet Schrijvers en Ruud Krol. Gehurkt v.l.n.r.: Wim van Hanegem, Heinz Stuy, Wim Jansen en Rob Rensenbrink.*



● *De zeventien geselecteerde Belgen begonnen gisteren in De Heysel aan de laatste voorbereiding. Achter v.l.n.r.: De Sanghere, Sanders, Vanden Daele, Thissen, Van Binst, Denul, Van der Elst, Martens, Verheyen en Piot. Voor v.l.n.r.: Bastijns, Lambert, Dewalque, Semmeling, Van Himst, Dockx en Dolmans.*

GOETHALS:

'Wij hebben niets te verliezen'

BRUSSEL — De zeventien door Raymond Goethals geselecteerde witte duivels zijn dinsdagmiddag in het Heyselstadion begonnen met de laatste voorbereiding op de wedstrijd van zondag tegen Nederland.

Na de gebruikelijke opwarmingsoefeningen werd er slechts licht getraind met de bal. Gilbert van Binst, de centrale verdediger van Anderlecht hield zich, op doktersadvies, afzijdig van deze oefeningen. Van Binst, die nog niet ten volle is hersteld van een blessure, opgelopen in de wedstrijd tegen Noorwegen, trainde apart toen zijn ploeggenoten met de ballen bezig waren.

Na de training vertelde Goethals dat zijn ploeg zich ontspannen voorbereidt op de wedstrijd van zondag. „Wij hebben inderdaad niets te verliezen. Wij waren in de eindronde van het wereldkampioenschap te Mexico, wij speelden in de eindronde van 't Europees kampioenschap voor nationale elftallen. Nederland wacht al vijftig jaar op een dergelijk succes", voegde Goethals er met een brede glimlach aan toe.

De Belgen zullen vandaag opnieuw in het grote stadion van Brussel trainen en daarna krijgen zij 24 uur vrij-af. Donderdag wordt er opnieuw verzameld en van dat moment blijven de spelers bijeen. De leiding van de KBVB heeft niet bekend willen maken waar het trainingskamp is en wanneer de groep naar Nederland vertrekt.

Hans Kodric tekende bij Alemannia

Van onze correspondent

KERKRADE — Hans Kodric heeft dinsdag het hem door Alemannia Aken aangeboden contract ondertekend. Hij verbond zich daardoor tot het einde van deze competitie aan de Akense Regionalliga-vereniging. Zondag zal de Joegoslaaf in de uitwedstrijd tegen Union Ohligs zijn debuut maken. Behalve Kodric wil het momenteel in een impasse verkerende Alemannia nog de spelers Spannenkrebs (Wuppertaler SV) en Gerards (Wattenscheid) contracteren.

Keizer heeft kleine „voorsprong"

Van onze verslaggever

ZEIST — Piet Keizer lijkt een kleine voorsprong op Robbie Rensenbrink te hebben. Niet wat de lichamelijke gesteldheid betreft. De Ajacied heeft op het mentale vlak een streepje vóór op de Anderlecht-speler. Bondscoach Fadrhonc heeft voor de wedstrijd tegen België wat de linkerspitsplaats betreft de beschikking over beide spelers. Keizer tobt, behalve (daarmee in verband staande?) met een terugval in vorm, ook met een rugblessure. Rensenbrink is aan zijn knie geblesseerd. Beide spelers zeggen echter op tijd fit te zijn. Maar Rensenbrink toont geen bijster grote interesse in het duel te hebben.

„Het maakt me niets uit of Keizer speelt of ik. Ben ik het, dan zet ik me volledig in", aldus een gelaten Rensenbrink, die laat doorschemeren dat hij een Oranje met Keizer waarschijnlijker acht dan een elftal met de Belgische 'gastarbeider'. Piet Keizer is 'n stuk feller. Tenslotte vecht hij dan ook voor een van zijn laatste kansen, nu



Piet Keizer: „Het gaat goed met mijn rug"

Ajax met een forse dreun uit het Europa Cup-avontuur gegooid werd. „Ik ben fit. Voor mezelf weet ik dat ik zondag kan voetballen en tevreden kan zijn. Op de voor mij beste manier bereid ik me op de wedstrijd voor. Ik ben erg blij zoals het nu met mijn rug gaat."

Met behulp van massage en bestraling wordt een en ander bespoedigd om de Amsterdammer (eventueel) in optimale conditie aan de start te laten verschijnen. Bondsarts Frits Kessel over de rugklachten van Keizer: „Een serie spieren is de laatste tijd te strak gespannen. Daarnaast is Piet, psychologisch gezien, een geval apart. Het resultaat tegen CSKA Sofia kan ook een mentale klap gegeven hebben. Van een echte blessure is eigenlijk geen sprake." Röntgenfoto's hebben inderdaad uitgewezen dat er niets is beschadigd. Van een hernia is dan ook geen sprake."

Kessel: „Keizers spel vertoont in oktober, november altijd een neergaande lijn. Dat heeft niets met zijn oude kwestie (toen het schedeldak van de Ajacied werd gelicht) te maken. Daar zijn geen aanwijzingen voor. Een psychologisch probleem: anders kunnen we het niet verklaren." Gezien de 'levensloop' van Keizer zouden de gebeurtenissen rond diens rug kunnen uitmonden in een ouderwetse glanswedstrijd van Ajax' huidige 'oude meester'. De Amsterdammer maakte op het Zeister KNVB-centrum duidelijk dat hij de laatste tijd ver van tevreden over zijn prestaties is en daar nu eens verandering in wil brengen.

RENSENBRINK:

„Het maakt me niets uit wie speelt"



„Gastarbeider" Rensenbrink: „In België denken ze heel anders".

Rensenbrink toont, zoals gezegd, minder bezieling. Daarmee acteert hij als een doorgewinterde Belg. De Anderlecht-speler, die onlangs in het competitieduel tegen Beerschot geblesseerd raakte: „In België denken ze heel anders. Ze voelen zich nog steeds de mindere van een Nederlander. Aan de andere kant vinden ze dat ze in 'Olland' maar een grote mond op moeten zetten om tenslotte, als het erop aankomt, als laatste te lachen."

Rensenbrink denkt nog veel aan Nederland. Zijn vrouw en hij praten veel over teruggaan, met name naar Amsterdam. Hoewel hij nog geen vastomlijnde plannen heeft benadrukt hij dat hij over zeven jaar, als zijn contract met Anderlecht afloopt, zonder meer terug naar ons land wil. Als het lukt, al eerder. In welke hoedanigheid? „Dat weet ik nog niet. Ik heb geleerd voor timmerman. Maar als je 15 jaar gevoetbald hebt, is het moeilijk om terug in de bouw te komen."

Nationale ranglijst bedroevende balans

Situatie in Limburgse atletiekwereld triest

Van onze atletiekmedewerker

KERKRADE — De afgelopen jaren is het atletiekpeil in Limburg steeds meer terrein aan het verliezen ten opzichte van de rest van Nederland dus zeker internationaal. In atletiekkringen staat dit punt voortdurend ter discussie. Plannen tot verbetering die op tafel komen, vinden meestal niemand die er zijn schouders onder wil zetten. Vorming van kaders en trainers, begeleiding en opleiding van jeugdige atleten en atletes zijn vaak stuntelig opgezet en worden naar verloop van tijd opgedoekt. In Limburg houdeninsiders zich het hart vast voor de toekomst van het thans aanwezige talent.

Er zijn te weinig bekwame trainers en leiders in Limburg. En de trainer die weet hoe het moet wordt door de anderen onvoldoende begrepen. Daardoor ontstaat afgunst, die opnieuw stagnerend werkt. Wie begrotingen van bond en distrikten ziet is geneigd te veronderstellen dat hier mensen aan het werk zijn die meer rekenen op toevallige baten dan op onvoorziene uitgaven.

Karig

Er moeten mensen komen die er het mes in durven zetten en hiertoe ook de gelegenheid krijgen.

Uit de nationale ranglijst van het afgelopen seizoen blijkt dat Limburg er weer karig vanaf komt. Slechts een eerste plaats van Harry Zitzen (Achilles-Top) op het nummer diskuswerpen met 55.40 meter is het resultaat samen met klubmakker Rob Hermans (52.32 m) beheerst hij het diskuswerpen.

Tweede plaatsen zijn er nog voor Peter Geelen, hoogspringen met 2.08 meter en No Op den Oordt 10.000 meter in 29.03.4 min. beiden van Kimbria. Het jeugdige kogelslinger talent Gér Gubbels (AVT) bereikte een vierde plaats met 49.26 meter, maar is nu al gestopt met de atletieksport. Rob Hermans bezet nog een vijfde plaats bij het kogelstoten met 15.42 meter.

Geen doorbraak

Jan Reynders (Kimbria) kan op de 800 meter maar niet doorbreken, hij bezet nu de achtste plaats met 1.51.2 min. Op dit nummer wordt natuurlijk Jef Hensgens (Achilles-Top), Nederlands rekordhouder, zeer gemist, nadat hij door een achillespees-blessure noodgedwnogen een jaar moest stoppen met de wedstrijdsport en het is nog maar de vraag of hij de top weer zal bereiken. Oudere atleten als Mathieu Simons (Avon) en Herman Theunissen (Achilles-Top) bezetten nog een zesde plaats op resp. speerwerpen met 63.18 meter en kogelslingeren met 47.12 meter Achtste plaatsen zijn er tenslotte nog voor de veteraan P. Gubbels (AVT), kogelslingeren 44.86 meter en No Op den Oordt op de 5.000 meter in 14.18.6 min.

Bij de dames is het beeld nog triester. Het grootste talent sinds jaren Mirjam van Laar maakt hierbij een grote uitzondering. Twee derde plaatsen op de vijfkamp met 4040 punten en hoogspringen met 1.78 meter en een zesde plaats op het nummer verspringen met 5.74 meter zijn haar resultaten. Op de zwakke nummers in Nederland het speerwerpen en diskuswerpen bereikten Hans Jansen (Caesar), speerwerpen 42.14 meter een vijfde plaats en Ingrid Suylen (Achilles-Top), diskuswerpen 42.44 meter een zesde plaats. Een klein lichtpuntje wordt misschien de dit jaar voor het eerst op de baan verschenen atlete Flaire Spauwen (Achilles-Top) met een zesde plaats op de 3000 meter in 10.17.0 min en een tiende plaats op de 1500 meter in 4.41.9 min. Zij kan eventueel wel het komende jaar naar de top doorbreken, hetgeen haar klubgenote Lia de Poorter nog steeds niet kan.



Mirjam van Laar, Limburgs grootste talent sinds jaren bij de damesatletiek, in aktie bij het hoogspringen.

Vier leiders in Maastrichtse Bowling-league

MAASTRICHT — Er is weer hard gestreden in de Maastrichtse Bowling-league. De drie hoogst geplaatste teams hebben veel werk moeten verzetten om hun plaatsen te behouden. The Old Three die bovenaan staat heeft drie punten binnengehaald. The Triangle moest voor drie punten hard vechten; de Versierders pakten vijf punten. Bij de dames gaat na tien wedstrijden Plook Oostvogel aan kop. De eeuwige tweede is het gelukt om op de eerste plaats te komen.

:De stand in deze league:

teams: The Old Three gem. 485 en 43 punten, The Triangle gem. 427 en 43 punten, De Versierders gem. 426 en 42 punten, De Vier Köp gem. 481 en 41 punten. Bij de heren nog steeds op de eerste plaats Ab Smits gem. 173, Pie Nobbe gem. 170, Sjo Gerardu gem. 166, Ben Gijzen gem. 162, Fred Bronneberg gem. 162. Bij de dames gaat nu Plook Oostvogel aan kop gem. 145, Mary Leenders gem. 143, Annuely Hermans gem. 132, Denise Gijzen gem. 130.

Hoogste game dames: Plook Oostvogel 222, Denise Gijzen 191, Mary Leenders 180. Hoogste serie dames: Plook Oostvogel 368, Denise Gijzen 332, Mary Leenders 318. Hoogste game heren: Pie Nobbe 268, Fred Bronneberg 236, Ab Smits 225. Hoogste serie heren: Fred Bronneberg 442, Pie Nobbe 435, Harry Postma 408.

Teams, hoogste game: De Vier Kzp 603, The Old Three 600, Black Magic 544. Hoogste serie temas: The Old Three 1103, De Vier Köp 1100, Black Magic 1028. Donderdagavond komen tegen elkaar uit: The Triangle-Kroepoek, Blue Movie-Eurosol, De Jokers-Black Magic, The Old Three-De Vier Köp, deze wedstrijd zal spannend worden. Surpremes-De Versierders, Turks Fruit-Blue Devils.

Eys

— In zaal Crombach streden de leden van de daar gevestigde kegelclubs om het baankampioenschap 1973. Bij de dames was de eindstand: 1. T. Remmel; 2. N. Deble, 3. N. Schreuders. Bij de heren ging de titel naar J. Philippens. Hij werd gevolgd door 2. M. Godschalk; 3. A. Schouteten.

"Je kunt beter geen bondslid zijn dan niet aktief"

Frits Ceulemans droomt van judostage in Japan

door Harry Theunissen

MAASTRICHT — „Je kunt beter van geen bond lid zijn en meedoen aan allerlei wedstrijden dan vast zitten aan een bond en dan praktisch niet aktief zijn". Dat is de mening van de 28-jarige Maastrichtenaar Frits Ceulemans, derde dan en trainer judo, jiu-jitsu en karate. Naast zijn werk als chauffeur bij de Mosa-fabrieken wordt alle vrije tijd van Frits Ceulemans in beslag genomen door het geven van trainingen, deelnemen aan wedstrijden en fungeren als scheidsrechter in binnen- en buitenland.

Zo traint hij ondermeer judo-clubs in Diepenbeek, Veldwezelt, Heugemerveld en Meerssen en is hij conditietrainer van de voetbalclub St. Niklaas, die in de tweede nationale afdeling uitkomt. Het is eigenlijk een raadsel hoe Frits Ceulemans dat allemaal voor elkaar krijgt.

Hier een voorbeeld van zijn bezigheden op een dag: donderdag werken van vier uur 's morgens tot 12 uur 's middags; van vijf uur tot half zeven training in Diepenbeek (B.) en van zeven tot elf uur training bij Heugemerveld, waar groepsgewijs een negentigtal leden „honderd procent" onderhanden wordt genomen en daarover zeer tevreden is.

Kalmer

Frits Ceulemans: „Ik kom nauwelijks toe aan vier uur slaap. De dokter heeft wel gezegd het kalmer aan te doen, maar dat kan niet. Misschien zal ik wel eens afknappen, al merk ik nu niets van vermoeidheid. Een voordeel is, dat ik de wisseldiensten in overleg met mijn collega's kan regelen. Anders was ik niet in staat deze clubs te trainen want ik moet ook mijn lessen voorbereiden". Frits Ceulemans is nu al zes jaar zesfltandig trainer, maar deze bezigheid biedt hem niet voldoende bestaanszekerheid. Zijn vrouw Beppie werkt mee en doet ook aan judo. Hij is lid van de Vlaamse Liga voor Judo en Vechtkunst en hoopt op 9 december met zijn Belgische collega, de Belgische kampioen alle categorieën Valère Steegmans, in Brussel te slagen als vierde dan.

Terug

Frits Ceulemans is drie jaar gestopt met judowedstrijden „om de jeugd naar voren te brengen", maar sinds kort is Frits weer terug in de wedstrijdsport en zijn resultaten mogen er zijn. Onlangs zegevierde deze halfmiddengewicht in Düsseldorf tweemaal: in zijn klasse en in alle categorieën waar Frits (67 kg) met een wasari en o-uschi-gari triomfeerde over de Duitse crack Hans Otto (110 kg), die derde werd bij de Europese en achtste bij de wereldkampioenschappen.

Frits is niet aangesloten bij de NBB, maar door zijn lidmaatschap van de Belgische organisatie en deelname aan open toernooien komt hij internationaal toch in contact met judoka's van de NBB. Volgens hem worden er door deze bond te weinig wedstrijden georganiseerd.

Drukker

Overigens ziet het er naar uit, dat Frits het nóg drukker gaat krijgen want door een nieuwe organisatie van 10.000 leden in ons land is hij gevraagd als trainer voor judo, jiujitsu en karate. Frits wil er in januari mee beginnen, maar hoe hij dat met zijn andere bezigheden kan regelen is nu nog een vraagteken.

Frits heeft nog één vurige wens: zich nog meer bekwamen in zijn sport en daarvoor een stage volgen in Japan, de bakermat van het judo. Gezien zijn ondernemingslust zal hij daarin ook welslagen.



Wim Thewissen van VC Maastricht (no. 4, links) smasht langs de netverdediging van Petrus en Paulus.

Biljartprogram

Vandaag woensdag: Sibbe 2-Sittard 2, Dieteren-BVC 2, Waubach-Schaesberg 2, Bunssum-Carambool, Limbricht-Onder Ons, Zwaantje-Nuth, Voerendaal 3-Schaesberg 6.

Volleybaluitslagen en standen

Dames 1e klasse	
VCM-SDO	0—3
Sitt.-AMVJ	0—3
v. Houten 4-Beek	3—0
v. Houten 5-Furos	1—3
Sp en Sp-VCM 3	3—1
VCN-Fiscus	3—2
Stand	
AMVJ	6—17
Sp en Sp	6—14
VCN	6—13
SDO	6—13
Van Houten 4	6—12
Furos	6—10
Beek	6— 9
VCM 3	6— 9
Van Houten 5	6— 5
Fiscus	6— 5
Sittardia	6— 1
VCM 4	6— 0
2e klasse A	
Spartak A1-SDO 2	2—3
Taveno-P en P 3	1—3
v. Houten 6-Furos 2	1—3
SVM-Six Up 2	3—0
Six Up-P en P 2	3—0
Stand	
Furos 2	6—18
Six Up	7—18
SVM	6—15
SDO 2	5—11
Spartak A1	5— 7
Van Houten 6	5— 6
Van Houten 7	5— 6
P. en P. 3	5— 4
P. en P. 2	4— 2
Taveno	5— 2
Six Up 2	7— 1
2e klasse B	
Grovoc-Avanti	3—1
EPV-VVM	1—3
EPV 2-VCN 2	1—3
Rapid-Maasv.	3—0
Stand	
Rapid	5—15
Maasv.	6—13
Grovoc	5—11
VVM	5— 9
Rapid 2	4— 6
EPV	5— 6
AMVJ 2	5— 6
VCN 2	5— 5
Avanti	5— 4
EPV 2	5— 0
3e klasse A	
BSV 2-P en P 4	3—0
v. Houten 8-Vlam	3—0
Sp en Sp 3-Furos 3	1—3
Sp en Sp 2-Taveno 2	verv
VCV-P en P 5	3—0
Stand	
VCV	6—18
SDO 3	5—15
Furos 3	6—15
Sp en Sp 2	5— 9
Van Houten 8	5— 9
BSV 2	5— 6
P. en P. 4	5— 5
SDO 4	5— 3
P. en P. 5	5— 2
Vlam	5— 2
Sp en Sp 3	4— 0
3e klasse B	
Sittard. 2-AMVJ 3	3—0
VKS-Beek 2	0—3
Rapid 5-Sittard 3	3—1
SVM 2-Spartak A2	3—1
SVC-Spartak	n.o.s
Stand	
Sittardia 2	5—15
SVM 2	5—13
Rapid 5	6—13
BVC 2	5—12
VKS	6—12
AMVJ 3	5— 6
Sittardia 3	5— 4
Avanti 2(x)	4— 3
Spartak 2	6— 3
Spartak 3	5— 1
SVC	4— 0
x: 2 pnt. in mindering	
3e klasse C	
Grovoc 2-Pard.	0—3
Helpoort-Berg	0—3
VVM 2-VCN 3	3—0
Rapid 4-Maasv. 2	2—3
Stand	
Maasvog. 2	6—14
Rapid 3	4—12
Berg	5—12
Helpoort	5— 9
Rapid 4	5— 7
Pardidox	4— 6
VCN 3(x)	4— 4
Grovoc 2	5— 3
VVM 2	5— 3
Berg 2	5— 0
x: 2 pnt. in mindering	
Heren 1e klasse	
VCM 4-SDO 2	3—0
Furos-AMVJ	3—2
Taveno-BSV	2—3
Taveno 2-Volh.	1—3
P. en P. 2-VCM 3	3—0
Rapid-Sp en Sp	3—1
Stand	
Rapid	6—18
Sp. en Sp	6—11
AMVJ	6—11
Taveno	6—11
BSV	6—11
P. en P. 2	6—11
SDO 2	6— 8
Furos	6— 8
Volhard.	6— 7
Maastr. 3	6— 6
Maastr. 4	6— 6
Taveno 2	6— 0
2e klasse A	
Spartak A1-SDO 3	3—1
Furos 2-Sp en Sp 2	3—0
v. Houten 4-Vlam	3—0
v. Houten 6-Luckraeck	0—3
P. en P. 3-Six Up 2	3—1
Six Up-SVM	1—3
Stand	
P. en P. 2	6—17
Van Houten 4	6—15
SVM	6—14
Furos 2	6—13
Spartak	6—12
Six Up 2	7—12
L. Raeck	6—11
SDO 3	6— 8
Vlam	6— 5
Six Up	7— 4
Sp. en Sp. 2	6— 0
Van Houten 6	6— 0
2e klasse B	
Maasv.-Avanti	1—3
Sittardia-Fiscus	3—1
v. Houten 5-EPV	0—3
VC Daf-Fiscus 2	3—1
Rapid 2-Pardidox	3—2
Stand	
Helpoort	5—14
Avanti	5—14
Maasvog.	5—10
Fiscus	6—10
EPV	6—10
VC Daf	5— 9
Sittardia	5— 8
Rapid 2	6— 8
Fiscus 2	6— 5
Pardidox	6— 2
Van Houten 5	5— 0
3e klasse A	
Sjoahn-SDO 5	3—0
Furos 4-Vlam 2	3—1
v. Houten 8-BSV 2	0—3
Taveno 3-Furos 3	1—3
P. en P. 4-Spartak A2	3—0
DACO-P. en P. 6	1—3
Stand	
P. en P. 6	5—15
BSV 2	6—15
DACO	6—14
Spartak 2	6—13
P. en P. 4	6—12
Furos 3	6—11
Sjoahn	6—10
Vlam 2	6— 6
Furos 4	6— 6
Taveno 3	5— 3
Van Houten 8	6— 0
SDO 5	6— 0
3e klasse B	
Gema-SDO 4	1—3
VKS-AMVJ 3	0—3
v. Houten 7-BVC 2	3—0
P. en P. 7-Sittardia 2	
P.enP. 7-Sittardia 2	1—3
P.enP. 5-L. Raeck 2	0—3
SVC 2-Sjoahn 2	3—1
Stand	
P. en P. 6	5—15
BSV 2	6—15
DACO	6—14
Spartak 2	6—13
P. en P. 4	6—12
Furos 3	6—11
Sjoahn	6—10
Vlam 2	6— 6
Furos 4	6— 6
Taveno 3	5— 3
SDO 5	6— 0
Van Houten 8	6— 0
3e klasse C	
Grovoc 2-Avanti 2	1—3
Volh. 3-AMVJ 2	0—3
Berg 2-BVC	0—3
VC Daf 2-Sittarda 3	3—2
VCN 2-Avanti 3	3—2
SVC-SVM 2	3—1
Stand	
BVC	6—18
SVC	5—15
Avanti 3	6—15
VCN 2	5—14
AMVJ 2	6—13
Avanti 2	6—12
Sittardia 3	6— 6
DAF 2	6— 5
Grovoc 2	6— 5
SVM 2	6— 3
Berg 2	6— 0
Volharding 3	6— 0
3e klasse D	
Grovoc-Fiscus 3	3—1
Volh. 2-Helpoort 2	3—2
Berg-EPV 2	3—2
P'dox 2-M'vogels 3	3—0
Rapid 3-VVM	2—3
Stand	
Berg	6—17
Volhard. 2	6—17
EPV 2	6—13
Grovoc	6—13
VVM	6—12
Pardidox 2	6—10
Helpoort 2	6— 9
Rapid 3	6— 5
Maasvog. 2	6— 5
Fiscus 3	6— 4
VCN 3	6— 3
Pardidox 3	6— 0

SV Heerlen versloeg Roggel

Swift blij met puntenverdeling

Van onze tafeltennismedewerker

HEERLEN — Met nog drie wedstrijden voor de boeg zijn de kaarten in de landelijke tafeltenniscompetitie geschud en kan in de diverse klassen nu reeds gezegd worden wie de titel behaalt of degradeert. Het slachtoffer in de **Promotie Hoofdklasse G** wordt het reserveteam van SV Heerlen, dat tot nog toe zonder één winstpunt onderaan staat. Met de grootst mogelijke cijfers werd in eigen huis verloren van JCV 2 uit Vught. Ook voor het Roermondse Swift zijn minimale kansen op de titel en moet men tevreden zijn met een plaats in de middenmoot. In Tilburg bij de Irene-reserves behaalden zij een uitzonderlijk goede prestatie in de vorm van een puntenverdeling. De grote uitblinker was ook nu weer Leon Janssen, terwijl het dubbel samen met Hans Janssen ook voor Swift was. Laatstgenoemde won slechts één.

Stand Promotie Hoofdklas G: Never Despair 8—11, Ons Vermaak 7—9, Swift 8—9, JCV 2 7—8, Irene 2 7—8, SV Heerlen 2 7—0.

Hedekoploper in de **Promotie Hoofdklasse H**, SV Heerlen behaalde in Roggel een moeizame overwinning waardoor de aansluiting met de kop behouden bleef. Voor Roggel gaat dit waarschijnlijk een afscheid worden van deze groep, want de achterstand wordt steeds groter. Voor de Heerlenaren wonnen Marcel Prick en Paul v.d. Laar ieder tweemaal, maar moesten het onderspit delven tegen respectievelijk Lei en Ruud Theelen. Wim Smeets bleef iets achter en kon alleen winnen van de met lege handen blijvende Roggelaar H. Crins.

In de **Overgangsklasse F** had het Maastichtse Ravensteyn een vrije dag en bleef lachende derde door het verlies dat Seta leed tegen Een en Twintig. Het Horster Armada gaat hier fier aan de leiding.

De standen:

Promotie Hoofdklasse H: Belcrum 7—12, SV Heerlen 7—10, OTTC 7—9, Never Despair 2 7—5, Luto 7—2, Roggel 7—2.

Overgangsklasse F: Armada 5—10, Een en Twintig 6—10, Ravesteyn 5—5, Seta 6—3, Maasbree 2 6—0.

Resultaten 27e ENCI-Berglopen

MAASTRICHT — De belangrijkste uitslagen van de 27e ENCI-berglopen zijn als volgt:

Jongens pupillen B 1000 m: 1. J. van der Lijde Unitas, 2. R. Klingenstijn idem, 3. Ohlenfort idem.

Jongens pupillen A 1000 m: 1. W. Suvrijns Unitas, 2. R. v.d. Sluijs idem, 3. M. Vis Avon.

Jongens D 1000 m: 1. V. Dubois Lanaken, 2. T. Berenschot Kimbria, 3. v.d. Sluis Unitas.

Meisjes D 600 m: 1. Nijssen Kimbria, 2. M. Dirks Waterschei, 3. R. Jetten Unitas.

Meisjes pupullen B: 600 m: 1. P. Snijders Unitas, 2. Joan Merx Achilles Top, 3. M. Thomassen Maastricht.

Meisjes pupillen A 600 m 1 Dubois AV'34, 2. Willems Unitas.

Jongens C 1700 m: 1. J. Janssen Kimbria, 2. B. Callemijn Kimbria, 3. M. Paulanije Unitas.

Meisjes C 1000 m: 1. E. van Hulst Kimbria, 2. D. Leenders Waterschei B, 3. M. Janssen Kimbria.

Meisjes B 1700 m: 1. P. Vranken Kimbria, 2. A. v. Domburg Kimbria, 3. W. Zukrowsky Unitas.

Jongens B 3400 m: 1. H. Kuipers Kimbria, 2. H. v. Bommel Unitas, 3. H. Sporck Kimbria

Meisjes A 1700 m: 1. A. v. Dijk Unitas, 2. E. Steijnen Caesar.

Dames 1700 m: 1. L. Laarmans AV'34, 2. M. Frissen Kimbria.

Jongens A 1500 m.: 1. E. van Am[illegible] Kimbria 18.46.2, 2. J. Rosier Kimbria 19.08.9, 3. J. Troquet Caesar 19.1.79.

Heren 8500 m: 1. J. Reinders Kimbria 29.06.5, 2. W. Kortenray Kimbria 29.43.3, 3. M. Visschers Unitas, 4. [illegible] van den Hoven Kimbria, 5. J. B[illegible]wens Kimbria, 6. H. Veld Avon Heerlen, 7. L. Bemer Kimbria, 8. W. R[illegible] Kimbria, 9. H. Lemeer Kimbria, 10. [illegible] de Jong Kimbria.

Veteranen 6800 m: 1. P. van de Sande Gen. Michel Best, 2. A. Verbaan Fortina Venlo, 3. J. Janssen Kimbria, 4. J. Rijvers Kimbria, 5. J. Daemen Caesar, 6. Essers Kimbria, 7. L. Meijers Kimbria, 8. N. Bemelmans Kimbria, [illegible] Willems Kimbria.

Clubrangschikking senioren: 1. Kimbria 7 punten, 2. Unitas 33 punten.

Volksloop A-jongens 1700 m: 1. S[illegible] Kimbria Zwemmen, 2. H. Beyer Sintermeerten Heerlen, 3. P. Vroe[illegible] Cadier en Keer, 4. Laarmans Kimbria Zwemmen, 5. W. Sikkes Sintermeerten, 6. Bovens Kimbria Zwemmen, 7. W. Sijstermans Sintermeerten, 8. M. Leunissen Sintermeerten, 9. Janssen Gronsveld, 10. H. Pater Cadier en Keer.

Volksloop A-meisjes 1700 m: 1. Meertens Kimbria Zwemmen, 2. Limpens Kimbria Zwemmen, 3. M. Leenders Vrangendael, 4. De Vree Kimbria Zwemmen, 5. Schutte Kimbria Zwemmen, 6. V. Lemmens Sintermeerten, 7. Sondycker Kimbria Zwemmen, 8. M. Wanders Sintermeerten, 9. C. Hustinx Sintermeerten, 10. N. Zijlstra Sintermeerten.

Jongens volksloop: 1. v. Duyn Kimbria Zwemmen, 2. J. van der Put Maastricht, 3. P. Bleus St. Gondulphus.

Meisjes volksloop: 1. M. Millen Kimbria Zwemmen, 2. Shirley v. 't Hul Vrangendael, 3. J. Lemaire St. Oda-school.

Volksloop heren B 3400 m: 1. P. Packbier Ubachsberg 12.15.2, 2. Koch Beek L., 3. J. Essers Kimbria, 4. De Vent Maastricht, 5. H. Boyens Sweikhuizen.

Volksloop B-dames 3400 m: 1. B. Janssen KNP, 2. mevr. Meys KNP, 3. K. Moes KNP.

Laura tegen Sporthochschule

EYGELSHOVEN — Hedenavond speelt Laura een vriendschappelijke wedstrijd tegen een elftal van de Sporthochschule uit Keulen. Deze wedstrijd komt tot stand dankzij een onderonsje in de familie Gerards uit Brunssum. Gène Gerards, de Limburgia-speler, studeert aan de Keulse voetbalschool, terwijl zijn broer Jo trainer is van Laura. Het elftal van de trainersschool speelt regelmatig vriendschappelijke ontmoetingen (van de 15 gespeelde wedstrijden werd slechts een verloren) en treedt vandaag voor de eerste keer in het buitenland op. In de selektie van dit team zijn onder meer opgenomen Toni Burghardt (ex-MSV Duisburg), Diethelm Ferner, Manfred Rummel (oud-Kaiserslautern), Helmuth Tibursek (Preussen Munster), Eduard Virba (Rapid Wien) en de Koreaan Yi Hie Tac die trainer is van het elftal van Zuid-Korea. Aanvang van deze (licht)wedstrijd om 19.00 uur.

PIET SCHRIJVERS WIL TEGEN BELGEN DE '0' HANDHAVEN

„Zondag krijg ik mijn grote kans"

Van onze verslaggever

ENSCHEDE — Nog niet zo erg lang geleden beweerde Piet Schrijvers in enkele interviews van oordeel te zijn, dat het kwaliteitsverschil tussen hem en Jan van Beveren geringer was geworden. Een conclusie die in de periode dat PSV in een toestand van zware malaise verkeerde, ook wel degelijk gerechtvaardigd leek. En ook al was dat natuurlijk niet alleen zijn verdienste, Piet Schrijvers ontving na afloop van het seizoen 1971-'72 niet voor niets de Tonny van Leeuwentrofee voor de minst gepasseerde doelman in het betaalde voetbal.

FC Twente's potige sluitpost is voldoende realist om te beseffen dat met name door de komst van Kees Rijvers als trainer van PSV, Van Beveren opnieuw een onaantastbaar lijkende positie heeft verworven waar het gaat om de bezetting van de plaats onder de lat in het Nederlands elftal. Vandaar dat er toch een lichte schaduw hangt over de op zichzelf natuurlijk uiterst eervolle aanwijzing van Piet Schrijvers voor die verschrikkelijke belangrijke interlandwedstrijd van komende zondag tegen de Belgen.

„Ik had Van Beveren liever verdrongen op basis van prestatie"

„Niet zo onlogisch ook, zou ik zeggen, want ik zou Van Beveren liever uit het Nederlands elftal gespeeld hebben op basis van pure prestaties, dan dat ik er, zoals nu het geval is, in kom omdat hij geblesseerd is", zegt Piet Schrijvers. Waarbij hij overigens wel wenst aan te tekenen, dat de opstelling van de ploeg die in het Olympisch Stadion zal aantreden, nog niet officieel bekend gemaakt is. Vandaar de opmerking: „De kans is groot dat ik wordt gekozen . . ."

Het zal „invaller" Piet Schrijvers' derde officiële interland worden. De recente ontmoeting met Polen (10 oktober), waarin hij na de rust als vervanger van de geblesseerde Van Beveren mocht komen opdraven, niet meegerekend. Twee keer eerder slechts, in december 1971 en dus wel erg lang geleden, tegen Schotland en eind augustus tegen IJsland, kreeg de Twentenaar gelegenheid iets van de toch broodnodige ervaring op te doen, de sfeer te proeven die op de reservebank nu eenmaal niet overkomt.

Jammer

Piet Schrijvers, bijna 27 nu: „Ja, daar heb ik zelf ook al vaak over nagedacht en een enkele keer heb ik er ook wel iets over gezegd. Tweeeneenhalve wedstrijd is natuurlijk erg weinig. En een interland is beslist iets anders dan dat de clubs voor de competitie spelen of zelfs voor de UEFA-Cup voetballen. Ik vind het ook daarom een beetje jammer, omdat er toch mogelijkheden genoeg geweest zijn om mij op te stellen. Als je nagaat wat voor wedstrijden het Nederlands elftal de laatste tijd gespeeld heeft, tegen Oostenrijk, tegen Spanje en laatst nog weer tegen Polen. Die waren toch duidelijk bedoeld als voorbereiding op de grote slag in de voorronden van het wereldkampioenschap. Als je dat vergelijkt met Duitsland, dan geef ik aan die methode toch de voorkeur. Als het Duitse elftal met 3-0 of 4-0 voorstaat, komt er een andere keeper in. En de laatste maanden heeft bondscoach Schön regelmatig anderen een kans gegeven.

Veel zal zondag afhangen van de uitslag die tegen België wordt bereikt. De Belgen moeten winnen om tot de laatste 16 door te dringen. Dat zal derhalve leiden tot het in stellingbrengen van alle geschut waarover de Belgische bondscoach Goethals maar kan beschikken. Waardoor Piet Schrijvers vermoedelijk zwaarder op de proef zal worden gesteld dan in lange tijd het geval is geweest.



FC Twente's doelman werd dit seizoen in de eerste vier competitiewedstrijden vijf keer gepasseerd, handhaafde vervolgens zes duels achtereen de „0", om in de beide jongste ontmoetingen met FC Groningen en FC Amsterdam, twee keer twee treffers te moeten toestaan. Een teken dat het dit seizoen bij FC Twente defensief en dus met Piet Schrijvers wat minder goed gaat dan enige tijd geleden?

Frommelgoals

Piet Schrijvers: „In een aantal gevallen waren het ook frommelgoals die we tegen kregen, al wil ik niet ontkennen, dat ik bijvoorbeeld onlangs tegen FC Amsterdam een slechte dag heb gehad. Maar dat kan iedereen overkomen. Het niet beschikbaar zijn van Epi Drost en Jan Jeuring betekent wel dat er een groot stuk van de midden-as uit Twente is weggevallen. De ene keer wordt dat goed opgevangen, een andere keer kan het ook helemaal verkeerd uitpakken. Het laatste blijft de mensen kennelijk altijd het beste bij, zo erg zwaar til ik er dan ook niet aan. Waar het op dit ogenblik om gaat, is dat het Nederlands elftal er komt. De „0" zondag handhaven, daar zal ik alles aan doen. Het wordt mijn grote kans om te laten zien wat ik kan."

• *Piet Schrijvers: twee-eneen-halve wedstrijd als interland-ervaring is natuurlijk erg weinig.*



Math Thimister kan hier niet verhinderen dat Stanley Bish (wit shirt) op het Nieuwenhaagse doel schiet.

Roda JC had veel moeite met SVN

door Arno Römgens

NIEUWENHAGEN — De wedstrijd tussen eerste klasser SVN en eredivisieploeg Roda JC is geëindigd in een uiterst benauwde 2—1 zege voor de Kerkradenaren. Pas in de 28ste minuut wist Gerrie de Goede 0—1 te scoren.

Hierna kwam SVN. De geestdrift die de Nieuwenhaagse ploeg in de competitie lijkt te missen, kwam ineens naar boven, maar vooralsnog vonden de gevaarlijke en snelle aanvallers Van Weide en Smeets een uitblinkende Willy Damen op hun weg.

Toch zou SVN voor rust aan de gelijkmaker komen. Bauer verlengde in de 43ste minuut een pass van Knubben en Smeets kon, na Willy Damen omspeeld te hebben, rustig scoren: 1—1.

Na de hervatting was Roda JC iets agressiever. Van Leeuwen was vervangen door Meuser die iets meer vaart in het spel bracht. De rustig verdedigende SVN-achterhoede kon echter moeiteloos stand houden. Tot in de 85e minuut. Roda JC's sterkste speler, Dré Broeks, ondernam een solo vanaf het middenveld en terwijl iedereen een voorzet verwachtte, wervelde hijzelf door de SVN-defensie waarna hij doelman Janssen kansloos liet 1—2. SVN kwam hierna nog eens sterk opzetten. Met een portie geluk (Smeets en Van Weide misten tot twee keer toe voor open doel) wist Roda JC stand te houden. Hennie Hollink na afloop: „Een gelijkspel voor SVN zou dik verdiend zijn geweest."

SVN: Janssen, Wassen, Thimister, Franken, Groothedde, Knubben, Logister, Schoormans, Smeets, Bauer, Van Weide.

Roda JC: Damen (Van der Mierden) De Wit, Phillipens, Dijkstra (Coolen), Blatter, Broeks, Offermans, Advocaat, De Goede, Van Leeuwen (Meuser) Bish.

LONDEN — Joe Bugner, de Britse Europese zwaargewichtkampioen, won dinsdagavond op punten van de Amerikaan Mac Foster in een gevecht over tien ronden in Londen.

Turners achter inkrimping van Olympisch programma

door Jo Jeurissen

ROTTERDAM — Het 42e congres van de FIG (de Internationale Turnbond) in Rotterdam blonk niet direct uit in de besluitvorming. De geachte afgevaardigden hadden ruim anderhalf uur nodig om een Russisch voorstel te bespreken dat tegen een besluit van het IOC, inkrimping van het Olympisch turnprogramma tot maximaal twaalf ploegen, inging. Joeri Titov wenste handhaving van het programma zoals dat op de Olympische Spelen in München is afgewerkt. De Oost- en Westduitsers schaarden zich achter dit Sovjetplan.

Tot groot ongenoegen van president Arthur Chander, die daarin een aanval op zijn persoon zag. Hij concludeerde uit de verklaringen dat hij de zaken niet goed bij het IOC had behartigd „Ik heb er zoveel mogelijk uitgesleept.

Het IOC heeft van een groot aantal takken van sport het programma ingekrompen. Wij konden daar ook niet onderuit. Ik wil de aanbevelingen van dit congres graag nog eens aan het IOC voorleggen wanneer wij 3 december in Lausanne bijeenkomen", aldus Chandler. Deze uitleg was voor de tegenstanders onvoldoende. Met name de Oostduitsers spanden zich in om de zaak in stemming te brengen. President Chander probeerde daar op alle mogelijke manieren onderuit te komen. Na wat onvriendelijke woorden over en weer kwam het Russische voorstel toch in stemming. Alle drukte bleek voor niets te zijn geweest want de handhaving van het programma van München werd met 21 tegen 15 stemmen afgewezen.

Op voorstel van Egypte werd besloten een 'Coupe d'Afrique' in te stellen, waaraan uitsluitend de Afrikaanse landen, die aangesloten zijn bij de FIG, mogen deelnemen.

Visa

De wereldkampioenschappen 1974 in Varna (20 tot en met 26 oktober) leverden ook nogal wat geharrewar op. De Australiërs wilden weten of ieder land wel inreisvisa zou krijgen zoals bijvoorbeeld Zuid-Afrika en Israel. De Bulgaren konden daar geen concreet antwoord op geven: „Dat zijn beslissingen die de regering neemt. We zullen ons best doen om vóór januari te weten te komen hoe de vork aan de steel zit." President Chander voegde daaraan toe: „De organisatoren weten wat er gebeurt als enkele landen niet naar Bulgarije zouden mogen."

Israel had een voorstel ingediend om voortaan gerekend te worden onder de Europese landen. „In ons werelddeel staat de gymnastiek nog in de kinderschoenen. Voor de ontwikkeling van het turnen in ons land is het belangrijk dat wij meer contact met Europa houden", aldus de Israelische afgevaardigde. Het voorstel was al enkele malen aan de orde geweest en werd ook nu weer verworpen.

Zuid-Afrika blijft

Ook in de kwestie-Zuid-Afrika veranderde niets. Het Russische voorstel om de Zuidafrikanen als lid van de FIG te schrappen werd verworpen. Er werd verder nog gepraat over de toetreding van China, maar omdat de Chinezen geen verzoek tot aansluiting hadden ingediend bleek deze discussie geen enkele grond te hebben.

De zitting sleepte zich tot in de avonduren voort, hetgeen president Chander deed opmerken: „Volgende keer moeten we maar drie dagen uittrekken." Daarbij niet beseffend, dat hij zelf door langdradige betogen de vergadering rekte.

overigens . . . .

versloeg Telstar het Schotse eerste divisie-elftal East Fife met 3—1, • *wordt de competitiewedstrijd FC Twente-NEC niet op 25 maar op 23 november gespeeld,* • *heeft de Engelse coach Sir Alf Ramsey voor de vanavond te spelen vriendschappelijke wedstrijd Engeland- Italië Bobby Moore in zijn elftal terug gehaald,* • *heeft het voetbalelftal van Australië zich voor de eerste maal geplaatst voor de eindronden van het toernooi om het wereldkampioenschap. De Australiërs wonnen de beslissingswedstrijd tegen Korea met 1—0,* • *is de Tsjechische handbalploeg Bratislava doorgedrongen in de kwartfinales van de Europa Cup heren door een 17—15 zege op Sporting Lissabon,* • *heeft Tom Okker door een zege op de Australiër Phillips Moore de derde ronde bereikt van het toernooi in Nottingham.*

Sportmuseum in Amstelveen?

AMSTERDAM — De kans is groot, dat het nationaal sportmuseum eindelijk een eigen tehuis krijgt. De Stichting Nederlands Sportmuseum heeft onderhandelingen geopend met het gemeentebestuur van Amstelveen, dat bereid zou zijn het museum voorlopig onderdak te bieden

Na de oprichting van de stichting, nu al weer vele jaren geleden, is het nooit gelukt de collectie, waarvoor bonden en individuelen stukken afstonden, een definitieve bestemming te geven. Oorspronkelijk werd er over gesproken om het museum in het Olympisch Stadion in Amsterdam onder te brengen, maar verder dan de kelders, waar bijvoorbeeld een door de Koninklijke Belgische Voetbal Bond aan de KNVB bij het 50-jarigbestaan geschonken gedenkraam en talloze foto's uit het archief van wijlen Karel Lotsy een bijzonder stoffig bestaan leidden, kwam men niet. Een deel van de collectie is overigens nu weer „bovengronds" gekomen en is te zien op de Nederland-België-voetbaltentoonstelling, die deze en de volgende week in Amsterdam wordt gehouden.



Vermeulen contractspeler Roda JC

Van onze sportredactie

KERKRADE – De 17-jarige Pierre Vermeulen is sinds gisteren Roda JC's tweeëntwintigste contractspeler. Pierre Vermeulen, voortkomend uit Roda JC's eigen kweek, verdiende het contract op grond van zijn talentvolle optreden als linkerspits in Jong Roda JC. Als contractspeler krijgt hij nu de gelegenheid om frequenter te trainen, ook overdag, waardoor hij zich beter als voetballer zal kunnen ontwikkelen.

Opbrengst bestemd voor missionarissen in Zaïre

Rodahal verwacht volle bak vrijdag bij „Opala-festival"

KERKRADE — In de Rodahal in Kerkrade wordt alles in gereedheid gebracht om vrijdagavond een behoorlijke krachttoer te kunnen doorstaan. Dan vindt namelijk het „Roda-Opala Festival" plaats. Aan dit festival neemt een veelheid van artiesten en gezelschappen deel. Inzet is een behoorlijke financiële bodem te kweken waarop kan worden voortgewerkt om de missionaris-arts Louis Starmans uit Nuthin de gelegenheid te stellen in Opala (Zaïre) een ziekenhuis te bouwen ter bestrijding van tropische ziekten. In totaal is hiervoor honderdduizend gulden nodig. Met diverse acties, waarvan het festival er een is, zal dit geld bijeen gebracht moeten worden.

Een wel zeer actief stichtingscomité Fonds Opala onder leiding van voorzitter Piet Odekerken en zijn onvermoeibare secretaresse mevr. G. Vonhoegen-Oosterbaan, is reeds enkele maanden bezig met het uitdenken en op touw zetten van de diverse acties. De laatste weken evenwel werden zij volkomen in beslag genomen met het in elkaar timmeren van het programma voor de festival-avond van komende vrijdag — een van de hoogtepunten van de activiteiten — en met iedereen die hen voor de voeten liep uit te nodigen en aan te sporen vrijdagavond Kerkrade-waarts te gaan.

De Roda-hal is echter groot (2500 zitplaatsen), zodat er nog plaats te over is voor de liefhebbers van een brok show, muziek, dans en zang. Voor 10, 7,50 of 5 gulden zijn zij verzekerd van een goede plaats. Entreekaarten en reserveringen aan de Rodahal en aan alle (bij)kantoren van het Limburgs Dagblad.

Om het de bewoners van Nuth en omliggende plaatsen (pater Starmans is afkomstig van Nuth) gemakkelijk te maken de festival-avond in Kerkrade te bezoeken, zullen vanuit deze plaatsen extra bussen naar en van Kerkrade rijden. Vertrektijden -plaats van de bussen staan in de diverse plaatsen aangegeven.

Tegelijk met pater Starmans zal nog een andere in Zaïre werkzame missionaris profiteren van de opbrengst van de avond. Het is pater Jan Peeters uit het Brabantse Ulvenhout, die werkzaam is in de districten Kitangua en Kazumba. Hij heeft reeds een aantal voedselhuizen gebouwd voor geestelijk en lichamelijk gehandicapten, die door hun stamgenoten zijn uitgestoten. Verder bouwde hij dispensaires en materniteiten. In al deze instellingen wordt grote aandacht besteed aan de medische zorg. Hij is thans weer aan een nieuw project begonnen. Zijn startpunt is een totaal vervallen hut. Van elke verkochte entreekaart krijgt pater Peeters een kwartje. Wie beide missionarissen een helpend handje wil toesteken in ruil voor een lange avond vol amusement van eigen bodem, kan vrijdagavond 16 november om 8 uur terecht in de Rodahal. Wie ondanks alle goede bedoelingen verhinderd is lijfelijk op deze avond aanwezig te zijn, zou een vriend of kennis met een entreekaart kunnen verblijden óf zijn gift kunnen storten op gironummer 2963411 of op bankrekening 67.32.10.200 van de Nederlandse Middenstandsbank te Nuth ten name van Fonds Opala Hospitaal — pater dokter Starmans.



• *De 10-jarige Harry Ritzen uit Nuth zal tijdens het Roda-Opala festival optreden als gastdrummer van de Bavoband uit zijn woonplaats, die onder leiding staat van Willy Schobben. Ook de 11-jarige Astrid Rinckens uit Nieuwenhagen zal met de speciaal voor haar in het leven geroepen Mini-band onder leiding van Ronald Scipio voor het voetlicht treden.*

Gulden Humor voor Jan Keuzenkamp

EYGELSHOVEN — De Samenwerkende Limburgse Carnavalsverenigingen hebben besloten de Schinveldenaar Jan Keuzenkamp de orde van de Gulden Humor te verlenen. Zondag 25 november tijdens een speciale carnavalszitting in het Socio-projekt te Eygelshoven, zal Jean Janssen, de voorzitter van die federatie aan de onderscheidene de bijbehorende versierselen overhandigen.

Traditiegetrouw worden jaarlijks door de samenwerkende limburgse carnavalsverenigingen kandidate voor de Orde van de Gulden Humor voorgedragen. „Na een reeks prominente personen hebben we nu de keuze bepaald op Jan Keuzenkamp. Een geweldige vent, een gewone jongen, maar wel met de nodige verdiensten. Wat hij met zijn Ritmic Group '70 paraat maakt, grenst aan het ongelooflijke en voeg daarbij zijn verdien-sten als Mijnstreek Troubadour", zegt Jean Janssen.

De organisatie van de feestelijkheden in Eygelshoven is in handen van de plaatselijke CV Burgerlust". Die vereniging is altijd betrokken geweest bij alle overige activiteiten van het SLC. Nooit eerder waren zij in de gelegenheid een dergelijk feest op touw te zetten. Het onlangs opgevoerde Socio-projekt is voor deze feestviering uitermate geschikt," weet Jean Janssen.

Het bestuur van de carnavalsvereniging Burgerlust heeft niets nagelaten om de feestviering rond het verlenen van de Orde van de Gulden Humor tot een succes te maken. Nic. Hommel president van Burgerlust: „Als een van de oudste carnavalsverenigingen hebben we een reputatie op te houden. Trouwens deze enige jaarlijkse manifestatie van de SLC is altijd nog een succes geworden". De feestelijkheden beginnen zondag 25 november met een bijeenkomst van alle ridders, presidenten, prinsen en leden van aangesloten carnavalsverenigingen. Rond 16 uur wordt het hele gezelschap ontvangen door het gemeentebestuur van Eygelshoven op huize Laethof. Daarna staat de dis gereed in het Socioprojekt.

Nic. Hommel: In tegenstelling tot voorgaande jaren kan iedereen tegen een geringe vergoeding dan een specifieke Limburgse maaltijd gebruiken. In verband met de organisatie moet men zich daarvoor wel van te voren opgeven. Aansluitend om 20 uur gaat de feestavond van start. CV Burgerlust heeft zich verzekerd van een keur van artiesten. Halverwege het feestprogramma zal Jan Keuzenkamp in de Orde van de Gulden Humor worden opgenomen.



Een moment uit „Salomé" met Stefan Schuller en Marie-Louise Wilderijckx.

IN SCHOUWBURG HEERLEN

Ballet van Vlaanderen met „SALOMé"

HEERLEN — Het Ballet van Vlaanderen verzorgt op 17 november om 20 uur een voorstelling in de stadsschouwburg van Heerlen. Het beroemde gezelschap brengt vier balletten. De uitvoeringen van „Salomé" van André Leclair is ongetwijfeld het hoogtepunt van deze balletavond.

„Salomé" vertelt de geschiedenis van de mooie prinses Salomé, haar schoonvader Hérodes, zijn jaloerse gade Hérodias en de profeet Iokanaan. Hérodes vraagt aan Salomé om speciaal voor hem te dansen. Hij zal aan al haar wensen tegemoet komen. Als Salomé het hoofd van de profeet vraagt, aarzelt Hérodes, maar geeft tenslotte toe. Later, gegrepen door afschuw laat hij Salomé doden. De drie andere balletten zijn: „Pas de Six", „Confrontatie" en „Ein-Dor". „Pas de Six" is een divertiment uit Willem Tell van Rossini. In „Confrontatie" werden twee primitieve wezens tegenover elkaar gesteld. De choreografie is van André Leclair, de muziek van Darius Milhaud. „Ein-Dor" is de naam van de plaats, waar Koning Saul op de avond voor zijn dood een profetes ontmoette. Behalve het voorspellen van de toekomst symboliseert deze zieneres ook de opperste mystieke macht. De choreografie is van Moshe Efrati, de muziek van Zvi Avni.

Cursus voor zelffilmers in Sittard

MAASTRICHT — Een samenwerkingsverband van de stichtingen KFA (Katholiek Insttuut vior Audio-Visuele Vorming), CEFA (Christelijke Filmaktie), SFL (Stichting Fimvorming Limburg) en NOVA DISTRICT Limourg zal in december 1973 een cursus zelf filmen organiseren te Sittard, in het gebouw van Don Kiesjot, Wal 1.

Deze cursus is opgezet voor iedereen, die zich beroepshalve dan wel uit persoonlijke belangstelling en hobby, daadwerkelijk wil verdiepen in de expressiemogelijkheden en de techniek van camera en celluloid. De doelstelling van de chrsus Film-Zelf-Expressie is viervoudig: zelf filmen om een expressiemiddel erbij te krijgen, om kritischer te leren kijken naar film, als medium om jezelf aan anderen mee te delen en als aanzet tot een groepsdynamisch communicatie-gebeuren.

KRO-medewerker Wil Groot zal de cursusstof aan de man (of de vrouw) brengen. Verdeeld over vier hele zaterdagen zullen de elementaire zaken van het zelffilmen theoretisch en praktisch aan de orde komen, evenals enkele beginselen van groeps-dynamica. De cursus krijgt subsidie van rijk en provincie.

De vier cursusbijeenkomsten zijn gepland op de zaterdagen 1, 8, 15 en 22 december, telkens van 10.30 tot 17.30 uur. Men kan zich aanmelden bij KFA, Nieuwe Schoolstraat 85 Den Haag, telefoon 070-462169 en bij SFL, Weergraaf 23, Horn (L.), telefoon 04758-587.

Landschapsarchitect onmisbaar bij Welstandstoezicht

MAASTRICHT — De landschapsdeskundige kan niet gemist worden bij de uitoefening van het welstandstoezicht wanneer het gaat om bouwprojekten in te passen in hiervoor gevoelige landschappelijke gebieden. Dit is de stichting. Het Limburgs Welstandstoezicht al jaren geleden duidelijk geworden. Er is dan ook een aanbeveling gedaan om de commissies uit te breiden. Er is al overleg gevoerd met de Bond van Nederlandse Tuin- en Landschapsarchitecten. Van deze zijde toonde men zich bereid tegen dezelfde basisvergoedingen te werken als de architecten van de Welstandscommissies. G.S. antwoordden dit op opmerkingen die een lid van de vaste commissie voor ruimtelijke ordening heeft gemaakt.

Kroon wijst klachten af

Geen hogere uitkering voor hervormde basisscholen

Van onze redacteur in Den Haag

DEN HAAG — Drie hervormde basisscholen in Heerlen hebben geen succes gehad met hun beroep op de Raad van State in Den Haag om een hogere uitkering per leerling over 1972 te ontvangen. De Raad van State blijkt de klachten niet gegrond te hebben gevonden. Dit is gebleken uit een uitspraak van de Kroon. Slechts een van de drie scholen kreeg 20 cent per leerling meer.

Het gaat om de basisscholen aan de [illegible], de Kampstraat en de Olliemolenstraat. Voor beide laatste scholen was een optrekking van de bedragen van f 168,- naar f 238.70 respectievelijk van f 158,86 naar ruim f 250,- gevraagd. De Raad van State gaf de staatssecretaris van onderwijs gelijk, die van oordeel is dat de begrotingen van de scholen te ruim zijn opgesteld.

Wel gelijk kreeg het schoolbestuur voor de school aan de Beersdalweg. De verhoging was hier echter niet meer dan 20 cent per leerling. Het schoolbestuur had gevraagd het bedrag van f 328.20 op te trekken naar f 546.07.

Hoofd T.D. Elsloo gaat met pensioen

ELSLOO — Wegens het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd zal de heer J. H. Bours, hoofd technische dienst van de gemeente Elsloo, per 1 december zijn functie neerleggen. Bij die gelegenheid biedt het gemeentebestuur hem een receptie aan, die op woensdag, 28 november, van 18 tot 19.30 uur in het Maaslandcentrum zal plaats vinden.

HST BEREIDT ANDER STUK VOOR

„D'r Dreksbak" is uitgesteld

HEERLEN — Het Heerlens Streektheater heeft de nieuwe klucht „D'r dreksbak" van Leo Dassen voor onbepaalde tijd uitgesteld. Deze klucht zou op 7 december in première gaan. In verband met tragische familieomstandigheden heeft de schrijver Leo Dassen het toneelstuk niet meer tijdig kunnen realiseren. In plaats van dit stuk brengt het Heerlens Streektheater op 7 december de klucht van Piet Malherbe „De pechvogel". Met dit stuk heeft het Heerlens Streektheater in zijn beginperiode veel successen geboekt.

Droomreis met JAL naar Japan



Een van de hoofdprijzen van onze puzzelactie ten bate van het Nederlands Astma Fonds is een reis naar Japan voor twee personen van Amsterdam via de goede zorgen van een JAL-stewardess aan boord van een BOEING 747 „Garden Jet" naar Japan, aangeboden door JAPAN AIR LINES, Amsterdam. De winnaar krijgt bovendien f 2500 zakgeld, totale waarde van deze prijs f 12.700.

'Kuebke van Gelaen' laat mensen lachen

GELEEN — „Voor mij bestaat er niets mooiers dan de mensen te laten lachen", zegt Jac van Heyster, die als Keubke van Geleen zijn vijftiende seizoen als buuttereedner in gaat. Natuurlijk is hij daar niet de hele dag mee bezig, want hij vervult de functie van bode in het Geleense gemeentehuis en daar zijn ook wel eens zaken aan de hand waarbij niets te lachen valt. Al staat wel vast dat hij een van de meest opgeruimde ambtenaren in het raadhuis is. Maar als Jac eenmaal in de buut staat kan hij zich volop uitleven. Hij is daarom een veelgevraagd tonredenaar met een agenda vol afspraken. Nadrukkelijk stelt hij echter, dat het een hobby moet blijven. En wat de financiële kant van de zaak betreft is Jac van Heyster al tevreden als hij aan de onkosten uitkomt.

Jac viert nog een ubileum. Vrijdag aanstaande neemt hij voor de tiende maal deel aan de voorselectie voor de Limburgse kampioenschappen en zaterdag, 17 november, zal hij dat voor de elfde maal doen tijdens de voorselectie in Horn voor de Noord-limburgse kampioenschappen. Dat laatste hangt nog samen met zijn Noordlimburgse afkomst, uit Horst om precies te zijn. Sedert 1948 woont hij in Geleen, waar hij werkte bij de instrumentatiedienst van het SBB maar waar hij al spoedig overging naar de CO-op als broodbezorger.

In deze kwaliteit ontdekte Jac van Heyster dat de humor in de omgang met mensen voor het oprapen ligt. Hij heeft veel geraapt en dit als Keubeke de plekker, Keubeke de pompbedeende, de fotograaf, de pianist, de broeder, de Limburgse zeeman, de huisvader, de politicus en zo meer doorgegeven. In Frans Appelmans — „voor mij nog altijd een der grootsten" — vond hij een uitstekende mentor, die de grappenoogst van Jac in de juiste volgorde zette. Ook dankt Jac vam Heyster veel aan de voormalige opperswentibolder Hub Schumans, die hij thans geregeld in het raadhuis tegenkomt. Hub Schumans gaf hem voor het eerst de kans om op te treden en hij bleef hem regelmatig engageren, ook als de Swentibolders naar Aken trokken.

De nieuwste creatie van Jac van Heyster is Keubke de sukkel, een satire op mensen, die het hele jaar door ziek vieren maar met carnaval niets mankeren. Hij heeft er de voorpremière al van gegeven tijdens het 15-jarig bestaan van de vrouwenbond in Overhoven. In zekere zin was het ongemerkt een dubbele lustrumviering.

Broeder-koster keert als priester terug

SITTARD — Zaterdag, 17 november, wordt in de parochie Overhoven te Sittard een zeer uitzonderlijk feest gevierd. Pater J. Rubsamen zal dan zijn eerste plechtige H. Mis opdragen om 19.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart. Zeer velen in Overhoven kennen zeer zeker pater J. Rubsamen m.s.c. die van 1928 tot 1938 als broeder-koster werkzaam was in de kerk van Overhoven. Speciaal was hij belast met de versiering van de kerk en de opleiding van de accolietengroep.

In 1938 vertrok hij als broedermissionaris naar Brazilië. Hier was hij werkzaam in de sloppen van verschillende grote steden. Op 69-jarige leeftijd werd hij op 11 maart van dit jaar priester gewijd in Brazilië dat zijn tweede vaderland geworden is. Pater J. Rubsamen m.s.c. vertoeft op het ogenblik met vakantie in ons land.

Ook tijdens deze vakantie is en blijft hij in de weer voor zijn missie en ontwikkelingswerk onder de armsten der armen. Hij is namelijk met een dekenactie gestart voor zijn parochianen. Onder alle eucharistievieringen in het komende weekend zal deze missionaris preken over zijn missiegebied en persoonlijk collecteren.

Accolieten die hij gedurende zijn Overhovense periode heeft opgeleid, zullen pater Rubsamen zaterdagavond tijdens de plechtige eerste H. Mis dienen. Het Gregoriaanse Koor zal dit feestelijk gebeuren muzikaal omlijsten.

Na afloop van de kerkelijke plechtigheid is er in de kerk gelegenheid om pater Rubsamen te feliciteren. Er heeft zich uit de oud accolieten een club van initiatiefnemers gevormd. Uiteraard wonen verschillende oud-accolieten momenteel elders. Zij kunnen zich melden bij de pastorie, telefoon 04490-2163, voor nadere inlichtingen.

Pater v.d. Ende benoemd tot pastoor in Leyenbroek

MUNSTERGELEEN-SITTARD — Pater H. C. van den Ende S.C.J. van de Xaverius-stichting in Munstergeleen werd benoemd tot pastor in de Christus Koningparochie te Leyenbroek-Sittard.

Pater van den Ende zal op 23 november in het behandelingstehuis in Munstergeleen afscheid nemen. Die dag bestaat van 16 tot 18 uur gelegenheid om hem te bedanken voor hetgeen hij hier tot stand heeft gebracht. Tijdens deze bijeenkomst kunnen de aanwezigen tevens kennis maken met de nieuwe direkteur van de stichting, de heer J. A. M. van der Meys.

"Medea" in schouwburg te Sittard

SITTARD — Op 22 november wordt het Griekse treurspel „Medea" van Euripides onder regie van Jan van Heteren opgevoerd in de schouwburg te Sittard. Men gebruikt er de buun voor, waar volop gelegenheid is het decor op te bouwen en de zitplaatsen zodanig te schikken, dat de rij van vrouwen door het middenpad kan opkomen. Aan de voorstelling werken leden van het Limburgs Toneel uit Sittard mee. Decors en kostuums zijn een ontwerp van de Sittardse kunstenares Helga Ottenheym. Inmiddels is de voorstelling, die door de openbare kritiek na de première bijzonder is geprezen, reeds verkocht aan een vijftal scholen. Tijdens de uitvoering in Munstergeleen verleden week was er een officier van de militaire Welfare aanwezig. Hij is, na het zien van de voorstelling, voornemens een toernee langs Nederlandse militairen in Duitsland bij de daarvoor geëigende autoriteiten ter sprake te brengen.

Officiële mededelingen

GEMEENTE UBACH OVER WORMS

De burgemeester van Ubach over Worms maakt bekend, dat vanaf 15 november 1973 gedurende één maand ter gemeentesekretarie voor een ieder ter inzage ligt het door de raad in zijn vergadering van 25 oktober 1973 vastgestelde bestemmingsplan „Rimburg 1971".

Gedurende genoemde termijn van één maand kunnen zij, die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend, bij de gedeputeerde staten van Limburg bezwaren tegen het betrokken bestemmingsplan indienen.

Ubach over Worms, 14 november 1973
De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft

GEMEENTE BEEK

BESTEMMINGSPLAN „ALGEMENE BEGRAAFPLAATS"

De burgemeester van Beek maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat met ingang van 15 november 1973 voor eenieder ter gemeentesecretarie, bij de afdeling Grond- en Pachtzaken, ter inzage ligt het onherroepelijk geworden bestemmingsplan „Algemene Begraafplaats", vastgesteld bij raadsbesluit van 9 november 1972, goedgekeurd door gedeputeerde staten van Limburg bij besluit van 9 juli 1973, 1e afdeling no. BC 8.184.

Beek, 14 november 1973
De burgemeester voornoemd,
Jhr. Mr. P. W. M. van Meeuwen

GEMEENTE GELEEN

BEKENDMAKING

De burgemeester van Geleen maakt ter voldoening aan het bepaalde in artikel 31 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat het bestemmingsplan „Haesselderveld", vastgesteld bij raadsbesluit van 18 mei 1971 no. 77, en — met uitzondering van een klein gedeelte, dat op de bestemmingskaart met een rode omlijning is aangegeven — goedgekeurd bij besluit van Gedeputeerde Staten van Limburg van 15 mei 1972, no. B 17945, onherroepelijk is goedgekeurd bij Koninklijk Besluit van 12 september 1973, no. 12, met uitzondering van enige bepalingen van de bij het plan behorende voorschriften, waaraan de goedkeuring is onthouden.

Het bestemmingsplan „Haesselderveld" heeft betrekking op een gebied, begrensd door de Rijksweg Noord, de Henri Hermanslaan, een denkbeeldige lijn, getrokken vanuit een punt in de Rijksweg Noord, circa 60 meter noordelijk van het kruispunt Henri Hermanslaan - Rijksweg Noord, in oostelijke richting ongeveer loodrecht op de spoorlijn Sittard-Heerlen, de Beekstraat, de Oranjelaan, de Jodenstraat, de Brouwersstraat en de Pastoor Vonckenstraat.

Genoemd bestemmingsplan ligt van donderdag 15 november 1973 af voor eenieder ter inzage ter gemeentesecretarie, kamer 306.

Geleen, 7 november 1973
De burgemeester van Geleen,
Mr. Th. C. M. A. Elsenburg

GEMEENTE BEEK

OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Beek maken bekend, dat het voornemen bestaat om de oude aansluiting van de Sanderboutlaan aan de Melderweg, gemeten vanaf de Melderweg tot een lengte van 40 meter aan het openbaar verkeer te onttrekken.

Het voorstel tot onttrekking van genoemd weggedeelte ligt vanaf woensdag 14 november 1973 gedurende dertig dagen voor eenieder ter inzage ter gemeente-secretarie (afd. Adm. Openbare Werken).

Gedurende deze termijn kunnen belanghebbenden tegen de voorgenomen onttrekking bezwaren indienen bij de gemeenteraad.

Burgemeester en wethouders voornoemd,
De burgemeester,
Jhr. Mr. P.W.M. van Meeuwen
De secretaris,
Mr. L. L. G. Cobben

EXAMENS

— In Breda slaagde de heer Le. Aerts uit de Kivitstraat voor docent bij de opleiding van verplegend personeel. De heer Aerts is werkzaam bij de opleiding verplegend personeel aan het ziekenhuis te Vlissingen.

EINDHOVEN — Aan de Technische Hogeschool Eindhoven zijn geslaagd voor het doctoraal examen van de afdeling der scheikundige technologie. J. G. Lamkin Maastricht; H. J. M. T. van Stiphout Weert en J. Zwart Geleen (met lof); voor het kandidaatsexamen van de afdeling der bedrijfskunde H. M. Derks Beek; J. L. F. M. Halferkamps Venlo; J. G. P. Rieken Posterholt; J. A. M. A. Roosen Maastricht; P. M. G. Thissen Heerlen; M. J. M. C. Vaessen Heerlen; J. M. H. Vissers Horst; G. A. J. M. Vromen, Brunssum; P. J. M. Wijnands Nieuwstadt; voor het doctoraal examen van de afdeling der bouwkunde: L. L. M. F. Nelissen Maastricht.

UTRECHT — Aan de Rijksuniversiteit te Utrecht zijn geslaagd voor Doctoraalexamen Rechtsgeleerdheid: Mej. O. O. H. M. Kuijpers, Kerkrade. Kandidaatsexamen Opvoedkunde: P. M. M. Meiser, Eygelshoven; H. H. Nijhuis, Sittard. Kandidaatsexamen Psychologie: W. J. M. Knippenberg, Sittard; mej. K. J. de Leeuw, Schaesberg. Doctoraalexamen Psychologie, W. M. G. Jochems, Heythuysen.

luxe aanbouwkeukens direct af fabriek kopen (zonder tussenhandel) is uniek voor héél nederland

Horn opent nieuw keukencentrum in Heerlen

Bekende TV-presentatrice **Willy Dobbe** verricht officiële opening.

Loop gerust eens even binnen. Tijdens het openingsfeest geven wij bij een besteding van tenminste f. 2000,– en inlevering van onderstaande waardebon een extra introduktie-korting van maar liefst f. 100,– kontant.

Vanaf nu is het mogelijk om een aanbouwkeuken direkt af fabriek te kopen. PM Horn & Zn importeert zelf zijn keukens, hierdoor kunt U de korting die normaal naar de tussenhandel vloeit in Uw eigen zak steken.

Woensdag 14 november om 17 uur zal, voorafgaand aan de receptie voor genodigden, de opening op originele en toepasselijke wijze worden verricht door **Willy Dobbe.**

Donderdag 15 november om 10 uur v.m. gaan de deuren voor iedereen open. Als het ooit mogelijk is geweest om een paradijs aan komfort binnen te wandelen dan is dat nú! Vier verdiepingen vol met smaakvol ingerichte keuken-interieurs toegepast in alle mogelijke varianten en kleuren. Of het nu uitvoeringen in kunststof betreffen of in massief eiken, ze staan er allemaal.

Een goed advies is noodzakelijk om uit een veelvoud van mogelijkheden de juiste keuze te maken. De nieuwe aanbouwkeuken wordt aangepast aan Uw leefwijze, Uw wensen en Uw budget. Omdat U door rechtstreeks te kopen véél geld spaart, kan PM Horn & Zn méér wensen vervullen voor minder geld!

waardebon fl.100,–

Tegen inlevering van deze bon ontvangt u bij besteding van minimaal f 2000,– tijdens het openingsfeest f 100,– kontante korting

geldig t/m 31 december 1973. alleen in onze keukenwinkels

PM HORN ZN

HEERLEN Akerstraat 14 tel. 710254

Met keukenshowrooms in:

SITTARD
Kennedysingel 1
tel. 2088

WEERT
Dr. Schaepmanstr. 27
tel. 37530

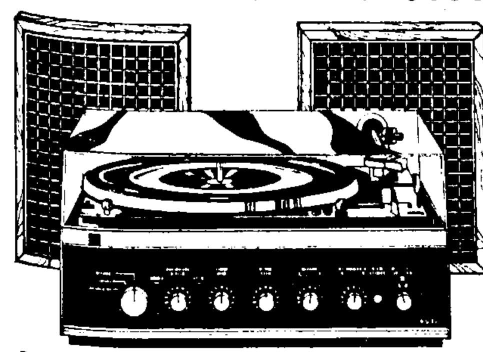
groot voordeelfeest ter gelegenheid van de opening van het nieuwe keukencentrum in heerlen

HORN DISCOUNT MAGAZIJN

OPENINGSFEEST

Horn hijst de vlag in top

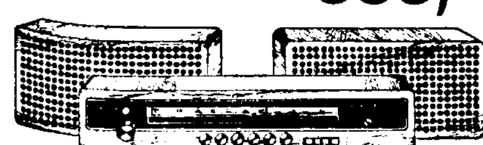
PM Horn Zn is en blijft goedkoper dan anderen met gegarandeerd goede service.



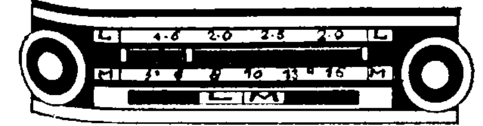
DUAL stereo platenspeler met boxen HS 39
van 695,= voor 496,=



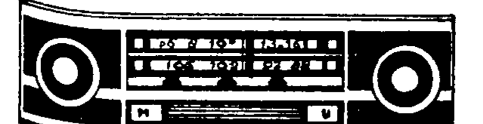
SONIC stereo combinatie: tuner, versterker, platenspeler en boxen 2x15watt
van 938,= voor 555,=



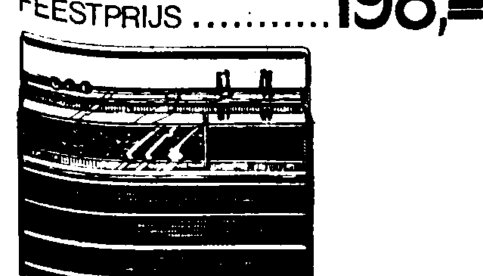
BLAUPUNKT stereo tuner versterker 2x10w. met boxen van 539,=
FEESTPRIJS..........368,=



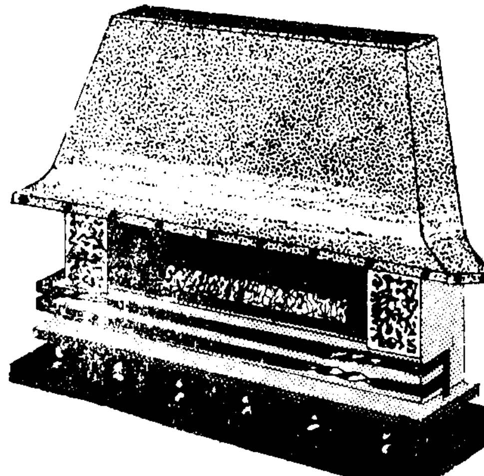
BLAUPUNKT autoradio Solingen hobby, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal
van 169,=
FEESTPRIJS...........98,=



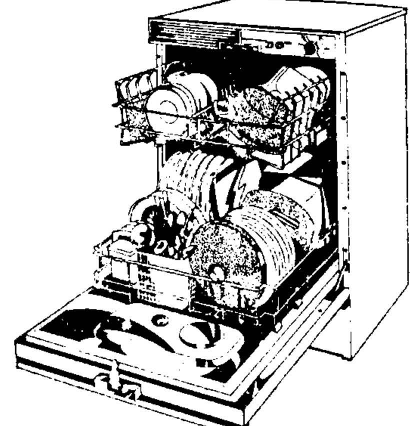
BLAUPUNKT autoradio Ludwigshafen hobby, FM,MG, speelklaar met luidspreker en montagemateriaal met gratis antenne
van 292,=
FEESTPRIJS...........198,=



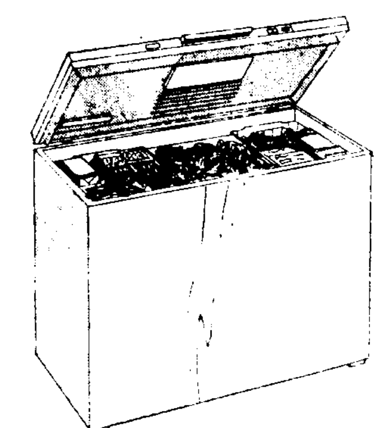
PORTABLE radio FM, lichtnet + batt.
van 178,=
FEESTPRIJS.......85,=



ETNA gashaard GALA
van 949,= voor 585,–



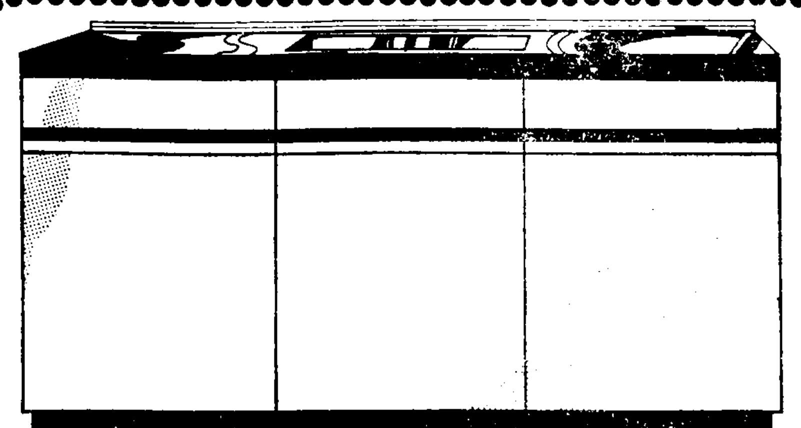
AFWASAUTOMAAT 2 sproeiarmen met ontharder, autom. zeep toevoer
van 1098,= voor 595,=



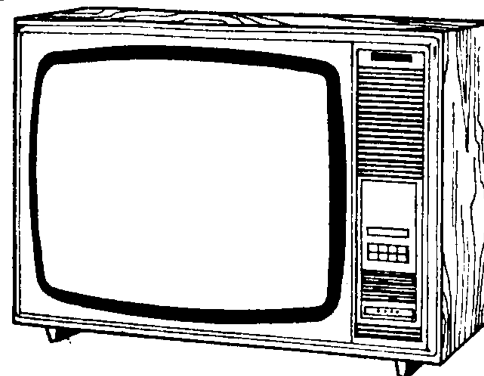
MARIJNEN diepvriezer 160 liter
van 529,= voor 398,=



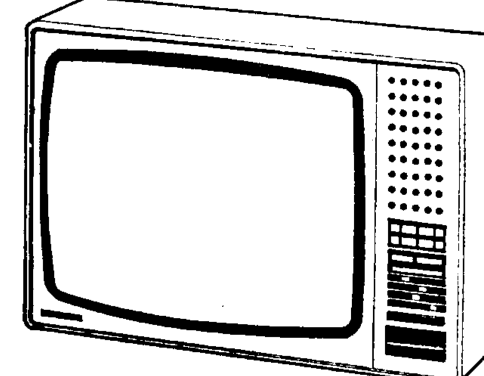
ZANUSSI / NAONIS koelkast inhoud 200 liter kastmodel 2 sterren
van 599,= voor 329,=



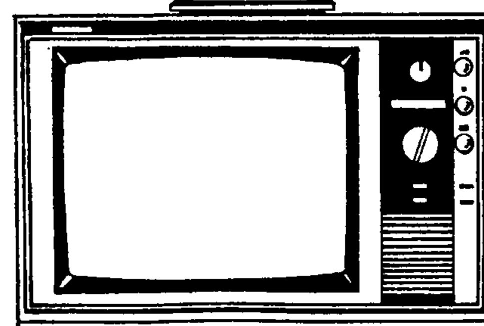
AANRECHT met bovenblad 170 cm. breed
van 448,= voor 295,=
ook verkrijgbaar in 150, 180, 200, 220 cm. breed



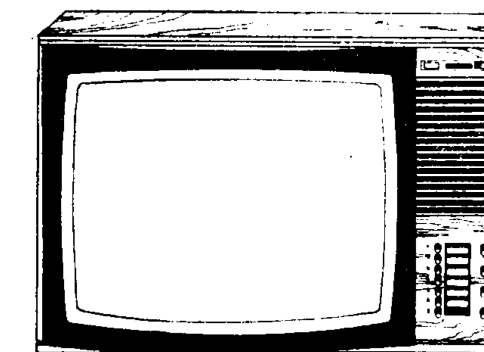
PHILIPS kleuren t.v. 110° all transistor 67cm. beeld
van 2548,=
FEESTPRIJS.........1985,=



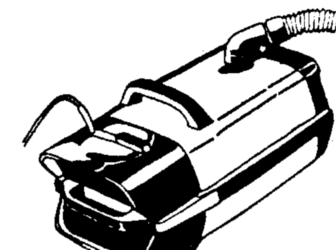
NORDMENDE kleuren t.v. 110° 67cm groot beeld 8 tiptoetsen
van 2748,= voor.......1995,=



TELETON draagbare kleuren t.v. all transistor
van 1578,=
FEESTPRIJS.........1188,=



GRAETS kleuren t.v. met 7 voorkeurtoetsen
van 2498,=
FEESTPRIJS.........1495,=



SIEMENS stofzuiger
van 158,= voor 109,=

PHILIPS draaitop stofzuiger
van 182,= voor 147,=

HORN DISCOUNT MAGAZIJN

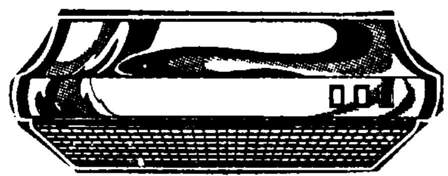
OPENINGSFEEST

Deze feestaanbiedingen gelden in ál onze winkels!

Kleuren T.V.'s ook leverbaar met 3 jaar volledige garantie, dus 3 jaar zonder voorrijkosten, materiaalkosten en arbeidsloon

Bezoek ook onze speciale keukenshowrooms in:

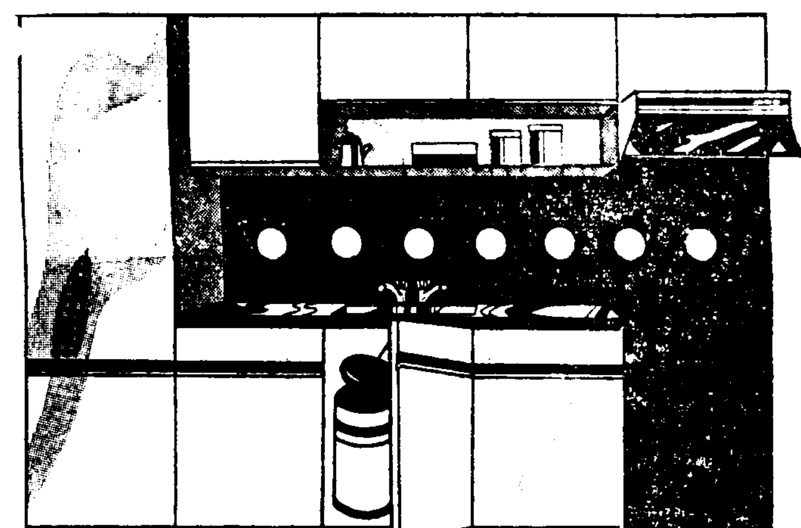
HEERLEN	SITTARD	WEERT
Akerstraat 14	Kennedysingel 1	Dr. Schaepmanstr. 27
tel. 710254	tel. 2088	tel. 37530



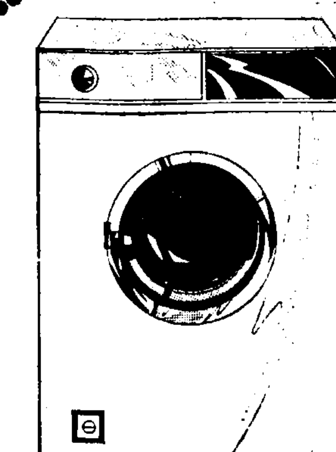
AFZUIGKAP
van 329,=
voor 159,=



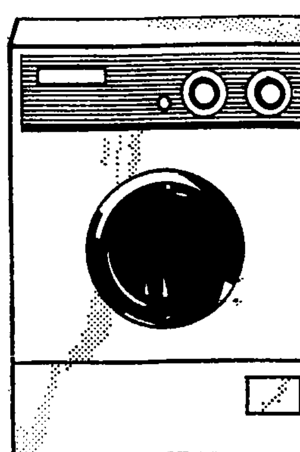
BOVENKAST 50cm breed ook verkrijgbaar in 60, 120cm
van 98,=
FEESTPRIJS........55,=



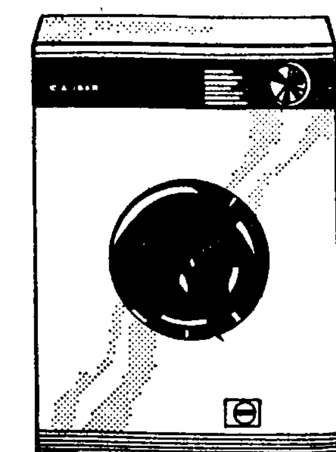
KOMPLETE KEUKEN bestaande uit: aanrecht met bovenblad en ingebouwde afvalemmer, servieskast, bovenbouw voorzien van open rek en ingebouwde afzuigkap.
van 1900,= voor 938,=



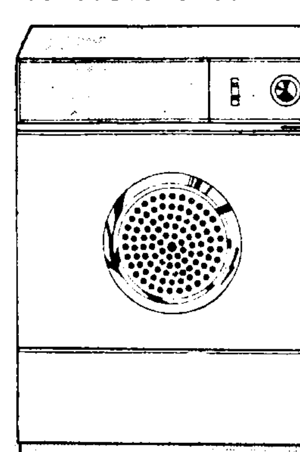
INDESIT volautomaat EUROPA
van 598,= voor 388,=



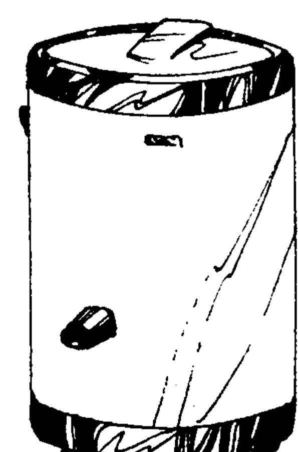
MIELE wasautomaat type 430
van 1475,= voor 1095,=



A.E.G. volautomaat
van 785,= voor 495,=

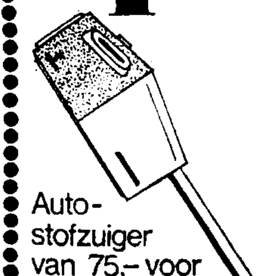


DROOGAUTOMAAT
van 485,= voor 295,=



CENTRIFUGE
van 168,= voor 119,=

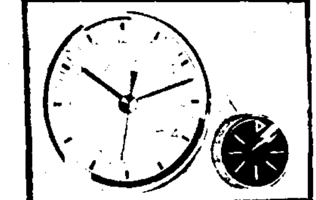
premiums



Auto-stofzuiger
van 75,– voor 25,=



STEREO hoofdtelefoon
van 39,= voor 9,=



Elektrische keukenklok met kookwekker
van 69,– voor 25,=

Geldig bij aankoop van hoofdartikel.

SITTARD Geerweg 9 tel. 6346	MAASTRICHT Muntstraat 13 tel. 18222	SITTARD Paardestraat 69 tel. 6057	HEERLEN Stationstraat 12 tel. 716937	WEERT Dr. Schaepmanstr. 27 tel. 37530
HOENSBROEK Kouvenderstraat 90 tel. 214144	ROERMOND Neerstraat 1-3 tel. 16349	SITTARD Stationstraat 31 tel. 2526	MAASTRICHT Fort Willemweg 16 tel. 19068	

PM HORN ZN



DISCOUNT MAGAZIJN MAASTRICHT
Fort Willemweg 16 tel. 043-19068



DISCOUNT MAGAZIJN SITTARD
Geerweg 9 tel. 04490-6346



DISCOUNT MAGAZIJN WEERT
Dr. Schaepmanstraat 27 tel. 37530

Als u vandaag niet harder rijdt dan 100, bespaart u 1.000.000 liter benzine.

Samen besparen we dat. Niet alleen door de auto aan de kant te zetten. Ook tijdens het rijden kunnen we veel benzine besparen.

't Is een rekensom. Een som die uitgaat van een opvallend verschijnsel.

Als u de snelheid van uw auto verdubbelt, wordt de weerstand van de lucht niet tweemaal, maar liefst viermaal zo groot.

Hoe dieper u het gaspedaal indrukt, hoe moeilijker het voor uw auto wordt om extra snelheid te geven. Zodat hij meer benzine nodig heeft. Veel meer benzine.

Bij 130 km per uur gebruikt uw auto bijvoorbeeld 22% meer benzine, dan wanneer u 100 km zou rijden. Dat is (voor een doorsnee wagen) bijna 1 liter extra op elke 40 kilometer.

Dat kost het ú. Maar u bent niet alleen. Samen met u rijden er in Nederland zo'n 3 miljoen automobilisten.

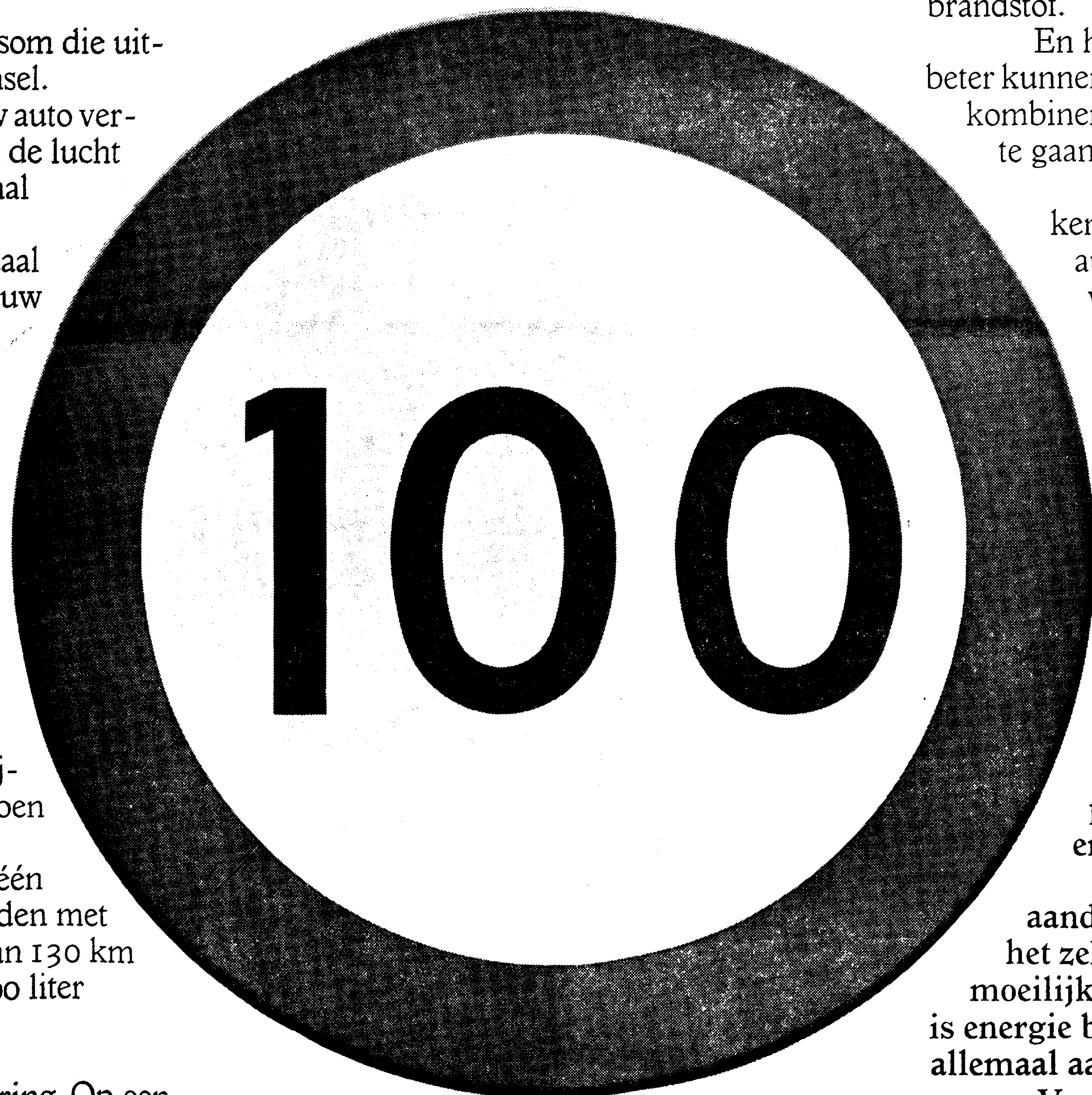
Als er daarvan elke dag één miljoen 'n afstand van 40 km rijden met een snelheid van 100 in plaats van 130 km per uur, dan scheelt dat 1.000.000 liter benzine. 1 miljoen liter benzine.

Een ongelooflijke besparing. Op een moment waarop we het hard nodig hebben. En 't is nog maar een fraktie van wat we met een beetje moeite zouden kunnen doen.

Tips voor zuiniger rijden.

Het verbruik van benzine heeft veel met uw rijstijl te maken. Hard optrekken of plotseling remmen is een gulzige gewoonte. Gelijkmatiger rijden kan kilometers schelen op 'n liter benzine.

Ook de konditie van uw auto bepaalt het benzineverbruik. Een zieke motor gebruikt meer dan een gezonde. U rijdt zuiniger als u regelmatig uw onderhoudsbeurten laat uitvoeren, goede olie gebruikt en niet doorrijdt „als er iets mis is".



Zelfs de lucht in uw banden bepaalt mede het gebruik van benzine. Slappe banden kosten meer brandstof dan banden op de juiste spanning. Kontroleer ze regelmatig, of laat dat doen.

Stationair draaien in een file of bij het „warmlopen" is voor uw benzineverbruik een dure gewoonte. Ook 'n choke-knop die langer uitstaat dan nodig is, kost extra brandstof.

En het rijden zelf? U zou wellicht beter kunnen plannen. Door twee ritten te kombineren. Of door samen in één auto te gaan, als u toch dezelfde kant uit moet.

En tenslotte: misschien gebruiken we de auto af en toe wel wat te automatisch. Korte stukjes zouden we kunnen lopen of fietsen.

Dat bepaart niet alleen benzine, 't is nog gezond ook.

We moeten bezuinigen.

U hebt het kunnen horen, zien en lezen. De regering dringt aan op besparing van energie.

En daarvoor is het de hoogste tijd. Want dat er een tekort komt, staat wel vast.

Een tekort aan aardolieprodukten. Maar ook aan gas en elektriciteit.

Als we nu niet zuiniger aandoen met wat we hebben, dan is het zeker dat we straks voor grote moeilijkheden komen te staan. Daarom is energie besparen nu een zaak die ons allemaal aangaat. Het is een noodzaak.

Vooral omdat het nu nog kan zonder al te veel inspanning. En zonder dat we ons komfort ingrijpend wijzigen.

Maar dan moeten we wel nu beginnen. En dan moeten we wel allemaal meedoen: de automobilist in zijn auto, de huisvrouw in haar huis, de ondernemer in zijn onderneming.

Alleen als u in 't klein bespaart, kunnen we samen in het groot besparen.

Stop energieverspilling.



Dit is een publikatie van Shell, Esso, Chevron, Calpam, B.P., Texaco, Gulf, Mobil, Fina en Total, in overleg met het Ministerie van Economische Zaken.